

A Comprehensive Study of Egyptian Arabic

Volume Four

a preliminary edition

Lexicon Part 1: Egyptian Arabic – English

Lexicon Part 2: English – Egyptian Arabic

Ernest T. Abdel-Massih

El-Said M. Badawi Zaki N. Abdel-Malek

*In association with
Ernest N. McCaus*

*MPublishing
University of Michigan Library*

and

*Center for Near Eastern and North African Studies
University of Michigan
Ann Arbor
2011*

Published in 2011 by MPublishing
University of Michigan Library

©1978 Ernest T. Abdel-Massih

This edition is reprinted from the 1978 edition by arrangement with the Center for Near Eastern and North African Studies, University of Michigan

Copyright is claimed until January 1989. Thereafter all portions of this work covered by this copyright will be in the public domain.

This work was developed under a grant from the U.S. Office of Education, Department of Health, Education, and Welfare. However, the content does not necessarily reflect the position or policy of that agency, and no official endorsement of these materials should be inferred.

ISBN 978-1-60785-217-9

الإهْدَاء
إِلَى مُصْرَّ
عَمَدُ الْحَضَارَةِ وَالْمَدْنَيَّةِ

A Study Dedicated To

EGYPT

The Cradle Of Civilization

FOREWORD

The preparation of this volume was facilitated by the University of Michigan Center for Near Eastern and North African Studies as part of its general program of research and training on the languages and cultures of the area.

We are indebted to the Ford Foundation and the United States Office of Education for grants to the Center that have made this work possible.

W.D. Schorger
Director

INTRODUCTION

I would like to state at the beginning that this is A PRELIMINARY EDITION. It is hoped that this Preliminary Edition will arouse the interest of our colleagues and students and will solicit their responses to assist us in preparing the Final Edition. We welcome all comments, suggestions and remarks on the content, topics, method, technique, presentation of material, arrangement, and typographical and other errors.

This study is designed for the Intermediate - Advanced student of Egyptian Arabic to serve as a course in the language, culture, customs and traditions of Egypt. The study presupposes knowledge of Egyptian Arabic on the Elementary level.

The main emphasis of this volume (Volume IV) is on high frequency vocabulary items.

A glossary of all the words occurring in this Volume (Volume IV) is NOT included in this Preliminary Edition. It is our plan to have two glossaries, Arabic and English, at the end of the Final Edition.

A Comprehensive Study of Egyptian Arabic consists of four volumes of which the present study is Volume Four.

Volume One. Conversations, Cultural Texts and Sociolinguistic Notes, 1978 (Second Edition) aims at acquainting the student with the people of Egypt - how they live, act and react on happy and unhappy occasions, how they relate to each other in their daily lives, how they spend their leisure time, etc. - through conversations and cultural notes. It also presents glimpses of the

history of Egypt and its role in the evolution of human civilization. The 50 cultural texts of Volume One also shed some light on the Egyptian personality : humor, folk literature, craftsmanship, etc.

Volume Two. Proverbs and Metaphoric Expressions, A Preliminary Edition, 1978, includes 695 Proverbs and 276 metaphoric expressions. It aims at acquainting the American student with the important roles these expressions play in everyday speech in Egyptian society.

Volume Three. A Reference Grammar of Egyptian Arabic (Grammatical and Linguistic Terms in Dictionary Form) includes definitions and illustrations of all the grammatical features a student of Egyptian Arabic needs to know to understand the material included in Volumes I, II and IV and is conveniently arranged in alphabetical order.

It is hoped that the Preliminary Edition of Volume III will be published in the near future.

We would like to express our thanks to those who have helped us in the preparation of this Edition. We are indebted to the U.S. Office of Education of the Department of Health, Education and Welfare for the financial support which enabled us to complete this study; to the Center for Near Eastern and North African Studies at the University of Michigan and to its Director, Professor William D. Schorger, for all the help and support extended during the work on the study. Thanks are due to Professor Wallace M. Erwin for giving freely of his time, for his valuable suggestions

and his great interest in the study. To Dr. Halim Bishay and Ms. Amy Van Voorhis who have helped in many ways we owe a special debt of gratitude. Their devotion, conscientiousness, constructive remarks and creativity throughout the work on the study are deeply appreciated.

To Mr. Joseph Greenman we would like to express our sincere thanks for proofreading the entire manuscript. His constructive remarks are deeply appreciated.

Thanks are also due to Aziza Rashad, Mahaa Galal Abou El Ela, Chris Sanders, and James Bagby for their conscientious work on the study in the early stages of the research.

Thanks are extended also to Ms. Nancy Adams for an excellent job in typing the English and phonetic sections of the study. Her dependability and dedication are deeply appreciated.

Ann Arbor
December 1978

Ernest T. Abdel-Massih

System of Alphabetization

1. English

Initial word of an entry is alphabetized according to actual spelling of the entry. The following samples are presented in order to illustrate the system of alphabetization.

dress, a
dress, civilian
dress, evening
dress, evening (ladies)
dressmaker

Multiple word entries are alphabetized according to their key words. Example :

honored us, you have
enjoyment, with

A comma within an entry indicates that everything following the comma is to be read before the initial word entry. Hyphenated entries are sometimes presented as follows: glasses, sun-. In this case "glasses" is considered the key word.

In multiple word entries initial words followed by a comma or bracketed explanation precede initial entries that are part of two or more words. Example :

coffee (powdered)
coffee, American
coffee pot, Turkish
coffee shop
coffee with cream
coffee without sugar

If a single initial entry has several Arabic meanings, it is alphabetized according to the Arabic initial entry. Example

answer	gawaab - agwiba
answer	qadd - quduud

2. Arabic

As in English the initial word of an entry is alphabetized

according to the spelling of the word. Example :

zamiil - zumala? ~ zumala

zamiila -aat

Abbreviations

anat	anatomical
adj	adjective
br	brother
conj	conjunction
d	dual
da	daughter
dem	demonstrative
f	feminine
fa	father
gr	grammar
lit	literally
m	masculine
math	mathematics
mo	mother
n	noun
p	plural
prep	preposition
r	response
si	sister
so	son
s.o.	someone
s.th.	something

Symbols

~	followed by variant form
/	followed by verbal noun
-	followed by plural form
'	followed by feminine form
'	followed by noun of unity in case of collective nouns
!	indicates imperative form, command or exhortative
()	includes additional information

TABLE OF CONTENTS

Dedication	iii
Foreword	iv
Introduction	v
System of Alphabetization	viii

Arabic - English

Category #1 Adjectives, Adverbs, Particles, Pronouns and Grammatical Terms	3-14
Category #2 Animals and Insects	15-20
Category #3 The Arab World : Countries and Capitals	21-24
Category #4 Calendar	25-27
Category #5 Clothes and Adornment	29-33
Category #6 Colors	35-37
Category #7 Currency, Weights and Measures	39-41
Category #8 Directions	43
Category #9 Diplomacy	45-52
Category #10 Education	53-64
Category #11 Emotions, Temperaments and Mental Notions	65-69
Category #12 Entertainment and Sports	71-79
Category #13 Food and Kitchen Utensils	81-91
Category #14 Forms of Address	93-96
Category #15 Fruits, Flowers, Vegetables and Grains	97-100
Category #16 Government	101-108
Category #17 Greetings and Etiquette	109-112

Category #18	Health and Illness	113-121
Category #19	Home and Furniture	123-129
Category #20	Human Body	131-137
Category #21	Mankind and Kinship	139-143
Category #22	Motion, Travelling, and Transportation	145-151
Category #23	Nature	153-157
Category #24	Police and Administration	159-164
Category #25	Possessions, Property and Commerce	165-171
Category #26	The Press	173-191
Category #27	Professions and Trades	193-198
Category #28	Quantity and Numbers	199-203
Category #29	Religion	205-216
Category #30	Seasons and Weather	217-219
Category #31	Sense and Perception	221-223
Category #32	Social Life and the Town	225-230
Category #33	Time and Telling the Time	231-236
Category #34	Useful Expressions	237-241

English - Arabic

Category #1	Adjectives, Adverbs, Particles, Pronouns and Grammatical Terms...	245-256
Category #2	Animals and Insects	257-262
Category #3	The Arab World : Countries and Capitals	263-266
Category #4	Calendar	267-269
Category #5	Clothes and Adornment	271-276
Category #6	Colors	277-279

Category #7	Currency, Weights and Measures ...	281-284
Category #8	Directions	285
Category #9	Diplomacy	287-294
Category #10	Education	295-306
Category #11	Emotions, Temperaments and Mental Notions	307-311
Category #12	Entertainment and Sports	313-321
Category #13	Food and Kitchen Utensils	323-333
Category #14	Forms of Address	335-339
Category #15	Fruits, Flowers, Vegetables and Grains	341-344
Category #16	Government	345-352
Category #17	Greetings and Etiquette	353-357
Category #18	Health and Illness	359-367
Category #19	Home and Furniture	369-375
Category #20	Human Body	377-383
Category #21	Mankind and Kinship	385-389
Category #22	Motion, Travelling and Transportation	391-397
Category #23	Nature	399-403
Category #24	Police and Administration	405-410
Category #25	Possessions, Property and Commerce	411-416
Category #26	The Press	417-435
Category #27	Professions and Trades	437-442
Category #28	Quantity and Numbers	443-447
Category #29	Religion	449-461
Category #30	Seasons and Weather	463-465

Category #31 Sense and Perception	467-469
Category #32 Social Life and the Town	471-476
Category #33 Time and Telling the Time	477-482
Category #34 Useful Expressions	483-487
Notes	491-494

ARABIC - ENGLISH

*Category # 1 Adjectives, Adverbs,
Particles, Pronouns, and Grammatical Terms*
*iṣṣifaat, wizzuruuf, wil?adawaat, widdamaayir,
wilmuṣṭa!ahaat nnahwiyya*

abadan	never (used with negative)
adaah - adawaat	particle (gr.)
adaat ittaʔriif	definite article
ahbal - hubl	stupid (person)
ahwag - huug	reckless
aḥsan	best / better
aḥsan	better / best
aḥyaanan	often
aḥyaanan	sometimes
akbar	bigger; biggest
aktar	more; most
amiin - umana	honest
amma ... fa ~ amma	as for
amr	imperative (gr.)
ana	I
anaani -yyiin	selfish
anhi ~ anhu	which one
aʔall	less; least
aqsaam ilkalaam	parts of speech
asmaa? il?išaara	demonstratives (gr.)
asiiil - uṣala	of good origin; original
aw	or
awwil ma	as soon as
axiiran	finally
axiiran	lately
ay	that is, i.e.
aywa	yes
ayy	any
ayy	which ?
baa?is - bu?asa	miserable

baarid	cold (adj.) (things)
baarid	cold (adj.): unemotional (people)
badal	instead of
badal ma	rather than
badal min	instead of
bahiig	delightful
bardaan	cold (adj.) (body temperature)
bar <u>d</u> u	also
bar <u>r</u> a	outside
bax <u>jj</u> - buxala	miser; miserly
baynama ~ lamma	while
ba <u>ñ</u> d	after
ba <u>ñ</u> d ma	after (conj.)
ba <u>ñ</u> d	some
been	among
been	between
bi	with
bi	with, by (instrumental)
bibut?	slowly
biduun	without
bifaariy issab <u>r</u>	impatiently
bikaam	how much ? (price)
bilhar <u>f</u> ilwaahid	literally
bil?axass	especially
bil?axass	particularly
bil?igmaaf	unanimously
bimugarrad inn	as soon as
bimugarrad ma	as soon as
binuu <u>f</u> xaa <u>s</u>	particularly
bir <u>r</u> aym min	in spite of
bir <u>r</u> aym min inn	although
bisabab	due to
bisabab ~ li <u>?</u> ann	because of
bisuhuula	easily
bisurfa	quickly
bisu <u>u</u> uba	with difficulty

bitaa?	- bituu?	of (particle of possession) (m)
bitaa?it	- bituu?	of (particle of possession) (f)
bita?anni		carefully
bitta?kiid		certainly, surely
bittab?		naturally
bixtišaar		in short
bizzabt		exactly
biʃiid	- buʃaad	far
bunaa?an sala		according to ...
da		this (m)
dayman		always
dayya?		narrow
di		this (f)
dikha ~ dukha	(m,f)	that (dem.)
dini	- dunaay	glutton
dool		these (m or f.p.)
dool		these (f.d.)
dool		these (m.d.)
dukhum		those
ḍamiiṛ	- ḍamaayiṛ	pronoun
ḍaʃiif	- ḍuʃafa	weak
ḍidd		against
eeh		what ?
fa		then (thereupon)
fag?a ~ fag?atan		suddenly
fa?iir	- fu?ara	poor
fariid		unique
farḥaan	- iin	happy
fazii?	- fuẓaa?	awful
feen		where ?
fi		in
fi aylab il?ahyaan		mostly , usually
fiima yaxtaṣṣ bi		as far as...
filhaal		immediately
foo?		above
foo?		over (prep.)

gamiil - gumaal	pretty
gamiil ~ kuli	all
gamf	plural (gr.)
ganb	beside, next to
garr	genetive case (gr.)
gañaan -iin	hungry
giddan	very
gidiid - gudaad	new
gumla - gumal	sentence, clause
gumla fiſliyya	verbal sentence (gr.)
gumla ismiyya	nominal sentence (gr.)
gumla waſfiyya	adjectival clause
haadi - hadyiin	calm
hal	do...? does...? did...?
hina	here
hinaak	there
hiyya	she
humma	they (f)
humma	they (m)
huwwa	he
haalan	immediately
haaliyyan	currently
hakiim - hukama	wise
haliiim - hulama	forebearing
hanuun ~ hinayyin	compassionate
haqiqiř - huqara	mean person (= base ; nasty)
harf - huruuf	particle (gr.)
hariis - huraşa	cautious
hasab	according to
hassaas -iin	sensitive
hasuud - hussaad	envious
hatta iza	even if
hatta law	even if
hawaali	approximately
hawaleen	around (place ; prep.)
haziin - hazaana	sad

iħna	we
il ~ al	the
ila ~ li	to (direction)
ila aaxirihi	etc.
ilfaaṣil	subject, agent (gr.)
ilfiṣil ilmuṣṭall	weak verb (gr.)
ilfiṣil iṛṛubaafi	quadrilateral verb (gr.)
ilfiṣil issulaasi	triliteral verb (gr.)
ilfiṣil iṣṣahīih	strong verb (gr.)
ilgamiṣil ~ ilkul	everyone
illa	except
illi	who. which, that (relative) (m or f for s,p,d) past (tense)
ilmaadi	
ilmudaarif	present (tense)
il?istifhaam	interrogative (gr.)
imma ..w?imma	either ... or
imta	when ?
in	if
inn	that (conj.)
inn	verily
innafy	negation (gr.)
innisba	relative adjective (gr.)
inta	you (m.s.)
inti	you (f.s.)
intu	you (m. or f.p.)
ism - asmaa?	noun
ism ilfaaṣil	active participle
ism ilmafṣuul	passive participle
ism ilmawṣuul	relative pronoun
istiṣaara	metaphor
iṣṣila wilmaṣuul	relative clause (gr.)
iṣtaqq / iṣtiqaaq	to derive (gr.)
iza	if
iza ma ...	unless
izzaay	how ?
kaam	how many ?

kaam	how much ? (amount)
kaam <i>marrā</i>	how often ?
kakull	as a whole
ka?ann	as if
kariih -iin	hateful
kariim - kurama	generous
kaslaan -iin ~ kasaala	lazy
kazzaab ~ kaddaab -iin	liar
kibiir - kubaar	big
kida	thus
kinaaya	metonymy (metaphoric expression)
kitiir - kutaar	many ; much
kull ~ gamiil	all
kull ma	whenever
kull (+p)	all
kull (+s)	every
kuwayyiis -iin	nice (good)
kuwayyiis -iin	good (adj.) (m.)
kuwayyiisa - kuwayyisiin	good (adj.) (f.)
la	no
la siyyama	especially
la ...wala	neither...nor
la yumkin	it is impossible
laakin	but
laazim	necessary
labudd	it is necessary
lamma	when
la?	no
la?illa	for fear that
la?iif - lu?aaif	nice (pleasant)
law	if (contrary to fact)
lawla	but for
laziiz - luzaaz	delicious
leeh	why ?
lihusn ilhazz	fortunately , luckily

lilyaaya	extremely
li?ann	because
lissa	not yet
lisuu? ilhazz	unfortunately
liwahd - (+pronominal suffixes)	by one's self
liwahdu	by himself
lizaalik	therefore
liyaayit	until
luks	excellent; deluxe
ma	that (subordinating particle)
ma...š	not (followed by perfect or imper.)
ma?ada	except
madaam	as long as
maffuuul bihi	object (gr.)
maghuul	passive (gr.)
magnuun - maganiin	mad (crazy)
mahbuul - mahabiil	crazy
mahma	no matter what
mahuus - mahawiis	crazy
mafiuuuz - iin	lucky
malyaan - iin	full (things)
maqta? - maqaati?	syllable
marih - iin	cheerful
marra tanya	again
mašhuur - mašahiir	famous
mašyuul - iin	busy
mašyuul - iin	occupied (busy)
matuuus - mataiiis	unlucky
mazhuul - iin	stupefied
ma?aa	with (accompaniment)
ma?aa ba?d	together
ma?uum	active (gr.)
ma?ruuf - iin	well-known
miin	who ?
min	he who
min	from

min	since (prep.)
min <i>hiin lihiin</i>	once in a while
min <i>ilmumkin</i>	it is possible
min <i>ilmumkin inn</i>	it's possible that
min <i>il?aan fasaa?id</i>	from now on
mi?aa?an	repeatedly
mi? ~ ma ...?	not
mubaasarat	directly
mubtada?	subject (gr.)
mufraad	singular (gr.)
mufraadaat	vocabulary
muhmil -iin	careless
muhibb -iin	loving
muftaal -iin	crook
mukta?ib -iin	depressed
mumkin	possible
mumtaaz -iin	excellent
mundahi? -iin	surprised
mu?addab -iin	polite
mu?annas	feminine (gr.)
mu?aqqatan	temporarily
mu?axxaran	lately
mu?rif -iin	disgusting
muraadif -aat	synonym (gr.)
musanna	dual (gr.)
mustahiil	impossible
mu?adafatan	accidentally
mu?ta!ah -aat	technical term
mu?	not
mu?taqq	derived (gr.)
mutafaa?il -iin	optimistic
mutaa?im -iin	pessimistic
mutawahi? -iin	fierce
mu?laqan	absolutely
muwa??atan ~ muwa??at	temporarily
mu?lis -iin	faithful ; sincere
muzakkar	masculine (gr.)

nabi ^h - nuba ^h a	intelligent
nabi ^l - nuba ^l a	noble
nammaam - iin	slanderer
na ^š b	accusative case (gr.)
na ^š saab - iin	swindler
nazih - nuzaha	blameless (having integrity)
na ^ž a ^q an li	in view of
na ^ñ am	yes
na ^ñ saan - iin	drowsy
na ^ñ saan - iin	sleepy
ni ^{di} if - nudaaf	clean
nimra waahid	first rate (A-1)
?aasi - ?asyiin	cruel
?abl	before
?abl ma	before (conj.)
?adiim - ?udaam	old (things)
?aliil il?adab	impudent
?aliil lamma	rarely
?ariiban	soon
?arfaan - iin	disgusted
?arfaan - iin	sick and tired
?asdan	intentionally
?awi	strong
?awi	very
?uddaam	before (place)
?uddaam	in front of
?ulayyil - iin	few
?urayyib	nearby
?urayyib	soon
qariiban	shortly
qariiban	soon
qazir - iin	dirty
qa ^ñ da - qawaafid	rule, a (gr)
rayyaay - iin	talkative
raff	nominative case (gr.)
raym	in spite of
raym inn	although

رubbama	perhaps
رufayyař -iin	thin
saabiqan	formerly
saabiqan	previously
sahl	easy
saxiif - suxafa	silly
simiin - sumaan	fat
sirsaar - sarasra	talkative
siwa	except
summa	then (thereupon)
suxn - suxniin	hot (things); feverish (people)
ṣaadi? -iin	truthful
ṣaraahatan	frankly
ṣafb - ṣafbiin	difficult
ṣifa -aat	adjective
ṣuyayyar -iin	little ; small
ṣuyayyar -iin	young
ṣaatir - ṣutṭaar	clever
ṣabfaan -iin	satiated
ṣa?i - aṣ?iya	naughty
ṣarih -iin	glutton
ṣaris -iin	vicious
ṣidiid - ṣudaad	powerful (physical)
ṣirriir - aṣṣaař	malicious
ṣugaař - ṣugfaan	brave
taħt	below
taħt	under
tamaaman	exactly
tamaaman	precisely
tafiis - tuħasa	miserable
tilqa?iyyan	spontaneously
ti?iil iddamm	dull (unpleasant person)
ṭaalama	as long as
ṭabħan	naturally !
ṭammaař -iin	greedy
ṭayyib -iin	kind person

tayyib -iin	good person
tibqan li ...	according to
wa (~w-)	and
waasiñ -iin	wide
wahalumma garra	and so on
wafdaani -yyiin	lonely
wahiid	alone
wahiid - wuhada	unique
wala haaga	nothing
wala ſee?	nothing
war'a	behind
wi (~ w-)	and
wifiš -iin ~ ?abiīh - ?ubaħa	ugly
wisix -iin	dirty
xaayib -iin ~ xuyyaab	a ne'er-do-well
xaayif -iin	scared
xaayin -iin	unfaithful; traitor
xabar	predicate (gr.)
xafiif iddamm	jovial (likeable)
xaguul -iin	shy
xasiis -iin ~ xusasa	mean person
xaşşatan	especially
xaşşatan	particularly
xayyir -iin	benevolent
xuṣuṣan	especially
ya	vocative particle (= oh ...)
ya?imma ... ya?imma	either ... or
zaki - azkiya ~ azkiyaa?	intelligent
zayy	as (like)
zayy	like (as)
zaflaan -iin	angry
zaflaan -iin	vexed
zift	unpleasant ! (terrible)
żarf - żurūuf	adverb
żariif - żuraaf	nice (pleasant)
faa?il -iin	wise

فَابِيْت - فَبَاتَا	idiot, simpleton
فَابِيْت - فَبَاتَا	stupid
فَابْقَارِي - فَبَاقْرَا	genius
فَافْرِيْت - فَافْرَارِيْت	naughty ; very clever
فَاجِيِّب - فُوْغَاب	amazing
فَالَا	on
فَالَا	over (prep.)
فَالَا لَيْتْلَااْق	absolutely
فَالَا لَفْعَمْعَم	generally
فَالَا مَا	until
فَالَا لَرَأْيَمْ مِن	in spite of
فَالَا لَرَأْيَمْ مِنْ إِنْ	although
فَالَا شَارْتْ (inn)	on condition that
فَالَا وَاهْ إِتْتَارِيِّيِّ	approximately
فَالَا يَافْلَا	inadvertently
فَالَاامِيتِ إِسْتِيْهَام	question mark
فَالَاامِيتِ تَفَاجِعْبُ	exclamation mark
فَالَاامِيتِ تَرْقِيِّم	punctuation
فَامْدَان	intentionally
فَان	about (concerning)
فَانْد	at (<u>chez</u>)
فَانْد	have (possess; non-verb)
فَانِيِّد - إِيِّن	stubborn
فَانِيِّف - إِيِّن ~ فَانَافَا	rough (person)
فَارْرَاف / تَفَرِيِّف	to define (gr.)
فَاسْبِي - يَيِّيِّن	nervous
فَعْمَوْمَان	generally
يَالِيْبَان	mostly
يَابِي - يَبِيْيَا	stupid (person)
يَانِي - يَنِيْيَا	rich
يَاسِيِّم - يَسِّم	inexperienced ; naive
يَاعِيَار - إِيِّن	jealous
يَيِّر	except, other than

*Category #2 Animals and Insects***iḥayawānat wilḥašārat**

abu ?irdaan	white egret
addin / adaan	to crow
arnab - araanib	rabbit
asad - usuud ~ usuda	lion
axṭabuuṭ	octopus
baaq / beed (i)	to lay eggs
baqar ,a -aat	cow
ba?? ,a -aat	bedbug
bardafa - baraadi?	pack-saddle
baryuut - brayiit	flea
batṭ ,a -aat	duck
baybayaan -aat	parrot
bayl - biyal	mule
beed ,a -aat	egg
bihim ~ bahaayim	beast of burden or cattle
bihima - bahaayim	cattle (cow or buffalo)
bizz - bizaaz	udder
bulbul - balaabil	nightingale
bulṭi	a fish of the Nile (<i>Tilapia nilotica</i>)
buum ,a -aat	owl
buuri	mullet fish (grey)
darfiil - darafiił	dolphin
deel - duyuul	tail
dibba -aat ~ dibab	bear
dibbaan ,a -aat	fly (insect)
diib - diyiba ~ diyaab	wolf
diik - duyuuk	rooster
diik ḫuumi	turkey (fowl)
duktoor betari	veternarian
duud ,a -aat	worm

ڏabbuur - ڏababiir	wasp
ڏabf - ڏubufa	hyena
ڏufڏafa - ڏafaadif	frog
faar - firaan	mouse
faar - firaan	rat
faaaš , a -aat	butterfly
faras - hišina	horse
farasa -aat	mare
faras ilbahř	hippopotamus
farwa - faraawi	fur
farxa - firaax	hen
farxa - firaax	chicken
farxa ڻuumi	turkey hen
faxda - fixaad	thigh
faxx - fixaax	trap
fiil - fiyala ~ afyaal	elephant
gamal - gimaal	camel
gambari	shrimp
gamuus , a -aat ~ gawamiis	water buffalo
gamfiiyyit irrif? bilhayawaan	Society for the Prevention of Cruelty to Animals
gidy -aan	kid (animal)
gild - guluud	skin; hide
ginaaf -aat ~ giniha	wing
gineenit hayawanaat	zoo
hawhaw / hawhawa	to bark
hudhud - hadaahid	hoopoe
haafir - hawaafir	hoof
haluuf - halaliif	pig
hamaam , a -aat	pigeon
hašara -aat	insect
hayawaan -aat	animal
hayawaan aliif - hayawanaat aliifa	domesticated animal
hayawaan barri	wild animal
hayawaan muftaris - hayawanaat muftarisa	beast of prey

ħayawaan mutawħħiš -	wild animal
ħayawanaat mutawħħiša	
ħayya -aat	serpent , snake
ħiddaaya -aat	kite (bird)
ħidwa - ħidaw ~ ħadaawi	horseshoe
ħirbaaya -aat	chameleon
ħizaam - ħizima	saddle girth
ħumaar - ħimīr	donkey
ħuṣaan - ħiṣina	horse
ħuṣaan saba?	race horse
iṣṭaad samak	to fish
iṣṭabl -aat	stable (n)
iṭṭibb ilbeṭari	veterinary medicine
kabš - kibaas	ram
kaburya	crab
kalb - kilaab	dog
kalb šeed	hunting dog
laħas / laħs (a)	to lick
laħma - luħuum	meat
ligaam - ligima	reins
ma?ma? / ma?ma?a	to bleat
maraq ilkalib	rabies
marfa - marfaifi	a pasture
masfiur ~ saħraan	rabid
maṣyada - masaayid	trap (e.g. mice)
maxlab - maxaalib	paw
miżza - miżiż	goat
mun?aaṛ - mana?iir	beak
mutawħħiš -iin	wild (of animals)
naa?a - nuu?	she-camel
nahha? / tanħiġ?	to bray (donkey)
naħl ,a -aat	bee
naml ,a -aat	ant
namuus ,a -aat	mosquito
nawnaw / nawnawa	to mew
naħħam ,a -aat	ostrich

naīga -aat	ewe
naffār / tanfiir	to moo
nibla - nibal	sling-shot
nimr - nimuur	tiger
nisnaas - nasaniis	monkey
nisr - nusuur	eagle
?afas - i?faas ~ ?ifisa	cage
?amī ,a -aat	louse
?andiil ilbaħr	jelly fish
?arqas / ?ars (u)	to bite (of insects), sting
?arqas / ?ars (u)	to crunch, chew
?arn - ?uruun	horn (animal)
?ird - ?uruud	baboon ; monkey
?unfid - ?anaafid	hedgehog
?uṭṭ - ?uṭat	cat
qawqaṣa - qawaqis	snail
riiša - riiš	feather
ṛaañi - ḫuñaaḥ	shepherd
ṛaṣa / ḫaṣy (a)	to pasture
salamun	salmon
salax / salx (u)	to skin
samak ,a -aat	fish
samak bakaļaaḥ	codfish (dried)
samak il?irṣ	shark
samak muusa	sole (fish)
sardiin ,a -aat	sardine
sarg - suruug ~ suruga	horse saddle
sayyid ?iṣṭa	hippopotamus
sīḥliyya - sahaali	lizard
stakooza ~ istakooza	lobster
suhliifa - sahaalif	turtle
ṣaaḥ / ḥiyaah (i)	to crow
ṣadaf ,a -aat	sea shell
ṣahal / ḥahil (i)	to neigh
ṣa?r - ḥu?uūr	hawk
ṣawsaw / ḥawsawa	to tweet ; chirp

ṣayyaad -iin	hunter
ṣayyaad samak	fisherman
ṣeed	hunting; fishing
ṣurṣaar - ṣaraṣiir	cockroach
ṣabaka - ṣabak	a net
ṣampanzi	chimpanzee
taṣlab - taṣaalib	fox
timsaah - tamasiih	crocodile
tirsa	water turtle
tiṣbaan - taṣabiin	snake ; serpent
tuuna	tuna
ṭaar / ṭayaraan (i)	to fly
ṭawuus - ṭawawiis	peacock
ṭeer - ṭuyuur	bird
ṭoor - tiraan	ox
wafš - wuhuuš ~ wuhuša	savage animal
wizz ,a -aat	goose
wuṭwaat - waṭawiiṭ	bat
xaliiyit naḥl	beehive
xanziir - xanaziir	pig
xaruuf - xirfaan	lamb
xeel	horses
xuff - xufuuf	hoof of a camel
xunfisa - xanaafis	beetle
za?ar / za?iir	to roar
za?za? / za?za?a	to twitter
zaraaf ,a -aat	giraffe
ziriiba - zaraayib	cattle enclosure
ṣadd / ṣadd (u)	to bite
ṣankabuut	spider
ṣa?raba - ṣa?arib	scorpion
ṣaṣfuura - ṣaṣaafiiṛ	a small bird (sparrow)
ṣaṣfuur ilganna	swallow (bird)
ṣigl - ṣuguul	calf (animal)
ṣirsa - ṣiras	weasel

♀♀ - ♀♀	nest
♀♀ dababiir	wasps' nest
fitta	moth
fiyaada betariyya	veterinary clinic
yanam, a -aat	sheep
yazaal, a - yizlaan	deer
yuraab - yirbaan	crow

*Category #3 The Arab World :**Countries and Capitals*

ilfaalam ilfarabi : idduwal ilfarabiyya wawasimha

abu ȝaby	Abu Dhabi
baab ilmandab	Straits of Aden (Bab el-Mandeb)
bayruut	Beirut
baydaad	Baghdad
dawlit ilkuweet	the State of Kuwait
dawlit il?imaraat	United Emirates
digla	the Tigris River
dimaš? ~ dimiš? ~ dimašq	Damascus
dubayy	Dubai
filistiin	Palestine
gaamifat idduwal ilfarabiyya	League of Arab Nations
gazaa?iri -yyiin	an Algerian
gumhuriyya	republic
gumhuriyyit maṣr	Republic of Egypt
gumhuriyyit maṣr ilfarabiyya	Arab Republic of Egypt
iddooha	Doha
idduwal ilfarabiyya	the Arab countries
ilbahri ilmayyit	the Dead Sea
ilbahri il?abyad ilmutawassit	the Mediterranean
ilbahri il?ahmar	Red Sea
ilbahreen	Bahrain
ilfuraat	the Euphrates
ilgazaai?ir ~ ilgazaayir	Algeria
ilgaziira lfarabiyya	the Arabian Peninsula
ilgumhuriyya lgazaa?iriyya	the Republic of Algeria
ilgumhuriyya liibiyya	the Republic of Libya
ilgumhuriyya lyamaniyya	the Republic of Yemen
ilgumhuriyya lfarabiyya ssuuriyya	the Syrian Arab Republic
ilgumhuriyya l?iraa?iyya	the Republic of Iraq

i l g u m h u r i y y a s s u d a n i y y a	the Republic of Sudan
i l g u m h u r i y y a s h u m a l i y y a	Republic of Somalia
i l g u m h u r i y y a t t u u n i s i y y a	the Republic of Tunisia
i l k u w e e t	Kuwait
i l m a d i i n a i l m u n a w w a r a	Medina
i l m a m l a k a l m a y r i b i y y a	the Kingdom of Morocco
i l m a m l a k a l ? u r d u n i y y a	the Hashemite Kingdom of Jordan
l h a a ? s i m i y y a	
i l m a m l a k a l ? a r a b i y y a	the Saudi Arabian Kingdom
ssu ? u u d i y y a	
i l m a y r i b	Morocco
i l m u g t a m a ? i l ? a r a b i	Arab society
i l ? i m a r a a t i l ? a r a b i y y a	the United Arab Emirates
i l m u t t a f i d a	
i l ? u d s	Jerusalem
i l ? u m m a l ? a r a b i y y a	the Arab Nation
i l ? u r d u n	Jordan
i l q a a h i r a	Cairo
i l q a w m i y y a i l ? a r a b i y y a	Arab nationalism
i l w a ? a n i l ? a r a b i	the Arab Nation
i l x a l i i g i l ? a r a b i	the Arabian Gulf
i l x a l i i g i l ? a r a b i	the Persian Gulf
i l x a r t u u m	Khartoum
i l y a m a n	Yemen
i l y a m a n i l g a n u b i y y a	Southern Yemen
i l y a m a n i s ? a m a l i y y a	Northern Yemen
i l ? a a l a m i l ? a r a b i	the Arab World
i l ? i r a a ? ~ i l ? i r a a q	Iraq
i m a a r a	Emirate
i n n i l	The Nile
i r r a b a a t	Rabat
i r r i y a a d	Riyadh
i s s u d a a n	Sudan
i s s u ? u d i y y a	Saudi Arabia
i s s u m a a l	Somalia
i s ? a r ? i l ? a w s a t ~	the Middle East
i s ? a r q i l ? a w s a t	

iššar?a	Sharjah
iżżahraan	Dhahran
kuweeti -yyiin	a Kuwaiti
libya	Libya
libi -yyiin	a Libyan
lubnaan	Lebanon
lubnaani -yyiin	a Lebanese
madiinit ilgazaa?ir	Algiers
madiinit ilkuweet	Kuwait (city)
madiinit tuunis	Tunis
madiinit ḥadan	Aden (city)
makka	Mecca
mamlaka - mamaalik	kingdom
maqadišu	Mogadishu
maṣqat	muscat
maṣr	Egypt
maṣri -yyiin	an Egyptian
mayribi - mayarba	a Moroccan
munazzamit ittaḥriir	Palestinian Liberation Organization
ilfilistiiniyya	Mauritania
nahr il?urđun	the Jordan River
nuwakšot	Nouakchott
qanaat issiwees	Suez Canal
qawmiyya	nationalism
qaṭar	Qatar
siina	Sinai
sudaani -yyiin	a Sudanese
surya	Syria
suuri -yyiin	a Syrian
suūudi -yyiin	a Saudi
ṣaṭana -aat	Sultanate
ṣanħaa?	San'a
ṣumaali -yyiin	a Somalian
ṣamaal afriqya	North Africa
tuunis	Tunisia
tuunisi -yyiin ~ tawansa	a Tunisian

tarablus	Tripoli
umm durmaan	Ommdurman
urduni -yyiin	a Jordanian
waaha -aat	oasis
xaliig ilfaqaba	Gulf of Aqaba
xaliig issiwees	Gulf of Suez
xaliig fadan	Gulf of Aden
yamani -yyiin	a Yemeni
fadan	Aden
fammaan	Amman
farabi - farab	an Arab
firaa?i ~ firaaqi -yyiin	an Iraqi
fumaan	Oman

Category #4 Calendar

i l ? a y y a a m w i s s u h u u r w i t t a q w i i m

abiib	Ebeeb (11th Coptic month; starts 7th of July)
abriil	April
amšiir	Amsheer (6th Coptic month; starts 7th or 8th of February)
ayyaam il fāmal	work days
ayuṣṭuṣ	August
baaba	Babeh (2nd Coptic month; starts 10th or 11th of October)
baʔuuna	Ba-ooneh (10th Coptic month ; starts 7th of June)
baramhaat	Baramhaat (7th Coptic month; 9th of March)
baramuuda	Barmoodeh (8th Coptic month; starts 8th of April)
bašans	Beshens (9th Coptic month; starts May 8th)
disimbir ~ disambir	December
fibrāayir	February
gamaada I?awwal	Jumada I (5th Muslim month)
gamaada ttaani	Jumada II (6th Muslim month)
hatuur	Hatoor (3rd Coptic month; starts 9th or 10th of November)
il gumfa	Friday
il hadd	Sunday
illitneen ~ litneen	Monday
il ?arba? ~ larba?	Wednesday
il xamiis	Thursday
issabt	Saturday
ittalaat	Tuesday

ittaqwiim ilhigri	Muslim Calendar (ritual ; religious)
ittaqwiim ilmilaadi	Gregorian Calendar (official)
ittaqwiim il?ibti	Coptic Calendar (for agricultural cycle)
kiyaak	Kiyahk (4th Coptic month; starts 9th or 10th of December)
maaris	March
maayu	May
misra	Misra (12th Coptic month; starts 6th of August)
mufakkira -aat	diary
muḥarram	Muharram (1st Muslim month)
nasy	Nesee (a period of five or six days at the end of the Coptic year)
natiiga - nataayig	calendar
natiigit feet	wall calendar
nuvimbir ~ nuvambir	November
ragab	Rajab (7th Muslim month)
rabii? il?awwal	Rabia I (3rd Muslim month)
rabii? ittaani	Rabia II (4th Muslim month)
ramadaan	Ramadan (9th Muslim month)
sana - siniin ~ sanawaat	year
sana başiṣṭa	non-leap year
sana kabiisa	leap year
sanawi (adj.) ~ sanawiyyan (adv.)	yearly
sibtimbir ~ sibtambir	September
ṣafar	Safar (2nd Muslim month)
Šahr - Šuhuūr	month
Šahri (adj.) ~ Šahriyyan (adv.)	monthly
Šawwaal	Shawwal (10th Muslim month)
Ša?baan	Shaban (8th Muslim month)
taqwim - taqawiim	calendar
taw?iit ṣeefi	daylight saving time
tuut	Toot (1st Coptic month; starts 10th or 11th of September)

‡uuba	Toobeh (5th Coptic month; starts 8th or 9th of January)
uktoobar	October
usbuu? - asabi?i	week
usbuu?i (adj.) ~ usbuu?iyyan (adv.)	weekly
yanaayir	January
yoom - ayyaam	day
yoomi (adj.) ~ yawmiyyan (adv.)	daily
yulyu ~ yulya	July
yunyu ~ yunya	June
zulhigga	Zulhijjah (12th Muslim month)
zulqi?da	Zulqida (11th Muslim month)

*Category #5 Clothes and Adornment**i l m a a b i s w i z z i i n a*

a!maaz ,a -aat	diamond
anaaqा	elegance
aniq -iin	elegant
a?taan (p)	cotton material
astik - asaatik	elastic (n., adj.)
aswaaf (p)	woolen material
badla - bida!	suit (men's)
ba!tu - ba!aaṭi	overcoat
banṭaloon -aat	trousers
biluuza -aat	blouse
binsa - binas	hairpin
biṭaana -aat	lining
bizaama -aat	pajamas
burneeta - baraniiṭ	European hat
burnus - baraanis	burnoose
burnus iḥammam	bathrobe
dabbuus - dababiis	pin
dahab	gold
dibla - dibal	wedding ring (band)
ḍaffar / tadfiir	to braid
ḍifiira - ḍafaayir	braid
fadḍa	silver
fanilla -aat	undershirt
farw	fur
fassal / tafṣiil	to make to measure (clothes)
furša - furaš	brush
furšit sinaan ~ furšit asnaan	toothbrush
fustaan - fasatiin	a dress
fustaan sahra	evening dress (ladies)

fuuṭa - fuwaṭ	towel
fuuṭit ḥammaam	bath towel
fuuṭit ideen	hand towel
fuuṭit wiṣṣ	face towel
gallabiyya - galaliib	galabia
gawanti - gawantiyaat	gloves
gawahirgi -yya	jeweler
gawhaṛa - gawaahir	jewel
gazma - gizam	shoes
gazma bkaṣb	high heel shoes (ladies)
gazmagi -yya	shoemaker
geeb - guyuub	pocket
gibba - gibab	long outer garment open in front (for men)
gild	leather
gunilla ~ žuup -aat	skirt
guux	felt
ḥala? / hilaa?a (a)	to have one's hair cut
ḥala? / hilaa?a (a)	to shave
ḥala? - hil?aan	earrings
ḥammaala -aat	suspenders
hariimi	for or pertaining to women
hariir	silk
ḥaṛaayir (p)	silk material
hilaa?a	shaving
hinna	henna
ḥizaam - fizima	belt
ibra - ibar	needle
ikladoor	nail polish
istifamma / humuum	to take a bath
iswira - asaawir	bracelet
kafuula - kawafiil	diaper
kakuula - kawakiil	long outer garment with buttons in the front (for men)
kaṣsoon -aat	men's drawers
kaṛavatta -aat	necktie

kaskitta -aat	cap, hat
kawa / kawy (i)	to iron (e.g. garment)
kiis - akyaas	purse
kilott -aat	underpants
kirdaan - karadiin	necklace (peasant)
kittaan	linen
kolonya	eau-de-cologne
korseeh -aat	girdle
kuhl	antimony, kohl
kumm - akmaam	sleeve
kustubaan -aat	thimble
labbiisa -aat	shoehorn
libaas -aat ~ libisa	men's underwear
libis / libs (i)	to put on (garment)
libis / libs (i)	to wear
libs	attire
libs	clothing ; clothes
libs madani	civilian dress
libs sahra	evening dress
libs faskari	military uniform
luuli ~ lu?lu?	pearls
makanit hilaa?a	shaver, razor (manual)
makwit šafr	hair curler (heated curling iron)
makyaaz	ladies' make-up
malaabis ~ huduum	clothing ; clothes
malaabis ~ huduum	clothes ; clothing
malaabis daaxiliyya	underwear
mandiil - manadiil	handkerchief
mandiil raas	bandana
mandiil wara? - manadiil wara?	facial tissue
ma?ass -aat	scissors
maryala - maraayil	apron
mašsat / tamšiit	to comb
mayooth -aat	bathing suit
mayooth -aat	swimsuit
mañguun - mañagiin	paste

maṣguun sinaan ~ maṣguun asnaan	toothpaste
milaaya laff -aat	body wrap (black outer garment - women)
miraaya -aat	mirror
mišt - amšaat	comb
mooda	fashion
mugawhaṛaat	jewelry
mu!ʔaaṭ - maṭa?iṭ	tweezer
muus - amwaas	razor blade
nasag / nasg (i)	to weave
permanant	permanent wave (hair)
?amiis - ?umṣaan	shirt
?amiis noom	nightgown
?aṣṣ / ?aṣṣ (u)	to cut with scissors
?aṣṣ iššař	haircut
?aṣṣ iššař	to cut hair
?atiifa	velvet
?ub?aab - ?aba?iib	clogs
?umaaš - a?miša	material (cloth)
?utn	cotton
rafa / rafy (i)	to mend (clothes)
ra??ař / tar?iiř	to patch (garment)
rašaa?a	slender build
rigaali	of or pertaining to men
riiha	perfume
roolo -haat	hair curlers
roob - arwaab	robe
ruuž ~ ahmar ḥafaayif	lipstick
saayiy - siyyaay	goldsmith
sarrah / tasriih	to comb
sideeri - sadaari	vest
sutyaan -aat	brassiere
ṣabay / ṣibaaya ~ ṣabya	to dye
ṣabyit huduum	clothes dye
ṣabyit ṣař	hair coloring (dye)
ṣabuun ,a -aat	soap
ṣabuun hilaa?a	shaving cream

ṣaḍaf - ḥaḍaf	shell (e.g. seashell); mother-of-pearl
ṣandal - ḥanaadil	sandals
ṣinaaṣa yadawiyya	handmade , hand-crafted
ṣuuf	wool
ṣamsiyya - ḥamaasi	umbrella
ṣaraab -aat	socks
ṣaraab -aat	stockings
ṣaraab naylun	nylon stockings
ṣibṣib - ḥabaaṣib	slippers
ṣiriit - ḥaraayit	ribbon
ṣort -aat	pair of shorts
tantilla ~ dantel	lace
tarzi -yya	tailor
tayyeer -aat	suit (lady's)
tooka - tuwak	buckle
ṭa?iyya - ḥawaa?i	skull-cap
ṭarḥa - ḥurāḥ	head cover (women)
warniš	shoe polish
xaatim - xawaatim	ring (finger)
xaatim gawaaz	ring, wedding
xayyaṭa -aat	dressmaker
xayyaṭ / xiyyaṭa	to sew
xeet - xuyuut	thread
yaa?a -aat	collar
zannuuba	thonged slippers
zayyin / tazyiin	to adorn
ziina	adornment
ziyy - azyaa?	apparel
zuṛaṛ - ḥarayir	button
žakitta -aat	coat
žirs ~ pulovar -aat	sweater
ħabaaya -aat	cloak-like woolen wrap, aba
ħala īmooda	fashionable
ħu?d - ī?aad	necklace
yazal / yazi (i)	to spin
ħuweeṣa - ḥawaayiṣ	bracelet

*Category #6 Colors**i l ? a l w a a n*

abyad	, beeda -biid	white
abyadaani	, beeda -biid	fair-skinned
ahmar	, hamra -humr	red
asmar	, samra - sumr	black (of people - euphemistic)
asmar	, samra - sumr	brown-skinned
aṣfar	, ṣafra - ṣufr	yellow
aš?ar	, ḥa?ra - ḥu?r	blond (complexion)
axdar	, xadra - xudr	green
azra?	, zar?a - zur?	blue
bamba		pink
bamba msaxsax		shocking pink (color)
banafsigi		violet (color)
baṣali		light brown
bayaad		whiteness
bayyad / tabyiid		to make white, whiten
beeż		beige
bunni		brown
burtu?aani		orange (color)
dahabi		gold (color)
dahhib / tadhhib		to gild
dahhib / tadhhib		to gold plate
faatih		light (color)
faa?i?		bright (color)
faddad / tafdiid		to silverplate
faddi		silver (color)
faruuzi		turquoise (color)
fuzdu?i		pistachio (color)
ginzaari		bluish-green
hammar / taħmiir		to make red, redder
humra ~ iħmirhaar		redness

iħmarr	to become red
iswadd	to become black
iswid , sooda - suud	black
išfarr	to become yellow
ixdarr	to become green
izra??	to become blue
kammuuni	mustard- (brownish)
kanaari	canary yellow
kuħli	navy blue
kuřumbi	pastel green
lاباني	baby blue
lamuuni	lemon yellow (color)
lawwin / talwiin	to color
loon - alwaan	color
milawwin ~ mulawwan -iin	colored
milaġlat	gaudy
mišmiši	apricot (color)
muzarkaš	decorated
niili	indigo
?amħi	wheat-colored (complexion)
qurムuzi	carmine (color)
ramaadi ~ rumaadi	grey
rusaaşı	grey
samaawi	sky blue
samni	off-white
sawaad	blackness
sawwid / taswiid	to blacken
ṣaffar / taṣfiir	to make yellow
ṣufra	yellowness
ṣaahi?	bright (of colors)
ṭiħiini	beige (tahiini color)
wardi	rose colored
xaḑdar / taxdiir	to make green
xamri	wine-colored (reddish complexion)
xooxi	peach (color)
xuḑra ~ xadaar	greenness

zahri	royal blue
zarra? / tazrii?	to make blue
zarkash / zarkasha	to decorate
zatuuni	olive green
zayyin / tazyiin	to decorate
zeeti	dark green
zibibi	maroon (color)
ziina -aat	decoration
ziina -aat	ornament
zur?a	blueness
fasali	light brown (particularly of eyes)
finnaabi	wine color
yaami?	dark (color)

Category # 7 Currency, Weights and Measures

i l ɻ u m l a w i l ? a w z a a n w i l m a ? a y i i s

ardabb - aradibb	dry measure (198 pounds)
baala -aat	a bale
bariiza - baraayiz	ten piasters
buuṣa -aat	inch
buñd - abñaad	dimension ; distance
daa?in -iin	creditor
darhim - daraahim	dirham (measure = 3.12 g)
deen - duyuun	debt
diraañ	armspan (measure = .68 meters)
dulaar -aat	dollar
faddaan - fadadiin ~ afdina	feddan (square measure = 4200.833 mm)
fakk / fakka (u)	to change money
fakka	small change (money)
fallis / taflis	to become bankrupt
filuus	money
franc -aat	franc
galoon -aat	gallon
gineeh -aat	pound (currency)
gineeh istirliini	pound sterling
gineeh maṣri	Egyptian pound
giṛaam -aat	gram
iflaas ~ taflis	bankruptcy
i l m a w a z i i n w i l m a k a y i i l	weights and measures
istadaan / istidaana	to incur debt
kayyiil / keel	to measure (dry , for grains)
keela -aat	dry measure (1/12 of /ardabb/)
kiilu ~ kiilugraam	kilogram
kiilu ~ kiilumitr -aat	kilometer
kiilusaykil	kilocycle (radio)

kiiluwat	kilowatt
litr -aat	liter
madiin -iin	debtor
madyuun -iin	in debt
malliim - malaliim	milleme (1/10 piaster)
ma?as -aat	size
mašlaft iddamya wilmwaziin	assize department (Bureau of Standards)
maṣṭara - maṣaatiṛ	measuring ruler (= 12 inches or 30 centimeters)
mawaziin	weights (weighing units)
mifallis	bankrupt, broke
mill - amyaal	mile
mikyaal - makayiil	dry measure (grains)
millimitr -aat	millimeter
mi?yaas - ma?ayiis	measurement
misaaha -aat	surface area
mitr - amtaar	meter (measurement)
mitr mukaffab	cubic meter
mitr murabbaṣ	square meter
mizaan - mawaziin	scales
mizaan ḥaraara	thermometer
mizaan mayya	a level (instrument)
mizaan ṭabliyya	platform scale
na?dan ~ na?di	in cash
na?diyya ~ filuus	ready money
pins -aat	pence
?aas / ?iyaas (i)	to measure
?adam - a?daam	foot (measurement)
?intaar - ?anaṭiir	kantar (= 44.93 kilogram)
?irš ~ ?irš ṣaay - ?uruuš	piaster (coin = 1/100 pound)
?irš taṣriifa ~ taṣriifa	half-piaster (coin)
?iṛaaṭ - ?aṛaṭiit	karat (= .195 gram)
?iṛaaṭ - ?aṛaṭiit	kerat (square measure = 1/24 feddan = 175.035 m ²)
riyaal -aat	riyal (coin , Egypt = 20 piasters)
ratl - arṭaal	pound (weight)

santimir -aat	centimeter
singa - sinag	weight (weighing unit)
ṣaraf šiik (i)	to cash a check
šakkik	to sell or buy on credit
šibr - ašbaṛ	handspan
šiik siyaahi - šikaat siyahiyya	traveler's check
šilin -aat	five piasters
šukuk	on charge (selling and buying)
tahriib ilfumla	currency smuggling
ti?ili	heavy
ṭinn - aṭnaan	ton
wara? banknoot	banknotes
wara? inna?d	banknotes
wazan / wazn (i)	to weigh
wazn - awzaan	weight
weeba -aat	dry measure (1/16 of /ardabb/)
wi?iyya -aat	ounce
xafiif	light (adj)
xamsa gneeh	five pound note
xamsa saay	five-piaster (note or coin)
xamsa wfišriin ?irš	quarter pound (note = 25 piasters)
xamsiin ?irš	half-pound (note = 50 piasters)
yarda -aat	yard (measurement)
zayyif / tazyiif	to falsify
fašra gneeh	ten pound note
fašra saay	ten-piaster (note or coin)
fumla	currency
fumla mahalliyya	local currency
fumla muzayyafa	counterfeit money
fumla sahla	soft currency
fumla ṣafba	hard currency
yašš / yišš (i)	cheat

Category #8 Directions

ilgihaat

bahhar / mibahhar	to head north
bahri	north
bahri	northern
buṣla -aat	compass
ganuub	south
ganuubi	southern
giha ~ ittigaah -aat	direction
ilgihaat il?asliyya	cardinal directions
ilgihaat il?asliyya	principal directions
?abbil / mi?abbil	to head south
?ibli	south
?ibli	southern
šamaal	north
šar?	east
šar?i	eastern
šarra? / mišarra?	to head east
šimaal	left (direction)
wagghi / tawgiih	to direct
wagh bahri ~ ilwagh ilbahri	Lower Egypt
wagh ?ibli ~ ilwagh il?ibli	Upper Egypt
yimiin	right (direction)
yarb	west
yarbi	western
yarrab / miyarrab	to head west

*Category # 9 Diplomacy**iiddiplomasiyya*

adda ila / ta?diya	to lead to
agnabi	foreign
agnabi - agaanib	foreigner
agra / igraa?	to conduct (e.g. plebiscite)
akkid / ta?kiid	to emphasize
akkid / ta?kiid	to reaffirm
amiir - umara	prince
amiira -aat	princess
amn ~ amaan	security
anqaz / inqaaz	to rescue
anzar / inzaar	to warn
aşdar / işdaar	to issue
awraa? iñtimaad	credentials
azma -aat	crisis
añlan / iñlaan	to announce
añrab ñan / iñraab	to express
bañqiyya -aat	telegram
bimunasbit	on the occasion
biñsa -aat	mission
biñsa diplomaasiyya	diplomatic mission
biñsa tañliimiyya	educational mission
biša?n	concerning
daššin / tadšiin	to inaugurate
dawli	international
dañwa / dañwa (i)	to invite
dañwa - dañwaawi	invitation
dañwa rasmiyya	official invitation
diplomaasi	diplomatic
diplomaasi -yyiin	diplomat

diplomaasiyya	diplomacy
diꝫaaya -aat	propaganda
fatah baab ilmufawadaat	to open negotiations
fawwad / tafwiid	to delegate
gaamiꝫat idduwal ilfarabiyya	League of Arab Nations
gamꝫiyya -aat	assembly
gamꝫiyya ſamma	general assembly
gamꝫiyya ſumumiyya	general assembly
gihaaz - aghiza	organization (system)
haagim / huguum	to attack
haddid / tahdiid	to threaten
hanna / tahnīa	to congratulate
hay?a diplomaasiyya	diplomatic corps
hay?it ilyunisef	U.N.I.C.E.F.
hay?it ilyunisku	U.N.E.S.C.O.
haakim - hukkaam	ruler
hadiis - ahadiis	conversation
hafla -aat	party (celebration)
hafla saahira	evening party
haflit isti?baal	reception
haflit isti?baal rasmiyya	official reception
haflit ſaša	dinner party
halif - hulafa	ally
haqiba diplomaasiyya	diplomatic pouch
harām irra?iis	First Lady
haras iššaraf	honor guard
harb - huruub	war
harb ahliyya	civil war
harb barda	cold war
haſaana diplomaasiyya	diplomatic immunity
hazzar / taħziir	to caution
hiyaad	neutrality
hiyaad iqaabi	positive neutrality
huduud	boundaries
idaarit ilmaraasim	Protocol Department
iftatah / iftitaah	to open (inaugurate)
igtimaaf -aat	meeting

igtimaaf ilqimma	summit meeting
igtimaaf sirri	secret meeting
ihtamm bi / ihtimaam	to be concerned
ihtagg ſala / iftigaag	to protest
ihtakar / iftikaar	to monopolize
iftikaar -aat	monopoly
ilbank iddawli lii?inšaa?	International Bank for Reconstruction and Development
wittañmiir	
ilbeet il?abyad	the White House
ilmanduuib issaami	the High Commissioner
il?amiin il?saam	the Secretary General
il?amiin il?saam lii?umam	United Nations Secretary General
ilmuttañida	
il?umam ilmuttañida	the United Nations
ilqaa?im bi?añmaal ...	charge d'affaires ...
ilxutuuṭ ilkubra	blueprint, plan
ilxutuuṭ il?ariiда	blueprint
imtiyazaat diplomaasiyya	diplomatic privileges
inħaaz ila / inħiyaaz	to side with
inta?ad / inti?aad	to criticize
inħaqad / inħiqaad	to be held (meeting)
irra?iis ilmuntaxab	president-elect
issilk issiyyaasi	diplomatic corps
issiyyaasa	politics
istadaña / istidħaa?	to summon
istidħaa?	summons
istiftaa? -aat	plebiscite
islaah -aat	reform
ištibaak -aat	clash
itfaawid / tafaawud	to negotiate
ithaalif / tahaaluf	to ally
itħaawir mañha / taħħaawur	to consult with
ittifaa?	agreement
itħaawin mañha / taħħaawun	to co-operate with
izdiyaad	increase (n)
iħaadit il?ilaqaat	resumption of relations
iħtaraf bi / iħtiraaf	to recognize (acknowledge)

iſtazam / iſtizaam	to intend
kallif / takliif	to entrust
kar̄am / takriim	to honor (revere)
kazzib / takziib	to deny
kiłmit iłʔiftitaah	opening speech
kiłmit tarhiib	welcoming address
lagna - ligaan	committee
laya / layy (i)	to abolish
mabda? - mabaadi?	principle
madfu -wwiin	invited guest
magaal -aat	field (sphere , range)
maglis - magaalis	council
maglis iłʔamn	Security Council
mahaam mansibu	tasks of his position
maktab - makaatib	office
malik - muluuk	king
malika -aat	queen
maluuš masiil	incomparable
manduub -iin	deputy
manduub foo? iłʔaada	ambassador extraordinary
manduub xaaṣ	special envoy
mansib - manaasiib	office (position)
maʔduba - maʔaadib	banquet
marsuum - marasiim	decree
marħala - marħaħil	phase
maṣdar - maṣaadir	source
maṣdar masʔuul	responsible source
maṣdar rasmi	official source
maṣlaħa - maṣaaħih	interest (good, benefit)
maṭlab - maṭaaħib	demand
mawqif - mawaaqif	situation , position
mañlumaat	information
mañuna -aat	aid
mañuna qtisaadiyya	economic aid
mañuna ɻaskariyya	military aid
minħa - minħi	grant
misaaq - mawasiiq	a charter

mudawalaat	deliberations
mudiir ilmaraasim	chief of protocol
mufawda -aat	negotiation
mufawwadiyya -aat	legation
muhaayid -iin	neutral
mufrig	embarrassing
mulha? -iin	attaché
mulha? bahri	naval attaché
mulha? diini	religious attaché
mulha? faxri	titular attaché
mulha? gawwi	air attaché
mulha? saqaafi	cultural attaché
mulha? siyaasi	political attaché
mulha? ṣuhafi	press attaché
mulha? tugaari	commercial attaché
mulha? ɻaskari	military attaché
mumassil -iin	representative
mumassil rasmi	official representative
munafsa -aat	competition
munaqša -aat	discussion
munazzama -aat	organization
munazzamat issifha ɻaalamiyya	World Health Organization
muntadab -iin	deputized
mu?tamar -aat	conference
mu?tamar -aat	convention
muraššah -iin	nominated candidate
mustašaar -iin	counselor, consultant
mustašaar ilmufawwadiyya	counselor of legation
mustawa (m) -yaat	level (n)
mutabaadal	mutual
mutafalliq bi	related to
muugaz	brief (n ; adj)
muñahda -aat	treaty
naa?ib ...	deputy ... (vice ...)
nadab / nadb (i)	to delegate
naqd	criticism
našaat -aat	activity

naz <small>z</small> issilaah	disarmament
protokool	protocol
?aat <small>i</small> / mu?at <small>i</small> a	to boycott
?adaaya ssaafa	current issues (matters of the hour)
?adiyya - ?adaaya	issue
?at <small>i</small> ilfilqaat	severence of relations
?unsul - ?anaasil	consul
?unsul faam	consul general
?unsuli	consular
?unsuliyya -aat	consulate
?unsuliyya famma	consulate general
qaa?im bi!?afmaa!	chargé d'affairs
qaraar -aat	decree
rama ila (i)	to aim at
rasmi -yyiin	official
raššah / taršiih	to nominate
rigaal afmaal	businessmen
risaala šafawiyya	verbal message
rafad / rafd (u)	to reject
rafad / rafd (u)	to refuse
rafhab / tarhib	to welcome
ra?iis - ru?asa	president
ra?iis bi?sa	chief of mission
safiir - sufara	ambassador
sanduu? innaqd iddawli	International Monetary Fund
saytar fala / saytara	to dominate
sibaaq ittasalluh	arms race
sifaara -aat	embassy
sikriteer	secretary
sikriteer awwal	first secretary
sikriteer faam	secretary general
silaah - asliha	arms
siyaasa -aat	policy
siyaasi -yyiin	politician; political
siyaasit fadam il?inhiyaaz	policy of non-alignment
saahib issumuw ilmalaki	His Royal Highness

šifa rasmiyya	official status
ṣulṭa -aat	authority
šakkil / taškiil	to form
ša?n - šu?un	affair (matter)
šihid / šahaada (a)	to witness
tabaadul	exchange
tabaadul iṛra?y	exchange of views
tadahwur iḥfiqāqat	deterioration of relations
tadaxxal fi / tadaxxul	to interfere in
tafwid muṭlaq	unlimited authority
tagaahal / tagaahul	to ignore
tahnī?a - tahaani	congratulation
tahadda / tahaddi	to challenge
tafsiin iḥfiqāqat	improvement of relations
taṣriiḥ -aat	statement
tafaawun	co-operation
tafdiil -aat	amendment
taflīq -aat	comment
tafzīz	strengthening
tilliyyaaf -aat	telegram
waafi? / muwaf?a	to agree
wada? ilhagar il?asaasi	to break ground
wada? ilhagar il?asaasi	to lay the cornerstone
wadī - awdaaf	position (stand)
wafd - wufuud	delegation
wafd rasmi	official delegation
waqt ḥaṣib	critical time
waziir ilxargiyya	Minister of Foreign Affairs
waziir mufawwad	minister plenipotentiary
wighit naṣar - wighaat naṣar	point of view
wizaarit ilxargiyya	Ministry of Foreign Affairs
xabiir - xubara	expert
xadam / xidma (i)	to serve
xaṭwa -aat	step
xuṭba - xuṭab	speech
xuṭuura	danger (seriousness)
zafiim - zuṣama	leader

فَاعْلَامِي	international
فَاعْلَامِي	world-wide
فَادَمْ إِتَّا دَاخْسُولْ	non-intervention
فَادِيلْ / تَفَادِيلْ	to amend
فَالَّامْ - افَلامْ	flag
فَالِّاقْ / تَفَلِّيقْ ~ فَالِّا؟ / تَفَلِّي؟	to comment
فَامِيدْ إِسْكِلْ إِسْيَاَسِي	the Dean of the Diplomatic Corps
فَاقِدْ / فَاقِدْ (i) ~ فَاقِدْ / فَاقِدْ	to hold (meeting)
فَازْزا / تَفَازِيَا	to express condolences
فِلَاقَة -اَاتْ ~ فِلَاقَة -اَاتْ	relations
فِلَاقَاتْ دِيَلُومَاسِيَّا	diplomatic relations
فِلَاقَاتْ وِدِيَّا	relations of amity
فِلَاقَاتْ إِلْوِدْ وِسَادَاقَة	relations of amity and friendship
فِلَاقَاتْ مَاتِينَا	firm relations
فِلَاقَاتْ رَاسْمِيَّا	official relations

Category # 10 Education

ittarbiya wittaflim

aala hasba - alaat hasba	calculator
aala katba - alaat katba	typewriter
adab - adaab	literature
adabi	literary
adiib - udaba	man of letters
agaaza -aat	vacation
ahda / ihdaa?	to dedicate
allif / ta?liif	to compose, author
astiika - asatiik	eraser
at!as - ataalis	atlas
awaa?il itta!aba	top students
bahas / bahs (a)	to do research
bahs - abhaas	research
bakaloryoos	B.S. (degree)
balaa ya	eloquence
bargal - baraagil	compasses (for drawing circles)
barraaya -aat	pencil sharpener
barhan / burhaan (a)	to prove
beet - abyaat	verse (poetry)
birnaamig diraasi	curriculum
burhaan - barahiin	proof
dafta? - dafaatir	notebook
daras / dars (i)	to study
darris / tadriis	to teach
dars - duruuus	lesson
daraga -aat	grade, mark (school)
daraga gaamifiyya	university degree
dayra - dawaayir	circle (geometry)
dayrit ma?aarif	encyclopedia

dibloom -aat	diploma
diraasa -aat	study
diwaan - dawawiin	collection of poems (by one poet)
duktoraah	doctorate
darab / darb (a)	to multiply
fi?l - affaal	verb
fann - funuun	art
far? - furuu?i	branch
fa?l - fu?uu?i	chapter
fa?l - fu?uu?i	classroom
fa?l - fu?uu?i	grade, level (school)
fa?la -aat	comma
fihris ~ fihrist - fahaaris	index
fihris ~ fihrist - fahaaris	table of contents
fihris il?mawdu?aat	table of contents
gaahil - gahala	ignorant
gaami?i	academic (pertaining to university)
gaawib / igaaba	to answer
gadwal - gadaawil	table (e.g. time-table)
gadwal - gadaawil	time-table
gadwal i?darb	multiplication tables
gahl	ignorance
gallid / tagliid	to bind (book)
gama? / gam? (a)	to add
gam?a -aat	university
gawaab - agwiba	answer
gayza - gawaayiz	prize
gihaaz tasgiil	tape recorder
gism ?ulb	a solid
guz? - agzaa?	volume
haami? - hawaami?	margin
handasa kahraba?iyya	electrical engineering
handasit illasilki	radio engineering
hiyaaya	spelling
haadir / muhadra	to lecture

ħaamid - hawaamid	acid (chemistry)
ħadār / ħudūur (a)	to be present
ħaflit taxarrug	graduation ceremony
ħallil / taħllil	to analyze
ħarf - ħuruuf	letter of the alphabet
ħibr	ink
ħifiz / hifż (a)	to study (also memorize)
ħisaab ilmusallaat	trigonometry
idaarit ilʔaflmaal	business administration (subject)
igbaari	compulsory
iħbalāaya	rhetoric (subject)
iħfalsafa	philosophy (subject)
iħfušha	standard Arabic (language)
iħgabṛ	algebra
iħgħirrafya	geography
iħandasa	engineering
iħandasa Imadaniyya	civil engineering
iħandasa Imikanikiyya	mechanical engineering
iħandasa Imiġriċiyya	architecture
iħandasa zziraġiyya	agricultural engineering
iħisaab	arithmetic
iħruuuf ilʔabgadiyya	letters of the alphabet
iħkimya	chemistry
illuya Ifarisiyya ~ iħfarsi	Persian language
illuya Ifaransiyya ~ iħfaransaawi	French language
illuya Ihindiyya ~ iħindi	Hindi language
illuya Ilaatiniyya ~ iħlatiini	Latin
illuya Iqalmaaniyya ~ iħqalmaani	German language
illuya Iribtiyya ~ iħqibti	Coptic language
illuya Ingliiziyya ~ iħqingiliizi	English language
illuya Iyabaniyya ~ iħyabaani	Japanese language
illuya Iyunaniyya ~ iħyunaani	Greek language
illuya Iqarabiyya ~ iħqarabi	Arabic language
illuya Ifibriyya ~ iħfibri	Hebrew language
illuya Rruusiyya ~ irruusi	Russian language
illuya Šsiiniyya ~ iħxiini	Chinese language

illuya fturkiyya ~ itturki	Turkish language
ilmantiq	logic (subject)
ilmaṣhad ilfaali lilmusiiqa	Higher Institute for Music
ilmaṣhad ilfaali littadbiir ilmanzili	Higher Institute for Home Economics
ilmaṣhad ilfaali littarbiya rriyadiyya	Higher Institute for Physical Education
il?imtihaan innihaa?i	final examination
ilqanuun ilginaa?i	criminal law
ilqanuun ilmadani	civil law
iltaha? bi / iltihaa?	to enroll (school)
ilzaami	compulsory
il?ammiyya	colloquial language (dialect)
il?aa?i il?iktirooni	computer
il?uluum	natural sciences
il?uluum ilharbiyya	military sciences
il?uluum il?insaniyya	humanities
il?uluum issiyasiyya	political science
imla	dictation
imtihaan -aat	examination (school)
imtihaan -aat	test (school)
innaḥw	grammar
innaqd il?adabi	literary criticism
innaṭiqiin bidḍaad	Arabic speakers
inša	composition , essay
iqtabas / iqtibaas	to quote
irriyadiyyaat ~ irriyaada	mathematics
ism - asmaa?	noun
istaad	stadium
istantig / istintaag	to deduce
istantig / istintaag	to conclude
istiilaḥ -aat	technical term
itfawwaq / tafawwuq	to excel
itkallim / kalaam	to speak
it?ammil / ta?ammul	to contemplate

itsawwar / taṣawwur	to imagine
ittadbiir ilmanzili	home economics (subject)
ittarbiya ddiiniyya	religious instruction
ittarbiya ḥaḍīṭiyya	physical education
ittariix	history (subject)
ittaṣliim ilfanni	vocational education
ittaṣliim iḥibtidaa?i	elementary education
ittaṣliim iḥifdaadi	preparatory education (junior high)
ittaṣliim ilqaali	higher education
ittaṣliim issanawi	secondary education
itxarrag / taxarrug	to graduate
itqallim / taṣliim	to learn
itṭabiiṣa	physics
itṭabiiṣa nnawawiyya	nuclear physics
itṭibb	medical science
itṭibb ilbeṭari	veterinary science
itṭibb innafsi	psychiatry
itṭibb iṣṣarṣi	forensic medicine
ixtibaar -aat	test (school)
ixtiyaari	optional
izziraafa	agriculture
kaatib - kuttaab	writer
kaatiba -aat	writer
kalaam	speech (talking)
kaslaan -iin ~ kasaala	lazy
katab - kitaaba (i)	to write
kinaaya	metonymy
kitaab - kutub	book
kulliyya -aat	college
kulliyya -aat	Faculty (college)
kulliyyit ilfunuun ilgamiila	College of Fine Arts
kulliyyit ilhandasa	College of Engineering
kulliyyit ilḥu?uu?	College of Law
kulliyyit iḥadaab	College of Arts
kulliyyit iḥiqtiṣaad wiḥsuum issiyaasiyya	College of Economics and Political Science

kulliyit iñṣuluum	College of Science
kulliyit iṣṣaydala	College of Pharmacy
kulliyit ittarbiya	College of Education
kulliyit ittigaara	College of Business Administration (commerce)
kulliyit itṭibb	College of Medicine
kulliyit itṭibb ilbeṭari	College of Veterinary Science
kulliyit izziṭaafa	College of Agriculture
kulliyit ṭibb ilqasnaan	College of Dentistry
kursi - karaasi	chair
kuṛraasa - karariis	notebook
kutub madrasiyya	text books
lahga -aat	dialect
laxxaṣ / talxiis	to summarize
liṣans	B.A. (degree)
luγa -aat	language
luγawi	linguistic
!afaz / !afz (u)	to pronounce
!afz - a!faaz	word
madrasa - madaaris	school
madrasa agnabiyya	foreign school
madrasa btida?iyya	elementary school
madrasa fanniyya	technical school
madrasa iñdadiyya	junior high school
madrasa sanawiyya	high school
madrasa xass̄a	private school
madrasi	scholastic
madrasit hadaana	nursery school
mafhuum - mafahiim	concept
maggaani	free (gratis)
magmuuñ	total of grades (= grade point average)
magmuuña -aat	collection
mañfuzaat	recitation
maktab - makaatib	desk
maktab - makaatib	office
maktaba -aat	bookshop

maktaba -aat	library
mallā / imlā	to dictate
malfab - malaafib	playground
manhag - manaahig	program (of study)
manhag - manaahig	syllabus
man?ala - manaa?il	protractor
mantī?a ta?fliimiyya	educational zone (district)
ma?lama - ma?alim	pen case
maqaal ~ maqaala -aat	essay
marḡi? - maraagi?	reference (book)
marḥala - maraahil	stage
maṣṭara - maṣaati?	measuring ruler
mašruu? - mašarii?	project
maṭba?a - maṭaabī?	printing house
mawḍuu? -aat ~ mawadīi?	subject
maxṭuu? -aat	manuscript
mažisteer	M.A. (degree)
mañhad - mañahid	institute (scientific)
mañhad iddiyasaat i?ifriqiyya	Institute of African Studies
mañhad iṣṣihha !famma	Institute of Public Health
mañmal - mañamii!	laboratory
mañrifa	knowledge
minha - minah	fellowship
minha - minah	scholarship
miswadda -aat	rough draft
mudarris -iin	teacher
mudarris xuṣuṣi	tutor
mudarrisa -aat	teacher
mudarraq -aat	amphitheatre
mudarraq -aat	auditorium
mudiir -iin	director
mudiir ilgamfa	rector (president of university)
mudiir ittarbiya witta?liim	superintendent of schools
mugtahid -iin	diligent
muhandis ḫayy	irrigation engineer
muhaadir -iin	lecturer
muḥadra -aat	lecture

muḥha? - malaahī?	appendix (book)
muḥaxxaṣ -aat	summary
munafsa	competition
muḍallif -iin	author
muḍallifa -aat	authoress
muḍannas	feminine (gr.)
muḍarrix -iin	historian
muqaddima -aat	introduction
musab?a -aat	contest
musaggil -iin	registrar
muṣrif -iin	supervisor
mutargim -iin	translator
muxṭaṣar -aat	summary
muzakkar	masculine (gr.)
muzakra	studying (n)
muṣallim -iin	teacher
muṣallima -aat	teacher
naašir -iin	publisher
naažir - nuzzār	headmaster (principal)
nagaḥ / nagaah (a)	to succeed (attain)
nahḍa -aat	renaissance
nafwī	grammatical
na?al / na?l (i)	to copy
nasr	prose
nass - nuṣuṣ	text (e.g. of speech)
našar / našr (u)	to publish
natiiga - nataayig	result
nazari	theoretical
nazariyya -aat	theory
nazra -aat	headmistress
nimra	grade (for course)
nu?ta - nu?at	period (punctuation)
?aal / ?ool (u)	to say
?alam ḥibr	fountain pen
?alam ḥibr gaaf	ball-point pen
?alam ḫuṣaaṣ - i?laam ḫuṣaaṣ	pencil
?ara / ?iraaya (a)	to read

?asam / ?isma (i)	to divide
qamuus / qawamiis	dictionary
qaṣīida - qaṣaa?id ~ qaṣaayid	poem
qawaafid illuya	grammar
qissa - qisās	story
qissa qaṣīra	short story
qoos - aqwaas	parentheses
risaala - rasaayil	dissertation
riwaaya -aat	novel (n)
rabba / tarbiya	to educate
radd - ruduud	answer
ramz - rumuuz	symbol
ra?iis qism	chairman (department)
raqam - arqaam	number
riyaada	physical exercise
roodit il?atfaal	kindergarten
saa?il - sawaa?il	liquid
sabbuura -aat	blackboard
sammaf / tasmii?	to recite
sa?al / su?aal (a)	to ask
saqaafa	culture
silsila	series
su?aal - as?ila	question
ṣaff - ṣufuuf	class (school)
ṣaff - ṣufuuf	grade , level (school)
ṣaffa -aat	page
ṣafhaah / taṣhiih	to correct (school)
ṣatr - ṣutuur	line
ṣi?it fil?imtihaan	to fail an exam
ṣaamil	comprehensive
ṣaaz	irregular
ṣaafir - ṣufara	poet
ṣaggaaf / taṣgiis	to encourage
ṣahaada -aat	certificate (school)
ṣaraf / ṣarf (a)	to explain
ṣaṣbi	folk (e.g. folktale)
ṣi?r	poetry

tabašiir	chalk
tadriis	teaching
tagriba - tagaarib	experiment
taħliiħ	analysis
taħliiħi	analytic
tamriin - tamariin	exercise
tanaafus	competition
targim / targama	to translate
taʃbiir -aat ~ taʃabiir	expression (language)
taʃliim	instruction
taʃliim muxṭaħat	coeducation
taʃriib	Arabicization
taʃriif - taʃariif	definition
tilmiiz - talamiiz ~ talamza	pupil
tilmiiza -aat	pupil
ṭaalib - ṭalaba ~ ṭuħħaab	student
ṭaalib mutafawwiq	outstanding student
ṭaaliba -aat	student (f)
ṭabaħ / ḥabħ ~ ḥibaaħ (a)	to print
ṭarad / tard (u)	to dismiss
ṭarħ / ḥarħ (a)	to subtract
ṭibb amraad innisa	gynecology
ṭibb iħġamraad ilbaatiiniyya	internal medicine (subject)
ṭibb iħġamraad ilgildiyya	dermatology
ṭibb iħġasnaan	dentistry
ṭumuuh	ambition
ummi -yyiin	illiterate
ummiyya	illiteracy
usluub - asaliib	style
ustaaz - asatza	professor
ustaaz musaaħid	assistant professor (American system)
ustaaz mušaarik	associate professor (American system)
ustaaz zaaħir	visiting professor
ustaaza -aat	professor
uṣuul ittarbiya	pedagogy

waagib -aat	homework
wara?a - wara?	paper
waziir ittarbiya witta?liim	Minister of Education
wizaarit ittarbiya witta?liim	Ministry of Education
xari?ta - xaraayit	map
xatiib - xu?abaa?	orator
xatt	calligraphy
xirriig -iin	a graduate
zaakir / muzakra	to study
zihن - azhaan	mind (also intellect)
zimiiل - zumalaا? ~ zumala	colleague
zimiila -aat	colleague
?aalim - ?ulama	scientist
?aaqib / ?iqaab	to punish
?abbar / ta?biir	to express
?abqari - ?abaqra	genius
?abqariyya	ingenuity
?allaama	very learned person
?allil li / ta?liiL	to account for
?allim / ta?liim	to teach
?amali	practical
?amiid - ?umada	dean (college)
?ammim / ta?miim	to generalize
?ibaara -aat	phrase
?iid il?umm	Mother's Day
?iid il?iim	Academia Day
?ilm - ?uluum	science
?ilm - ?uluum	subject (school)
?ilm ilhandaSa	geometry
?ilm ilha?araat	entomology
?ilm ilhayawaan	zoology
?ilm illuya	linguistics
?ilm ilmakaBaat	library science
?ilm ilma?aadin	mineralogy
?ilm ilmuhasba	accounting (subject)
?ilm ilmusiqa	musicology (subject)
?ilm il?ahyaa?	biology

فِلْمِ إِلْأَسَارِ	archaeology
فِلْمِ إِلْأَسْوَاتِ	phonetics
فِلْمِ إِلْأَخْلَاءِ	ethics (subject)
فِلْمِ إِلْأَيْتِيمَاءِ	sociology
فِلْمِ إِلْأَيْنَاسَانِ	anthropology
فِلْمِ إِلْأَيْقْتِيسَادِ	economics (subject)
فِلْمِ إِنْبَاعَاتِ	botany
فِلْمِ إِنْفَاعِ	psychology
فِلْمِ إِنْفَاعِ إِتْتَارْبَوِيِّ	educational psychology
فِلْمِ إِسْسِيفَهَا	hygiene (subject)
فِلْمِ إِتْتَارْبِيَا	education (pedagogy)
فِلْمِ إِتْتَارْبِيَا	education (subject)
فِلْمِ وَزَاءَةِ إِلْأَفَدَاءِ	physiology
فِلْمِي	scientific
فِنْوَاهُونَ - فَانَّاَوِينَ	title
فِرِيفُ / مَافِرِيفَا (a)	to know
فُطْلَاهُ -اَتِ	vacation
غَابُ / غَيَابُ (i)	to be absent
غَائِبُ -اَنِ	absent
غَلَاطَ	wrong
غَلَطَاهُ -اَتِ ~ اَغَلَطَاهُ	error
غَلَطَاهُ -اَتِ ~ اَغَلَطَاهُ	a mistake
غَشُّ / غَيْشُ (i)	to cheat
غَلِطَ - غَلَطَاهُ (a)	to make a mistake

*Category #11 Emotions, Temperaments
and Mental Notions*

ilqawaat if wilmazaag wil?ihsaas

aasif	I am sorry
alam - alaam	pain
amal - amaal	hope
ann / aniin (i)	to groan
annib / ta?niib	to rebuke
arhaaq / i?raaq	to overburden (fatigue)
asaf	regret
asar - asaar	effect
asif / asaf (a)	to regret
assar / ta?siir	to affect
axlaš / ixlaas	to be faithful
baas / boos (u)	to kiss
baka / buka (i)	to weep
baṣat / inbiṣaat (i)	to please s.o.
bawwiz / tabwiiz	to pout
boosa -aat	kiss
dahša	astonishment
dim?a - dumuu?	tear drop
darab / darb (a)	to hit
dihik / dihk (a)	to laugh
faddal / tafdiil	to prefer
farha	happiness
farhaan -iin	glad
farhaan -iin	happy
faxuur (bi) -iin	proud (of)
fikra - afkaar	idea
fikra - afkaar	notion
firih / farah (a)	to rejoice
gaazibiyya	attraction

gabaan - gubana	coward
gamii! - gumaal	beautiful
garii? - gur'a?a	daring
hazzar / hizaar	to joke
hizaar	joking
habb / hubb (i)	to like
habb / hubb (i)	to love
haniin	yearning
hann / hanin (i)	to long
hasad / hasad (i)	to envy
hass / hiss ~ ihsaas (i)	to sense
haziin - hazaana	sad
hazz	luck
finniyya	affection
hiss ~ ihsaas	sensory perception
hubb	liking
hubb	love
hubb izzaat	egoism
husn ilhazz	good luck
ibtasam / ibtisaam	to smile
ihtamm bi / ihtimaam	to take care of, be interested (in)
ihsaas - ahasiis	feelings
ihtaram / ihtiraam	to respect
ilmashaafir il?insiyya	human feelings
ilma?nawiyyaat	morale
indahaš / indihaaš ~ dahša	to be amazed
indihaš / indihaaš ~ dahša	to be astonished
intibaaf -aat	impression
išma?azz / išmi?zaaz	to feel disgusted
itfaa?il / tafaa?ul	to be optimistic
ithayyar / tahayyur	to be confused
itkabbar / takabbur	to be pompous
itkasaf / kusuuf	to get embarrassed
it?assif / ta?assuf	to express regret
it?aggib / ta?aggub	to wonder
i?gaab	admiration
karaahiya	hatred

kibriyaa?	pride
kidib / kidb (i)	to tell lies
kirih / kurh (a)	to hate
laam / loom (u)	to blame
laṭif ilmazaag	of good nature
lifib / lifb (a)	to play
mabsuut	pleased
madañ / madñ (a)	to praise
magd	glory
mañbuub -iin	beloved (m)
mašaafir	feelings
mazaag - amziga	temperament
mazah / mazh ~ mizaah (a)	to joke
maymuur -iin	conceited
mizaah	joking
muhibb -iin	compassionate
mundahiš -iin	amazed
munharif ilmazaag	upset
mu?assir	effective
mutakabbir -iin	proud (haughty)
muñgab binafsu	vain (person)
našiib	luck
nidim / nadam (a)	to regret
nufuuz	influence
?ala?	anxiety
?ala?	restlessness (worry)
?ala?	sleeplessness (insomnia)
?idir / ?udra (a)	to have ability, to be able
?ili? / ?ala? (a)	to become anxious
?ili? / ?ala? (a)	to lie sleepless
qabiñ - qubaña	ugly
qalbi	cordial (sincere)
radii? -iin	bad
rayba	desire
rooh - arwaah	soul
sarr / suruūr (u)	to make happy
sarr / suruūr (u)	to please s.o.

safaada	happiness
safiid - sufada	happy
siid / said ~ safada (a)	to be happy
suruur	joy
suu? ilhazz	bad luck
sada? / sid? (u)	to be truthful
shahih	right (adj)
sharax / shuraax (u)	to cry (shout)
shibir / sabr (u)	to be patient
shafa?a	pity
shafuu? - shufa?a	compassionate
shafuu? - shufa?a	kind (person)
sharaf	honor
sharraf / ta'sriif	to confer honor
sha'ar bi / shunur (u)	to feel
shugaa? - shughaan	brave
shukr	thanks
shunur	feeling
taab / tooba (u)	to repent
ta?siir	influence
ta'saa?am / ta'saa?um	to be pessimistic
tayyib -iin	good (person)
u?gib bi / i?gaab (a)	to admire
wifiš -iin	bad
wifiš -iin	ugly
xaaf / xoof (a)	to be afraid
xaaf / xoof (a)	to fear
xada? / xidaa? (a)	to deceive
xagal	embarrassment
xagal	shame
xaguul -iin	shy
xaguul -iin	timid
xaṭar - axṭaar	danger
xaṭiyya - xaṭaaya	sin
xawwaaf - iin	faint hearted (fearful)
xawwaaf	timorous

xigil / xagal (a)	to be ashamed
xigil / xagal (a)	to get embarrassed
yī?is / ya?s (a)	to despair
zānb - zuuuub	sin
zīhn - azhaan	intellect
qāatīfa - qawaatīf	emotion
qāatīfa - qawaatīf	sentiment
qāatīfi -yyiin	emotional
qāatīfi -yyiin	sentimental
qāaz (u)	to wish
qāaz / qooza (u)	to want
qāfa / qafw (i)	to forgive
qā?l - qūuuūl	mind
qāṭaf qala / qāṭf (i)	to sympathize
qāṭf	sympathy
qāziiz - aqizzaa?	dear (person)
qazzib / taqziib	to torture
qīši? / qīš? (a)	to love passionately
qīš?	passion
qāaz / qeez (i)	to tease
qāaz / qeez (i)	to vex
qādab	anger
qālṭa -aat ~ aqlaat	fault
qālṭa -aat ~ aqlaat	mistake
qeez	fury
qidib / qadab (a)	to become angry
qīira	jealousy
qīlit / qalat (a)	to err

Category #12 Entertainment and Sports

ittasliya wicriyaada

aala musiqiyya	musical instrument
aalit tašwiir sinimaa?iyya	movie camera
aalit ŋard	projector
adawaat šeed issamak	fishing tackle
alwaan mayya	water colors
alwaan zeet	oil paints
alqaab	gymnastics
alqaab ilquwa	athletics , track and field
arqūul - arqayiil	a double barreled wind musical instrument made of reed
azaañ / izaaña	to broadcast
ayaani šafbiyya	folk songs
baleeh	ballet
ba?šiiš	tip (gratuity)
basketbool	basket ball
baṭāl - abṭaal	hero ; champion
baṭala -aat	heroine ; champion
baṭṭariyya	battery
beesbool	baseball
bilyatšu -haat	clown
birnaamig - bāraamig	program
buefeh -aat	refreshment room (canteen)
buḥayra -aat	lake
bundu?iyya - banaadi?	rifle
daar il?opira ~ daar ilobra	the opera house
daffa	rudder
darrab / tadriib	to train
diṛaama	tragedy , drama
domino ~ domana	dominoes

door - adwaar	part , role
faaz / fooz (u)	to win (game)
fann ʃaʃbi	folk art
faʃl - fuʃuul	act (play)
fatah / fath (a)	to turn on (radio, T.V.)
film - aflaam	film ; movie
film abyad wiʃwid	black-and-white
film buliisi	detective movie
film mulawwan	color movie
film naaṭi?	talking movie
film ʃaamiṭ	silent movie
film yaṛaami	romantic movie
fukaaha	humor
futbool	soccer
gariida sinama?iyya	newsreel
gihaaz tasgil	tape recorder
gumhuur	audience
haawi - huwaah	amateur
huwaaya -aat	hobby
haamid - ahmaad	film developer (liquid)
haawi - huwaah	magician
hafla -aat	a party
hafla masaa?iyya	evening performance (movie)
hafla musiqiyya	concert
hafla ʃabaahiyya	morning performance (movie)
ħagaz / ħagz (i)	to reserve
ħagla	hopscotch
ħakam - hukkaam	referee
ħammad / taħmiid	to develop film
ħammaam sibaaha	swimming pool
ħizaam innagaah	lifebelt
iłkoomi	a card game
iłkuṛa tħayra	volleyball
iłʔaxbaaṛ	the news
iłwalad yiʔuṣṣ	a card game
innihaaya	the end (movie)
issalaam iłgumhuuri	national anthem

istamaf / istimaaʃ	to listen
istiʔbaal	reception (radio, T.V.)
istirraafa	intermission (theater)
istiʃraad -aat	parade
iṣṭaad / ṣeed	to hunt
iṣṭaad / ṣeed	to shoot (sport)
iṣṭaad samak	to fish
iṣṭiwaana -aat	record (phonograph)
iššaayib	a card game
iṣṭiwaana -aat	record (disc)
itfarrag ḥala	to watch
itmasha / tamšiya	to take a walk
itsalla / tasliya	to pass the time
izaaʃa -aat	broadcasting
kaas - kuʔuus	sports cup , trophy
kabareeh -aat	cabaret
kabbar / takbiir	to enlarge (photograph)
kalb ṣeed	hunting dog
kamanga -aat	violin
kamira -aat	camera
kantiin	canteen
karatee	karate
kaššaaf - kaššafa	boy scout
kazinu -haat	casino
kisib / maksab (a)	to win
komiidya	comedy
koora - kuwar	ball
koora ḫaraab	local ball game
kursi - karaasi	seat
kurat qadam	soccer
kurat ṭawla	ping-pong
kutseena	playing cards
laakim / mulakma	to box
laafib - laffiiba	player
lanš -aat	launch; boat (n)
la?ta -aat	snapshot
lilkubaar faqaṭ	X-rated (adults only)
liʃib / liʃb (a)	to play

loož - alwaaž	theater box
madrab - mādaarib	racket (e.g., tennis)
mahattit izaaṣa	broadcasting station
malha / malaahi	place of entertainment
malha layli	nightclub
malfab - malaafib	playground
malfab tinis	tennis court
manaazir	scenery
manṣar - manaazir	scene, view, landscape
maṣsaah	tragedy (play)
marran / tamriin	to train
masraḥ	stage (theater)
masraḥ - masaariḥ	theater
masraḥ ilfaṣaayis	puppet theater
masraḥ qawmi	national theater
masrahiyya -aat	a play
massil / tamsiil	to act
maṣyaf - maṣaayif	summer resort
mašhad - mašahid	scene (in a play)
mašta - mašaati	winter resort
matinee	matinee
mawwaal - mawawiil	folk song with a set form
mayooth -aat	bathing suit
mazziika	music
mazziika afrangi	Western music
miina - mawaani	a port
miḍdaaf - maḍadiif	oar
miṣawwaraati -yya	photographer
monoloog -aat	light song conveying a social message
mooga muṭawasṣiṭa	medium wave (radio)
mooga qaṣiira	short wave (radio)
mooga ṭawiila	long wave (radio)
mubaraah - mubaṛayaat	game (match)
mubaraah - mubaṛayaat	match (game)
mubaraah dawliyya	international match

mubaraah nihaa?iyya	final match
mudarrib -iin	trainer, coach
madarrag -aat	auditorium
muftaah - mafatiih	radio knob
muftarif -iin	professional
mukabbir şoot	loudspeaker
mulaqqin -iin	prompter (theater)
mumassil -iin	actor
mumassila -aat	actress
muntazah -aat	a park
muntig -iin	movie or theater producer
mu?allif -iin	author, composer
musab?a -aat	contest
musalsala -aat	serial (n)
musiiqa	music
musiiqa Šarqiyya ~ musiiqa Şar?iyya	Middle Eastern music
musiiqa ḥarabiyya	Arabic music
musiiqa yarbiyya	Western music
mustami? -iin	listener
muşarfa	wrestling
mutafarrig -iin	spectator
muṭrib -iin	singer
muxayyam -aat	camp
muxrig -iin	screen or stage director
muziif -iin	announcer
muyanni -yiin	singer
muyanniya -aat	singer
naadi - n̄awaadi	club
naadi ḥyaadi	sporting club
naay -aat	bamboo flute
nahr - anhaar	river
nahat / naft (a)	to sculpture
nah̄aat -iin	sculptor
nakkit / tankiit	to crack jokes
našra gawwiya	weather forecast

našrit il?axbaaṛ	newscast
natiigit ilmubaraah	score (game)
naṭṭ / naṭṭ (u)	to jump
naṭṭ ilħabl	rope jumping
nigm - nuguum	movie star
nigma - nuguum	movie star (f)
nizil / nuzuul (i) (min fala)	to dismount (horse)
nukta - nukat	joke
opira ~ obṛa	opera
ping pong	ping-pong
piyaanu -haat	piano
?aarib - ?awaarib	boat
?aarib buxaari	launch
?aarib ḥeed	fishing boat
?aarib ḥiraaifi	sailboat
?addif / ta?diif	to row
?afal / ?afli (i)	to turn off (radio, T.V.)
?al?f - ?uluu?f	a sail
?anuun - ?awaniin	a multi-stringed musical instrument, zither
?uradaati -yya	a man with a performing monkey
qaa?it musiqa	concert hall
qafaz / qafz (i)	to jump
qanaah - qanawaat	T.V. channel
raff il?asqaal	weight lifting
rasam / rasm (i)	to draw
rassaam -iin	painter (pictures)
rikaab	stirrup
rikib / ḫukuub (a)	to mount (horse); ride
ri??	tambourine
ṛaahin / ḫahaan	to bet
ṛaaqiq ṣ baleeh	ballet dancer
ṛaaqiq ṣ it baleeh	ballet dancer (f)
ṛa?as / ḫa?ṣ (u)	to dance
ṛa??aaṣa -aat	dancer (usually belly dancer)

ra?ṣḥ baladi	belly dancing
ra?ṣḥ ḫar?i	belly dancing
rīyaada	sports
ṛooḥ rīyādiyya	sporting spirit
ṛukuub ilxeel	horseback riding
ṛuwwaad ilmasraḥ	theater-goers
ṛuwwaad issinama	cinema-goers
saabi? / saba? ~ sibaa?	to race
saafa ḫafbiyya - sahaat ḫafbiyya	recreational field
saba? ~ sibaa?	race (games)
sabbah -iin	swimmer
sahra -aat	evening party
samak ,a -aat	fish
sa??af / tas?iif	to applaud
sarii? -iin	swift
sibaaha	swimming
sibaa?	racing
siiga	checkers (folk game)
simponiyya -aat	symphony
sinaryu	movie script, scenario
sinima -aat	cinema, the movies
sinnaara - sananiir	fishhook
sirk ~ sark	circus
sitaara - sataayir	curtain
siyaaha	tourism
suwaree	soiree
ṣaad / ṣeed (i)	to fish
ṣaad / ṣeed (i)	to hunt
ṣaari? - ᷣawaari?	mast
ṣaari? / muṣarfa	to wrestle
ṣawwar? / taṣwiic	to photograph
ṣayyaad -iin	hunter
ṣayyaad samak	fisherman
ṣeed	hunting
ṣeed samak	fishing
ṣuura? - ᷣuwar?	photograph

šuura - šuwar	picture ; painting
šuura - šuwar	a portrait
šuura bizzet	oil painting
šaaša -aat	screen (movie)
šabaka - šabak	a net
šadd ilhabl	tug of war
šaṭarang	chess
šibbaak tazaakir	ticket office
širiit - šaraayit	tape (recording)
tadriib	training
tamrinaat ḥiyadiyya	physical exercises
ta?diif	rowing
targama	subtitles (movie)
tasliya - tasaali	passtime
tas?iif	applause
tayyaar kahrabaa?i	electric current
tazkara - tazaakir	ticket
tilivisyoon -aat	television
timsaal - tamasiil	statue
tinis	tennis
tiyatru	theater
ṭaba? / ṭab? ~ ṭibaafa (a)	to print (picture, book)
ṭabla - ṭuba!	drum
ṭawla	backgammon
ṭeer - ṭuyuūr	bird
ṭu?m	bait
uwad tayyiir ilmalaabis	locker rooms
uyniya - ayaani	song
uyniyit ilmuusim	hit song
wa?t faraay	spare time
waziir issaqqaafa	Minister of Culture
wizaarit issaqqaafa	Ministry of Culture
xisir / xusaara (a)	to lose (game)
yanaṣiib	lottery
zabat ilfadasa (u)	to focus the lens
žimneezyam	gymnasium

žuudu	judo
q̄aam / q̄oom (u)	to swim
q̄aamii sinima ~ plaseer	movie usher
q̄adasa -aat	lens
q̄alma - q̄awaalim	belly dancer
q̄ard - q̄uruud	performance (show)
q̄ard - q̄uruud	a show
q̄ard azyaa?	fashion show
q̄ard mustamirr	continuous performance
q̄ard šabaahi	morning show
q̄awwaama -aat	houseboat
q̄uud - aq̄waad	lute
q̄iṭiṣ / q̄aṭṣ (a)	to dive

*Category #13 Food and Kitchen Utensils**iil?akl w?adawaat ilmaṭbax*

abrii? - abarii?	pitcher (with a spout)
adawaat ilmaṭbax	cooking utensils
akl	food
akla -aat	a meal
akla dasima	heavy meal (or dish)
akla xafiifa	light meal (or dish)
alamunya	aluminum
anšuuga	anchovy
baarid	cold (adj.)
baayit	stale (bread)
baayiz	spoiled
baaz / bawazaan (u)	to spoil (of food)
ballaafa -aat	a drain (sink)
ba?laawa	baklava
barraad ſaay	tea pot
bartamaan -aat	jar
baskoot ,a -aat	cookies
bastirma	pastrami
bašar / bašr	to grate
baṭaatis mihammarā	French fries
bayaad beed	egg white
beed ,a -aat	egg
beed ma?li	fried eggs
beed masluu?	boiled eggs
beeking pawdar	baking powder
biira	beer
bizra - bizr	stone of a fruit
bizra - buzuur	seed
buharaat	spices (mixture)
bunn habb	coffee beans

bunn mat̄huun	powdered coffee
bu?ṣumaaṭ	zwieback, biscuits
buquul ~ bu?uuł	staples (food)
burγul	bulgar wheat
butagaaz -aat	stove or gas range
däblaan	stale (vegetables and fruits)
daxxan / tadxīn	to smoke
dihn - duhuun	fat (animal) (n)
diik ḫuumi	turkey (fowl)
di?ii?	flour
doora? - dawaari?	pitcher (jug)
dulaab - dawaliib	cupboard
fakha - fawaakih	fruit
falaafil ~ ṭāfiyya	fried ground bean patties
farray / tafriiy	to pour
farxa - firaax	hen
fāram / fārm (u)	to grind
fāram / fārm (u)	to mince
fattaahā -aat	opener
fattaahit ḥilab	can opener
filfil iswid	black pepper
filfurn	oven-baked
filla - filal	cork
fingaal - fanagiił	cup
firaax	chicken
firaax mašwiyya	roasted chicken
firaax mihammarā	fried chicken
fitaaṛ	breakfast
fitiira - fataayir	pastry (bread)
fitir (a) / fitaaṛ	to have breakfast
furn - afraan	oven
furša - furaš	brush
fuuṭa - fuwāṭ	napkin
gaa? / guu? (u)	to become hungry
gibna - giban	cheese
gibna beeda	feta cheese (white cheese)

gibna falamank	Edam cheese
gibna ʔariiš	farmer's cheese, cottage cheese
gibna rikootta	ricotta cheese
gibna rukfoor	blue cheese, Rocquefort cheese
gibna ḫuumi	Romano cheese
gibna ḫeedar	Cheddar cheese
gibna tallaaga	full-cream unsalted white cheese
haras / hars (i)	to mash
hariisa	sweet pastry
ħaami	hot (highly spiced)
ħabb ,a -aat	a grain of ...
ħalawiyyaat	sweet-bread
ħalawiyyaat	sweets
ħalla - hilal	cooking pot
ħamaam ,a -aat	pigeon
ħamaam mīħammar	fried pigeon
ħamħaġan	spoiled (liquid foods)
ħanafiyya -aat	a faucet
ħarraa?	hot (highly spiced)
ħaša / hašw (i)	to stuff
ħilw	sweet
ħood - aħwaad	basin (sink)
ħubuub	grains (cereals)
ħummus ,a -aat	chick peas
iħilw	dessert
itfašša / faša	to have dinner
ityadda / yada	to have lunch
kabaab	Kabobs
kabaab	shish kabob
kabb / kabb (u)	to pour
kabriit	matches
kaħk a -aat	a variety of Egyptian cookies
kakaaw	cocoa
kal ~ akal / akl (u)	to eat
kanaka -aat ~ kanak	Turkish coffee pot
kasarolla -aat	cooking pot
kassaara -aat	nutcracker
keek ,a -aat	cake

kibda - kibad	liver
kilwa - kalaawi	kidney
kooka koola	Coca Cola
kubbaaya -aat	a glass
kubbaaya -aat	tumbler
kufta	meat balls
kufta	shish kabob (ground meat)
kunaafa	Egyptian pastry
kuskusi	couscous
kušari	dish of rice, lentils, fried onions and spices
laban - albaan	milk
laban xadd	buttermilk
labbaana -aat	milk pitcher
laħas / laħs (a)	to lick
laħma - luħuum	meat
laħma baħari	beef
laħma bħallu	veal
laħma daani	mutton or lamb
laħma kanduuz	mature beef
laħma mafruuma	ground meat
laħma maħfuuza	canned meat
laħma ғagħali	young beef
laħmit xarūuf ~ laħma daani	lamb (meat) or mutton
lamunaata	lemonade
laziiz	delicious
mabšara - mabaasir	grater (utensil)
mađrab beed	egg-beater
maframa - mafaarim	meat grinder
mafraq - mafaariṣ	table cloth
maħxi	stuffed food
maħxi bidingaan	stuffed eggplant
maħxi filfil	stuffed peppers
maħxi koosa	stuffed zucchini
maħxi kuřumb	stuffed cabbage
maħxi tħamaatim	stuffed tomatoes

maħši wara? finab	stuffed grape leaves
makarоona	macaroni
malħ	salt
malħ sufra	table salt
mallaaħha -aat	salt shaker
manxul - manaaxil	sieve (for flour)
ma?kulaat ~ akl	foods
ma?li	fried
ma?suusa	slotted ladle
ma?šara - ma?aašir	peeler
ma?wara - ma?aawir	corer
mara?a	broth
mara?a	stock , broth
masann sakakiin	knife sharpener
masluu?	boiled
maṣfa - maṣaafi	strainer
maṣfit šaay	tea strainer
maṣruubaat	drinks
maṣruubaat ḥohiyya	alcoholic beverages
maṣruubaat yaziyya	soft drinks
maṣruub - maṣariib	beverage
maṭbax - maṭaabix	kitchen
maṭbuux	cooked
maṭsam - maṭaařim	restaurant
mawaad yiza?iyya	foodstuff
maxxaasi	testicles (food)
maxraṭa - maxaariṭ	chopper
mayya	water
mayya barda	cold water
mazza -aat	appetizers (with alcoholic drinks)
mazza -aat	hors d'oeuvres
maħla?a - maħħali?	spoon
maħla?a ~ maħla?a kbiira	tablespoon
maħla?a xaħab	wooden spoon
maħla?it šaay	teaspoon
maħla?it šurba	soup spoon

mafuun - mawa'iin	cooking utensil
mayaafa - mayaarif	ladle
mikassaraat	nuts (walnuts, filberts and almonds)
mi?ar?iš	crisp
mi?daaṛ - ma?adiir	ingredient
mirabba	jam (food)
miṣawwif	moldy (bread)
mixallil ,a -aat	pickled food
miyaah maḍaniyya	mineral water
miyaah yaaziyya	carbonated beverages
mizaan - mawaziin	scales
miziz	sour
miṣaffin	rotten
miṣaffin	stinking
muntagaat albaan	dairy products
muṛatṭibaat	refreshments
murr	bitter
muskir -aat	alcoholic beverages
mustarda	mustard
muxx - mixaax ~ amxaax	brain
muṣallabaat	canned foods
nabatiin	vegetable margarine
na?aaya - na?a	stone of a fruit
naxal / naxl (u)	to sift
nayy	raw (uncooked)
nibiit	wine
nibiit abyad	white wine
nibiit ahmar	red wine
niskafee	instant coffee
niša	starch
nuxaala	husk (grain)
pipsi koola	Pepsi Cola
?addim / ta?diim	to serve
?ahwa	prepared coffee
?ahwa - ?ahaawi	coffee shop
?ahwa billaban ~ ?ahwa bilhalib	coffee with cream (milk)

?ahwa faransaawi	French coffee (brewed)
?ahwa saada	Turkish coffee without sugar
?ahwa sukkar mazbuut	Turkish coffee with sugar (moderate amount)
?ahwa sukkar ziyaada	Turkish coffee with sugar (ample amount)
?ahwa turki	Turkish coffee (= Egyptian coffee)
?ala / ?aly (i)	to fry
?alb - ?uluub	heart
?amar iddiin	dried apricot paste
?ammar / ta?miir	to toast
?ar?uuša - ?ara?iiš	cartilage
?ar?uuša - ?ara?iiš	rich crisp bread (made with a lot of butter)
?aššar / ta?šiir	to pare
?aššar / ta?šiir	to peel
?awwar / ta?wiir	to core
?idra - ?idar	clay pot
?išra - ?išr	a crust
?išra - ?išr	peel or skin (fruit)
?išta	dairy cream
?izaaza - ?azaayiz	bottle
?um - i?maaf	funnel
riyiif - riyifa	loaf of bread
radda	bran
rosto	roasted
saa?i?	cold (for drinks)
salamun	salmon
sala? / sal? (u)	to boil s.th.
samak , a -aat	fish
samak ma?li	fried fish
samak mašwi	broiled fish
samn	ghee
sandiwitš -aat	sandwich
serviis -aat	platter
sigaara - sagaayir	cigarette
siix - asyaax	skewer
sikir / sukr (a)	to be or get drunk
sikkiina - sakakiin	knife
soteeh	sautéed
sugu??	sausage

sukkariyya -aat	sugar bowl
sukkar	sugar
sukkar anmar	brown sugar
sukkar budra	powdered sugar
sukkar ɻawaalib	cubed sugar
sukkar sanṭarafiiš	granulated sugar
suu? - aswaa? (f)	market
suxn	hot (temperature - food)
ṣabb / ʃabb (u)	to pour
ṣabuun ,a -aat	soap
ṣabuun ḥammaam	bath soap
ṣabuun mabšuur	soap flakes
ṣabuun yasiil	laundry soap
ṣabuunit maṭbax	dishwashing soap bar
ṣabuunit mawaṭiin	dishwashing soap bar
ṣabuunit wišš	face soap
ṣafaar beed	egg yolk
ṣafiihit zibaala -	garbage can
ṣafaayih zibaala	
ṣafiihit zibaala -	trash can
ṣafaayih zibaala	
ṣah̄n - ṣuhūun	dish (plate)
ṣah̄n - ṣuhūun	plate (dish)
ṣa!at̄a	salad
ṣa!at̄a xadra	green salad
ṣa!at̄it ṭifiina	tahini salad
ṣanf - aşnaaf	food course
ṣiini	china (dinnerware)
ṣiniyya - ṣawaani	tray
ṣiniyyit baṭaatiṣ	baked potatoes, with meat
ṣooda	soda water
ṣulṭaniyya -aat ~ ṣa!atiin	bowl
ṣaay	tea
ṣaay billaban ~ ṣaay bilḥaliib	tea with milk
ṣaay saayib	loose tea
ṣampanya	champagne
ṣarbaat	sweet drink
ṣat̄ṭa	hot red pepper

šawa / šawy (i)	to broil
šawa / šawy (i)	to grill
šawa / šawy (i)	to roast
šawwaaya -aat	broiler
šawwaaya -aat	grill
šibī? / šaba? (a)	to become full, (= satiated)
širib / šurb (a)	to drink
šips ~ šibs	potato chips
šifriyya	vermicelli
šooka - šuwak	fork (utensil)
šuka!aaṭa	chocolate
šurba	soup
šurbit firaax	chicken soup
šurbit xuḍaar	vegetable soup
šurbit ʕads	lentil soup
taḥliya	dessert
talq	ice
tallaaga -aat	refrigerator
taṣbiṭa	snack
tawaabil	spices
tayziya	nutrition
toost	toast
tuuna	tuna
ṭaagin	baked dish (e.g. stew)
ṭaagin - ṭawaagin	clay dish for baking
ṭaaṣa -aat	saucepan
ṭaaṣit taḥmiir	frying pan
ṭaaẓa (invariable)	fresh
ṭaba? - aṭbaa?	dish (plate)
ṭaba? - aṭbaa?	plate (dish)
ṭaba? fingeal	saucer
ṭabax / ṭabx (u)	to cook
ṭahān / ṭahn (a)	to grind (beans and grains)
ṭa?m - aṭ?um	set (e.g. , of dishes)
ṭarabeezit maṭbax	kitchen table
ṭifiina	(tahini) ground hulled sesame seeds

tišt - tušuut	wash basin
ṭurṭa -aat ~ ṭurṭat	decorated cake, torte
uuzi	lamb (meat)
wagba -aat	a meal
wagba xafiifa	snack
wazan / wazn (i)	to weigh
wiski	whiskey
xall	vinegar
xallil / taxliil	to pickle
xa!at / xa!t (u)	to mix
xa!!aat -aat	blender (appliance)
xa!!aat -aat	electric mixer (food)
xa!ta	mixture
xamiira	yeast
xamra - xumuur	liquor
xarrat / taxriit	to chop
xarrat / taxriit	to slice
xarṭa - xurṭat	slice (e.g. cake)
xillit sinaan	toothpick
xudrawaat ~ xudaar	vegetables
zabaadi	yoghurt
zeet - zuyuut	oil
zeet faransaawi	vegetable oil
zeet zatuun	olive oil
zibda	butter
żafar	poultry
želi	jello
žilaati	ice cream
faayir / fiyaar	to measure
fagan / fagn (i)	to knead
fagiina	batter
fagiina ~ fagiin	dough
fagwa	pressed dates (food)
fasal	honey
fasal abyad	honey
fasal iswid	molasses

فَسَارِ / فَسْرِ (u)	to squeeze
فَسِير	juice
فَسِيرْ بُرْتُوْنَ	orange juice
فَسْسَايْرَا -aat	squeezer (e.g. orange)
فَسَا	supper
فَيْس	bread
فَيْسْ أَفْرَانِجِي	French bread
فَيْسْ بَالَادِي	flat bread (whole wheat)
فَيْسْ شَامِي	Syrian bread (white flour)
فِيْغَا	omelet
فِيلْبَا - فِيلَاب	box
فِيلْبَا - فِيلَاب	can
فِيْتِش / فَاتَشْ (a)	to be thirsty
فِيْعُونِيلْبُتَاجَاز	burners(stove)
فَادَا	lunch (m)
فَالَّاَيَا -aat	kettle
فَالَّاَيَا كَاهِرَابَا	electric kettle
فَالَّاَيَايِتْ شَاءِي	tea pot (non-china)
فَارْبِل / فَارْبَالَا (i)	to sieve (grains)
فَارْفَ / فَارْفِ (i)	to ladle
فَيلِي / فَالَّاَيَاانِ (i)	to boil
فَورْبَاال - فَارَبِيل	sieve (for grains)

Category #14 Forms of Address

ittaxaaṭub

aanisa -aat	"Miss" to an unmarried woman
abee	"older brother" to one's brother (said only by the younger)
ab!a	"older sister" to a woman teacher, one's sister or an older woman
abuuna	"our father" to a Coptic priest
afandi	"Mr." to an apparently educated man
anba	"father" to a Coptic bishop
ankil	"uncle" to one's uncle or an older acquaintance
axx	"brother" to a man
baaba	"father" to one's father
baššawiš	"master sergeant" to a policeman
bašmuhandis	"engineer" to an engineer ; also to mechanics as a complimen- tary form
been	"Bey" a form of respect usually to top government employees and commonly to a man by a maid or a houseboy
bint	"girl" form of address to a girl (impolite form)
dufṣa	"private" to an army soldier
duktoor	"Dr." to an M.D. or a Ph.D.
fadiilit išseex	"Your Eminence" to a Muslim religious leader
giddi	"my grandfather" to one's grandfather

giddu	"my grandfather" to one's grandfather (mainly by youngsters)
haanim	"lady" to a woman of the higher class
habibti	"my dear ; honey" form of endear- ment to a female
habiibi	"my dear ; honey" form of endear- ment to a male
hadrit izzaabit	"officer" to a police or army officer
hadritak	"you" term of respect to a man
hadritik	"you" term of respect to a woman
hagg	"pilgrim" to a Muslim pilgrim; or more commonly said to an old man
hagga	"pilgrim" to a Muslim pilgrim , or more commonly said to an old woman
kabtin	"captain" to an army officer or a football player ; also said to a young man
maama	"mother" to one's mother
madaam	"madame" a general form to a lady (quite common)
madmuwazeel	"miss" a general form to a young lady (quite common)
mawlaana	"our master" to a Muslim religious leader
mi?addis	"pilgrim" to a Christian pilgrim ; sometimes to an older man
mi?addisa	"pilgrim" to a Christian pilgrim ; sometimes to an older woman
mitr	"Mr." to a lawyer , or a head waiter
mi?allim	"master" to the owner of a business (of humble education) , or to a member of certain professions, e.g. butcher or baker

neena	"grandmother" to one's grandmother (not very common)
?uds abuuna	"Your Holiness" to a Coptic priest
?udsak	"Your Holiness" to Coptic clergy
rayyis	"boss" to a working man ; also to a waiter
sayyid - saada	"Mr." to a man (formal form)
sayyidna	"Our Master" for a Coptic bishop
sayyidna	"Our Master" for the Coptic Pope
sa?adtak	"Your Honor" honorific term to high-ranking man
siidi	"grandfather" to one's grandfather (rural)
siidi	"master" to a master from a maid or a houseboy (almost obsolete)
siidi	"mister !" an exclamatory form to a man
sidna ššeex	"my holy man" to a Muslim religious leader
sitt	"lady" to the lady of the house by a maid or a houseboy
sitti	"grandmother" to one's grandmother
sitti	"lady !" an exclamatory form to a woman
sitti	"my lady" to the lady of the house from a maid or a houseboy (almost obsolete)
siyadtk	"sir" form of respect to a man
siyadtk	"madame" form of respect to a woman
šaatir	"clever boy" to a little boy (friendly form)
šatرا	"clever girl" to a little girl (friendly form)
šawiš	"sergeant" to a policeman
teeta	"grandmother" to one's grandmother

tant	"aunt" to one's aunt or older acquaintance
ustaaz - asatza	"professor" to a white-collar worker (m) ; also to a man by a maid or houseboy
ustaaza	"professor" to an educated woman (particularly lawyers)
usta	"craftsman" to a craftsman or the head of a workshop or a taxi cab driver
uxti	"sister" to a woman
walad	"boy" to a boy (impolite form)
xaali	"my maternal uncle" to one's uncle
xaalu	"my maternal uncle" form of endear- ment
xalti	"my maternal aunt" to one's aunt , or an older lady
ya-	vocative particle (precedes names and certain forms of address)
yaaba	"father" to an older man
ya hadrit	"Mr." a general form to a man (very formal)
ya ummi	"mother" to an older woman usually a stranger (polite form)
ya xaal	"uncle" form of address to a stran- ger (mainly rural polite form)
ya xaa1a	"aunt" form of address to a stranger (mainly rural polite form)
£amm-	"paternal uncle" to an older man (form of respect)
£ammi	"my paternal uncle" to one's uncle or an older friend of the family
£ammiti	"my paternal aunt" to one's aunt
£ammu	"my paternal uncle" form of endear- ment

*Category #15 Fruits, Flowers,
Vegetables and Grains*

i lfakha, wizzuhuūr, wilxudaar, wilhubuub

abu farwa	chestnuts
balañ , a -aat	dates (food)
bamya , ya -aat	okra
banafsig	violet
bangar	beet roots
ba?duunis	parsley
bar?uu? , a -aat	plums
bašal , a -aat	onions
baṭaaṭa , ya -aat	sweet potatoes
baṭaaṭiš , baṭaṭsaaya -aat	potatoes
batṭiix , a -aat	watermelon
bidingaan , a -aat	eggplant
bisilla , ya -aat	peas
bizra - buzuur	seed
buharaat	spices (mixture)
bukeeh -aat	bouquet
bundu? , a -aat	hazel nuts
bunn habb	coffee beans
burtu?aan , a -aat	oranges
burtu?aan biṣurra	navel oranges
burjul , a -aat	crushed wheat
burjul , a -aat	bulgur wheat
dalya , ya -aat	dahlia
dura , ya -aat	corn
fakahaani -yya	fruit seller
fakha - fawaakih	fruit
fallaah -iin	farmer (m)
fallaaha -aat	farmer (f)
farawla , ya -aat	strawberries

faṣulya , ya -aat	green beans
fawaakih	fruits
figl , a -aat	radish
filfil , a -aat	pepper
filfil ahmar	red pepper
filfil axdar	green pepper
filfil iswid	black pepper
firiik , a -aat	dry green wheat
full , a -aat	Arabian jasmine
fuul midammis	fava beans (cooked)
fuzdu? , a -aat	pistachio nuts
ganzabiil	ginger
gawaafa , ya -aat	guava (fruit)
gazar , a -aat	carrots
gidr - guduur	root
gooz , a -aat ~ ፩een gamal	walnut
gooz it̄tiib	nutmeg
habba - hubuub	grain
habbahaan	cardamom
habbit ilbaraka	black caraway
hilba , ya -aat	fenugreek (grain)
hubuub	grains
hummus , a -aat	chick peas
kammuun	cumin
karafs	celery
karawya , ya -aat	caraway
kireez , a -aat	cherries
koosa , ya -aat	squash
koosa , ya -aat	zucchini
kummitra , ya -aat	pears
kur̄aat	leek
kur̄umb , a -aat	cabbage
kuuz dura	ear of corn
kuzbara	coriander (herb/spice)
lamuun , a -aat	lemons
lamuun , a -aat	limes
lift . a -aat	turnips

looz , a -aat	almonds
lubyā , ya -aat	black-eyed beans
manga , ya -aat	mango
mawaalih	citrus fruits
mazrafa - mazaari <small>ī</small>	plantation, farm
mazrafi <small>t</small> fawaakih	orchard
mistiqa	mastic
mišmiš , a -aat	apricots
mooz , a -aat	bananas
muluxiyya	jews mallow (vegetable)
muṣṭarda	mustard
muzaari <small>ī</small> -iin	cultivator (agriculture)
nabaat -aat	plant
nargis , a -aat	narcissus
nīnnaaf	mint
nīnnaaf	peppermint
nīnnaaf	spearmint
?amh , a -aat	wheat
?arnabiit , a -aat	cauliflower
?arf ḥasali	pumpkin
?aṣab	sugar cane
?atta , ya -aat	cucumber (long species)
?irfa	cinnamon
?urunful , a -aat	carnation
?urunful , a -aat	cloves
riḥaan	sweet basil
rummaan , a -aat	pomegranates
ruzz , a -aat	rice
sabaanix	spinach
simsim , a -aat	sesame seeds
sudaani	peanuts
śinoobar , a -aat	pine nuts
ṣuhba -aat	bouquet
ṣabat	dill
ṣammaam , a -aat	cantaloupe
ṣammaam , a -aat	muskmelons
ṣifīir , a -aat	barley

tamr finna	henna plant
tawaabil	spices
tiffaah ~ tufaah , a -aat	apples
tiin , a -aat	figs
tiin šooki	Indian figs, prickly pears
tirmis , a -aat	lupine
toom , a -aat	garlic
tuut , a -aat	mulberry
ṭaaza	fresh (e.g. vegetables)
ṭamaatim ~ ?uuṭa , ya -aat	tomatoes
wara? lawru	bay leaf
ward , a -aat	rose
xaršuuf , a -aat	artichoke
xass , a -aat	lettuce
xiyaar , a -aat	cucumber
xoox , a -aat	peaches
xudaar	vegetables
xudari -yya	greengrocer
yansuun	aniseed
yasmiin , a -aat	jasmine
yustafandi , yya -aat	tangerines
zahra - zuhuur	flower
zaraf / zarf (a)	to plant
zarf	plant
zatuun , a -aat	olives
zaffaaran	saffron
zibiib , a -aat	raisins
ziraafa	agriculture
ṭabbaad iššams	sunflower
ṭads , a -aat	lentils
ṭan?uud - ḥana?iid	bunch (e.g. grapes)
ṭinab , a -aat	grapes
ṭuṣfur	safflower
ṭuṣb - aṭšaab	herb

Category #16 Government

i l hukuma

aala katba - alaat katba	typewriter
akaadimiyya -aat	academy
amiir - umara	prince
amiira -aat	princess
a?damiyya -aat	seniority (job)
bariid gawwi	air mail
barlamaan -aat	parliament
baškaatib - baškataba	chief clerk
biṭaa?a -aat	card (e.g., ID card)
biṭaa?a ſa?iliyya	family identification card
biṭaa?a ſaxsiyya	identification card
biṭaa?it taḥii? iššaxsiyya	identification card
biṭaa?it tamwiin	ration card
damya	revenue tax stamp
damya	stamp (put on application to the government)
dawla - duwal	nation
dawla - duwal	state (country)
dayra ntixabiyya	electoral district
diktatoriyya	dictatorship
dimuqratiyya	democracy
doseeh -aat	file
dustuur - dasatiir	constitution
galsa -aat	session
galsa muylaga	closed session
galsa ſamma	open session
gamfa -aat	university
gamfiyya -aat	assembly
gamfiyya -aat	association

gam̄iyya taṣṣaawuniyya	co-operative
gam̄iyya ḥumumiyya	general assembly
gam̄iyyit iṭṭisṣaaf	ambulance service
gawaab rasmi	official letter
gawaaz safar - gawazaat safar	passport
giha ḥukumiyya	government office
gumhuuri	republican
gumruk ~ gamaarik	customs (at a port)
hay?a -aat	organization
hay?it iṭṭizaafa wiltilivizyon	Radio and T.V. Broadcasting Corporation
hay?it ittadriis	academic faculty
ḥaakim - ḥukkaam	ruler
ḥaram iṛṛa?iis	First Lady
ḥayy - ahya?	quarter of a town
ḥaz̄r tagawwul	curfew
ḥikimdaar	chief of police
ḥukm ṣaskari	Martial law
ḥukuuma -aat	government
ḥukuumi	governmental
idaari	administrative
idaarit ilgawazaat	passport office
iṭṭibiliis	the police
iṭṭibusṭa	post office
iṭṭibusṭa ḥumumiyya	main post office
iṭṭihaat iṭṭukumiyya	government circles
iṭṭihaat irrasmiyya	official circles
iṭṭhaakim iṭṭaskari	Military Governor
iṭṭhabna ḥugamma (m)	The Mugamma (Government Building Complex)
iṭṭmuddaṭi ḥaam iṭṭiṣṭiraaki	The Socialist Prosecutor General
iṭṭhabna	The Mugamma (Government Building Complex)
iṭṭafkaam iṭṭurfiyya	Martial law
iṭṭamn iṭṭmarkazi	Central Security
iṭṭittifaad iṭṭiṣṭiraaki	The Socialist Union

iłqasṛ ilgumhuuri	presidential palace
iłqasṛ ilmalaki	royal palace
imḍa ~ imḍaa? -aat	signature
innaa?ib ilfāam	attorney general
innašra rrasmīyya	the Official Journal
intaxab / intixaab	to elect
intixabaat	elections
ista?aal / isti?aala	to resign
istimaara -aat	form, a (e.g., application)
iṣṣulṭa lqada?iyya	judicial power
iṣṣulṭa rrabfa	the press (euphemistic)
iṣṣulṭa ttanfiziyya	executive power
iṣṣulṭa ttašrifīyya	legislative power
iššurṭa	the police
ittifaad -aat	federation, union
kaatib - kataba	clerk (m)
kaatiba ~ katba - kataba	clerk (f)
kafaa?a -aat	competence
kulliyya -aat	college
la markaziyya	decentralization
mada / imḍa (i)	to sign
maglis - magaalis	council
maglis iddawla	Ombudsman
maglis ilmuḥafẓa	provincial council
maglis ilʔumma	parliament
maglis ilwuzara	the cabinet
maglis innuwwaab	House of Representatives
maglis išša?f	parliament
maglis iššuyuux	senate
maglis madiina	city council
maglis ?idaara	board of directors
magma? - magaami?	assembly
maħdar buliis	police report
maħdar galsa	minutes (meeting)
maħkama - mahaakim	court of law
maħkama - mahaakim	tribunal
maħkama ḥarfiyya	canonical court (Islamic)

mafikamit ilginayaat	criminal court
mafikamit il?isti?naaf	court of appeals
mafikamit inna?d wil?ibraam	court of cassation
maktab - makaatib	bureau (office)
maktab - makaatib	department (agency)
maktab ilbariid	post office
maktab ilbariid il?umuumi	main post office
maktab isti?lamaat	information office
maktab ittilifonaat	telephone office
maktab tilliyraaf	telegraph office
malaki	royal
malik - muluuk	king
malika -aat	queen
mansib - manaa?ib	position (post)
manf ittagawwul	curfew
ma?muur	commissioner
ma?muur buliis	commissioner of police
ma?muur buliis	police commissioner
markaz - maraakiz	district
markaz il?idaara	headquarters
markaziyya	central
markaziyya	centralization
marsuum - marasiim	decree
mar?uus -iin	a subordinate
ma?laafa - masaalih	administration
ma?laafa - masaalih	department (government)
ma?lahit ilbariid	postal administration
ma?lahit il?asaar	department of antiquities
ma?lahit ittilifonaat	telephone administration
matbu?aat	printed matter
ma?aaš -aat	pension
misaaq - mawasiiq	a charter
mudiir -iin	director
mudiir ilgamfa	university president
mudiira -aat	directress
mudiriyyit il?amn il?aaam	General Security Department
mufattiš -iin	inspector

muḥāafiz -iin	governor
muḥafẓa -aat	province
mumassil -iin	representative
munazzama -aat	organization
muʔahhil -aat	qualifications
muraaʔib -iin	supervisor
murattab -aat	salary
muwazzaf -iin	employee (m)
muwazzafa -aat	employee (f)
muzakkira -aat	memorandum
naaʔib -nuwwaab	deputy
naaʔib iṛṛaʔiis	vice-president
naaʔib waziir	deputy minister
nizaam ilmuuuṛ	traffic regulations
nusxa - nusax	a copy
paspoor -taat	passport
qaadi - ʔudaah	judge
qanuun - qawaniin	law
qaraar -aat	decree
qaṣr - quṣuūṛ	palace
qism - aqsaam	department
qiṭaaғ̄ xaas̄	private sector
qiṭaaғ̄ ſaam	public sector
rasmī	official (adj.)
riʔaasa ~ riyasa	chairmanship
riʔaasa ~ riyasa	presidency
riʔaasit ilwizaṛa	the cabinet
raʔiis - ḫuʔasa	chairman
raʔiis - ḫuʔasa	president
raʔiis dawla	head of a State
raʔiis gamғ̄a	University President
raʔiis ilwuzara	prime minister
sikirteer -iin	secretary (m)
sikirteera -aat	secretary (f)
ṣaadir / muṣadra	to confiscate
ṣarraf / taṣriih	to permit
ṣuji'a -aat	authority

ṣuṣṭa ṣaskariyya	military authority
ṣuṣra - ṣuṣar	a copy
šaṣib - šuṣuub	people (of a nation)
širkā ~ šarika -aat	company (commerce)
šuyl - ašyaal	occupation
šuyl - ašyaal	work
taṣmiim -aat	nationalization
taṣmiin igtimaasi	social security
taṣriir - taṣariir	report
taṣṣiirit duxuul (f)	entry visa
taṣṣiirit xuruug (f)	exit visa
taqaaṣad / taqaaṣud	to retire
tarṣiya -aat	promotion
tarxiiṣ - taraxiiṣ	license
ṭaṣlab -aat	application
taṣriih -aat	a permit
taypist	typist
ṭaabif bariid - ṭawaabif bariid	postage stamp
ṭaabif buṣṭa - ṭawaabif buṣṭa	postage stamp
umma - umam	nation
wakiil wizaara	undersecretary of state
waliyy ilṣahd	crown prince
waziir - wuzara	minister
waziir iddaxliyya	Minister of the Interior
waziir iddifaaṣ	Minister of Defense
waziir ilbahriyya	Minister of the Navy
waziir ilbitrool	Minister of Oil
waziir ilhukm ilmahalli	Minister of Local Governments
waziir ilkahraba	Minister of Electricity
waziir ilmaliiyya	Minister of Finance
waziir ilʔawṣaaf	Minister of Religious Endowments
waziir ilʔiqtiṣaad	Minister of Economics
waziir ilʔiskaan	Minister of Housing
waziir ilʔistiftamaat	Minister of Information and Culture
wissaqaafa	
waziir ilxargiyya	Minister of Foreign Affairs

waziir ilxazaana	Minister of the Treasury
waziir ilfadl	Minister of Justice
waziir ilfamal	Minister of Labor
waziir inna?i wilmuwašalaat	Minister of Transportation and Communications
waziir iṣṣayy	Minister of Irrigation
waziir issiyaafa	Minister of Tourism
waziir iṣṣifha l-fumumiyya	Minister of Public Health
waziir iṣṣinahafa	Minister of Industry
waziir iṣṣu?uun ilqigtima?iyya	Minister of Social Affairs
waziir ittamwiin	Minister of Food Supplies
waziir ittarbiya witta?liim	Minister of Education
waziir ittaxṭiit	Minister of Planning
waziir ittigaara	Minister of Commerce
waziir itṭayaraan	Minister of Aviation
waziir izzi?rafa	Minister of Agriculture
waziir mufawad	minister plenipotentiary
waziifa - waṣaayif	job
wizaara -aat	ministry
wizaarit iddaxliyya	Ministry of the Interior
wizaarit iddifaa?	Ministry of Defense
wizaarit ilbahriyya	Ministry of the Navy
wizaarit ilbitrool	Ministry of Oil
wizaarit ilhukm ilmahalli	Ministry of Local Governments
wizaarit ilkahraba	Ministry of Electricity
wizaarit ilmaliyya	Ministry of Finance
wizaarit il?aw?aaf	Ministry of Religious Endowments
wizaarit il?iqtiṣaad	Ministry of Economics
wizaarit il?iskaan	Ministry of Housing
wizaarit il?istiflamaat	Ministry of Information and Culture
wissaqaafa	
wizaarit ilxargiyya	Ministry of Foreign Affairs
wizaarit ilxazaana	Ministry of the Treasury
wizaarit ilfadl	Ministry of Justice
wizaarit ilfamal	Ministry of Labor
wizaarit inna?i	Ministry of Transportation
wilmuwašalaat	and Communications

wizaarit iṣṣrayy	Ministry of Irrigation
wizaarit issiyaahā	Ministry of Tourism
wizaarit iṣṣihha l-fumumiyya	Ministry of Public Health
wizaarit iṣṣinaaħa	Ministry of Industry
wizaarit iššu?uun il?igtima?iyya	Ministry of Social Affairs
wizaarit ittamwiin	Ministry of Food Supplies
wizaarit ittarbiya wittaħliim	Ministry of Education
wizaarit ittaxṭiit	Ministry of Planning
wizaarit ittigaħra	Ministry of Commerce
wizaarit itṭayaraan	Ministry of Aviation
wizaarit izziraħa	Ministry of Agriculture
xatam / xitm (i)	to stamp
xitm - axtaam	a stamp (e.g., rubber stamp)
xitm ilbariid	postmark
xitm ilbuštā	postmark
zaabit - żubbaat	officer
zaabit bulis	police officer
zaabit gees	army officer
faamil - fummaal	workman
famiid - fumada	dean (college)
fariiда - faraayid	petition
fars - fuqūus	throne
fayyin / taħbiin	to appoint
fudw - aħħadha?	member
fumda (m) - fumad	mayor

Category #17 Greetings and Etiquette

ittahiyyaat wil mugamalaat

ahlan #1	welcome ! (hello !)
ahlan biik	welcome to you ! (r. to /ahlan/)
	welcome ; / ahlan wasahlan /
	welcome ! welcome !)
ahlan wasahlan #2	welcome ! welcome !
ahlan wasahlan biik	thank you (r. to /ahlan wasahlan/)
	welcome ! welcome !)
alif ahlan wasahlan	a thousand welcomes
alif mabruuk	a thousand congratulations !
allaah la y?addar #3	Heaven forbid !
allaah yibaarik fiik #4	thank you (r. to /hasalit)
	ilbaraka / pleased to see you)
allaah yibaarik fiik #5	thank you (r. to /mabruuk/)
	congratulations)
allaah yiftah Saleek #6	may God provide for you (m)
allaah yihanniik #7	thank you (r. to /haniyyan/ may it do you much good)
allaah yihfazak #8	thank you (r. to a compliment)
allaah yi?ansak #9	thank you (r. to /anistina/ it is a pleasure having you around)
allaah yirzu?ak #10	may God provide for you (m)
allaah yirhamu #11	may God have mercy on him
allaah yisallimak #12	good-bye (r. by person departing)
allaah yisallimak #13	thank you (r. to /salamtak/ have a speedy recovery; /ma?sa ssalama/ have a safe trip ; /sallim ?ala.../ give my greetings to ...)
allaah yi?arrraf mi?daarak #14	thank you (r. to /?arrraftina/ you have honored us)

ana safiid giddan bimifrifftak	I am very glad to have made your acquaintance
anistina #15	it is a pleasure having you with us
anfām a!!ah faleek #16	thank you (r. to /nafiiman/ with enjoyment)
bañd iznak #17	excuse me !
beetna nawwar #18	you have honored us
bilhana wiššifa	may it bring you the best of health ! (food)
biñd iššar faleek #19	Heaven forbid !
biñiid fannak #20	Heaven forbid !
bi?izn illaah	God willing
daamit hayaatak #21	thank you (r. to /dayman ; dayman faamir ; ?ahwa dayma/ thank you)
dayman #22	thank you (guest to host after meal or drink)
dayman faamir #23	thank you (guest to host after meal)
fadaak #24	don't worry
furṣa safiida #25	happy to meet you !
furṣa safiida #26	very pleased to see you
haniyyan #27	hope you have enjoyed it (food or drink)
haniyyan #28	may it do you much good ! (food)
hamdilla fala salamtak #29	praise be to God for your safety
haşalit ilbaraka #30	pleased to see you !
hayaatak ilba?ya #31	thank you (r. to /ilba?iyya fhayaatak/ condolences)
iddawaam illaah #32	condolences
iñna asñad #33	same here
ilba?iyya fhayaatak #34	condolences
ilhamdu illaah	praise be to God
ilhamdu illaah	thanks to God
iñsafw	don't mention it ! (lit : forgiveness)
in šaa? a!!ah	God willing
inta feenak !	long time, no see !

issaalaamu ፩aleekum	hello or good-bye (peace be with you) (said by person departing)
itfaddal #35	please !
itfaddal #36	take it , please ! (m)
kull sana winta biṣṣifha wissalaama #37	same to you (r. to / kull sana winta ṭayyih/)
kull sana winta ṭayyib	happy birthday !
kull sana winta ṭayyib #38	happy holiday ! (m)
kull ፩aam winta bxeer #39	happy holiday ! (m)
kull ፩aam wintum bixeer #40	happy holiday !
la ba?sa ፩aleek #41	may no harm befall you !
la mu?axza #42	pardon me !
la qaddar a!!aah #43	Heaven forbid !
la samah a!!aah #44	Heaven forbid !
liltak safiida #45	good night !
mabruuk	congratulations ! (lit : blessed)
marhaba	welcome ! (hello !)
maṣa ssalaama #46	good-bye (by person remaining)
maṣa ssalaama #47	have a safe trip
min feeni di wfeeni di #48	very gladly (r. to a request)
minawwar biṣhaabu #49	thank you (r. to /beetna nawwar ; nawwart ilbeet/ you have honored us)
misaa? ilxeer #50	good evening
muta?assif	sorry !
mutašakkir	thanks (thank you) (general)
muwaffa? inšaa? a!!aah #51	good luck !
nahaarak safiid #52	happy day ! (hello !) (m)
nahaarak safiid mubaarak #53	happy blessed day ! (m)
nawwart ilbeet #54	you have honored us
naṣīiman #55	with enjoyment
rabbina ygilbak bissalaama #56	have a safe trip ! (m)
rabbina yiwaṣṣalak bissalaama #57	have a safe trip !
rahibahu !!aah #58	may God have mercy on him !
salamaat	greetings (said to one returning from trip)
salamtak #59	have a speedy recovery !
sallim ፩ala ...	give my greetings to ... !

sallimli ፩aleeh	give him my best regards !
sallimli ፩aleeha	give her my best regards !
šabaah ilxeer # 60	good morning !
šahhi badanak # 61	thank you (r. to /sahhi nnoom/ hope you slept well)
šahhi nnoom # 62	hope you slept well !
šarrraftina # 63	you have honored us
šukran	thanks (thank you) (general)
tahaniina	our congratulations
tahaniina lqalbiyya	hearty congratulations !
tahiyya -aat	a greeting
tahiyyatna	our greetings
tahiyyatna !i ...	our greetings to ...
tišbah ፩ala xeer # 64	good night
wahaština # 65	we missed you
winta bxeer # 66	same to you (m)
winta min ahl ilxeer # 67	good night ! (r. to /tisbah ፩ala xeer/ good night)
winta ṭayyib # 68	same to you (m)
ꝝafwan	sorry, excuse me ! (lit : forgiveness)
ꝩala iſeen wiṛraas # 69	very gladly (r. to a request)
ꝩaleekum issalaam # 70	Hello
ꝩaleekum issalaamu warafmatu	Hello
!laahi wibarakaatu # 71	
ꝩan iznak # 72	excuse me ! (m)
fiid milaad safiid	happy birthday !
ꝩu?baal alf sana # 73	wishing you many happy returns
ꝩu?baal ſandak # 74	hoping the same for you !

*Category #18 Health and Illness**iṣṣiḥha wi'lmaṛad*

abu kuṣeeb	mumps
alam - alaam	pain
alam asnaan	toothache
amraad muṣdiyya	contagious diseases
amraad sirriyya	venereal diseases
asnaan ḥināqiyā	dentures
ašīqqa	X-rays
ašīqqa iks	X-rays
aṭraš , ṭarša - turš	deaf
azma	asthma
axras , xarṣa - xurs	mute
aṣma - ḥimyaan	blind
aṣraad gaanibiyā	side-effects
aṣrag , ḥarga - ḥurg	lame
baddar / tabdiir	to powder
balyam	phlegm
bannig / tabniig	to anesthetize
bard	cold (illness)
bilharsiya	bilharzia
bing	anesthetic
bing kulli	general anesthesia
bing mawdīfi	local anesthesia
bisīḥha kwayyisa	healthy
budra	powder
burṣaama - burṣaam	tablet
daax / dooxa (u)	to become dizzy
damm	blood
daragit ḥaraara	temperature
dawa - adwiya	medicine (medication)

dawa lilkuhha	cough syrup
dawa Šur̄b	syrup (medicine)
dawra damawiyya	blood circulation
dawwib / tadiwiib	to dissolve s.th.
dibbaana - dibbaan	fly (insect)
diftirya	diphtheria
dihaan -aat	ointment
dimmil - damaamil	boil , pimple
dizuntarya	dysentery
doktoor - dakatra	medical doctor
doktoora - dakatra	medical doctor
door innaqaaha	convalescence
dooxa	dizziness
dooxa	vertigo
dar̄iir	blind (euphemistic)
dayt damm	blood pressure
dayt damm waati	low blood pressure
dayt damm faali	high blood pressure
dayt damm faali	hypertension
daifiif - duafa	weak
diſif / daſf (a)	to become weak
fahas / fahs (a)	to examine medically
fahs damm	blood test
fahs ḥibbi	medical examination
fa?r̄ damm	anemia
fasfuusa - fasafiis	pimple
furšit sinaan ~ furšit asnaan	toothbrush
gabbis / tagbiis	to put a cast on ...
garah / garh (a)	to wound
garh - guruuñ	a cut
garh - guruuñ	a wound
gazañ / gazñ (a)	to sprain
gibiira - gabaayir	splint
gibs	plaster cast
gidr - guduur	root (dental)
giraafa	surgery

gudari	smallpox
gudeeri	chicken pox
gursuuma - garasiim	microbe
gurfa -aat	dose
guyuub anfiyya	nasal sinuses
hadm	digestion
haamil - hawaamil	pregnant
hagr şifhi	quarantine
habba -aat ~ hubuub	pill
haml	pregnancy
ha?an / ha?n (i)	to inject
har? - huruu?	burn
hasasiyya ~ hasasiya	allergy
haşba	measles
haşwa - haşaawi	stone (e.g. kidney stone)
haša / hašw (i)	to fill a tooth
hašw	filling (dental)
hubuub manf ilhaml	birth control pills
humma	fever heat
humma - hummiyyaat	fever
humma rumatizmiyya	rheumatic fever
humuuda	stomach acidity
hu?na - hu?an	injection
hu?na filqadål	intermuscular injection
hu?na filqir?	intravenous injection
hu?na şaragiyya	enema
iبرا - ibar	injection
ibra - ibar	needle
ilhumma iššawkiyya	cerebrospinal meningitis
ilhumma lmuixxiyya ššawkiyya	cerebrospinal meningitis
ilhumma şşafra	yellow fever
illozteen ~ illuwaz	tonsils
iltihaab -aat	inflammation , infection
iltihaab filhangara	sore throat
iltihaab filluwaz	tonsillitis
iltihaab filmafaasil	arthritis

iltihaab filseen	eye infection
iltihaab ri?awi	pneumonia
imsaak	constipation
infilwanza	influenza
ishaal	diarrhea
issu?aal iddiiki	whooping cough
is?aaaf	first aid
i?safr?	hepatitis
ithassin / tahassun	to become better
itlawwis / talawwus	to become infected
it?aaya / mi?ayaah	to vomit
itzakam / zukaam	to have a stuffed-up nose
ittibb i?xarf?	forensic medicine
izaaza - azaayiz	bottle
kabsuula -aat	capsule
kadam / kadm (i)	to bruise
kadma -aat	a bruise
kafiif - kufafa	blind
ka?h / ku?ha (u)	to cough
ka!!u -haat	corn (toe)
kasar / kasr (a)	to fracture
kasr - kusuur	fracture
ka?af tibbi / ka?f tibbi (i)	to be examined medically
ka?f tibbi	medical examination
ka?f tibbi ?aamil	complete medical examination
kayfiyyit il?isti?maal	directions for use
kiis talg - akyaas talg	ice bag
koli?ra	cholera
ku?ha	cough
kulliyyit it?ibb	college of medicine
kulliyyit it?ibb	school of medicine
lassa ~ lisa	gums (anat.)
lawa / lawy (i)	to sprain
lubuus	suppository (medical)
lumbaagu	lumbago
lu?aab	saliva

magnuun - maganiin	lunatic
manf ilhami	birth control
manf ilhami	contraception
maraq - amraq	disease
maraq - amraq	illness
maraq issukkar	diabetes
marham - maraahim	ointment
marid / maraq (a)	to be sick
mariid - marqa	a patient
mariid - marqa	ill
masaana	bladder
maṣl - amṣaal	serum
mawbuu?	infested
mañguun sinaan ~ mañguun asnaan	toothpaste
mañmal - mañamil	laboratory
mayaş	colic
mayaş kalawi	renal colic
midda	pus
mikroob -aat	microbe
mirkrokroom	mercurochrome
mirid / maraq (a)	to become ill
mirid / maraq (a)	to be sick
mizaan ḥarāra	thermometer
mudaadd hayawi - mudaddaat hayawiyya	antibiotic
muhaddi? -aat	tranquilizer
mumarriid -iin	nurse
mumarriida -aat	nurse
murfiin	morphine
mu?lim	painful
musahhil	laxative
musakkin -aat	sedative
mustašfa -yaat	hospital
mustašfa lhummiyyaat	hospital for contagious diseases
mustašfa lmagaziib	mental hospital
mustašfa wlaada	maternity hospital

mustawṣaf -aat	clinic
mustawṣaf -aat	dispensary (clinic)
muṭahhir	antiseptic
muṣdi	contagious
nabḍ	pulse
naḍaafa	cleanliness
naḍḍaf / tanḍiif	to clean
naḍḍara ṭibbiyya	eye-glasses
naḍḍaarit Ḫams	sun glasses
naqaaha	convalescence
nazaf / nazf (i)	to bleed
naziif	bleeding
naziif	loss of blood
nazla ḥadriyya	bronchitis
nazla Ḫuṣabiyya	bronchial catarrh
nazla Ḫuṣabiyya	bronchitis
naẓar	eye sight
niḍiif - nuḍaaf	clean
nu?at	drops (medication) (p)
nu?at līl'anf	nose drops
nu?at līlwidaan	ear drops
nu?ta - nu?at	drop
pinsiliin	pencillin
plastar	band-aid
?aṣaf / ?aṣf (a)	to sprain
?aṣriyya	bed pan
?aṭaf / ?aṭf (a)	to cut
?aṭra -aat	eye drops
?aṭṭaaṛa -aat	dropper
?aṭf - ?uṭuuṭ	a cut
?irba - ?irab	bottle (for hot water)
?uṣr naẓar	short-sightedness
qawaafid siḥhiyya	hygiene
qurḥa - qurāḥ	ulcer
rašṣah / taršiḥ	to have a runny nose
rumatizm	rheumatism

ramad	ophthalmia
ramad hubaybi	trachoma
rubaat - ḥarbiṭa	bandage
rubaat - arbīṭa	dressing
ruṣitta -aat	prescription
saa? / suu? (u)	to get worse
saa?il - sawaa?il	liquid
saliim	healthy
samañu ti?il	(he is) hard of hearing
sibirtu	alcohol
simm ~ summ	poison
sull	tuberculosis
suu? tayziya	malnutrition
ṣabyit yuud	tincture of iodine
ṣaraṭaan	cancer
ṣaraṭ	epilepsy
ṣiḥha	health
ṣiḥha mumtaaza	excellent health
ṣiḥha ṣamma	public health
ṣiḥhi	sanitary
ṣuḍaa?	headache
ṣuura bil?asif?sa	X-ray (film)
ṣaaš	gauze
ṣabakiyya -aat	retina
ṣafa / ṣifa (i)	to cure
ṣarx	a fracture
ṣifa	cure
ṣifi / ṣifa (a)	to recover (health)
taħlili - taħaliil	medical test
taħlili bool	urine test
taħlili bureaz	stool test
taħlili damm	blood test
talat marrāat filyoom	three times a day
taqa!!us -aat	spasm
tasammum	intoxication
tasammum	poisoning

taswiis	tooth decay
taṣaḥḥub iṣṣāṣayiin	arteriosclerosis
taṭfiim	vaccination
tayfuud	typhoid
tayfuus	typhus
taṣbaan	out of sorts, tired
taṣbaan -iin	tired
tayziya	nutrition
tirmumitr -aat	thermometer
titanus	tetanus
ṭafḥ	rash (skin)
ṭaʔm asnaan	dentures
ṭaraš / tuṛaaš (u)	to vomit
ṭarbuuš dahab	gold crown (dental)
ṭarii?a listiūmaal	directions for use
ṭaṣun	plague
ṭaṣṣam / taṭfiim	to vaccinate
ṭibb	medicine (science)
ṭibbi	medical
ṭuhuūr ~ ṭahaara	circumcision
ṭuu! naṣar	far-sightedness
vazliin ~ fazliin	vaseline
vitamiin -aat	vitamin
wabaa? - awbi?a	epidemic
wagañ - awgaañ	ache
wagañ - awgaañ	pain
wagañ asnaan	toothache
waṛam - awṛaam	swelling (n)
waṛam - awṛaam	tumor
waṛam ḥamiid	benign tumor
waṛam xabiis	malignant tumor
wasaaxa	dirt
wasiilit manñ ilḥamī -	contraceptive
wasaa?il manñ ilḥamī	
waṣaf / waṣfa (i)	to prescribe
wirim / waṛam (a)	to swell

wizaarit iṣṣiḥha ʕumuumiyya	Ministry of Public Health
xadaš / xadš (i)	to scratch
xaddarę / taxdiir	to anesthetize
xadš - xuduuš	a scratch
xalař sinna / xalř (a)	to extract a tooth
xalř	extraction (dental)
xurraag - xarariig	abcess
yoom bařd yoom	every other day
yustařmal min iżzaahir	for external use only
zukaam	catarrh
żuyuṭṭa	hiccup
ħaalig / ħilaag	to treat an illness (also a problem)
ħaana / muħaanaah (min)	to suffer
ħadasaat ħaġsiqa	contact lenses
ħadd innabđ	to take the pulse
ħadwa	infection
ħala rrīi?	on an empty stomach
ħamaliyya għiraħiyya	operation (surgical)
ħamuud faqri	spine
ħaqqam / taħqiim	to sterilize
ħaṣab - aħṣaab	nerve (anat.)
ħaṣabi -yyiin	nervous
ħayyina -aat	sample
ħilaag	treatment
ħir? innisa	sciatica
ħiṭis / ħaṭs (a)	to sneeze
ħiyaada -aat	clinic
ħiyaada -aat	doctor's office
ħiyaada xarigiyya	out-patient clinic
ħuqm	sterility
ħusr hađm	indigestion
ħarġar / ħarġara	to gargle
ħarġara	gargle (mouthwash)
ħazaat	stomach gas

Category #19 Home and Furniture

ilbeet wil?asaas

adawaat manziliyya	household utensils
anbuubit butagaaz	gas bottle or tank
antreeh -aat	family room
arḍiyya -aat	floor (of a room)
asaas	furniture
assis / ta?siis	to furnish (an apartment)
aşanseer -aat	elevator
baab - bibaan ~ abwaab	door
badroon -aat	basement
balkoona -aat	balcony
baʃaat ,a -aat	cement floor tile
bana / buna (i)	to build
banyu -haat	bath tub
bariiza - baraayiz	socket (electric)
batṭaniyya - batṭiin	blanket
bawwaab -iin	doorman
bawwaaba -aat	gate
baxx / baxx (u)	to spray
baxxaaxa -aat	sprayer
beet - buyut	house
biir sillim	stairwell
bikkahraba	electric (e.g. kettle)
birwaaz - barawiiz	picture frame
bufeeh -aat	buffet (piece of furniture)
bumbit butagaaz	gas bottle or tank
busaṣat - ibṣiṭa	carpet
butagaaz	butane gas
butagaaz -aat	stove
buuya	paint

daffaaya -aat	fireplace
daffaaya -aat	heater
dahan / dahn ~ dihaan (i)	to paint
daxal / duxuul (u)	to enter
dihaan	paint
dii dii tii	D.D.T.
door - adwaar	floor (building level; story)
doorit mayya	bathroom
dulaab - dawaliib	cupboard or closet
dulaab filheet	closet
dulaab huduum	wardrobe
durg - adraag	drawer
dušš - dišaaš	a shower
faadī	vacant
fann ilfimaara	architecture
fas?iyya -aat	fountain
fatah / fath (a)	to open
fatah innuur (a)	to turn the light on
fattaahfa -aat	opener
fattaahhit filab	can opener
fawwaṭa	towel rack
fiiša - fiyaš	fuse
fiiša - fiyaš	plug (electric)
foteyy -aat	armchair
friizar -aat	freezer
furn - afraan	oven
fuuṭa - fuwaṭ	napkin
fuuṭa - fuwaṭ	towel
gaawir / giwaar	to be the neighbor of
garas - agraas	bell
garas baab	doorbell
gidaar - gudraan	wall
gildit hanafiyya	washer (of a faucet)
gineena - ganaayin	garden
handasa miṣmariyya	architecture
hoon - ihwaan	mortar (kitchen container for pounding)

ħadiis	modern
ħagar - ħigaara ~ aħġaarr	stone
ħammaam -aat	bathroom
ħanafiyya -aat	faucet
ħašiħra - huṣr	mat
ħeetā - ħiṭaan	wall
ħood - iħwaad	sink (n)
ħooš - iħwaaš ~ hišaan	courtyard
kabineeh -aat	toilet
kahħrab	electricity
kammaaša -aat	a pair of pincers or pliers
kanaba - kanab	sofa
kanas / kans (i)	to sweep (house)
kartoon	cardboard
kawitħa -aat	plunger
kubs - ikbaas	fuse
kubs nuur - ikbaas nuur	electric switch
kumudiinu -haat	nightstand
kursi - karaasi	chair
kuux - akwaax	hut
lammaf / talmiif	to polish
liħaaf ~ liħifa	quilt
luuf ,a -aat	loofa
luufit ħammaam	bath sponge (loofa)
luufit maṭbax	kitchen sponge (loofa)
ħambu -aat	lamp
ħambá -aat	electric bulb
ħambu saħħaari	night-light
mabna (m) - mabaani	building
mafras - mafaaris	tablecloth
maħbas - mahaabis	safety lock (e.g. of a gas bottle)
maħbas mayya - mahaabis mayya	water main
makanit xiyaata	sewing machine
maknasa - makaanis	broom
maknasa kahħrab	vacuum cleaner
maktab - makaatib	desk
makwa - makaawi	an iron

makwagi -yya	laundryman
mamaṛṛ -aat	corridor
manfaḍa - manaafid	feather duster
maʔaṣṣ -aat	scissors
martaba - maraatib	mattress
masah / mash (a)	to wipe
maṣyaḍa - maṣaaqid	a trap (e.g. mousetrap)
maṭbaṣ - maṭaabix	kitchen
mifakk -aat	screwdriver (tool)
milaaya -aat	bed sheet
miʔaṣṣa -aat	broom
miraaya -aat	mirror
mirhaḍ - marafiid	toilet
mixadda -aat	cushion
mixadda -aat	pillow
mubiliya -aat	furniture
muftaaḥ - mafatiḥ	key
muftaaḥ ingliizi	monkey wrench
muftaaḥ nuur - mafatiḥ nuur	electric switch
muftaaḥ ʕumuumi	master key
munazzim -aat	regulator (e.g. on a gas bottle)
munṣaar - manaṣṣir	a saw
musmaṛ - masamiir	nail (metal)
naddaf / tandiif	to clean
naffaq / tanfiid	to dust off
naftaliin	mothballs
nagafa - nagaf	chandelier
nizil / nuzuul (i)	to descend
nuur	light
ooda - uwad	room (chamber)
oodit akl	dining room
oodit noom	bedroom
oodit maktab	study (room)
oodit sufra	dining room
?afal / ?afli (i)	to close

?afal / ?afli (i)	to lock
?aṣr - ?uṣuṛ	palace
?aḍdit tuwalitt	toilet seat
?ifl - ?ifaal	a lock
?izaaz	glass (material)
?umf - ?imaaṣ	funnel
radyu -haat	radio
ruxaam	marble
raff - ḫufuuf ~ aṛfuf	shelf
raṣiif - riṣifa ~ aṛsifa	sidewalk
saakin - sukkaan	tenant
safing ,a -aat	sponge
sakan / sakan (u)	to dwell
sakan / suknā (u)	to inhabit
sa?f - su?uuf	ceiling
saxxaan	water heater
sifoon -aat	toilet flush
siggaada - sagagiid	rug
sillim	staircase
sillim - salaalim	stairs
sillima - salaalim	step (of a stair)
siriir - saraayir	bed
sitaara - sataayir	curtain
sufra - sufar	dining table
ṣala -aat	hall
ṣabbaana -aat	soap dish
ṣafiihit zibaala - ḷafaayih zibaala	trash can
ṣaloon -aat	living room (reception room for guests)
ṣath - uṣṭuh	roof
ṣuṭuh - uṣṭuh	roof
ṣuwaṛ - ḷuwaṛ	picture or painting
ṣakuuš - ḷawakiiš	hammer
ṣammaaṣa -aat	clothes hanger
ṣamfa -aat	candle
ṣa??a - ḷu?a?	apartment

šiiš	shutters
šibbaak - šababiik	window
šurraafa -aat	peep window
šuveniira -aat	chest of drawers
tallaaga -aat	refrigerator
tasriifa ~ tuwalett -aat	dresser, dressing table
tilifoon -aat	telephone
tilivizyon -aat	television
tirbaas - tarabiis	bolt (door)
turmus - taqaamis	thermos
tuwalet	toilet
tablooh -aat	fuse box
ṭafa nnuur (i)	to turn the light off
ṭaffaaša -aat	a jimmy
ṭaffaayit sagaayir	ashtray
ṭa?ṭuu?a - ṭa?atii?	ashtray
ṭarabeeza -aat	table
ṭarabeezit akl	dining table
ṭarabeezit matbax	kitchen table
ṭili? / ṭu!uu? (a)	to ascend
ṭišt - ṭišuut	washbowl
ṭur?a -aat ~ ṭura?	corridor
ṭuub ,a -aat	brick
ukra - ukař	koor knob
varanda -aat	veranda
villa -aat	villa
wabuur gaaz ~ babuūr gaaz -	primus stove (a kerosene stove)
bawabiir gaaz	
wara? tuwalitt	bathroom tissue
waſfa -aat	recipe
xarag / xuruug (u)	to go out
xarṭuum - xarṭiim	hose
xašab	wood
xeema - xiym	tent
xeeša -aat	floor rag
xurm muftaah	key hole
zabbaal -iin	garbage collector

zarradiyya	pliers
zibaala	garbage
zuhariyya -aat	flower vase
faaš / mafiiša (i)	to live, reside
faddaad -aat	meter (e.g. electric or water)
fafš	furniture
falla? / taflī?	to hang
qamuud - aqmida ~ qimdaan	pillar
qataba - qatab	doorstep
qimaara -aat	apartment building
yasal / yasl (i)	to wash
yassaala -aat	washing machine
yassaalit mawaqiin	dishwasher

Category #20 Human Body

gism il?insaan

agrūudi	adult male with little facial hair
amfāa? ~ maṣāriin	bowels (also intestines)
aš?ar, ša?ra - šu?r	fair (complexion)
baal / bool (u)	to urinate
baat - baṭaat	armpit
baka / buka (i)	to weep
balaf / balif (a)	to swallow
balay / buluuγ (a)	to reach puberty
balay issinn ilqanuuni	to reach legal age
başaq / başq ~ buşaaq (i)	to spit
başra	complexion
baṭn (f) - buṭuun	abdomen (also belly or stomach)
bayaad ilfeen	white of the eye
bizz - bizaz	breast
bizz irrigi	ankle
bizza	breast (nursery language)
bu?? - bi?aa?	mouth
buruṣṭaaṭa ~ pruṣṭaaṭa	prostate (gland)
buraaz	feces
damm	blood
da?n (f) - da?uun	chin, beard
da?? / da?? (u)	to beat (of the heart)
da??a -aat	heartbeat
diraañ -aat ~ diriñā	arm
dirs - diruus	molar
dirs ḥa?l	wisdom tooth
ḍahṛ - ḍuhuṛ	back (anat.)
ḍifik / ḍifk (a)	to laugh
ḍilf - ḍuluuñ	rib

đufř - đawaafir	nail (finger)
đufř rigl	toe-nail
fakk - fakkeen (d)	jaw
faxd - fixaad	thigh
fisi / fisa (i)	to break wind noiselessly
fumm	mouth
gaamîf / gimaaf	to have sexual intercourse with
gamb - ginaab	side (anat.)
ganîin - aginna	fetus, embryo
gasadi	bodily
gibiin	forehead
gild	skin
gimaañ	sexual intercourse
gism - agsaam	body
gumguma - gamaagim	skull
gussa - gusas	corpse
guyuub anfiyya	sinuses
hađam / hađm (i)	to digest
haykal ſazmi - hayaakil ſazmiyya	skeleton
hořmoon -aat	hormone
haadit / feed (i) #75	to menstruate
haagib - hawaagib	eyebrow
halama -aat	nipple
hal? - huluu? ~ hulu?a	throat
hamalit / haml (i) #76	to become pregnant
hangara - hanaagir	throat (also larynx)
hařrak / tahrriik	to move s.th.
hasana -aat	mole
hayaah	life
feed	menstruation
higaab haagiz	diaphragm (anat.)
hilim / hilim (a)	to dream
hood	pelvis
ibhaam	thumb
ighaad	miscarriage

iġħaad ~ taş?iit	abortion
iħtamal / iħtimaal	to bear, stand s.th.
iħtamal / iħtimaal	to stand s.th.
iid (f) - ideen(d)	hand
iłgihaaz iħadmi	the digestive system
iłgihaaz il-ħaġabu	the nervous system
iłgihaaz ittanaffusi	respiratory system
illozteen ~ illiwaz	tonsils
iłmušraan il-aħwar	appendix (or cecum; blind gut , anat.)
iłmušraan il-yaliż	the large intestine
il-aħħada? ittanaasuliyya	sexual organs
iłqaṣaba l-hawa?iyya	windpipe
ił-ħamuud il-faqri	the spine
iłyudda ddaraqiyya	thyroid gland
iṣlaff / şalaaf	to become bald
itbarraz / tabarruz	to evacuate the bowels, defecate
itbawwil / tabawwul	to urinate
itgaħħad / tagħażżejjad	to be wrinkled
itharrak / tħarruk ~ haraka	to move
itkallim / kalaam	to talk
itkarraf / takriiħ	to burp
itnaffis / tanaffus	to breathe
itʔaaya / miʔayaaħ	to vomit
ittaawib / mitawba	to yawn
ittaka / ittika (ħala)	to lean (on s.th.)
itwafħham / wafħam	to have a craving for food
izdaad / izdiyaad	to increase
kaff - kufuuf	palm (of hand)
kafħ - kufħha (u)	to cough
kal ~ akal / akl (yaakul)	to eat
kaħb - kuħuub	heel (anat.)
kibd - akbaad	liver (anat.)
kibir / kubr (a)	to grow big
kilwa - kalaawi	kidney
kirx - kuruuš	belly
kitf - aktaaf	shoulder

kuraat	damm	blood cells
kuraat	damm beeda	white corpusles
kuraat	damm hamra	red corpusles
kuuñ -	kiñaan	elbow
lañm		flesh
lassa -	lisas	gums (anat.)
lisaan -	alsina	tongue
looza -	liwaz	tonsil
luñaab		saliva
maat /	moot (u)	to die
maday /	mady (u)	to chew
mafšal -	mafaašil	joint (anat.)
mahaašim		testicles
manaxiir (f) ~	anf	nose
ma?ñad -	ma?aañid	buttocks
mañaña -	mañaayir	gall-bladder
masaam (p)		pores
masaana		bladder
mayyit -	iin	dead
mibyađ		ovary
miši /	mašy (i)	to walk
miñda ~	mañida - miñad	stomach
miñsam -	mañaašim	wrist
mušraan -	mašariin	intestine
mušfir		hairy (person)
muxx -	amxaax	brain
naab -	anyaab	canine tooth
naam /	noom (a)	to sleep
nabd ,a	-aat	pulse
nama /	numuww (u)	to grow
nasiig -	ansiga	tissue (anat.)
nifaas		puerperium; childbirth
ninni		pupil (of eye)
nuxaañ		marrow
?aam /	?iyaam ~ ?awamaan (u)	to stand up

?adam - ?a?daam	foot (human)
?adiib - ?udbaan	penis
?afa	nape
?alb - ?uluub	heart
?ar?uuša - ?ara?iiš	cartilage
?aṣad / ?uṣaad (u)	to sit down
?uṣra	forehead
qaama	stature
qawaam	figure (body of a person)
ra?aba - ri?aab	neck
ridf - ardaaf	hip
rigl (f) - rigleen (d)	leg
rimš - rumuuš	eyelash
ri?a - ri?ateen (d)	lung
raas (f) - ruus	head
raḥim	uterus
raḥim	womb
rukba - rukab	knee
sa?f iḥhal?	roof of the mouth
sawaad iḥseen	iris
sidr ~ ṣadṛ	chest (anat.)
silsilit iḍdahr	spine, backbone
simin / simna (a)	to become fat
simna	obesity
sinna - sinaan ~ asnaan	tooth
surra - surar	navel
ṣahħa / taṣħiya	to wake someone up
ṣarax / ṣuraax ~ ḥiriix (u)	to shout
ṣiħi / ṣahħayaan (a)	to wake up
ṣubaaf - ṣawaabiṣ	finger
ṣubaaf rigl	toe
ṣaab / ḥeeb (i)	to become grey (hair , person)
ṣaax / ḥayxuuxa (u)	to become old (age)
ṣanab -aat ~ ḥiniba	moustache

šaxxař / šixiir ~ tašxiir	to snore
šařr ,a -aat	hair
šiffa - šafaayif	lip
širib / šurb (a)	to drink
šuryaan - šarayiin	artery
taff / taff (i)	to spit
tagařiid	wrinkles (anat.)
tanaffus	respiration
tifaafa	spittle
ṭablit ilwidn	eardrum
ṭa!?	labor (contractions)
ṭuħaal	spleen
wagh - wuguuh	face (anat.)
waħma	birthmark
wariid - awrida	vein
wažiifa - wažaayif	function
widn (f) - widaan	ear
wildit / wilaada (i) #77	to give birth
wišš - wišuuš	face (anat.)
xadd - xuduud	cheek (anat.)
xaliyya - xalaaya	cell (anat.)
xana? / xan? (u)	to choke s.o.
xatwa -aat ~ xataawi	step
żiriṭ / żuraaṭ (a)	to break wind noisily
żoor - żuwaar	throat
żuyuṭṭa	hiccup
ħaaš / maħħiisa (i)	to live
ħadala -aat	muscle
ħadm ,a - ħiđam	bone
ħaṣab - aħṣaab	nerve
ħeen (f) - ħineen ~ ħuyuun	eye

فِرِي? / فَارِي? (a)	to sweat
فِير? - فَيْرُوو?	vein
فِيرَاان - فَارَااَيَا	bare
فِيرَاان - فَارَااَيَا	naked
فِيٰثِىش / فَاتِش (a)	to sneeze
فِدْو - اَفِدَّاا?	organ (anat.)
فِنُونِقِىرىھِيم	cervix
غَامَاز / غَامِز (i)	to wink
غِيشَاء? - اَغِشِيَا	membrane
غِيشَاء? اِلْبَاكَارَا	hymen
غُودَّا - غُودَاد	gland
غُودَّا لِيمْفَاوِيِّيَا	lymph gland

Category #21 Mankind and Kinship

ii?insaan wi?araaba

aadam	Adam
abb (abu) - abbahaat ~ abaa?	father
ahl ...	family of ... (excluding wife & children)
ahl ...	relatives of ...
ahl ~ ahaali ...	community members of ...
ar?mal - ar?amil	widower
ar?mala - ar?amil	widow
axx (axu) - ixwa ~ ixwaat	brother
axx mi?abb	half-brother (on father's side)
axx mi?umm	half-brother (on mother's side)
baaliy - iin	adult
balay / buluu? (u)	to reach puberty
ba?ar	mankind
bikr - bakaara	virgin
bikri , yya - bikr	first-born
bint - banaat	daughter
bint - banaat	girl; daughter
bint axx - banaat axx	niece (br da)
bint uxt - banaat uxt	niece (si da)
bint xaal - banaat xaal	cousin (mo br da)
bint xaala - banaat xaala	cousin (mo si da)
bint ?amm - banaat ?amm	cousin (fa br da)
bint ?amma - banaat ?amma	cousin (fa si da)
buluu?	puberty
?urra - ?araayir	co-wife
fard - afraad	individual
gawaaz	marriage
gawwiz / gawaaz	to marry off
gidd - agdaad ~ guduud	ancestor
gidd - guduud ~ agdaad	grandfather

giil - agyaal	generation
gins	sex
gins - agnaas	race (human)
gooz - agwaaz	husband
gooz bint	son-in-law
gooz umm	step-father
ħaamil (f) - hawaamil	pregnant
ħafiid - aħfaad	grandson
ħafienda -aat	granddaughter
ħama (m)	father-in-law
ħama - hamawaat	mother-in-law
ħamalit / ħaml (i)	to become pregnant
ħawwaa? ~ ħawwa	Eve
ħiblit / ħabal (a)	to become pregnant
ħubuub man? ilħaml	birth control pills
ibn - awlaad ~ abnaa?	son
ibn axx - awlaad axx	nephew (br so)
ibn ħaraam	illegitimate son
ibn uxt - awlaad uxt	nephew (si so)
ibn xaal - awlaad xaal	cousin (mo br so)
ibn xaala - awlaad xaala	cousin (mo si so)
ibn famm - awlaad famm	cousin (fa br so)
ibn famma - awlaad famma	cousin (fa si so)
ilgins illatiif	the fair sex
ilgins ilxišin	the strong sex
ilwalideen ~ abaween	parents
ilħaruusa wilħariis	bride and bride-groom
insaan	man (human being)
ism - asmaa?	name
ism ilfeela	surname
itbanna / tabanni	to adopt (a child)
itgawwiz / gawaaz	to get married
itgawwiz / gawaaz	to marry
itwalad / wilaada	to be born
kariima -aat	daughter (educated form)
laqab - alqaab	surname

laqīt - luqāṭaa?	illegitimate child
maat / moot (u)	to die
maħall ilmilaad	birthplace
manf iħaml	birth control
milaad	birth
mirāat abb	step-mother
mirāat ibn	daughter-in-law
mu?annas -iin	effeminate
muṛaahiq -iin	adolescent
muṛahqa	adolescence
muṭaħħaq , a -iin	divorcé (divorcée f)
naas (p)	people
nafa?a	alimony
nagl - angaal	son (educated form)
nama / numuww (u)	to grow
nisiib - nasaayib	in-law (m)
nisiiba - nasaayib	in-law (f)
?ariib - ?araayib	relative (kinsman)
?araaba	relationship, kinship
?araaba	kinship
?araayib	relatives
?asiimit gawaaz	marriage certificate
?asiimit ṭaħħaa?	divorce certificate
?atal / ?atl (i)	to kill
raagil - riggaala	man (as v. woman)
rabba / tarbiya	to bring up , rear
raḍḍaħ / tarḍiħ	to breast-feed
raḍiħ - ruḍḍaħ	suckling baby
riḍiħ / riḍaaħa (a)	to suckle
salaf - aslaaf	ancestor
salaf - aslaaf	forefathers
samma / tasmiya	to name
silf - salaayif	brother-in-law (hu br)
silfa - salaayif	sister-in-law (hu br wi)
sinn	age
sinn irruṣd	legal age

sinn izzawaag	marriage age
sitt -aat	woman
sulaala -aat	descendant
ṣaahir / muṣahira	to become related by marriage
ṣabi - ṣubyaan	lad, boy
ṣabiyya - ṣabaaya	lass, girl
ṣihr - aṣhaar	son-in-law (educated form)
ṣabaab	youth (age group)
ṣabb - ṣubbaan	youth (m.)
ṣabba -aat	youth (f.)
ṣahaada -aat	certificate
ṣahaadit milaad	birth certificate
ṣahaadit wafaah	death certificate
ṣaxṣ - aṣxaas	person
ṣaxṣi	personal
ṣayxuuxa	old-age
ṣaṣb - ṣuṣuub	people (nation)
ṣi?ii? - ṣu?aa?	full brother
tabanni	adoption
taḥdiid innasi	birth control
tanziim il?usra	family planning
tariix ilmilaad	date of birth
taw?am - tawaa?im	twin
ṭa!aa?	divorce
ṭa!!a? / ṭa!aa?	to divorce
ṭifl - aṭfaal	child, infant
ṭifl ṛadii? - aṭfaal ṛudaa?	baby
ṭufuula	childhood
ubuwwa	paternity
umm - ummaaat	mother
umuuma	maternity, motherhood
unsa - inaas	female (n)
usra - usar	family
uxt - ixwaat	sister
waalid - abbaaat ~ abaa?	father
walad - awlaad ~ wilaad	boy

waṣal / ṣila (a)	to link (VN also means 'relationship')
wildit / wilaada (i)	to give birth
xaal - xilaan ~ axwaal	maternal uncle
xaala -aat	maternal aunt
xaṭab / xuṭba ~ xuṭuuba (u)	to propose (to a girl)
xuṭba ~ xuṭuuba	engagement, bethrothal
yatiim - yutama	orphan
zakaṛ - zukuuṛ	male
zooga -aat	wife
faal / iFaala (u)	to support
faanis - fawaanis	spinster
faazib ~ aẓzab - fuzaab	bachelor
fadiil - fadaayil	brother-in-law (wi si hu)
faguuz - fawagiiz	old man
faguuza - fawagiiz	old woman
famm - fimaam ~ aḥmaam	paternal uncle
famma -aat	paternal aunt
fariis - firsaan	bridegroom
faruusa - faraayis	bride
fayyil - fiyaal	child
feela ~ faa?ila -aat	family

*Category #22 Motion, Travelling,
and Transportation*

ilharaka, wissafar, winna?!

abuneeh -aat	season ticket
baaxira - bawaaxir	ship
baaxirit rukkaab	passenger boat
bahhaaq - bahhaaq	sailor
banziin	gasoline
banziina	gas station
bañat / bañt (a)	to send
biskilitta -aat	bicycle
daffa -aat	rudder
dalil - adilla	tourist guide
dalil ittilifonaat	telephone directory
daraga siyahiiya	economy class
daraga siyahiiya	tourist class
daraga talta	third class
daraga tanya	second class
daraga uula	first class
sawaar ilbaqr	seasickness
daxal / duxuul (u)	to enter
deel - duyuul	tail
diizil -aat	diesel train
diwaan - dawawiin	train compartment
doorit ilmayya	restroom (lavatory)
duxuul	entrance
duxxaan	smoke
fanaaq -aat	lighthouse
ga ~ gah / mighiyy ~ magii? (i)	to come
gaab / magaayib (i)	to bring
gadwal mawaifiid	timetable (e.g., trains)
garaaž -aat	garage

garr / garr (u)	to tow away
garraar -aat	locomotive
garraar -aat	tractor
ginaah - agniha ~ giniha	wing
giri / gary (i)	to run
habat / hubuut (u)	to land (airplane)
haddi issurfa	slow down (traffic sign)
hirib / harab (a)	to escape
haara -aat	lane (traffic)
haba / haby (i)	to creep
hadd issurfa	speed limit
hadsa - hawaadis	accident
hagaz / hagz (i)	to reserve
harrik / tafriik	to move s. th.
hawwid / tafwiid (i)	to turn
hizaam innagaah	lifebelt
iksibrees -aat	express train
iilhaara batii?a	slow lane (traffic)
iilhaara ssariifa	speeding lane (traffic)
(ilmarkib) ?aam (u)	to sail (boat)
iimusaah	pedestrians
ilzam iiyimiin	keep right (traffic sign)
inna?i ilgawwi	air freight
issafar bilbah	sea travel
issafar bilbarr	road travel
issafar bilgaww	air travel
issafar bissikka lhadiid	railroad travel
issikka lhadiid	railroad
issurfa lquswa	speed limit
istiraafa -aat	waiting room
išaara -aat	sign (signal)
išaaris muruur	traffic signal
ištiraak -aat	season ticket
itharrak / taharruk	to move
ittigaah waahid	one way (traffic sign)
itzahla? / tizahlii?	to slide
ittarii? issahraawi	the Cairo-Alexandria desert road

kabiina - kabaayin	cabin
kabineeh hariimi	ladies' lavatory
kabineeh rigaali	men's lavatory
kabtin	Captain (plane, ship)
kalaks -aat	horn (automobile)
kawitš -aat	tire
kubri - kabaari	bridge
kumsaari -yya	ticket collector (e.g., bus or train)
kursi - karaasi	seat
laff / laff (i)	to wrap
lifi? / laħa?aan (a)	to overtake
lukanda -aat	hotel
luuri -yyaat	lorry
luuri -yyaat	truck
madxal - madaaxil	entrance
maħattä -aat	station
maħattit banziin	gas station
maħattit banziin	service station (automotive)
maħattit issikka ħadiid	railway station
maħattit taħbiim	service station (automotive)
maħguuz -iin	reserved
maktab istiħħamaat	information office
mamnuuñ idduxuul	do not enter (traffic sign)
mamnuuñ ilintizaar	no parking (traffic sign)
mamnuuñ ilwu?uuf	no parking (traffic sign)
mamnuuñ ittadxiin	no smoking
markib - maraakib	boat
markib - maraakib	ship
markib buxaari	steamship
markib na?!	freighter
markib širaaifi	sailing vessel
marakbi -yya	boatman
marsa - maraasi	anchorage
maħaaṛ -aat	airport
maħabb -aat	bump , pothole
maħabb hawaa?	air pocket

maṭsam - maṭaaṣim	restaurant
mawḍaf - mawaa?if	stop (e.g., bus)
mawḍaf sayyāraat	parking lot
mawḍaf ḥarabiyyaat	parking lot
miina - mawaani	port
mikaniiki -yya	a mechanic
miḍdaaf - maḍadiif	oar
miši / mašy (i)	to walk
mitru -haat	metro (transportation)
mudiif -iin	steward
mudiifa -aat	hostess
mudiifa -aat	stewardess
mufattiš tazaakir	ticket inspector
muhandis lasilki	wireless engineer
muhandis sikka hadiid	railroad engineer
muḥassil tazaakir	ticket collector (e.g., bus or train)
mukayyaf	air conditioned
muršid siyaasi - muršidiin siyahiyyiin	tourist guide
musaafir -iin	passenger
musaafir -iin	traveler
mutasikl -aat	motorcycle
muwaṣla -aat	transportation
naaqilit bitrool	oil tanker
naazir mahatṭa	station master
nafa? - anfaa?	tunnel
nafax / nafx (u)	to pump up a tire
naffaasa -aat	jet aircraft
na?al / na?l (i)	to transport
natṭ / natṭ (u)	to jump
nifiir	horn (automobile)
nimirit ilḥarabiyya	license plate number
nizil / nuzuul (i)	to land
nuur afmar	red light (traffic)
nuur aṣfar	yellow light (traffic)
nuur axdar	green light (traffic)

pansiyoon -aat	boarding house
?aam / ?iyaam (u)	to depart
?aam / ?iyaam (u)	to take off
?aarib - ?awaarib	boat
?aarib nagaah	lifeboat
?aarib širaqasi	sailing boat
?addif / ta?diif	to row
?adiib - ?udbaan	rail
?antara - ?anaatir	barrage (a small dam)
?antara - ?anaatir	foot bridge
?arrab (min) / ?urb	to approach
?atr - ?utura	a train
?atr budaa?ia	freight train
?atr rukkaab	passenger train
?atr sariif	express train
?il - ?uluu?	a sail
?iyaam	departure
raakib - rukkaab	passenger
rama / ramy (i)	to throw
rigi? / ruguu? (a)	to return
rihla -aat	trip
rikib / rukuub (a)	to mount
rikib / rukuub (a)	to ride
risi / rasayaan (i)	to anchor
raah / mirwaah (u)	to go
rafa? / raff (a)	to raise
rasiif - ri?ifa	platform , sidewalk
ruxsit qiyaada	driving license
ruxsit siwaa?	driving license
saafir / safar	to travel
saa? / siwaa? (u)	to drive
saraf - safariyyaat	trip
safiina - sufun	ship
sawwa? -iin	chauffeur
sawwa? -iin	driver
sawwa? ?atr	railroad engineer
sikka ziqa?iyya	dirt road

ṣaari - ṣawaari	mast
ṣa!lah / taṣliih	to repair
ṣa!oon -aat	train compartment
ṣaal / ṣeel (i)	to carry
ṣaariṣ - ṣawaariṣ	street
ṣahham / taṣhiim	to grease
ṣanṭa - ṣunat	suitcase
ṣayyaal -iin	porter
ṣirkit ṭayaraan	airline
ṣubbaak tazaakir	ticket office
taksi -yaat	taxi
takyiif hawa	air conditioning
ta?miin igbaari	compulsory insurance
ta?miin ṣaamil	comprehensive insurance
taṣaadam / taṣaadum	to collide
tawṣila	a ride (by car)
tazkarā - tazaakir	ticket
tazkarit ḥasiif	platform ticket
tazkarit ṣawda	return ticket
tirisikl -aat	tricycle
tiraam ~ tirāmwaay	tramway
transiit	transit
ṭaar / ṭayaraan (i)	to fly
ṭafa / ṭafayaan (u)	to float
ṭarīl - ṭuru?	road
ṭarīl - ṭuru?	route
ṭayaraan	flying
ṭayyaar -iin	pilot
ṭayyaara -aat	aeroplane
ugra	fare
utomobiil -aat	automobile
utomobiil -aat	car
utubiis -aat	bus
utubiis siyaahi	tourist bus
wi?iṣ / wu?uuṣ (a)	to fall
wiṣil / wuṣuul (a)	to arrive
wuṣuul	arrival

xaṭṭ gawwi - xuṭuut gawwiyya	air route
xuruug	exit
zaḥaf / zaḥf (a)	creep , to
za?? / za?? (u)	to push
zihaaban wa?iyaaban	round trip
zummaara - zamamiir	horn (automobile)
ṣafš	luggage
ṣagala - ṣagal	bicycle
ṣagala - ṣagal	wheel
fan ṭarīi?	via
ṣarabiyya -aat	automobile
ṣarabiyya -aat	car
ṣarabiyya -aat	carriage
ṣarabiyya -aat	push cart
ṣarabiyya hanṭuūr	horse-drawn carriage
ṣarabiyya karru	horse-drawn cart
ṣarabiyya mallaaki	private car
ṣarabiyya nuss na?!	light truck (pickup)
ṣarabiyya ugṛa	taxi
ṣarabiyyit i?ak!	dining car (train)
ṣarabiyyit na?!	truck
ṣarabiyyit noom	sleeping car (train)
ṣarabiyyit takyiif	air conditioned car (train)
ṣarabiyyit yadd	cart
ṣarbagi -yya	coachman
ṣaskari muruūr - ṣasaakir muruūr	traffic policeman
ṣatāšgi -yya	stoker
ṣawda yawmiyya	day return ticket
ṣubuūr i?mušaah	pedestrian crossing
yiri? / yara? (a)	to sink

*Category # 23 Nature**iṭṭabiiṣa*

afriqya	Africa
amerika	America
amriika	America
amriika Igaṇubiyya	South America
amriika Ḫaṣmaliyya	North America
ard (f)	earth; ground
ard (f) - aṣṣaṣṣaḍi	land
asya	Asia
baarid	cold (adj.)
badr	full moon
bah̄r - buḥūr ~ biḥār	sea
bah̄ri ~ bahāri	maritime
bard	cold (n.)
bard ~ buṛuuda	coldness
bar?	lightning
bii?a -aat	environment
biir - abaar ~ biyaar	a well
birka - birak	pond
buḥayra -aat	lake
buṛkaan - barakiin	volcano
daafi	warm
dafa	warmth
daraga -aat	degree (temperature)
dilta	delta
dabaab	fog
da!ma	darkness
duu? - adwaa?	light
fayaḍaan -aat	flood
gabal - gibaal	mountain

gabal i	mountainous; mountain (adj)
gaww ~ ṭa?ṣ	weather
gawwi	atmospheric
giziira - guzur	island
habb / hubuub (i)	to blow (wind)
haḍaba - hidaab	plateau
hawa (m)	air
hilaał	crescent
ḥagar ~ ḥagara - ḥigaara	stone
ḥaraara	heat
ḥarr	heat
ḥarr	hot (weather)
iddunya	the world (also nature)
iłfađaa? ilxaarigi	outer space
ilkoon	the universe
ilkura l?arḍiyya	the globe
ilkura l?arḍiyya	the world
ilmadd wilgazr	the tide
ilmarriix	Mars
ilmuhiiṭ ilhaadi	the Pacific Ocean
ilmuhiiṭ ilhindi	the Indian Ocean
ilmuhiiṭ i!aṭlanṭi	the Atlantic Ocean
i!aṛṣaad ilgawwiyya	Weather Bureau
i!uṭb ilganubi	South Pole
i!uṭb iššamaali	North Pole
iłxa!?	creation (God's)
iṛtifaaf -aat	altitude
iššams ṭilfit / ṭuluuř iššams (a)	to rise (of sun)
iššams yarabit / yuṛuub iššams (u)	to set (of sun)
išfaaf -aat	radiation
itgammid / tagammud	to freeze
ittanabbu?aat ilgawwiyya	weather forecast
itwahhag / tawahhug	to glow
kaan / koon (u)	to be, exist
kahf - kuhuuf	cave

karsa - kawaaris	disaster
kawkab - kawaakib	planet
lahab	flame
lamañ / lamañaan (a)	to glitter
madaar ilgady	Tropic of Capricorn
madaar issarañaan	Tropic of Cancer
mangam - manaagim	a mine
maṭar - amṭaar	rain
maṭtarit	to rain
mayya	water
milaafa nahriyya	river navigation
miyayyim	cloudy
mooga -aat	wave
moogit bard	cold wave
moogit ḥarr	heat wave
muhiit -aat	ocean
munaax ~ manaax	climate
mustanqañ -aat	a marsh
muṣtadil -iim	moderate
muṣtadil -iim	temperate
naar - niraan (f)	fire
nada (m)	dew
nafax / nafx (u)	to blow up, inflate
nahr - anhaar	river
nazzilit talg / nuzuul ittalq	to snow
nidfa - nidañ	drop
nigm - nuguum	star
nigma -aat	star
nu?ta - nu?at	drop
nuur - anwaar	light
?amar	moon
?amara	moonlight
qaarra -aat	continent
qoos quzañ	rainbow
riih - riyaah (f)	wind
ṛagul faḍaa?	spaceman

رمااد ~ رمااد	ash
رمـل ~ رـمـلـا - رـمـالـا	sand
رـزاـاز	drizzle
رـفـد	thunder
رـطـعـبـا	humidity
سـاـئـىـل - سـاـواـئـىـل	liquid
سـادـد - سـدـعـد	dam
سـافـيـنـيـتـ فـادـأـةـ	spacecraft, spaceship
سـاحـل - سـهـوـل	a plain
سـاهـابـا - سـهـبـعـبـ	cloud
سـاما - وـاـاتـ	sky
سـارـاـبـ	mirage
سـيل - سـعـوـل	inundation ; flash flood
سـهـرـا - سـهـاـرـى	desert
سـاخـر	rock (coll.)
سـاخـرـا - سـعـخـور	rock
شـاءـتـىـ? - شـاءـاـتـىـ?	beach
شـاءـتـىـ? - شـاءـاـتـىـ?	shore, beach
شـابـبـورـا	mist
شـافـفـاـف	transparent
شـاغـرـ ، a -aat	tree
شـالـلـاـلـ -aat	cataract
شـالـلـاـلـ -aat	waterfall
شـامـ (f)	sun
شـاتـ - شـاءـاـتـىـ?	bank (river)
شـيـبـهـ غـازـيـرـا	peninsula
شـفـافـ - اـشـفـفـاـ	ray
تلـغـ	snow
تـلـلـ - تـلـاـلـ	hill
تـيـأـرـ -aat	current (air, water, electricity)
تـيـأـرـ -aat	draft
تـيرـفـا - تـيرـفـ	canal
تـرـقـابـ	dust
تـرـبـاـ	soil
تـبـيـفـا	nature
تـبـيـفـىـ	natural

ṭaṣṣ	weather
ṭaraawa	soft breeze
ṭiin	mud
ufuq - afaaq	horizon
uruppa	Europe
usturalya	Australia
waadi - widyaan	valley
waafha -aat	oasis
wiʔiʔ / wuʔuuʔ (a)	to fall
xaliig - xulgaan	gulf, bay
xašab ,a -aat	wood
xaṭṭ ilʔistiwa	Equator
xaṭṭ ṭuu!	longitude
xaṭṭ fard	latitude
zilzaal - zalaazil	earthquake
zaahira - zawaahir	phenomenon
zahar / zuhuur (a)	to appear
zaʃaam	darkness
faalam - fawaalim	world
faalami	universal
faaṣifa - fawaasif	storm
faaš / fiiša (i)	to dwell
ɣaabaa -aat	forest
ɣaabaa -aat	jungle
ɣeem - ɣuyuum	cloud
ɣeet - ɣiṭaan	field (agriculture)

*Category #24 Police and Administration**iibuliis wi?idaaq*

afyuun	opium
agnabi	foreign
agnabi - agaanib	foreigner
amiin šurṭa - umanaa? šurṭa	city police officer
ballay/ balaay (a)	to make a complaint (to the police)
bank - bunuuk	bank (financial)
başma -aat	finger print
buliis	police
buliis ilmat'aar	airport police
buliis il?adaab	vice squad
buliis innagda	police emergency unit
damya	revenue tax stamp
damya	stamp (put on application to the government)
duxuul	entrance (sign)
darab / darb (a)	to beat up (s.o.)
fatuura - fawatiir	bill (e.g., electricity, phone, etc.)
gaddid / tagdiid	to renew
gariima - garaayim	crime
gawaab -aat	letter
gawaab musaggal	registered letter
gawaab mustaғil	express letter
gawaab rasmi	official letter (government administration)
gawaaz safar - gawazaat safar	passport
ginaaya -aat	capital offense (felony)
gunha - gunah	misdemeanor
harrab / tahriib	to smuggle

hatak ḥirṣ / hatk ḥirṣ (i)	to assault (a woman)
ḥadsa - ḥawaadis	accident
ḥaraami -yya	thief
ḥašiš	hashish
ḥaššaaš -iin	hashish addict
ḥubuub iḥhalwasa	hallucinatory drugs (tablets)
iḍaṛa -aat	administration
iḍaṛit iḷgawazaat	passport office
iḍaṛit iḷmuṛuṛ	traffic department
iḍaṛit mukaffit iłmūxaddīraat	narcotics department
iḍaṛit mukaffit ittahriib	smuggling division (police)
iḍaṛit inna?d	currency control department
iłbuliis issiyyaafi	tourist police
iłbuṣṭa iłqumumiyya	main post office
iłgumruk	Customs
iḥagr iṣṣiḥfi	quarantine
iłmaħna īmugammaf (m)	the Mugamma (Government Building Complex)
iłmaṭaafi	fire department
iłmaṭaafi	firemen
iłmuġammaf	The Mugamma (Government Building Complex)
iżiżżaaf	medical emergency unit
iżxadamaat iłqamma	public services
iżmda -aat	signature
iqaama	residence
iqaama daa?ima	permanent residence
iqaama mu?aqqata	temporary residence
issiṛ irrasmi	official exchange / rate (currency)
issiṛ ittaġgiifi	favorable exchange rate, tourist exchange rate (currency)
iṣṭimaara -aat	a form (e.g., application)
iṣṣuu? issooda	black market
iššurṭa	the police
iyyaṣab / iytiṣaab	to rape

kallim ... fittilifoon	to phone (s.o.)
kart - kuruut	card (e.g., business card)
kaššaaf -iin	customs official
kaššaaf -iin	meter reader (e.g. electricity)
law samaht	Please !
mabaahis	secret police, undercover police
madd il?iqaama (i)	to extend (one's) residence
mađa / imđa (i)	to sign
maħdār buliis	police report
mamnuuṣ	forbidden
mamnuuṣ idduxuul	no entry! (sign)
mamnuuṣ ittadxiin	smoking prohibited
mamnuuṣ ittašwiir	photographing prohibited
mamnuuṣaat	prohibited articles
maṭbuṣaat	printed matter
mašyuul	occupied
mawaḍiid il?amaal	office hours
min faḍlak	Please!
mudit il?iqaama	length of residence
muħarrib -iin	smuggler
muħassil -iin	collector (e.g., electric bill)
mukalma tilifoniyya	telephone call
mutašakkir	thanks (thank you) (general)
muxaddiraat	narcotics
muxalfa -aat	violation (legal)
muxalfit muruuṛ	traffic violation
muxbir -iin	detective
naa?ib ɻumda (m)	deputy mayor
naṣab / naṣb (u)	to swindle
naṣṣaab -iin	swindler
našal / našl (i)	to pick pockets
naššal -iin	pick-pocket
paspoor -taat	passport
?addim ṭaṭab	to submit an application

?umaar	gambling
?umarti -yya	gambler
rasm - rusuum	fees (e.g., for a visa)
saayih - suyyaah	tourist
sabb / sabb (i)	to defame
saggil / tasgiil	to register
sakraan -iin	drunk
sanduu? bariid gawwi	airmail box
sanduu? bariid faadi	mail box (non-air mail)
sanduu? buṣṭa	mail box
sara? / sir?a (a)	to steal
sikir / sukṛ (a)	to get drunk
siñr ilqumla	exchange rate
šaahid - šuhuud	witness
šahaada zuur	false testimony
šahaadit taṭṭiim dawliyya	international certificate of vaccination
šatam / šitiima (i)	to insult
šeex balad	administrator of a section of a village
šeex haara	police contact for certain area of town or city
šihid / šahaada (a)	to testify
šitiima - šataayim	insult
šukran	thanks (thank you) (general)
taksi -yyaat	taxi
taksi binnafar	jitney (taxi)
talfin (i)	to phone
ta?šiirit duxuul (f)	entry visa
tariix il?intihaa?	expiry date
tasgiil ilgawaaz	passport registration (with the police)
tasgiil ilmawaliid	birth registration
taṣaadum	collision
taṣriih - taṣariih	permit
taṣriih iqama	residence permit

taṣriiḥ ʕamal	work permit
tilliyyaaf -aat	telegram
transiit	transit
turgumaan	dragoman, translator
ṭaabib buṣṭa - ṭawaabib buṣṭa	postage stamp
ṭaffaaša -aat	a jimmy
ṭaṭab -aat	application
ṭaṭṭaṭ paspoor	to get a passport
ṭard - ṭuruud	parcel
viiza -aat	visa
xaali	vacant
xaṭar iilmoot	danger of death! (sign)
xawaaga -aat	foreigner (form of address or reference particular to Westerners)
xidma layliyya	night service (e.g., pharmacy)
xināa?a -aat	quarrel
xiṭaab tilliyyaafi	night letter (telegram)
xitm - axtaam	stamp (e.g., rubber stamp)
ziyaara -aat	visit
ẓaabib ilgawazaat	passport officers
ẓaabib mabaahis	detective (lieutenant and above)
ẓawwar / tazwiir	to falsify
ẓawwar / tazwiir	to forge
ʕaddaad -aat	meter (e.g., electric or water)
ʕamal hadsa	to be involved in an accident
ʕarabiyya mallaaki	private car
ʕarabiyyit ilmaṭaafi	fire engine
ʕarabiyyit illisṣaaf	ambulance
ʕarka -aat	a fight
ʕard haal damya	stamped paper
ʕaskari - ʕasaakir	policeman
ʕilm ilwuṣuul	return receipt (mail)

ꝑumda (m) - ꝑumad	mayor
ꝑumla muzayyafa	counterfeit
ꝑayyar fuluus	to exchange money
ꝑurza - ꝑuraz	hashish smoking hideout

*Category #25 Possessions, Property
and Commerce*

ilmumtalakaat wittigaara

abu (sabfa saay)	that which is worth (seven piasters) (thing referred to is m)
aggar / ugra ~ igaar	to rent
aggar li / igaar	to let for rent
aggar min / igaar	to lease
agr - uguur	wage
ammin / ta?miin	to insure
baaf / bee? (i)	to sell
bank / bunuuk	bank (financial)
bank ittasliif	credit bank
bank fiqaari	land mortgage bank
bayyaa? -iin	salesman
bayyaa?a -aat	saleslady
biddeen	on credit
bitta?siit	installments , by
budaa?a - badaa?iy?	goods
buliisit sahn	bill of laden
buliisit ta?miin	insurance policy
bur?sa -aat	stock exchange
daan / deen (i)	to owe
dafa? / daff? (a)	to pay
daftar shikaat	check book
daftar tawfiir	savings book
daxl	income
deen - duyuun	debt
dukkaan - dakakiin	a shop
dukkaan - dakakiin	a store (shop)
daraayib	taxes
dariiba - daraayib	tax (finance)
dariiba ta?saafudiyya	progressive tax

dariibit iddaxl	income tax
dariibit iddaxl il?aaam	general income tax
fatuura - fawatiir	bill (receipt)
fatuura - fawatiir	invoice
fayda - fawaayid	interest
filuus	money
gamfiyya tafaawuniyya	consumer's co-operative
stihlaakiyya	
hamalit il?ashum	share-holders
hawiš / tafhwiš	to save (money)
hisaab -aat	account ; check (e.g. restaurant)
hisaab gaari	current account
hisaab tawfiir	savings account
hiwaala bariidiyya	postal money order
iddaxar / iddixaar	to save (money)
igaar	rent
igaar min ilbaatîn	to sublet
il?infitaah il?iqtiṣaadi	open-door economy
il?ard wittalab	supply and demand
il?urfa ttugariyya	chamber of commerce
imtalak / imtilaak	to possess , own
issuu? issooda	black market
istadaan / istidaana	to take out a loan
istalaf / salaf ~ istilaaf	to borrow
istasmar / istismaar	to invest
istawrad / istiraad	to import
istismaar -aat	investment
ištara / šira	to buy
itta?miin il?igtimaafi	social security
izn bariid	postal money order
izn istiraad	import permit
izn taṣdiir	export permit
kašf hsaab	bank statement
kašf hsaab	bill (account)
kisib / maksab ~ kasb (a)	to profit
komisyongi -yya	commission merchant
il?igaar	for rent

maal - amwaal	money (capital)
maalik - mullaak	landlord
maalik - mullaak	owner
mablay - mabaaliy	sum (of money)
mahiyya - mahaaya	salary
maksab - makaasib	profit
malak / milk (i)	to own, possess
maliyya	finance
mallik / tamliik	to make s.o. the owner
marka musaggala	trademark
maṣariif	expenses
matgar - mataagir	a store (shop)
mawaarid ṭabi'iyya	natural resources
mawrid - mawaarid	resource
mawwil / tamwiil	to finance
maṛfudaat	exhibited articles
milk - amlaak	property
milk - mumtalakaat	possession
milkiyya	ownership
miraas	inheritance
mitbaaf	sold
mubayfa -aat	bill of sale
muddaxaraat	savings
muhaasib -iin	accountant
muhaasib qanuni	certified public accountant
mumawwil -iin	financier
mumtalakaat	estates
mumtalakaat	possessions
mu?amman ṣaleeh	insured
murattab -aat	salary
musaahim -iin	shareholder
mustahlik -iin	consumer
musta?gir -iin	leaseholder
musta?gir -iin	tenant
mustasmir -iin	investor
mustawa ḥmafiša	standard of living
mustawraqad	imported

muštari -yyiin	buyer
muštarayaat ~ muštarawaat	purchased goods
muwaṣafaat	specifications
na?di	in cash
naqiib	chairman of labour union
naqiib	chairman of a professional association
naṣiib - ansiba	share (portion)
niqaaba -aat	union (guild)
niqaabit ilfummaal	trade union
nisba - nisab	percentage
okazyoon -aat	sale (price reduction)
?aṣṣaṭ / ta?ṣiit	to pay in installments
?iṣṭ - a?ṣaaṭ	installment
qism ilmuštarayaat	purchasing department
rasm - rusuum	fees (e.g. for a visa)
ribh - arbaah	interest (finance)
ribh - arbaah	profit
ribh baṣiit	simple interest
ribh muṣakkab	compound interest
rafaahiya	luxury
rahan / rahn (a)	to mortgage
rahan / rahn (a)	to pawn
ra?iis niqaaba - ru?asaa?	chairman of union (guild)
niqabaat	
ra?s maal - ru?uus amwaal	capital (finance)
rixiis - ruxaas	cheap
sahm - ashum	a share (stock)
salaf	borrowing
salafiyya -aat	credit
salafiyya -aat	a loan
sallif / tasliif	to lend
samsar / samsara	to act as broker or middleman
sanad -aat	bond (commercial)
sarwa -aat	wealth
sigill tugaari	commercial register
silfa - silaf	commodity

simsaar - samasra	broker
siñr ilgumla	wholesale price
siñr il?at?aañi	retail price
siñr tugaari	wholesale price
sulfa - sulaf	credit
sulfa - sulaf	a loan
suu? - aswaa?	market
šaadiraat	exports
šaahib ilmilk	landlord
šaddar / tašdiir	export
šafqa -aat	transaction
šanf - aşnaaf	item (kind ; sort)
šaraf / şarf (i)	to spend (money); cash (check)
šahaadit istismaar	savings certificate (or bond)
šakkik / taškiik	to sell or buy on credit
šeek -aat	check
šira	buying
širiik - šuraka	partner
širka ~ šarika -aat	company (e.g. commerce)
širka musahma	corporation
širka tugaariyya	trading company
šukuk	on credit
taagir / tigaara	to trade
taagir - tuggaar	merchant
taagir gumla	wholesale dealer
taagir ?at?aañi	retailer
taħwiil ſumla	currency exchange
taħwišt il?umr	life savings
takalif	cost
takalif ilmañiša	cost of living
taman - atmaan	price
tanziil -aat	reduction (price)
ta?miin	insurance
ta?miin diñ ilħarii?	fire insurance
ta?miin igbaari	compulsory insurance
ta?miin ſala īħayaah	life insurance
tawfiir	saving

taxfiid -aat	reduction (in price), discount
tigaara	commerce
tigaara	trade (commerce)
tigaarit ilgumla	wholesale
tigaarit il?at?aa?i	retail
tugaari	commercial (adj)
ugra	fare (travel)
ugra	rent
ugra - ugar	wage
umm (sab?aa gneeh)	that which is worth seven pounds (thing referred to is f)
waaris - warasa	heir
wad? ilyadd	occupancy
wara?it banknoot - wara? banknoot	bill (currency)
waras / wirs (i)	to inherit
waridaat	imports
waridaat wi?adiraat	imports and exports
wariisa -aat	heiress
wa?iyya	a will (legal)
wizaarit il?iqti?aa?	Ministry of Economics
wizaarit ilxazaana	Ministry of the Treasury
wizaarit ittigaara	Ministry of Commerce
xad ~ axad / axd (u)	to take
xazna fadiid	a safe
xidma -aat	service
xisir / xusaara (a)	to lose
xusaara	loss
zubuun - zabaayin	customer
?ala a?shaat	by installments
?alaama tugaariyya	trade mark
?amii? - ?umala	client
?and	have (possess ; non-verb)
?a?d - ?u?uud	contract
?a?d igaar	a lease
?a?d milkiyya	title deed
?iqaar -aat	real estate
?umla	currency
yaali -yiin	expensive

yaraama -aat

fine (n)

Category #26 The Press

i ṣṣaḥāfa

abraq	to cable
adda ila / ta?diya	to lead to
adla bitasriih (i)	to make statement
adrab / idraab	to strike (stop work)
agbar ḥala / igbaar	to compel
aggil / ta?gii!	to postpone
agmañ ḥala / igmaañ	to agree unanimously
agmañ ḥala / igmaañ	to be unanimous about
agnabi	foreign
agnabi - agaanib	foreigner
ahammiyya	importance
ahmal / ihmaal	to neglect
aḥaaṭ ... ḥilmān bi	to inform ... of
akkid / ta?kiid	to affirm
akkid / ta?kiid	to emphasize
amar / amr (u)	to order
ammim / ta?miim	to nationalize
amn ~ amaan	security
ankar / inkaar	to deny
anżar / inżhaar	to warn
aqnañ / iqnaañ (i)	to persuade ; convince
arḍa / irḍaa? (i)	to satisfy
arṣad / irṣaad	to guide
asaasi -yyiin	fundamental
asar / asr (i)	to capture
asra l-harb	prisoners of war
aṣbah	to become
aṣdar / iṣḍaar	to issue
aṣdar / iṣḍaar	to publish

ašaar ila / išaara	to point at or out
ašfaal / išfaal	to kindle
awfad / ifaad	to send an envoy
axbaaṛ ilyoom	Akhbar Al-Yoom Newspaper (weekly)
axbaaṛ ilyoom	today's news
axbaaṛ ilyadd	tomorrow's news
axbaaṛ mahalliyya	local news
axbaaṛ ſaalamiyya	international news
axbaaṛ ſan / ixbaaṛ	to inform about
axfa / ixfaa?	to hide
ayyid / ta?yiid	to confirm
ayyid / ta?yiid	to support
azaaf / izaafa	to broadcast
aſfa min / iſfaa?	to exempt from
aſlan / iſlaan	to advertise; to announce
aſrab ſan / iſraab	to express (an idea)
ayaar ſala / iyaara	to invade
baaliy fi / mubalya	to exaggerate
baariz -iin	prominent
baaғis - bawaafis	motive
bada / bidaaya (a)	to begin
baħriyya	navy
balaay -aat	communiqué
ba?iyya	remainder (rest ; e.g. of an article)
bariid ilqurraa?	letters to the editor
barmiil - baramiil	barrel
barašutt -aat	parachute
bařhan / burhaan (a)	to prove
bařqiyya -aat	cable (telegram)
bařqiyya -aat	telegram
bařuud	gunpowder
baṭaa!a	unemployment
biduun tawqii?	anonymous
bi!uwwa	by force
bi?alam	written by
birnaamig il?izaafa	radio program

birnaamig ittilivizyoon	television program
bitrool	oil (petroleum)
bunaa?an ʃala	in accordance with
bundu?iyya - banaadi?	rifle
burg - abraag	sign of the Zodiac
daaxili	internal
dabbaaba -aat	tank (weapon)
daliil - adilla	evidence
dawaayir	circles (fields ; e.g. diplomatic circles)
dawli	international
dawri	periodic
diʃaaya -aat	propaganda
door - adwaar	role
daħiyya - daħħaya	victim
ħamaan -aat	guarantee
ħaman / ħamaan (a)	to guarantee
ħayt	pressure
faawid / mufawda	to negotiate with
faaʃiliyya	effectiveness
fadl - afħaal	favor (merit)
faqra - faqaraat	paragraph
fasaad	corruption
faħsal / faħsal (a)	to fail
faħħaal	effective
fidaa?i ~ yyiin	commandos
fikra - afkaar	idea
fiʃli	actual
foog - afwaag	group (e.g. group of tourists)
ga ~ gah ~ gih / migiyy ~ magii? (yiigi)	to come
gaadil / gidaal	to argue
gabha -aat	battlefront
gadiir bi	worthy of
gadwal - gadaawi	schedule
gadwal aħmaal	agenda
gamaaʃi	collective (adj)

gam̄it idduwal ilqarabiyya	League of Arab States
gam̄iyya -aat	association
gariida - garaayid	newspaper
gasuus - gawasiis	a spy
gasuusiyya	espionage
gawaab -aat	letter (mail)
gawhar - gawaahir	essence
gurnaal - garaniil	newspaper
gussa - gusas	corpse
haagir / higra	to emigrate
haamiš - hawaamis	margin
hadaf - ahdaaf	aim , goal
hay'a -aat	organization
hay'it ittafhriir	editorial staff
haziima - hazaayim	defeat
hirib / harab (a)	to escape
hudna	truce
huguum	assault
haaga -aat	thing
haal -aat	situation
haala -aat	case
haalit ṭawaari?	state of emergency
haalit ḥarb	belligerency
haamilit ṭaʔiraat	aircraft carrier
haarib / ḥarb	to fight (military)
haasim	decisive
haaṣir / hisaar	to besiege
hadas - ahdaas	event
hadiis ṣuhafi	interview
hadsa - hawaadis	incident
hadaara -aat	civilization
hagar ṣasra	stumbling block
hali / hal (i)	to solve
hali - huluul	solution
hali muwa??at	temporary solution
hali silmi	peaceful solution
hamaamit issalaam	peace maker

ħamaasa	enthusiasm
ħamia -aat	campaign
ħamla ntixabiyya	election campaign
ħamla ṣahaafiyya	press campaign
ħaʔiʔa - ħaʔaayi	fact
ħaʔaʔa? fi / taħʔiʔ?	to investigate
ħaql bitrool - ħuquul bitrool	oil field
ħarakit tafriir ilmarʔa	Women's Liberation Movement
ħarb - ħuruub	war
ħarb barda	cold war
ħarrar / tafriir	to edit (to write)
ħass / hass (i)	to urge
ħasa! / ħusuu! (a)	to happen
ħatħ / ħatħ (u)	to put
ħazaf / hafz (i)	to omit
ħazzak iłyoom	today's horoscope
ħazzar / tafziir	to warn
ħilf - aħlaaf	pact
ħilf - aħlaaf	treaty
ħiyaad	neutrality
ħiyaad iġaabi	positive neutrality
ħukm ɻaskari - aħkaam ɻaskariyya	military rule
ħukm ɻurfi	martial law
ħurriyya	freedom
ħurriyyit il-fikr	freedom of thought
ħurriyyit innašr	freedom to publish
ħurriyyit iṣṣahaafa	freedom of the press
idda (i)	to give
iddaħa / iddiħaa?	to pretend
idaarit ittaħriir	board of editors
iċċamliż il-ħaġġa	world conscience
iftarađ / iftiħaqq	to suppose
iftaxar / iftixaar	to boast of
iftitħiyya -aat	editorial
iġaabi	positive
iġraa? -aat	measure (action)
igtamaħ bi / igtimaaħ	to meet with

ihtamm bi / ihtimaam	to take an interest in
ihsaa? -aat	census
ihtaag li / ihtiyaag	to need
ihtafal bi / ihtifaal	to celebrate
ihtag / ihtigaag	to protest
ihtall / ihtilaal	to occupy
ihtawa ḥala	to contain
ihtikaar -aat	monopoly
ihtiyaat -aat	precaution
iktašaf / iktišaaf	to discover
ilalqaab ilqulimbiyya	the Olympic Games
ilbahriyya	the Marines
ilfann iṣṣuhafi	science of journalism
ilgumhuriyya	Al-Gumhuriyya newspaper (daily)
ilhilaal ilqahmar	Red Crescent
ilħall xażwa xażwa	the step by step solution
ilħaraka nnisaa?iyya	Women's Movement
ilmas?uliin	those in charge
ilmisa	Al-Misa newspaper (daily ; evening)
ilmuṣar̄da	opposition
ilqadiyya lqarabiyya	the Arab cause
ilqahraam	Al-Ahram newspaper
ilqassošyeetid press	Associated Press
ilqaxbaar	Al-Akhbar newspaper (daily)
ilqigtimaifiyyaat	the social column
ilqiktifaa? izzaati	self-sufficiency
ilqiġlaam	communications media
iltaga? li / iltigaa?	to resort to
iltamas / iltimaas	to request
iltimaas -aat	petition
ilwafiyyaat	the obituaries
ilwiħda	unity
imtana? ḥan / imtinaa?	to refrain from
infagar / infigaar	to explode
infarag / infiraag	to become relaxed (e.g. crisis)
infigaar -aat	explosion

inhazam / inhizaam	to be defeated
inharaf / infiraaaf	to deviate (depart from)
inqilaab -aat	coup d'etat
insahab / insihaab	to withdraw
intahaz / intihaz	to seize the opportunity
inta?ad / inti?aad	to criticize
intaşar / intišaar	to be victorious
intaſaš / intiſaaš	to revive
intidaab ~ ſahd ilintidaab	mandate over a territory
inzaar -aat	ultimatum
i?tilaafi	coalition (adj)
iqliimi	regional
iqtaraħ / iqtiraaħ	to suggest
iqtiraaħ	balloting
iqṭaaħ	feudalism
irrutiiñ	red tape
irtakab / irtikaab	to commit (crime)
ism mustaħaaṛ	pseudonym
ismi	nominal
issalaam ilħaalami	world peace
issiyaasa	politics
issuu? ilmuštaraka	Common Market
istahaal / istiħħala	to be impossible
istahmil / istiħħmaal	to endure
istalam / istilaam	to receive (s.th.)
ista?nif / isti?naaf	to resume
istaslim / istislaam	to surrender
istaslim / istislaam	to yield
istaħħlim / istiħħlaam	to enquire
istaħħmil / istiħħmaal	to use
istayall / istiħħlaal	to exploit
istayna fan / istiħħna?	to be able to spare
istayrab / istiħħraab	to be surprised at
istiflaa? -aat	referendum
istiħħmaar	imperialism
issaffha l?uula	front page
issahaafa	the Press

iṣṣaliib ilʔafmar	Red Cross
iṣṣulṭaat	the authorities
iṣṣulṭaat ilmaħalliyā	local authorities
išaafa -aat	rumor
ištarak / ištiraak	to subscribe
ištibaak -aat	skirmishes
ištiraak -aat	subscription
ištaraṭ / ištiraṭ	to stipulate
itbarrař / tabarruř	to contribute (donate)
itfaddal / tafaddul	to be so kind as (to do s.th.)
itgassis / tagassus	to spy
ithaalif / tahaaluf	to become allies
ithadda / tħaddi	to challenge
ithammil / tħammul	to endure
itkattil / takattul	to unite in a block
itmässik bi / tamassuk	to cling to
itsallil / tasallul	to infiltrate
itsaalih / ſulħ	to be reconciled
ittaham / ittihaam	to accuse
ittaħħaayuš issilmi	peaceful co-existence
ittifaa? -aat	agreement
itwassat fi / tawassut	to mediate
itwattar / tawattur	to be strained
itxalliṣ min / taxalliṣ	to get rid of
itxayyil / taxayyul	to imagine
itzaħħir / tażzaħħur	to demonstrate
itfaawin mařa / taħfaawun	to cooperate with
itfadda fala / tafaddi	to infringe upon
itfarrad li ... / taħarrud	to be exposed to
itfawwid / taħawwud	to get used to
itfaššam / fašam (a)	to hope for
itteħlaf fala / ittħilaaf	to examine (study)
ittarr li / ittiraar	to be forced to
ittawwař / taħawwuř	to volunteer
ixtaṣar / ixtiṣar	to abbreviate
izdahar / izdihaar	to flourish
izn	permission

iʃlaam	information (publicity and communications)
iʃlaan -aat	advertisement
iʃlaan -aat	announcement
iʃlaan -aat	notice (announcement)
iʃlanaat mubawwaba	classified ads
iʃtaad / iʃtayaad	to be accustomed to
iʃtabar / iʃtibaar	to consider
iʃtada ʃala / iʃtidaa?	to attack
iʃtaqad / iʃtiqaad	to believe
iʃtaqal / iʃtiqaal	to arrest
iʃtarad ʃala / iʃti.raad	to object to
iʃtaraf bi / iʃti.raaf	to recognize (acknowledge)
iʃtazal / iʃtizaal	to retire (withdraw)
iʃtażar / iʃtiżaaṛ	to apologize
iʃtażar ʃan / iʃtiżaaṛ	to decline (e.g. invitation)
iʃtidaa? -aat	aggression
kaad (a)	to be on the point of
kaafih / kifaah	to struggle
kaan / koon (u)	to be
kaatib - kuttaab	writer (m)
kaatib / mukatba	to correspond with
kaatiba -aat	writer (f)
kalimaat mutaqatʃa	crosswords
kamiin - kamaayin	ambush
karikatiir	caricature
karsa - kawaaris	disaster
karras / takriis	to devote
kašaf ʃan / kašf (i)	to uncover (disclose)
katiiba - kataayib	battalion
kayaan	structure
kazzib / takziib	to accuse of lying
kazzib / takziib	to deny
kibaar iṣṣaxṣiyyaat	dignitaries
laagi? -iin	refugee
laam / loom (u)	to blame
lagna - ligaan	committee

la?aa / la?ayaan (a)	to find s.th. or s.o.
laya / ilyaa? (i)	to cancel
layam - alyaam	mine (explosive)
li?i (a)	to find s.th. or s.o.
laahiz / mujaahiza	to observe
mabda? - mabaadi?	principle
mabuuus xaa?	special envoy
madfa? - madaafia?	cannon
madfa? ra?shaas	machine gun
madfa?iyya	artillery
magaal -aat	field (sphere , range)
magalla -aat	magazine
magalla ?ahriyya	monthly magazine
magalla usbu?iyya	weekly magazine
mahaam ilmansib	official duties
mahalli	local
ma?dar ilgalisa	minutes of a meeting
ma?dar ilwaqaa?i?	minutes of a meeting
mamnuu? -iin	forbidden
manaf / manf (a)	to prevent
manduub daa?im	permanent delegate
manduub ?axsi	personal representative
man?uur -aat	handbill
mant?ia - manaati?	zone
mant?qa haagiza	buffer zone
ma?uuna - mu?un	provisions
maqaal ~ maqaala -aat	essay
maqaal iftitaahi	editorial
maqarr	headquarters
mas?uliyya -aat	responsibilities
mas?dar - masaadir	source
mas?dar mas?uul	responsible source
mas?dar mawsuq biih	reliable source
mas?dar muttalif	informed source
mas?dar rasmi	official source
mas?ir - masaayir	fate
mas?laha - masaalih	interest (benefit)

maṭlab - maṭaaṭib	demand
mawḍuuḍ -aat ~ mawadīḍ	subject
mawki'b - mawaakib	procession
mawqif - mawaaqif	attitude (stand)
mawqif - mawaaqif	situation
mawqif siyaasi	political situation
mawqif fadaa'i	hostile attitude
mazbaḥa - mazaabih	massacre
mazalṭa -aat	parachute
mañuna -aat	aid
mistaṣgil	urgent
mudammira -aat	destroyer (ship)
mudarraqa	armored
mudawla -aat	deliberation
mufawḍa -aat	negotiation
mufiid -iin	useful
mugaz iḥanbaa?	news summary
mugrim -iin	criminal
mugtamaṣ -aat	community
muhimm -iin	important
muhimma - mahaam	mission (task)
muhimma -aat	task
muhaafiz -iin	conservative
muħarrir -iin	editor (m)
muħtamal	probable
muħħa? - muħħafi?	supplement
munasba -aat	occasion
munawra -aat	maneuver
munawwaFaat	varieties
muħallif -iin	author
muħħamra -aat	conspiracy
muħħaqqa? ~ muwaħħat	interim (adj)
muħħassis -iin	founder
muqtataf -aat	extract (writing)
muħħamar suħħafi	press conference
muħħasil -iin	correspondent
musab?it iħkalimaat iħħmutaqatfa	crossword puzzle

musaddas -aat	pistol
mustanad -aat	document
musta <small>m</small> ara -aat	colony
mu <small>s</small> awwar <small>r</small>	illustrated
mu <small>s</small> aah	infantry
mu <small>s</small> tarik	subscriber
mutafaa?il -iin	optimistic
mutaharrir -iin	liberal
mutammim	supplementary
muta?amir -iin	conspirator
muta <small>s</small> aa?im -iin	pessimistic
muta <small>t</small> arrif -iin	extremist
muta <small>t</small> awwi <small>f</small> -iin	volunteer
muwaat <small>i</small> n -iin	citizen
muxayyamaat illagi?iin	refugee camps
muzi <small>f</small> -iin	announcer (radio , T.V.)
muzahra -aat	demonstration
mu <small>f</small> ahda -aat	pact (treaty)
mu <small>f</small> ahdit <small>f</small> adам i <small>f</small> tidaa?	non-aggression pact
mu <small>f</small> alliq -iin	commentator
mu <small>f</small> alliq iqtisaadi	economic commentator
mu <small>f</small> alliq siyaasi	political commentator
mu <small>f</small> tadil -iin	moderate
muytarib -iin	emigrant
naab <small>f</small> an / niyaaba (u)	to deputize for
naada / nidaa?	to call
naaqid - nuqqaad	critic
naaqi <small>f</small> / munaq <small>f</small> sa	to argue with
naba? - anbaa?	news
nabza -aat	excerpt
nabza -aat	pamphlet (leaflet)
nabza -aat	résumé
nadwa -aat	debating or study group
nafa / nafy (i)	to deny
naffaasa -aat	jet aircraft
naffiz / tanfiiz	to execute
naqd	criticism
naqiib i <small>s</small> suhaifiyyiin	head of journalist's union

nasaf / nasf (i)	to blow up s.th.
nassaq / tansiiq	to coordinate
naṣr	victory
naṣr saafiq	overwhelming victory
nass - nuṣuus	text (e.g. of speech)
nass ḥala / nass (u)	to stipulate
naṣaat -aat	activity
naṣar / naṣr (u)	to publish
naṣra -aat	announcement
naṣra -aat	bulletin
naṣra -aat	pamphlet
naṣrit ilʔaxbaaṛ	newscast
nazf issilaah	disarmament
nafy	obituary
nidim / nadam (a)	to regret
niqaabit issuhafiyyiin	journalist's union
niṭaaq	range (extent)
nufuuz	influence
?abād ḥala / ?abd (a)	to arrest
?addim / ta?diim	to offer
?aḍiyya - ?adaaya	issue (problem)
?alam ittaḥriir	editorial section (office)
?allid / ta?liid	to imitate
?amar ḫinnaaḥi	satellite (in the sky)
?atf ilʔilaqaat	severence of relations
qaad / qiyaada (u)	to lead
qaafila - qawaafil	convoy
qaarin bi / muqarnā	to compare with
qaari? - qurraa?	reader
qaawim / muqawma	to resist
qaraaṛ -aat	resolution
qatf ilʔilaqaat	severence of relations
qaziifa - qazaaiif	shell (bomb)
qaṣda - qawaṣid	a base
qiṭaaḥ -aat	sector
qiyaada -aat	leadership
qoos innasr	triumphant arch

qunbula - qanaabil	bomb
quwwit iṭṭawaari? iddawliyya	United Nations Emergency Force
rama / ramy (i)	to throw
rigaal iššahaafa	journalists
risaala - rasaa?il	letter (mail)
risaala - rasaa?il	message
raabiṭa - rawaabīṭ	tie (bond)
raaf / miṛwaaf (u)	to go
raa?id - ruwaad	pioneer
raga / ragaa? (u)	to request (beg)
raqfiyya	reactionism
ra?iis ittaħriir	editor-in-chief
ra?y - aħħaa?	opinion
raqiib - ruqaba	censor
raša / rašwa (i)	to bribe
rašwa - rašaawi	bribe
rawa / riwaaya (i)	to narrate
riqaaba	censorship
rukn - arkaan	corner
ruṣaaṣa - ruṣaas	bullet
saad / siyaada (u)	to predominate
saahim fi / musahma	to participate in
saafid / musaħħda	to help
sabab - asbaab	reason (cause)
sagħġil / tasgiil	to record
sahħil / tashħil	to facilitate
salaam	peace
salbi	negative (adj)
sallah / tasliih	to arm
sallim li / tasliim	to hand over
saħħi	superficial
sawra -aat	revolution
sawwa / taswiya	to settle
sayṭar fala / sayṭara	to dominate
sibaaq ittasalluf	arms race
silm	peace
sirr - asħaар	secret

siyaada	sovereignty
siyaadit ilqanuun	supremacy of law
siyaasa -aat	policy
siyaasi - saasa	politician
sulaasi	trilateral
sulaasi	tripartite
sunaa?i	bilateral
ṣadar / ṣuduur (u)	to be issued (published)
ṣaffa -aat	page
ṣahaafa	journalism
ṣahaafa	press
ṣahiifa - ṣuhuf	newspaper
ṣarrāḥ / taṣriih	to declare
ṣarrāḥ / taṣriih	to state (declare)
ṣaruux - ṣawariix	rocket
ṣawwar / taṣwiir	to depict
ṣifa -aat	quality
ṣifha	validity
ṣuhuniyya	Zionism
ṣuhafi	journalistic
ṣuhafi	press (adj)
ṣuhafi -yyiin	journalist (m)
ṣuhafiyya -aat	journalist (f)
ṣaahid - ṣuhuud	witness
ṣaahid ḥayaan	eyewitness
ṣaa? / ṣuyuu? (i)	to become widespread (news)
ṣafahi	verbal (not written)
ṣafawi	verbal (not written)
ṣahaada -aat	testimony
ṣahīd - ṣuhada	martyr
ṣakar ḥala / ṣukr (u)	to thank for
ṣakk / ṣakk (u)	to doubt
ṣaxṣiyya kbiira	dignitary
ṣa?bi	popular; folk (adj.)
ṣee? - aṣyaa?	thing
ṣibh rasmi	semi-official
ṣihid / ṣahaada (a)	to testify

šifaar -aat	motto
šifaar -aat	slogan
taas	Tass News Agency
tafaahum	mutual understanding
tafsiil - tafasiil	detail
taħħiil -aat	analysis
taħġiġ -aat	investigation
taħriir	liberation
taħriir ilmarġa	women's liberation
taħriiri	in writing (written)
tamhiidi	preliminary
tamm / tamaam (i)	to be or become complete
ta?ħħid - ta?ħħid	tradition
ta?siir	influence
taqriir - taqariir	report
taqriir ilmašiir	self-determination
tasliih -aat	armament
taṣriih -aat	declaration
taṭarruf / taṭarruf	to go to extremes
tawaazun	balance (e.g. of power)
tawattur	tension
tawattur ilhaqaat	tension of relations
taħħahud -aat	commitment
taħħiġ -ħala l-anbaa?	news commentary
taħħiġ ~ taħħiġ -aat	commentary
tilliyraaf -aat	telegram
tiħħadaad	census
ṭaariġ - ḥawaariġ	unforeseen event
ṭafa / ḥafy (i)	to extinguish
ṭaħab / ḥaħab (u)	to demand ; to request
ṭarħiha - ḥuruġ	method
ṭawwar / taṭwiir	to develop (s.th.)
ṭayyaar -iin	pilot
uṣtuuł - asaħħiil	fleet (n)
waifi -ħala / muwafqa	to agree on
waagib -aat	duty (obligation)
waagħiħ / muwagħha	to face

waddah / tawdiih	to clarify
waffa? been / tawfii?	to reconcile (with)
wagad / wuguud (i)	to find
waggih / tawgiih	to direct
waħši	savage (adj.)
waqfa - waqaa?i?	event
waqfa - waqaa?i?	incident
wasaa?il ilʔiʔlaam	media
waṣaf / waṣf (i)	to describe
waṭan - awṭaan	homeland
waṭani	Watani (Coptic weekly) in Arabic
waṭani -yyiin	patriotic
waṭaniyya	patriotism
waṭad / waṭd (i)	to promise
widdi	friendly
wifaaq dawli	detente
wighit naẓar - wighaat naẓar	point of view
wikaala -aat	agency
wikaalit anbaa?	news agency
wikaalit anbaa? iššaq ilʔawsaaṭ	Middle East News Agency
wisaam - awsima	decoration (medal)
wisaam - awsima	medal
xaarigi	external
xabar - axbaar	news
xabiir - xubara	expert
xadaf / xidaaf (a)	to deceive
xadaf li / xuduūf (a)	to be subject to (subordinate to)
xalla	to make (render)
xassas / ṭaxxiis	to allocate
xaṭiir	serious (grave)
xaṭwa -aat	step
xaṭwa xaṭwa	step by step
xuṣuṣi	private
xuṭba - xuṭab	speech
xuṭuura	seriousness (danger)
yoom dawli	international day

yoomi	daily (e.g. newspaper)
zakar / zikr (u)	to mention
zarri	atomic
zañim - zuñama	leader
zeet	oil (petroleum)
żaaħiṛa - żawaħiṛ	phenomenon
żalam / żulm (i)	to oppress
żann / żann (u)	to think (believe , suspect)
żarf - żuruuf	circumstance
żuruuf	circumstances
faagħi	urgent
faalami	international
faaqib / fiqaab	to punish
faaz / fayzaan (u)	to need
fabar / fubuur (u)	to cross
fadaa?	enmity
fadaawa -aat	enmity
fadad - aħħad	issue (of paper or magazine)
faduw - aħħaa?	enemy
fala ħiyyaad	neutral
fallaq fala / taħħiġ ~ falla?	to comment on
fala / taħħiġ?	
fallil li / taħħiġ	to account for
famal / ġamal (i)	to do
famal / ġamal (i)	to make
ħamaliyya -aat	operation
ħammar / taħmiir	to rebuild (e.g. a city after a war)
ħamuud - aħħida	column (newspaper)
ħaqaba -aat	obstacle
ħaṭa / ḥaṭiyya	to give
ħawwad / taħwiḍ	to compensate
ħazziz / taħziż	to strengthen
ħiṣaaba -aat	gang
ħiši? / ħiš? (a)	to love passionately
ħudwaan	aggression
ħudwaan	hostility

فُدْو - اَفْدَاء?	member
فُدْويِّيَا	membership
فُومُومِي	public
فُونُوقِ إِزْغَااْغا	bottleneck
فُوشْبِتِ إِلْعَوْمَم	League of Nations
يَااب / يِيَااب (i)	to be absent
يَاارَا -aat	raid
يَاارَا گَوْوِيِّيَا	air raid
يَايِيْب -iin	absent
يَاوْوَااْسا -aat	submarine
يَازا / يِيَزا (u)	to invade
يُومُومِي	obscurity

*Category #27 Professions and Trades**ilwaṣaayif wilmihan*

amiin maktaba	librarian
bahhaar -a	sailor
banna -yiin	bricklayer
ba??aal -iin	grocer
baškaatib - baškataba	head clerk
baṭriyark - baṭarka	Patriarch
bawwaab -iin	doorman
bayyaaf -iin	salesman
bayyaaf -iin	vendor
bayyaaf garaayid	newspaper boy
buṣtagi -yya	mailman
daaya -aat	midwife
duktoor - dakatra	doctor (M.D.)
duktoor - dakatra	doctor (Ph.D.)
duktoor amraad gildiyya	dermatologist
duktoor amraad nisa	gynecologist
duktoor anf wi?uzun wiḥangara	otorhinolaryngologist (ear, nose, and throat doctor)
duktoor asnaan	dentist
duktoor aṭfaal	pediatrician
duktoor baaṭini	doctor of internal medicine
duktoor beṭari	veterinarian
duktoor masaalik bawliyya	urologist
duktoor nafsaani	psychiatrist
duktoor tagmiil	plastic surgeon
duktoor taxdiir	anesthesiologist
duktoor fiẓaam	orthopedist
duktoor ḥuyuun	ophthalmologist
duktoora -aat	doctor (M.D.)
duktoora -aat	doctor (Ph.D.)
fakahaani -yya	fruit seller

farargi -yya	poultry seller
farr̄aan -iin	baker
farr̄aaš -iin	custodian of a building
ganayni -yya	gardener
garraah -iin	surgeon
garsoon -aat	waiter
garsoona -aat	waitress
gawahirgi -yya	jeweler
gazmagi -yya	shoemaker
gazzaar -iin	butcher
haagib - huggaab	legal court usher
haddaad -iin	blacksmith
haiawaani -yya	confectioner
hallaa? -iin	barber
hanuuti -yya	undertaker
hirfa - hiraf	skill
idaari -yyiin	administrator
imaam - a?imma	Imam (Muslim prayer leader)
kaatib - kataba	clerk
kaatib - kuttaab	writer
kah̄ubaa?i -yya	electrician
kannaas -iin	street sweeper
kimyaa?i -yyiin	chemist (m)
kimyaa?iyya -aat	chemist (f)
komisyongi -yya	commission merchant
kumsaari -yya	ticket collector (bus or train)
kuwafeer -aat	hairdresser
labbaan - labbaana	milkman
makwagi -yya	laundryman
ma?muur - ma?amiir	commissioner
ma?muur buliis	commissioner of police
ma?muur ḍaraayib	tax commissioner
ma?zuun ḫarfi	marriage recorder (Islam)
marakbi -yya	boatman
maṭbaғgi -yya	printer
maxzangi -yya	warehouse keeper

mihna - mihan	trade
mihna - mihan	profession
mikaniiki -yya	a mechanic
minaadi -yyiin	car attendant
minaggid -iin	upholsterer
mi?aawil -iin	contractor
mixaddim -iin	employment agent (for maids and cooks)
mizayyin -iin	barber
mudarrib -iin	trainer
mudarris -iin	teacher
mudiir -iin	director
mu?iif gawwi	air steward
mu?iifa gawwiyya	air stewardess
mufattiš -iin	inspector
mufti	Mufti (Islam)
muhandis -iin	engineer
muhandis iliktirooni	electronic engineer
muhandis kahraba	electrical engineer
muhandis madani	civil engineer
muhandis mikaniiki	mechanical engineer
muhandis mi?maari	architect
muhaafiz -iin	governor
muhaami -iin	lawyer
muhaasib -iin	accountant
muhaasib qanuuni	certified public accountant
muharrir -iin	editor
mu?dar -iin	writ server
mulha? -iin	attaché
mumaaris faam	doctor (general practitioner)
mumarrid -iin	nurse
mumarrida -aat	nurse
mumassil -iin	actor
mumassila -aat	actress
mu?allif -iin	author
muraa?ib -iin	supervisor

murṣid -iin	sea pilot
musiqāṛ	musician
muṣawwaraati -yya	photographer
mušrif igtimaāfi	social worker
mušrifa gtimañiyya	social worker
muwazzaf -iin	employee
muwazzaf bank	bank employee
muxrig -iin	producer
muzaariṭ -iin	cultivator (agriculture)
muziṭ -iin	broadcaster
muṣallim -iin	teacher
muyanni -yyiin	singer
naa?ib ɻumda (m)	deputy mayor
naaẓir madrasa	school principal
naaẓir mahattā	station master
naddaraati -yya	optician
naggaar -iin	carpenter
na??aaš -iin	painter (walls)
?aadī - ?udaah	judge
?assiis - ?usus	clergyman (Christian)
raffa	clothes mender
rassaam -iin	painter (pictures)
rīgaal ilmaṭaafi (p)	firemen
ṛagul aṭmaal - rīgaal aṭmaal	businessman
ṛa??aaṣa -aat	dancer
saayis - suyyas	garage attendant
saayis - suyyas	groom (horses)
saayiy - suyyaay	goldsmith
saañi - suñah	messenger
saañi bariid	mailman
saañi buṣṭa	mailman
sabbaak -iin	plumber
safiir - sufāṛa	ambassador
samkari -yya	tinsmith
sawwaṭ -iin	driver
safaati -yya	watchmaker

simsaar - samasra	realtor
ṣarrāaf - ṣayarfa ~ ṣayaarif	cashier; teller (of a bank)
ṣarrāafa -aat	cashier
ṣayḍali - ᷣayadla	pharmacist
ṣayyaad samak - ᷣayyadiin samak	fisherman
ṣuhafi -yyiin	journalist
ṣayyaal -iin	porter
ṣayyaal -iin	houseboy, servant
ṣayyaala -aat	maid
taagir - tuggaar	merchant
tamargi -yya	nurse
tamargiyya -aat	nurse
ṭabbaax -iin	cook
ṭabiib - aṭibbaa?	doctor (M.D.)
ṭabiiba -aat	doctor (M.D.)
ṭayyaar -iin	pilot
ustaaz gamfa	university professor
wakiił - wukala	agent
wakiił tugaari	sales representative
ważiifa - wazaayif	job
xabiir - xubara	expert
xaddaam -iin	houseboy
xaddaama -aat	maid
xudari -yya	greengrocer
zabbaal -iin	garbage collector
ẓaabīt - ẓubbaat	officer
ẓaabīt bahari	navy officer
ẓaabīt buliis	police officer
ẓaabīt geeš	army officer
ẓaabīt ūrja	police officer
ẓaabīt ṭayyaar	air force officer
żiyoloži -yyiin	geologist
ṣaalim iqtisaad	economist
ṣaamil - ṣummaal	workman
ṣaamil tilifoon	telephone operator

فَاجِلَااتِي -yya	bicycle repairman
فَامِيِّد - فَومَادَا	college dean
فَارْبَاجِي -yya	coachman
فَاسْكَارِي - فَاسَااکِير	policeman ; soldier
فَاسْكَارِي geeš	private (army rank)
فَاسْكَارِي maṭaafi	fireman
فَاسْكَارِي muṛuuṛ	traffic policeman
فَاسْكَارِي šurṭa	policeman
فَاطِّهَارِ -iin	spice and herb seller
فَومَدَا (m) - فَومَادَا	mayor
فَافِيِّر - yufara	night-watchman

Category #28 Quantity and Numbers

ilkimmiyyat wil'aad

aktar	more
alf	one thousand
alfeen	two thousand
arbiin	forty
arbaa (arbaa)	four (m , f)
arbaatshaar	fourteen (m , f)
awwal	first (m)(adj)
axiir	last
bidaaya	beginning
bilyoon	billion
daraab / darb (a)	to multiply
diif - adhaaf	double
faadi -yiin	empty
faariy -iin	empty
farda - firad	one of a pair
fardi	odd (number)
farray / tafriiy	to empty
filmiyya	per cent
gamaa / gamf (a)	to add
gooz - igiwaaz	a pair
guz? - agzaa?	part (portion)
hasab / hisaab (i)	to calculate
hiidaashaar	eleven (m , f)
ihsaa? -aat	statistics
iihiidaashaar	the eleventh (m , f)
ilmiiyya	the hundredth
ilawwal	the first (m)
ilawwalaani	the first
ilaxraani	the last

i?uula	the first (f)
i?wistaani	the middle (adj.)
innihaaya ikubra	maximum
innihaaya ssuyra	minimum
issaabi?	the seventh (m)
issab?iin	the seventieth
itneen	two (m , f)
itneen wi?shiin	twenty-two (m , f)
ittalat?aašar	the thirteenth (m , f)
ittas?a	the ninth (f)
ittisa?taašar	the nineteenth (m , f)
itnaašar	twelve (m , f)
kasr - kusuur	fraction
kimmiyya -aat	quantity
kitiir	many
kitiir	numerous
kull	whole
kull (+ p)	all
kull (+ s)	each
kull (+ s)	every
la nihaaya ~ ma la nihaaya	infinity
magmuu? - magamii?	total
malyaan -iin	full
marriiteen	twice
miit alf	one hundred thousand
milyoneen	two million
milyoon - malayiin	million
miteen	two hundred
miyya	one hundred
mutawassit	average
naa?is?	minus (arithmetic)
nihaaya -aat	end
nisba - nisab	proportion
nisba mi?awiyya	percentage
nuss?	one half
?asam / ?isma (i)	to divide
?ulayyil -iin	few

qism - aqsaam	portion
raabi?	fourth (m)
rab?a	fourth (f)
rubaa?	fourfold
rub?	one-fourth
rub?umiyya	four hundred
saabi?	seventh (m)
saadis	sixth (m) (adj)
sab?a	seventh (f)
sab?a (sabaf)	seven (m , f)
sab?a w?išriin	twenty-seven (m , f)
sab?iin	seventy
saba?taašar	seventeen (m , f)
sadsa	sixth (f)(adj)
sitta (sitt)	six (m , f)
sittiin	sixty
sittaašar	sixteen (m , f)
sub?	one-seventh
sub?umiyya	seven hundred
suds	one- sixth
sulaasi	threefold
sunaa?i	twofold
suttumiyya	six hundred
šit?	zero
taalit	third (m)(adj)
taamin	eighth (m) (adj)
taani	second (number) (m)
taasi?	ninth (m) (adj)
talaata (talat)	three (m , f)
talaata w?išriin	twenty-three (m , f)
talatiin	thirty
talat malayiin	three million
talat talaaf	three thousand
talat tirba?	three-quarters
talat?taašar	thirteen (m , f)
talta	third (f) (adj)
tamaniin	eighty

tamantaašar	eighteen (m , f)
tamanya (taman)	eight (m , f)
tamna	eighth (f)(adj)
tanya	second (number) (f)
tasfa	ninth (f)(adj)
tilt	one-third
tilteen	two-thirds
tisañtaašar	nineteen (m , f)
tisfa (tisañ)	nine (m , f)
tisfiin	ninety
tultumiyya	three hundred
tultumiyya xamsa wsittiin	three hundred and sixty-five (m , f)
tumn	one-eighth
tumnumiyya	eight hundred
tusf	one-ninth
tusfumiyya	nine hundred
ṭaraḥ / ṭarḥ (a)	to subtract
uula	first (f)
waahid	one (m) (adj)
waahid wiñšriin	twenty-one (m , f)
wahda	one (f)
wahiid	alone
wahienda	alone
wiṣṭ ~ wasaṭ	middle
xaamis	fifth (m)
xamas asdaas	five-sixths
xamastaašar	fifteen (m , f)
xamsa	fifth (f)
xamsa (xamas)	five (m , f)
xamsiin	fifty
xumaasi	fivefold
xums	one-fifth
xumsumiyya	five hundred
zaa?id	plus (arithmetic)
zawgi	even (number)
ffašir	tenth (m) (adj)

فَادَاد - افَادَاد	number
فَادِد / فَادِد (i)	to count
فَادِد	counting
فَاشْرَا	tenth (f)
فَاشْرَا ~ فَاشَار	ten (m , f)
فِي شَرِيْن	twenty
فُوشْر	one-tenth

Category #29 Religion

iddiin

aamin / imaan	to believe
aaya -aat	Biblical Verse
aaya -aat	Koranic Verse
abuuna	form of address to a priest
adaan -aat	the call to prayer (Islam)
addin / adaan	to call to prayer (Islam)
ahl issunna	Sunnites
al!aaah	God
amiin	amen
amiin - umana	honest
aqsam / qasam	to take an oath
aslam / islaam	to become Muslim
asmaa? al!aaah ilhusna	God's Attributes (Islam)
ashaa? -aat	Chapter of the Bible
ayquuna -aat	icon
ayra / iyyra?	to tempt
baarik / baraka	to bless
barii? - bura?a	innocent
baraka	blessing
batriyark - batarka	patriarch
batriyarkiyya	patriarchate
baxxar / tabxiir	to burn incense
buuza	Buddha
buuzi -yyiin	Buddhist
buxl	stinginess
buxuur	incense
danii? -iin	mean (person)
da?a / du?a (i)	to pray for
da?a li / du?a (i)	to invoke a blessing

dafa	dufa (i)	to invoke evil
deer	- adyira	convent
deer	- adyira	monastery
diin	- adyaan	religion
diini		religious
dahha	/ tadhhiya	to sacrifice
damiir	- qamaayir	conscience
faadil	- afaadil	virtuous
faal		good omen
fadiila	- fadaayil	virtue
fadiilit ilmufti		His Eminence the Mufti
faqih	- fuqaha	jurisprudent (Islam)
fatwa	- fataawi	a formal legal opinion (Islam)
fiqi	- fu?aha	professional Koran reader
gaamif	- gawaamif	mosque
ganna	-aat	Paradise
ga?if	-iin	greedy
gawwid	/ tagwild	to recite the Koran
ginn		jinni
gihaar		holy war
heekal	- hayaakil	altar
hadd is?afaniin		Palm Sunday
hadd izzaaf		Palm Sunday
hadiis	- ahadiis	Tradition (saying of the Prophet - Islam)
hadiis	- ahadiis	Prophetic Tradition (Islam)
hagg	/ higg (i)	to make the pilgrimage to Mecca
hagg	- huggaag	Mecca pilgrim
hakiim	- hukama	wise (person)
halaal		permitted (by religion)
hamad	/ hamd (i)	to thank God
hamad	/ hamd (i)	to praise God
hanafi		Hanafite (Islamic sect)
hanbali	- hanabla	Hanbalite (Islamic sect)
haraam		forbidden (religious)
harram	/ tahriim	to forbid
hasana	-aat	good deed
haxaam	-aat	rabbi

higg ~ higga	pilgrimage to Mecca (obligatory)
hilfaan -aat	an oath
hilif / hilfaan (i)	to swear
hilif billaah	to swear by God
hilif ilyamiin	to take an oath of allegiance
hurriyyit ilisiaada	freedom of worship
ibiliis	Satan
iddiin ihaniif	the True Religion (Islam)
ikliirus	clergy
illaah - aaliha	god
ilbaraa?a	innocence
ilbaraka rrasuliyya	Apostolic Benediction
ilbasaa?a	simplicity
ilbeet ilharaam	the Kaaba (Holy Shrine , Mecca)
ilbuuziyya	Buddhism
ilfatha ~ alfaatifa	First Chapter of the Koran
ilfirdoos	Paradise
ilgahiim	Hell
ilgumfa lhaziina	Good Friday
ilgumfa lkibiira	Good Friday
ilgumfa lfa?iima	Good Friday
ilharameen	Mecca and Medina
ihikma	wisdom
ihamdu illaah	praise be to God
ilkamaal	perfection (attribute of God)
ilkafba	the Kaaba (Muslim Shrine in Mecca)
ilkiswa xhariifa	the covering of the Kaaba
ilkitaab ilmu?addas	the Bible
ilkitaab ilmuqaddas	the Bible
ilkitaab ilmuqaddas	the Holy Scriptures
ilkizb ~ ikidb	lying (telling lies)
ilkutub issamawiyya	the Holy Books (Torah, Bible, Koran)
ilmadiina imunawwara	Medina (in Saudi Arabia)
ilmaglis ilmilli	religious court (Coptic)
ilmahkama xsar?iyya	religious court (Islam)
ilmqaarr ilbaabawi	papal residence
ilmasgid ilharaam	the Holy Mosque (in Mecca)

i l masgid i l aqsa	Aqsa Mosque in Jerusalem
i l masihyya	Christianity
i l masi h	Christ
i l mi sraag	the Prophet's Ascension to Heaven (Islam)
i l mutanayyi h	the late (deceased, Christian usage)
i l ?adyaan issamawiyya	the Revealed Religions (Judaism, Christianity and Islam)
i l ?a baat	the Copts
i l ?axra	the life hereafter
i l ?azhar	Al-Azhar (Mosque and University)
i l ?iddiis mur ?us	St. Mark
i l ?islaam	Islam
i l ?israa?	the Prophet's Journey to Jerusalem (Islam)
i l ?iyaama	the Resurrection
i l ?uds	Jerusalem
i l qab r i l muqaddas	the Holy Sepulchre
i l qadaa? wil qadar	fate and Divine Decree
i l qanaa f a	sobriety
i l qur ?aan	the Koran
i l qur ?aan i l kariim	the Holy Koran
i l wasaniyya	paganism
i l x aali?	the Creator (God)
i l xuluud	immortality
i l yahuudiyya	Judaism
i l ?aal a l i m i l ?istaami	Islamic World
i l ?abd i dd a f i l f	I ("little me" - euphemistic)
i l ?abd i l l aah	I ("little me" - euphemistic)
i l ?adra	the Virgin
i l ?adra maryam	the Virgin Mary
i l ?ahd i l gidiid	the New Testament
i l ?ahd i l ?adiim	the Old Testament
i l ?al i im	the Omnipotent (God)
i l ?a sha a? i l ?axiir	the Last Supper
i l ?a sha a? i rr abbaani	the Lord's Supper
i l ?a sha a? issirri	the Lord's Supper
i l ?ibaad	humanity (human beings)

i ^m aam - a?imma	religious leader (Islam)
i ^m aan	faith
i ^m sakiyya -aat	a Ramadan prayer time table
i ⁿ gii ^l - anagii ^l	the Gospel
i ⁿ nabi	the Prophet (Mohammed)
i ⁿ nabi muhammad	Mohammed the Prophet
i ^r razzaa?	the Provider (God)
i ^r rabb	the Lord
i ^r rafmaan	the Merciful (God)
i ^r rafmaan i ^r rahiim	the Merciful and Compassionate (God)
i ^r rasuul	Mohammad the Prophet
i ^r riyaa?	hypocrisy
i ^r rooh ilquodus	the Holy Ghost
i ^s laami	Islamic
i ^s sama	Heaven
i ^s saluus	Trinity
i ^s saluus ilmuqaddas	The Holy Trinity
i ^s sattaar	the Veiler (Protector ; God)
i ^s ta ^{sh} id / isti ^{sh} aad	to die as martyr
i ^s sab ^r	patience
i ^s sahaaba	companions of the Prophet (Islam)
i ^s salihaat	the good deeds
i ^s salaah i ^r rabbaaniyya	the Lord's Prayer
i ^s syaam ilkibiir	Lent
i ^s syaam i ^s suyayyar	fasting before Christmas
i ^s suufiyya	Sufism
i ^s haarit i ^s saliib	Sign of the Cross
i ^s sahaada	Moslem Creed
i ^s sahaada	Profession of Faith (Islam)
i ^s sariifa ~ i ^s sar?	canon law of Islam
i ^s sariifa i ^s islamiyya	Islamic Law
i ^s sitaan - i ^s sayaatiin	Satan
itkabbar / takabbur	to be arrogant
itnaawil / tanaawul	to receive Holy Communion
itsaamih / tasaaumuh	to tolerate (religion)
ittanaawul	Holy Communion

ittawraah	the Old Testament
itwaḍḍa	to perform ablutions (Islam)
iṭṭamaf	avidity
izzikr ilhakiim	the Koran
iṣtaraf / iṣtiṣaaf	to confess
iyrāa?	temptation
kaafir - kuffaar	infidel
kanasi	Ecclesiastic
katidraa?iyya -aat	cathedral
katuliiki	Catholic
kidib / kidb (i)	to tell lies
kiniisa - kanaayis	church
kiniisit i!mi!aad	Church of the Nativity
kiniisit i!?iyaama	Church of the Resurrection
kizib / kizb (i)	to tell lies
kufr	infidelity
la?iim - lu?ama	cunning
lañan / lañna (a)	to curse
lelt i!?adr ~ leelit i!?adr	night on which the Koran was revealed
madna - midan	minaret (mosque)
makka	Mecca
malaak - malayka	angel
malki	Malikite (Islamic sect)
manaara -aat	minaret (church)
manbar - manaabir	pulpit
ma?zuun Ḫarfi	marriage recorder (Islam)
masgid - masaagid	mosque
masihi -yyiin	Christian
mawlid innabi ~ muld innabi	Birthday of the Prophet Mohammad
mawfiża - mawaafiz	sermon (Christian)
mayyit i!mañmudiyya	Baptism Water
mazbañ - mazaabih	altar
mazhab - mazaahib	sect
mazmuur - mazamiir	Psalm
mañbad - maÑaabid	temple
mañmudiyya	Baptismal Font

mañşıya - mañaaşı	sin
mi?addis -iin	title of Christians who made the pilgrimage to Jerusalem
mufti	Mufti (Islam)
muñhid -iin	atheist
muñhid -iin	atheistic
munaafiq -iin	hypocrite
mu?azzin -iin	announcer of prayer (Islam)
mu?min -iin	true believer
muqaddas -aat	sacred
muqaddas -iin	holy
muslim -iin	Muslim
muşhaf - maşaaḥif	the Koran
mutadayyin -iin	pious
mutaşawwif -iin	mystic (person)
mutaṣabbid	devout
mutafaşṣib -iin	fanatic
muṭawwif	pilgrim's guide in Mecca
muñlis -iin	sincere
muñgiza -aat	miracle
naafiq / nifaaq	to behave hypocritically
nabi - anbiya	prophet
nabiił - nubala	noble (adj)
nadar / nadr (i)	to make a vow
nadr - nuduur	vow
nagga / nagaah (i)	to save
nazih - nuzaha	honest
nañiim ~ niñma	happiness
nañiim a!!aah	the Grace of God
nifaaq	hypocrisy
nigis -iin	impure
niñma - niñam	blessing
nusk	devoutness
protistanti -yyiin	Protestant
?aadı šarñi - ?udaah šarñiyyiin	judge in Muslim court
?addis / ta?diis	to make the pilgrimage to Jerusalem (Christian)

?addis / ta?diis ~ taqdiis	to hold sacred
?assiis - ?usus	clergyman
?assiis - ?usus	priest
?ibṭi	Coptic
?ibṭi - a?baaṭ	Copt
?iddiis -iin	saint
?ubba - ?ubab	dome
?uddaas - ?adadiis	Mass
?ummuṣ - ?amamṣa	Archpriest
?urbaan	sacrifice (Christianity)
?urbaana -aat	Host
qadaasa ~ ?adaasa	holiness
qadaasit iIbaaba	His Holiness the Pope
qadar - aqdaar	Divine foreordainment
qanuun iI?imaan	Christian Creed
qasam - aqsaam	an oath
qibla	Kibla (Islam)
rakaṣ / rakṣa (a)	to kneel in prayer
ra?iis malayka	archangel
rašam iṣṣaliib	to cross o.s.
rattii / tartiil	to sing hymns
risaala - rasaa?ii	Epistle
riz? - arzaa?	bounty
raahib - ruhbaan	monk
raas issana	the New Year
rabbinga	Our Lord
rahiba ~ raahiba -aat	nun
raḥam / ḫaṛma (a)	to have mercy
ramadān	Ramadan (Muslim month of fasting)
rasuul - ḫusul	Apostle
rasuul - ḫusul	messenger (religious)
rasuuli	Apostolic
rasuulu ḫiāah	Mohammad the Prophet
rooh - arwaah	soul
sagad / suguud (u)	to bow in worship
sahhaar -iin	sorcerer
samaa?i	Divine

sanduu?	innuduur	offerings box
satar / satr (u)		to protect (Act of God)
sawaab		Heavenly Reward
sibha - sibah		rosary
siggaadit ṣa!a		prayer-rug (Islam)
siḥr - ashaar		black magic
siḥr - ashaar		sorcery
suguud		prostration
suhūr		the last meal before daybreak in Ramadan)
sunna		Sunna (Islam)
sunni -yyiin		Sunni (Islam)
sunni -yyiin		Sunnite (Islam)
sunnit innabi		Sunna of the Prophet (Islam)
ṣaadi? -iin		truthful
ṣaahib ilfadilla		title of Islamic theologians
ṣaahib ilqadaasa		title of the Coptic Patriarch
ṣaalih -iin		pious
ṣaam / ḥoom ~ ṣiyaam (u)		to fast
ṣaayim -iin		fasting (one who is fasting)
ṣabuur -iin		patient (adj)
ṣadaqa ~ ṣada?a -aat		alms
ṣafah / ṣafh (a)		to pardon
ṣaliib - ṣulbaan		cross (n)
ṣa!a -waat		prayer
ṣa!aaḥ		righteousness
ṣa!aat iḍduhr		noon prayer (Islam)
ṣa!aat ilfagr		dawn prayer (Islam)
ṣa!aat ilgumfa		Friday prayer (Islam)
ṣa!aat ilmayrib		sunset prayer (Islam)
ṣa!aat ilfiṣr		afternoon prayer (Islam)
ṣa!aat ilfiṣa		evening prayer (Islam)
ṣa!!a / ṣa!a ~ ṣa!aaḥ		to pray
ṣa!!a !laahu falayhi wasallam #78		God Bless Him
ṣanam - aşnaam		idol
ṣariih -iin		frank (adj)
ṣawmafa - ṣawaami?		monk's cell
ṣoom ~ ṣiyaam		fasting

šoom ḥamadaan	fasting during Ramadan
ṣuūra - ṣuwār	Chapter of the Koran
ṣafīf - ṣufaṣa	patron saint
ṣaffī - yyiin	Shafitic (Islamic sect)
ṣahiid - ṣuhada	martyr
ṣammaas - ṣamamsa	deacon
ṣariif - ṣuṣafa	title of a descendent of the Prophet
ṣarr - ṣuṣur	evil
ṣarfi	legitimate
ṣaṣaa?ir ~ ṭuquuṣ	ritual
ṣeex - ṣuyuux ~ maṣṣaayix	sheik (Islam)
ṣeex iil?islaam	title of the Grand Shiekh of Al-Azhar
ṣirriir - aṣṣraar	wicked
ṣiṭaan ~ ṣayatiin	devil
ṣukr	thanksgiving
taab / tooba (u)	to repent
taalit ilḥarameen	Jerusalem (Third Holy Place)
tadayyun	piety
tagwiid ilqur?aan	Koran , reciting
tala / tilaawa (u)	to read the Koran
talmuud	Talmud
taqaṣṣuf	austerity
taqdiis ~ ta?diis	Consecration (part of Mass)
taqi - atqiyaa?	pious
tarniima - taraniim	hymn
tartiila - taratiil	hymn
tawaadu? / tawaadu?	to be modest
ṭaahir - iin	pure (person)
ṭaahir / ṭahaara	to circumcise
ṭaa?ifi	denominational
ṭahaara ~ ṭuhr	circumcision
ṭayfa - ṭawaa?if	denomination
ṭayfa - ṭawaa?if	sect
ṭayyib - iin	kind (person)
ṭuquuṣ ~ ṣaṣaa?ir	ritual

ursuzuksi -yyiin	Orthodox
usbuuñ i!alaam	Passion Week
ušuuł ilfiqh	Jurisprudence (Principles of Islam)
waañiz - wuñaaaz	preacher
wahy	revelation
wa?fit i!iñid ilkibilir	Eye of the Major Feast
wa?fit i!iñid iššuyayyar	Eye of the Minor Feast
wasan - awsaan	idol
wasani -yyiin	pagan
wañaz / wañz (i)	to preach
wañza -aat	sermon (Christian)
wuduú?	ritual ablution (Islam)
xaalid	immortal (adj)
xala? / xal? (a)	to create
xa!aaṣ	salvation
xa!laṣ / tax!iṣ	to save
xatiyya - xataaya	offense (sin)
xatiyya - xataaya	sin
xayri	charitable
xeer	good (n)
xuraafa -aat	superstition
xuṭbit i!gumña	Friday Sermon (Islam)
yahuudi - yahuud	Jew
yahuudi	Jewish
yamiin	oath
yasuuñ	Jesus (Christian usage)
yasuuñ ilmasiñ	Jesus Christ (Christian usage)
zakaah	alms (Islam)
zakaah	alms giving (Islam)
zakaat ilfiṭr	alms at the end of Ramadan
zanb - zunuub	sin
zuhd	abstention
faadil -iin	just (adj)
faaqib / fiqaab	to punish
fabad / fibaada (i)	to worship
fafilif - aʃiffaa?	chaste (m)

⌚afiifa -aat	chaste (f)
⌚afriit - ⌚afariit	demon
⌚ammid / ⌚imaad ~ ta⌚miid	to baptize
⌚a⌚uura	Ashura (Islamic feast)
⌚ibaada	worship
⌚idiyya -aat	present given on a feast day
⌚iffa	chastity
⌚iid - a⌚yaad	feast
⌚iid ilfitr	feast after month of Ramadan
⌚iid ilmilaad	Christmas
⌚iid iddahiyya ~ ⌚iid il?adha	Greater Bairam (Muslim feast)
⌚iid il?iyaama	Easter
⌚iid il?adra	Feast of St. Mary
⌚iid i]?rusul	Feast of St. Peter and St. Paul
⌚imaad ~ ta⌚miid	Baptism
⌚iza -aat	sermon
⌚umra	pilgrimage to Mecca (optional)
⌚u⌚uur	tithes
⌚afar / ⌚ufraan (i)	to forgive sins

Category #30 Seasons and Weather

fuṣuul issana wilgaww

aṣaṣiir	hurricane
baarid	chilly
baarid	cold (adj)
bard	cold (n)
bar?	lightning
baṛad	hail
buṛuuda	coolness
buṣla - buṣal	compass
daab / dawabaan (u)	to melt
daafi	warm
daffaaya -aat	heater
daffaaya bilbutagaaz	gas heater
daffaaya bilkahraaba	electric heater
daraga -aat	degree (temperature)
daṛagit ilħaraara	temperature
dif? ~ dafa	warmth
ḍabaab	fog
ḍayt	pressure
ḍuu? ilʔamar	moonlight
faṣl - fuṣuul	season
fayadaan -aat	flood
fayadaan -aat	inundation
fihrinhayti	Fahrenheit
gaww	atmosphere
gaww	weather
gaww gamiil	fine weather
gaww mutaqallib	changing weather
gaww muftadii	moderate weather
gihaaz takyiif	air conditioner
hawa	air

ħaraara	heat
ħarr	heat ; hot (weather)
iłgaww baarid	it is cold (weather)
iłgaww ḥarr	it is hot (weather)
iłgihaat iłʔasliyya	cardinal directions
iłgihaat iłʔasliyya	principle directions
iłʔamar	the moon
iłxamasiin	hot dusty southerly wind between Easter and Pentecost (50 days)
iłxariif	autumn
iżżeabiż	spring
issama bitmaṭṭar #79	it is raining
issama ṣafya	it is clear (weather)
iżżeef	summer
iżżams	the sun
iżżita	winter
itrafiš / rařša	to shiver
iṭṭa?ṣ baarid	it is cold (weather)
iṭṭa?ṣ ḥarr	it is hot (weather)
mahattit iłʔarsaad iłgawwiyya	meteorological station
manaax	climate
marwafa - maraawiħ	fan
maṭṭar - amṭaar	rain
maṭṭarit	to rain
mi?awi	centigrade
miyayyima ~ iddunya myayyima #80	it's cloudy
mukayyaf iħawa	air conditioned
mušmis	sunny
muusim - mawaasim	season
nada	dew
nisiim	breeze
nisma	breeze
qoos quzaf	rainbow
riih - riyaaħ	wind
riṭib ~ ḻaṭib	damp
rařd	thunder
rutuuba	dampness

sahaba - suhub	cloud
sama	sky
seel - suyuul	flood
seel - suyuul	inundation; sudden heavy rain
suxn	hot
saafi	clear
saafiqa - sawaaifiq	thunderbolt
šabbuura	fog
šabbuura	mist
šamsiyya - šamaasi	umbrella
šoob	hot wind
šuruu? iššams	sunrise
takyiif ilhawa	air conditioning
talq	snow
ṭa?ṣ	weather
ṭa?ṣ gamiil	fine weather
ṭa?ṣ mutaqallib	changing weather
ṭa?ṣ muṣtadil	moderate weather
ufuq - afaaq	horizon
zawbaṣa - zawaabiṣ	storm
zaṣabiir	storms
faaṣifa - fawaasif	storm
faaṣifa ḫamliyya	sand storm
ṣiri? / ṣara? (a)	to sweat
γurub iššams	sunset

Category #31 Sense and Perception

ilhiss wil?idraak

aḡhar	, gahṛa -	guhr	albino	
aḥwāl	, hooṭa -	ħuul	cross-eyed	
axṛas	, xarṣa -	xurṣ	dumb (mute)	
aīma	, īamya -	īumy	blind	
aīwar	, ūoṛa -	ūur	one-eyed (person)	
baariid			cold (adj)	
bahla?	/ bahla?	a	to stare	
baka	/ buka	(i)	to cry (weep)	
barraa?			glittery	
barra?	/ tabrii?		to stare	
baṣar	- abṣaar		sight	
baṣṣ	/ baṣṣ	(u)	to look	
daafi			warm	
daa?	/ doo?	(u)	to taste	
dawṣa			noise	
dariir			blind (euphemistic)	
gaaaff			dry	
ħaadd			sharp (things)	
ħaami			hot (spicy food)	
ħaami			sharp (things)	
ħaamid			acid (adj)	
ħaamid			sour	
ħara?	/ ḥar?	(a)	to give burning feeling	
ħasasiyya			sensitivity, allergic reaction	
ħass	/ iħsaas ~	ħiss	(i)	to feel
ħassa	- hawaas		sensation	
ħassa	- hawaas		sense	
ħassas	-iin		sensitive	
ħassit iddoo?			sense of taste	
ħassit ilbaṣar			sense of sight	

ħassit illams	sense of feeling
ħassit issam <small>ف</small>	sense of hearing
ħassit iššamm	sense of smell
ħilw	sweet
iðraak	perception
iħsaas	sensory
iħsaas -aat	feeling
iħħassa ssadsa ~ ħads	intuition
iħħawaas ilxamsa	the five senses
istama <small>ف</small> / istimaa <small>ف</small>	to listen
itʔammil / taʔammul	to contemplate
itrafa <small>ش</small> / raħża	to shiver
kafiif	blind
kal / akalaan (yaakul)	to cause itching
laami <small>ف</small> ~ lammii <small>ف</small>	shiny
lamas / lams (i)	to touch
loon - alwaan	color
maalih	salty
mablūl	wet
maħsuus	tangible
malmuus	tangible
masmuu <small>ف</small>	audible
mayyiz / tamyiiz	to discern
milawwin ~ mulawwan	colored
miziz	sour
muʔrif - iin	disgusting
murṛ	bitter
mustami <small>ف</small> - iin	listener
naa <small>ف</small> im	soft
nammil / tanmiil	to feel numb
nidiif - nuðaaf	clean
qazir	dirty
raħa <small>ش</small> / raħża (i)	to cause to shiver
riħha - rħawaayiħ	fragrance
riħha - rħawaayiħ	smell
rítib ~ rätib	damp
simi <small>ف</small> / sama <small>ف</small> ' a)	to hear

suxn	hot
ṣooṭ - aṣwaat̄	sound
ṣaaf / ṣoof (u)	to see
ṣamm / ṣamm (i)	to smell
ṣaṭar bi / ṣuṭuṭ (u)	to feel
ti?iil - tu?aal	heavy
wisix -iin	dirty
xafiif - xufaaf	light (weight)
xammin / taxmiin	to guess
xidii / xadal (a)	to go to sleep (of limbs)
xišin	rough
ṣaaṭi	loud
ṣhaar (i)	to be ticklish
ṣalwiš / ᷣalwaṣa (i)	to go blurry

Category #32 Social Life and the Town

ilhayaah il?igtima?iyya wil madiina

agzaxaana -aat	pharmacy
ahlan	welcome ! (hello !)
akla -aat	meal
akla šafbiyya	popular dish
antikxaana	museum of antiquities
aşanseer -aat	elevator
baar -aat	bar (drinking)
balad - bilaad	town
baladiyya -aat	city hall
baladiyya -aat	town hall
bank - bunuuk	bank (finance)
bisiin ~ pisiin -aat	swimming pool
buliis siyaahi	tourist police
dardiš / dardaša	chat
daraga muwaffada	one class (a single class ; in train or bus)
daraga talta	third class (train)
daraga tanya	second class (train or bus)
daraga uula	first class (train or bus)
da?? ilgaras	to ring the bell
da?? ſala / da?? (u)	to knock at
daſa / daſwa (i)	to invite
daſwa - daſaawi	invitation
door - adwaar	floor (building level ; story)
dukkaan - dakakiin	shop
daſhya - daſaaifi	suburb
funduq - fanaadiq	hotel
gaamil / mugamla	to be courteous
gaamiſ - gawaamiſ	mosque
gaar - giraan	neighbor

gam%	gathering
gam% -aat	university
garas - agraas	bell
haddi? issur%	drive slowly ! (sign)
hidiyya - hadaaya	gift
haara - hawaari	alley
haara - hawaari	lane (street)
hadiis - ahadiis	talk
hađari	urban
haflit isti?baal	reception
hagaz / hagz (i)	to reserve
haka / hikaaya (i)	to narrate
hammaam sibaaha	swimming pool
harbi	military
hayaah	life
hayya / tahiyya	to greet
igtimaafí	sociable
igtimaafí	social
ihtafal / ihtifaal	celebrate to
ilbalad	the downtown
ilbušta	post office
ilhayaah i!igtimafiyya .	social life
ilmadxal iṛra?iisi	main entrance
ilmugtamañ ilṣarabi	Arab society
i!aryaaф	the country (rural area)
intazar / intizaar	to wait for
irrif	the country (rural area)
istadaaf / istidaafa	to invite someone (hospitality)
istiraaha -aat	lounge
itikeet	etiquette
itmašša / tamšiya	to take a walk
it?axxar / ta?xiir	to be late
i!laan -aat	advertisement
kaamil ilfadad	no vacancy (completely full , e.g. movie , or bus)
kabareeh -aat	cabaret
kannaas -iin	street sweeper

kantiin -aat	canteen
kart - kuruut ~ kuruta	business card
karam	generosity
karam iddiyaafa	hospitality
katidra?iyya -aat	cathedral
kazinu -haat	casino
kiniisa - kanaayis	church
kubri - kabaari	bridge
kulliyya -aat	college
Iukanda -aat	hotel
madani	civil (not military)
madiina - mudun	city
madiina - mudun	town
madrasa - madaaris	school
maglis - magaalis	council
maglis ilmadiina	city council
mahragaan -aat	fair , a
mahattit ilmataaifi	fire station
mahattit issikka Ihabiid	railway station
mahattit utubiis	bus stop
maktab ilbariid	post office
maktab i!istilamaat	information office
maktab issafariyyaat	travel agency
maktab ittilliyaaf	telegraph office
maktaba -aat	bookshop
maktaba -aat	library
maktaba famma	public library
malha layli	nightclub
malfab - malaafib	playground
mamnuu? idduxuul	no admittance
masrah - masaarih	theater
mathaf - mataahif	museum
ma?aar -aat	airport
ma?am - ma?aa?im	restaurant
mawkib / mawaakib	procession
maw?af utubiis	bus station
maw?id - mawa?iid	appointment

maғrifā - maғaarif	acquaintance
maғrad - maғaarid	exhibition
midaan ῥaiisi	main square (of town)
miina - mawaani	port
miši / mašy (i)	to walk
miғaad - mawaғiid	appointment
mudiir -iin	manager
mugamla -aat	courtesy
mugtamaғ -aat	society
mukalma -aat	telephone call
munasba -aat	occasion
munasba saғiida	happy occasion
muntazah -aat	a park
muғabla -aat	meeting
muruuғ	traffic
mustaғfa -yaat	hospital
naadi - nawaadi	club
nahṛ - anhaar	river
naşya - nawaası	street corner
nizil / nuzuul (i)	to get off
nuur aħmar	red light (traffic)
nuur aşfar	yellow light (traffic)
nuur axdār	green light (traffic)
ooða - uwad	room
ooða bħammaam	a room with a bath (hotel)
ooða lišaxṣ waħid	single room
ooða lišaxseen	double room
pansiyon -aat	boarding house
?aabīl / muғabla	to meet
?addim / ta?diim	to introduce
?ahwa - ?ahaawi	coffee shop
?ism ilbuliis	police station
qaryā - qura	village
qaṣr - quṣuūr	palace
qawmi	national
rasmi	official

riifi	rural
rikib / rukuub (a)	to ride
raħħab / tarħiib	to welcome
rašaf / raſf (i)	pave , to
rašiif - aršifa ~ rišifa	sidewalk
saafir / safar	travel , to
saayiħ - suwwaħħ ~ suyyaħ	tourist
sallim fala	to greet
sallim fala	to shake hands
siħir / saħar (a)	to stay up late
sinima -aat	movie theatre
suu? - aswaa?	market
suur - aswaar	fence
ṣaahib - ašħaab	friend
ṣadil? ~ ḥadīq - asdiqaa?	friend
ṣahba -aat	girl friend
ṣanf - aṣnaaf	course (food)
ṣaydaliyya -aat	pharmacy
šaariħ - šawaariħ	street
šaariħ gaanibi	side street
šakar / šukr (u)	to thank
šarraf / tašriif	to confer honor
šaħbi	popular
šubbaak tazaakir	ticket office
šurti	policeman
tazkara - tazaakir	ticket
tiħħad	census
ṭabuūr - ṭawabiir	queue ; line of people
waaħid	to make an appointment with
wabuūr zälaṭ	steam roller
waddaħ / tawdīħ	to bid farewell
waħad / waħd (i)	to promise
wiħiħ / wušuul (a)	to arrive
wiħiħ filmiħaad	to be punctual
wiħżeq ilbalad	downtown
xarag / xurug (u)	to go out
zaar / ziyaara (u)	to visit

zahma	crowd
zikra	commemoration
ziyaara -aat	visit
faamii l il-aasanseer	elevator operator
faasima - fawaasim	capital (city)
fabar / fubuuq (u)	to cross
farabiyyit raash	water wagon (sprinkling wagon)
faskari	military
faskari - fasaakir	policeman
faskari builiis	policeman
faskari muruuq - fasaakir muruuq	traffic policeman
fimaara -aat	apartment building
yafilir - yufara	watchman
yurfa - yuraf	room
yurfa bhammaam	a room with a bath (hotel)
yurfa lišaxş waahid	single room
yurfa lišaxseen	double room

Category #33 Time and Telling the Time

ilwa?t wissaafa

abadan	never
abrii!	April
agaaza -aat	holiday
agaaza -aat	vacation
aggil / ta?giil	to postpone
a?yaanan	sometimes
a?ba?a wtii?	four twenty (time)
asnaa?	during
asra? / israaf	to hurry
awaa?il i?shah?r	the early days of the month
awwi! awwi! imbaarih	three days ago
awwi! imbaarih	the day before yesterday
awwi! i?shah?r	the beginning of the month
axiiran	at last
axxar / ta?xiir	to delay
ayyaam il?utlaat irrasmiyya	legal holidays
ayyaam zamaan	in days of yore
ayyaam zamaan	in olden times
ayus?us	August
bada / bidaaya (a)	to begin
badri	early
batii? - bu?ta?a	slow
bat?al / tabtiil	to cease
ba?d	after
ba?d ba?d bukra	in three days
ba?d bukra	the day after tomorrow
ba?d i?duh?	afternoon
bukra	tomorrow
daam / dawaam (u)	to last

daayim ~ daa?im	permanent
dayman	always
dilwa?t ~ dilwa?ti	at the present time; now
dilwa?t aho	right now
di?ii?a - da?ayi?	minute (time)
disimbir ~ disambir	December
fag?a ~ fag?atan	suddenly
faṣl - fuṣul	season
fibraayir	February
fi?fagr	at dawn
fi?haa!	immediately
filmaadī	in the past
filmayrib	at sunset
filmusta?ba!	in the future
filwa?t iḥhaadir	at the present time
gidiid - gudaad	new
giil - agyaal	generation
gumfa - gumaf	week
higriyya	in year of the Hegira (622 A.D.)
haalan	immediately
iḍduhr	at noon
iggumfa	Friday
iḥfagr	dawn
iḥhadd	Sunday
iḥleela ~ iḥlilaadi	tonight
iḥleela iḥi faatit	last night
iḥleela ḥmadya	last night
iḥlitneen ~ iḥtneen	Monday
iḥmayrib	sunset
iḥ?arba? ~ ḥarba?	Wednesday
iḥxamiis	Thursday
iḥfusūr iḥwusṭa	the Middle Ages
imbaariḥ	yesterday
innaharda	today
intaha / nihaaya	to end
issaaṣa ḥdāaṣar	eleven o'clock
issaaṣa ḫbaṣa	four o'clock

issaafā sabfā	seven o'clock (time)
issaafā sitta	six o'clock (time)
issaafā talaata	three o'clock
issaafā tamanya	eight o'clock
issaafā tisfā	nine o'clock
issaafā tneen	two o'clock
issaafā ṭnaaṣar̄	twelve o'clock
issaafā waḥda	one o'clock
issaafā xamsa	five o'clock
issaafā xamsa bizzabt̄	five o'clock sharp
issaafā xamsa tamaaman	five o'clock sharp
issaafā faṣra	ten o'clock
issabt̄	Saturday
issana di ~ issanaadi	present year
issana Igayya	next year
issana Iḥaaliyya	present year
issana illi faatit	last year
issana Imadya	last year
issana Imuqbila	next year
istafadd / istifdaad	to be ready
istafgil / istifgaal	to hurry (rush)
iššahr̄ da	present month
iššahr̄ ilḥaali	present month
iššahr̄ illi faat	last month
iššahr̄ illi gayy	next month
iššahr̄ ilmaadi	last month
iššahr̄ ilmuqbil	next month
itneen wiṛubt̄	two fifteen (time)
it?axxar̄ / ta?xiir	to be delayed
it?axxar̄ / ta?xiir	to be late
ittalaat	Tuesday
itwa??af / tawa??uf	to cease
kull leela	every evening
kull leela	every night
kull ṣubḥ	every morning
kull yoom iṣṣubḥ	every morning
leel	nighttime

taħża -aat	moment
maaris	March
maayu	May
marra tanya	again
marra tanya	some other time
mazbuuṭa	correct time (for clock)
milaadiyya	A. D.
min talat tiyyaam	three days ago
minabbih -aat	alarm clock
miʔaddima	fast (clock)
miʔaxxara	slow (clock)
misaaʔan	p.m.
mufakkira -aat	diary
muʔaqqat	temporary
muʔaqqatan ~ muwaʔʔatan	temporarily
muʔaxxaran	lately
mustafidd -iin	ready
mutaʔaxxir -iin	late
muwaazib -iin	punctual
muwaʔʔat	temporary
naam / noom (a)	to go to bed (sleep)
naam / noom (a)	to sleep
nahaar	daytime
natiiga - nataayig	calendar
nihaaya -aat	end
nuss illeel	midnight
nuvimbir - nuvambir	November
?abl	before
?abl ilmilaad	B. C.
qarn - quruun	century
saafa -aat	hour
saafa -aat	watch
saafit geeb	pocket watch
saafit ḥeet	wall clock
saafit yadd	wrist watch
sabfa šabaahān	seven a.m.
sabfa wnuṣṣ wxamsa	seven thirty-five (time)
sana - siniin	year
sanya - sawaani	second (time)

sarii?	- suraa?	fast (adj)
sa?aaati	-yya	watchmaker
sibtimbir ~ sibtambir		September
sitta wnu??. illa xamsa		six twenty-five (time)
stob wat?		stop watch
shabaa? ~ shubh		morning
shabaa?an		a.m.
shahha / ta?hiyya		to wake someone up
shi?i / shahayaan (a)		to wake up
shah? - shuhuur		month
shah? il?asal		honeymoon
talaata wfa?ra		three ten (time)
tamanya illa rub?		seven forty-five (time)
tamanya misaa?an		eight p.m.
taw?iit grinit?		Greenwich mean time
taw?iit mahalli		local time
taw?iit seefi		daylight savings time
uktoobar?		October
usbuu? - asabi?		week
wa?da wnu??.		one thirty (time)
wa?t - aw?aat		time
xall?as / tax!iis		to complete
xall?as / tax!iis		to finish
xamsa illa tisfa		nine minutes to five (time)
yanaayir		January
yoom - ayyaam		day
yulyu ~ yulya		July
yunu ~ yunya		June
zamaan		in the past
zaman - azmina		time (duration)
?a?rab - ?a?aarib		hand (clock)
?a?rab idda?aayi?		minute hand (clock)
?a?rab issawaani		second hand (clock)
?a?rab issafaat		hour hand (clock)
?a?sha illa tnaa?ar di?ii?aa		twelve minutes to ten (time)
?i?sa		evening time
?ut?la -aat		holiday
?ut?la -aat		vacation

⌚ la rasmiyya

legal holiday

⌚ la usbuīyya

weekend

Category #34 Useful Expressions

taΦbiiraat naffa

aafandim #81	yes ? / hello
aloo	Hello (telephone)
a!!aaah kariim	God is generous
a!!aaah la y?addar	Heaven forbid !
a!!aaah yiftah faleek	May God provide for you (m)
a!!aaah yirzu?ak	May God provide for you (m)
a!!aaah yirhamu	May God have mercy on him !
a!!aahu a?lam	God knows best
balaas	don't ! (no need to !)
balaas	it is not necessary
balaas	there is no call for that
ba?d iznak	excuse me !
bifad!	thanks to ...
bikull suruur	gladly
bikull suruur	with great pleasure
bila qeed wala šart	unconditionally
bil?idaafa ila	in addition to
binnass	in the very words
bint halaal	good girl
bi?izn illaah	God willing
bi?adad	pertaining to
bi?ttab?	naturally !
bixusuu?	pertaining to
bi?d iššar faleek	Heaven forbid !
bi?iid fannak	Heaven forbid !
daa?iman abadan	ever and ever
dihik fala da?nu	to fool s.o.
darab masal (a)	to give an example
darab irraqam ilqiyasi	to break a record
fadaak	don't worry
fi sabiil	for the sake of

filmiš miš	never !
fingaal ɣahwa law samaht	a cup of coffee , please !
fiṭaar	breakfast
fulaan	so-and-so
fulaan ilfulaanī	so-and-so
ħaadīr	sure ! (I'll do it)
ħadritak	you (polite form) (m)
ħadritak mineen	where are you from ?
ħadritik	you (polite form) (f)
ħaraam ɣaleek	you mustn't say (or do) that !
ħarfiyyan	literally
ħasana lillaah	alms , please !
ħaṣal xeer	it's O.K.
ħibr ɣala wara?	insignificant (mere ink on paper)
ħumaar šuyl	a hard working person
ibn ħalaal	good boy
ibn ilwizz ɣawwaam	like father , like son
iddarb filmayyit ħaraam	beating a dead horse
ila aaxirihi	etc. (and so on)
ilħamdu lillaah	thanks to God
ilħamdu lillaah	praise be to God
ilħubb aħma	love is blind
ilmarrħuum	the late ... (deceased ...)
ilʔarzaa? ɣala !!aah	all bounty from God
ilʔirš labyd yinfañ filyoom	save for a rainy day
ilʔiswid	
ilʔafw	don't mention it ! (lit : forgiveness)
in šaa? aħħaah	God willing
ismak eeh	what is your name ?
issaaħa kaam diliwa?t	what time is it ?
išrab min ilbaħr	get lost !
itfaddal	please !
itfaddal	take it , please ! (m)
itfaddal udxul	come in , please !
itfaddal u?uud	sit down , please !
ittikil ɣala !!aah	depend on God
iwfa	watch out; don't ...

ix̄as	shut up !
iṣtibaārañ min	effective as of ...
kalaam faariy	nonsense
kanatiiga li ...	as a result of
kaza	so many ...
keet wikeet	such-and-such
la ba?sa faleek	may no harm befall you !
la hawla wala quwwata illa billaah	what a loss !
la mu?axza	pardon me !
la qaddar a!!aah	Heaven forbid !
la samah a!!aah	Heaven forbid !
law samaht	please !
lañalla	perhaps
mafiis̄ daafī	don't ! (no need to !)
mafiis̄ daafī li ...	there is no call for that
mamnuuñ ittadxiin	no smoking
masal - amsaal	proverb
masalan	for example
mašr umm iddunya	there is no place like Egypt
ma zaal	to continue (lit : not to cease to)
mañalihš ~ mañališš	don't worry ! (general usage)
mañalihš ~ mañališš	never mind !
mañalihš ~ mañališš	it doesn't matter !
mañlum	of course !
min fadlak	please !
min i!afdal	it is better
min tilqaa? nafsu	of his own accord
min wa?t li?aaxar	from time to time
min wa?t liwa?t	from time to time
min feeni di wfeeni di	very gladly (r. to a request)
mudhiš	superb
mumtaaz -iin	excellent
muta?assif	sorry !
mutašakkir	thanks (thank you) (general)
muwaffa? inšaa? a!!aah	good luck !

nazaran li ...	in view of
naʃam	yes; what ?
?adim - ?udaam	old (things)
?ahwa dayma	thank you for the coffee
?ahwa law samaft	coffee , please !
qadaa? wiqadar	by fate and divine decree
rabbina mawguud	God is great
rabbina yustur	may God protect
rubbama	perhaps
rubbama	possibly
samaʃan waʃaaʃa	at your service
samaʃan waʃaaʃa	yes (sure)
ṣuyayyar -iin	young
šatam / šitiima (i)	to insult
šukran	thanks (thank you) (general)
tadriigiyyan	gradually
taft amrak	at your service
tawakkal ʃala !!aah	depend on God
ṭabfan	of course !
ṭabfan	naturally !
uskut	be quiet !
wa!!aahi	by God
wa!!aahi	indeed !
wiʃaks biʃaks	vice versa
xaʃaaʃ	ok (okay)
xaʃaaʃ	that's it (finished)
ya nhaar abyad	my goodness !
ya reet	if only (would God)
ya salaam	fancy that !
ya salaam	good Lord !
ya salaam	my goodness !
ya siidi	my good man
ya!!a	come on !
ya!!a	let's
ya!!a biina	let us go; come on
yisrab min ilbahar	let him jump in the lake
zahaba maʃa rriih	gone with the wind (vanished)
zift	very bad !

zift wi?at̄raan	terrible !
⌚afwan	don't mention it ! (lit : forgiveness)
⌚aguuz - ⌚agaayiz	old (people)
⌚ala fikra	by the way
⌚ala kull haal	in any case
⌚ala l?aktar	at the most
⌚ala l?a?all	at least
⌚ala l?aks ~ bil?aks	on the contrary
⌚ala l?een wi?raas	very gladly (r. to a request)
⌚an iznak	excuse me ! (m)
⌚asfuur filiyadd	a bird in the hand
⌚asha	evening meal
⌚aziim	great !
⌚umr - a?maar	age
⌚ada	lunch

ENGLISH - ARABIC

*Category # 1 Adjectives, Adverbs,
Particles, Pronouns and Grammatical Terms*
*iṣṣifaat , wizzuruuf , wil?adawaat ,
widdamaayir , wilmuṣṭalaħaaat nnaħwiyya*

about (concerning)	fan
above	foo?
absolutely	muṭlaqan
absolutely	fa-la iʔitħaaq
accidentally	muṣadafatan
according to ...	bunaa?an fa-la
according to	ħasab
according to ...	tibqan li ...
accusative case (gr.)	našb
active (gr.)	maғluum
adjectival clause	gumla waṣfiyya
adjective	ṣifa -aat
adverb	żarf - żuruuf
after	baħd
after (conj.)	baħd ma
again	marra tanya
against	didd
all	gamiħ ~ kull
all	kull (+p)
all	kull ~ gamiħ
alone	wahīid
also	barġu
although	birraym min inn
although	raym inn
although	fa-la raym min inn
always	dayman
amazing	ʃagiib - ſugaab
among	been
and	wa (.. w-)
and	wi (~ w-)

and so on	wahalumma garran
angry	zañlaan -iin
any	ayy
approximately	ħawaali
approximately	ħala wagh itta?riib
around (place; prep.)	ħawaleen
as (like)	zayy
as far as ...	fiima yaxtaß bi
as for	amma ... fa ~ amma
as if	ka?ann
as long as	madaam
as long as	ṭaalama
as soon as	awwil ma
as soon as	bimugarrad ma
as soon as	bimugarrad inn
at (<u>chez</u>)	lənd
awful	faziiñ - fužaañ
because	li?ann
because of	bisabab ~ li?ann
before	?abl
before (conj)	?abl ma
before (place)	?uddaam
behind	waṛa
below	taft
benevolent	xayyir - iin
beside, next to	ganb
best / better	aħsan
better / best	aħsan
between	been
big	kibiir - kubaar
bigger; biggest	akbar
blameless (having integrity)	naziih - nuzaha
brave	šugaañ - šugħaañ
busy	mašyuul - iin
but	laakin
but for	lawla

by himself	liwahdu
by one's self	liwahd - (+ pronominal suffixes)
calm	haadi - hadyiin
careless	muhmil - iin
cautious	ħariiṣ - ḥurasa
certainly, surely	bitta?kiid
cheerful	mariḥ - iin
clean	nidiif - nudaaf
clever	šaatir - šuttaar
cold (adj) (body temperature)	bardaan
cold (adj) (things) ; unemotional (people)	baarid
compassionate	ħanuun ~ finayyin
crazy	mahbuul - mahabiil
crazy	mahwuus - mahawiis
crook	muħtaal - iin
cruel	?aasi - ?asyiin
currently	ħaaliyyan
define , to (gr.)	qarrāf / taħriif
definite article	adaat ittaħriif
delicious	laziiz - luzaaz
delightful	bahiig
demonstratives (gr.)	asmaa? il ?išaara
depressed	mukta?ib - iin
derive , to (gr.)	ištaqq / ištigħaq
derived (gr.)	muštaqq
difficult	ṣafb - ṣafbiin
difficulty , with	bisuħuuba
directly	mubaashaħarat
dirty	qazir - iin
dirty	wisix - iin
disgusted	?arfaan - iin
do ... ? does ... ? did ... ?	hal
drowsy	naħsaan - iin
dual (gr.)	musanna
due to	bisabab

dull (unpleasant person)	ti?iil iddamm
easily	bisuhuula
easy	sah!
either ... or	imma ... wi?imma ~
either ... or	ya?imma ... ya?imma
envious	ħasuud - ħussaad
especially	bil?axaṣṣ
especially	la siyyama
especially	xasṣatan
especially	xusūusan
etc.	iila aaxirihi
even if	hatta iza
even if	hatta law
every	kull (+ s)
everyone	iilgamiit ~ ilkull
exactly	biz̄abt̄
exactly	tamaaman
excellent; deluxe	luks
excellent	mumtaaz -iin
except	illa
except	ma fada
except	siwa
except , other than	yeer
exclamation mark	ħalaamit taħaggub
extremely	lilyaaya
faithful ; sincere	muxlis -iin
famous	mašhuur - mašahiir
far	bidiid - buħaad
fat	simiin - sumaan
feminine (gr.)	mu?annas
few	?ulayyil -iin
fierce	mutawafhis -iin
finally	axiiran
first rate (A-l)	nimra waahid
for fear that	la?illa
forebearing	ħaliim - ħulama
formerly	saabiqan

fortunately	līhusn ilħażżeż
frankly	ṣaraħhaħtan
from	min
from now on	min il-qaan fašaaħid
full (things)	mälyaan -iin
generally	faħla l-ġumuum
generally	ġumuuman
generous	kariim - kurama
genitive case (gr.)	garṛ
genius	ħabqar - ħabaqra
glutton	dini - dunaay
glutton	ħarib - iih
good (adj) (f)	kuwayyisa - kuwayyisiin
good (adj) (m)	kuwayyis -iin
good-for-nothing (person)	xaayib -iin ~ xuxyaab
good origin , of ; original	ašíil - uṣala
good person	ṭayyib -iin
greedy	ṭammaaħ -iin
happy	farrhaan -iin
hateful	kariih -iin
have (possess; non-verb)	ħand
he	huwwa
he who	min
here	hina
honest	amiin - umana
hot (things); feverish (people)	suxn - suxniin
how ?	izzaay
how many ?	kaam
how much ? (amount)	kaam
how much ? (price)	bikaam
how often ?	kam marra
hungry	gaħfaan -iin
I	ana
idiot, simpleton	ħabiit - ħubaṭa
if	iñ
if	iza
if (contrary to fact)	law

immediately	fīḥāal
immediately	ḥāalan
impatiently	bīfaariy iṣṣabr
imperative (gr.)	amr
impossible	mustahīl
impossible , it is	la yumkin
impudent	?aliil il?adab
in	fi
in front of	?uddaam
in short	bixtiṣāar
in spite of	birṛaym min
in spite of	r̄aym
in spite of	ṣala r̄aym min
in view of	nazāran li
inadvertently	ṣala ḥafla
inexperienced ; naive	yašiim - yušm
instead of	badal
instead of	badal min
intelligent	nabiīh - nubaha
intelligent	zaki - azkiya ~ azkiyaa?
intentionally	?asdan
intentionally	ṣamdan
interrogative (gr.)	il?istifhaam
jealous	yayyaar -iin
jovial (likeable)	xafiif iddamm
kind person	ṭayyib -iin
lately	axiiran
lately	mu?axxaran
lazy	kaslaan -iin ~ kasaala
less ; least	a?all
liar	kazzaab ~ kadaab -iin
like (as)	zayy
literally	bilḥarf ilwaahid
little; small	ṣuyayyar -iin
lonely	wafdaani -yyiin
loving	muhibb -iin
luckily	ilhusn ilhazz

lucky	maħżuuz -iin
mad (crazy)	magnuun - maganiin
malicious	širriir - ašraar
many; much	kitiir - kutaar
masculine (gr.)	muzakkar
mean person (= base; nasty)	ħaqiir - ħuqara
mean person	xasiis -iin - xusasa
metaphor	istiħħara
metonymy (metaphoric expression)	kinaaya
miser; miserly	baxiil - buxala
miserable	baa?is - bu?asa
miserable	tafiis - tuħasa
more; most	aktar
mostly, usually	fi aylab iħxaħħyaan
mostly	yaalibin
narrow	dayya?
naturally !	bitṭabbi
naturally !	ṭabbi
naughty	ħa?i - aš?iya
naughty; very clever	ħafriit - ħafariit
nearby	?urayyib
necessary	ħaazim
necessary , it is	ħabudd
negation (gr.)	innafy
neither ... nor	la ... wala
nervous	ħaħabi - yyiin
never (used with negative)	abadan
ne'er-do-well , a	xaayib -iin
new	gidiin - gudaad
nice (good)	kuwayyis -iin
nice (pleasant)	ħaħħiif - luħħaaf
nice (pleasant)	żaħħiif - żuħħaaf
no	la
no	la?
no matter what	mahma
noble	nabiil - nubala
nominative case (gr.)	raff

not	miš
not	muš
not (followed by imperfect)	miš ~ ma ... š
not (followed by perfect or imperfect)	ma ... š
not yet	lissa
nothing	wala haaga
nothing	wala šee?
noun	ism - asmaa?
object (gr.)	mafuuil bihi
occupied (busy)	mašyuul -iin
of (particle of possession) (f)	bitaaafit - bituuuf
of (particle of possession) (m)	bitaaaf - bituuuf
often	aḥyaanan
old (things)	?adiim - ?udaam
on	ṭala
on condition that	ṭala ḫart (inn)
once in a while	min ḥiin ḥiin
optimistic	mutafaa?il -iin
or	aw
outside	barrā
over (prep)	foo?
over (prep)	ṭala
particle (gr.)	ḥarf - ḥuruuf
particle , vocative (= oh...)	ya
participle (gr)	adaah - adawaat
participle , active	ism ilfaafil
participle , passive	ism ilmafuuil
particularly	bil?axass
particularly	binuuuf xaaṣ
particularly	xassatan
parts of speech	aqsaam ilkalaam
passive (gr.)	maghuul
past (tense)	ilmaadi
perhaps	rubbama

permanently	daa?iman ~ dayman
pessimistic	mutaašaa?im -iin
plural (gr.)	gam?
polite	mu?addab -iin
poor	fa?iir - fu?ara
possible	mumkin
possible , it is	min ilmumkin
possible that , it's	min ilmumkin inn
powerful (physical)	šidiid - šudaad
precisely	tamaaman
predicate	xabar
present (tense)	ilmadaari?
pretty	gamiil - gumaal
previously	saabiqan
pronoun	damiir - damaayir
pronoun , relative	ism ilmawṣuul
punctuation	Qalaamit tarqiim
question mark	Qalaamit istifhaam
quickly	bisurqa
rarely	?aliil lamma
rather than	badal ma
reckless	ahwag - huug
relative adjective (gr.)	innisba
relative clause (gr.)	iṣṣila wilmaṣṣuul
repeatedly	miraaran
rich	γ ani - ayniya
rough (person)	faniif -iin ~ funafa
rule , a (gr.)	qaṣda - qawaafid
sad	ḥaziin - hazaana
satisfied	šab̄aañ -iin
scared	xaayif -iin
selfish	anaani -yyiin
sensitive	ḥassaas -iin
sentence , clause	gumla - gumaal
sentence , nominal (gr.)	gumla ismiyya
sentence , verbal (gr.)	gumla fiṣliyya
she	hiyya
shortly	qarliban

shy	xaguul -iin
sick and tired	?arfaan -iin
silly	saxlif - suxafa
simpleton ; stupid	?abiit - ?ubata
since (prep)	min
singular (gr.)	muf <u>rad</u>
slanderer	nammaam -iin
sleepy	na <u>fsaan</u> -iin
slowly	bibut?
small	?uyayyar -iin
some	ba <u>fd</u>
sometimes	a <u>hyaanan</u>
soon	?ariiban
soon	?ur <u>rayyib</u>
soon	qariiban
spontaneously	tilqa?iyyan
strong	?awi - a <u>wiya</u>
stubborn	?aniid -iin
stupid (person)	ahbal - hubl
stupid (person)	yabi - aybiya
stupified	mazhuul -iin
subject , agent (gr.)	i <u>lfaa<i>fi</i></u>
subject (gr.)	mubtada?
suddenly	fag?a ~ fag?atan
surprised	mundahiš -iin
swindler	na <u>ssaaab</u> -iin
syllable	maq <u>taf</u> - maqaat <i>i</i>
synonym (gr.)	muraadif -aat
talkative	ray <u>yaay</u> -iin
talkative	sirsaar - sarasra
techincal term -aat	mu <u>ṣṭaḥaf</u>
temporarily	mu <u>qqatan</u>
temporarily	muwa??atan ~ muwa??at
that (conj)	i <u>nn</u>
that (dem)	dikha ~ dukha (m , f)
that (subordinating particle)	ma
that is , i.e.	' ay

the	i l ~ a l
then (thereupon)	fa
then (thereupon)	summa
there	hinaak
therefore	lizaalik
these (m or f.p.)	dool
these (fd)	dool
these (md)	dool
they (f)	humma
they (m)	humma
thin	rufayya f -iin
this (f)	di
this (m)	da
those	dukhum
thus	kida
to (direction)	i la ~ li
together	ma f a ba f d
truthful	saadi? -iin
ugly	wifiš -iin ~ ?abiīh - ?ubaħa
unanimously	bil?igmaa f
under	taħt
unfaithful ; traitor	xaayin -iin
unfortunately	lisuu? iħhażz
unique	fariid
unique	wahiid - wuħada
unless	iza ma ... š
unlucky	matħuus - mataħiis
unpleasant (terrible)	zift
until	li yaayit
until	ħala ma
verb , quadrilateral (gr)	i l f i f l i rr ubaa f i
verb , strong (gr)	i l f i f l i s s a h i i h
verb , triliteral (gr)	i l f i f l i s s u l a a s i
verb , weak (gr)	i l f i f l i i l mu ħ t a l l
verily	i nn
very	giddan
very	?awi
vexed	za f laan -iin

vicious	šaris -iin
vocabulary	mufraadaat
we	iħna
weak	qasif - qasafa
well-known	maħruuf -iin
what ?	eeh
when ?	imta
when	lamma
whenever	kull ma
where ?	feen
which ?	ayy
which one	anħi ~ anħu
while	baynama ~ lamma
who ?	miin
who, which, that (relative) (m illi or f for s, p, or d)	illi
whole , as a	kakuuł
why ?	leeh
wide	waasiġ -iin
wise	ħakiim - ħukama
wise	qaa?il -iin
with	bi
with (accompaniment)	maħfa
with , = by (instrumental)	bi
without	biduun
yes	aywa
yes	naħam
you (f or m , p)	intu
you (fs)	inti
you (ms)	inta
young	ṣuyayyar -iin

Category # 2 Animals and Insects

iḥayawanaat wilḥaṣaraat

animal	hayawaan -aat
animal , domesticated	hayawaan aliif - hayawanaat aliifa
animal , savage	hayawaan muftaris - hayawanaat muftarisa
animal , savage	hayawaan mutawafhiš - hayawanaat mutawafhiša
Animals , Society for the Prevention of Cruelty to	gamfiyyit irrif? bilhayawaan
animal , wild	hayawaan barri
ant	naml , a -aat
baboon ; monkey	?ird - ?uruud
bark , to	hawhaw / hawhawa
bat	wuṭwaat - waṭawiit
beak	mun?aar - mana?iir
bear	dibba -aat ~ dibab
beast	wahš - wuhuus
beast of burden or cattle	bihim - bahaayim
bee	nahl , a -aat
beehive	xaliyyit nahl
beetle	xunfisa - xanaafis
bird	ṭeer - ṭuyuur
bird , a small (sparrow)	faṣfuura - faṣafiir
bite , to	ṭadd / ṭadd (u)
bite , to (of insects), sting	?arṣas / ?arṣ (u)
bleat , to	ma?ma? / ma?ma?a
bray , to (donkey)	nahha? / tanhii?
buffalo , water	gamuus , a -aat ~ gawamiis
bug , bed	ba?? . a -aat

butterfly	faraaša - faraaš
cage	?afaş - i?faaş ~ ?ifişa
calf (animal)	?igl - ?uguul
camel	gamal - gimaal
camel , she-	naa?a - nuu?
cat	?utt - ?utat
cattle (cow or buffalo)	bihiima - bahaayim
cattle enclosure	ziriiba - zaraayib
chameleon	hirbaaya -aat
chicken	farxa - firaax
chimpanzee	Şampanzi
cockroach	sürşaar - şarasiir
codfish (dried)	samak baka!ah
cow	ba?ar , a -aat
crab	kaburya
crocodile	timsaah - tamasiih
crow	yuraab - yirbaan
crow , to	addin / adaan
crow , to	şaah / şiyaah (i)
crunch or chew, to	?araš / ?arš (u)
deer	yazaal , a - yizlaan
dog	kalb - kilaab
dog , hunting	kalb şeed
dolphin	darfiil - darafiił
donkey	humaar - himiir
duck	batt , a -aat
eagle	nisr - nusuur
egg	beed , a -aat
eggs , to lay	baaq / beed (i)
egret , white	abu ?irdaan
elephant	fiił - fiyala ~ afyaal
ewe	nañga -aat
feather	riiša - riiš
fish	samak , a -aat
fish , jelly-	?andiił ilbahř
fish , mullet (grey)	buuri

fish , to	iṣṭaad samak
fish of the Nile , a	būlṭi
fisherman	ṣayyaad samak
flea	baryuut - barayiit
fly (insect)	dibbaan , a -aat
fly , to	ṭaar / ṭayaraan (i)
fox	taflab - taflaaliib
frog	ḍufḍafa - ḥafaadiṣ
fur	farwa - faraawi
giraffe	zaraafa , a -aat
goat	miṣza - miṣiiz
goose	wizz , a -aat
hare	arnab barri
hawk	ṣaʔṛ - ṣuʔunṛ
hedgehog	?unfid - ?anaafid
hen	farxa - firaax
hippopotamus	faṛas iḥbaṛ
hippopotamus	sayyid ?iṣṭa
hoof	ḥaafir - hawaafir
hoof of a camel	xuff - xufuuf
hoopoe	hudhud - hadaahid
horn (animal)	?aṛn - ?uṛuun
horse	ḥuṣaan - ḥiṣīna
horse (f = mare or horse)	faṛas - ḥiṣīna
horse , race	ḥuṣaan saba?
horses	xeel
horseshoe	ḥidwa - ḥidaw ~ ḥadaawi
hunter	ṣayyaad - iin
hunting; fishing	ṣeed
hunting gun	bundu?iyyit ṣeed
hyena	ḍabṛ - ḫubuḍa
insect	haṣara - aat
kid (animal)	giḍy - aan
kite (bird)	ḥiddaaya - aat
lamb	xaṛuuf - xiṛfaan

lick , to	laħas , laħs (a)
lion	asad - usuud ~ usuda
lizard	sīħliyya - saħħali
lobster	stakooza ~ istakoosa
louse	?aml , a -aat
mare	faraṣa -aat
meat	laħma - luħuum
mew , to	nawnaw / nawnawa
monkey	nisnaas - nasaniis
moo , to	naħħar / tanħiir
moth	fitta
mosquito	namuus , a -aat
mouse	faaṛ - firaan
mule	bayl - biyaal
neigh , to	ṣahal / ṣahīl (i)
nest	fišš - fušuš
nest , wasps'	fišš ḍababiir
net , a	ṣabaka - ṣabak
nightingale	bulbul - balaabil
octopus	axtabuut
ostrich	naħħam , a -aat
owl	buum , a -aat
ox	ṭoor - tiraan
parrot	baġbayaan -aat
pasture , a	marħa - marħaġi
pasture , to	raħa / raħy
paw	maxlab - maxaalib
peacock	ṭawuus - ṭawawiis
pig	ħalluuf - halaliif
pig	xanziir - xanaziir
pigeon	ħamaam , a -aat
rabbit	arnab - araanib
rabid	masħuur ~ saħraan
rabies	marad il-kalib
ram	kabš - kibaaš
rat	faaṛ - firaan

reins	ligaam - ligima
roar , to	za?ar / za?iir
rooster	diik - duyuuk
saddle , horse	sarg - suruug ~ suruga
saddle , pack-	barda?a - baraadi?
saddle girth	hizaam - hizima
salmon	salamun
sardine	sardiin , a -aat
scorpion	?a?raba - ?a?aarib
serpent , snake	hayya -aat
shark	samak il?irš
sheep	yanam , a -aat
shell , sea	ṣadaf , a -aat
shepherd	raa?i - ru?aaah
shrimp	gambari
skin; hide	gild - guluud
skin , to	salax / salx (u)
sling shot	nibla - nibal
snail	qawqa?a - qawaaqif
snake , serpent	tifbaan - ta?abiln
sole (fish)	samak muusa
spider	?ankabuut
stable (n)	iṣṭabl -aat
sting , to	?araš / ?arš (u)
swallow (bird)	?aṣfuuṛ ilgunna
tail	deel - duyuul
teat	bizz - bizaaz
thigh	faxda - fixaad
tiger	nimr - nimuūṛ
trap	faxx - fixaax
trap (e.g. , mice)	maṣyada - maṣaayid
tuna	tuuna
turkey (fowl)	diik ḫuumi
turkey hen	farxa ḫuumi
turtle	suḥlifa - sahaalif
turtle , water	tirsa

tweet , to ; chirp	ṣawṣaw / ṣawṣawa
twitter , to	za?za? / za?za?a
udder	bizz - bizaaz
veterinarian	duktoor betāri
veterinary clinic	fiyaada betāriyya
veterinary medicine	ittibb ilbetāri
wasp	ḍabbuur - ḍababiir
weasel	firsa - fīras
wild (of animals)	mutawafhiš -iin
wing	ginaah -aat ~ giniha
wolf	diib - diyiba ~ diyaab
worm	duud , a - duud
zoo	gineenit ḥayawanaat

*Category # 3 The Arab World :**Countries and Capitals*

ilfaalam ilfarabi : idduwal ilfarabiyya wfawashimha

Abu Dhabi	abu ȝaby
Aden	ȝadan
Aden (city)	madiinit ȝadan
Africa , North	šamaal afriqa
Algeria	ilgazaa?ir ~ ilgazaayir
Algeria , the Republic of	ilgumhuriyya /igazaa?iriyya
Algerian , an	gazaa?iri -yyiin
Algiers	madiinit ilgazaa?ir
Amman	ȝammaan
Arab , an	farabi - farab
Arab countries , the	idduwal ilfarabiyya
Arab emirates , the United	iil?imaraat ilfarabiyya ilmuttahida
Arab league , the	gaami?at idduwal ilfarabiyya
Arab Nation , the	iil?umma ilfarabiyya
Arab Nation , the	iilwaṭan ilfarabi
Arab Nations , League of	gaami?at idduwal ilfarabiyya
Arab Nationalism	iilqawmiyya ilfarabiyya
Arab Society	iilmugtama? ilfarabi
Arab World , the	ilfaalam ilfarabi
Arabian Peninsula , the	ilgaziira ilfarabiyya
Baghdad	baydaad
Bahrain	iilbahreן
Beirut	bayruut
Cairo	iilqaahirä
Damascus	dimaš? ~ dimiš? ~ dimašq
Dead Sea , the	iilbahri ilmayyit
Dhahran	iizzahraan
Doha	iddoofa
Dubai	dubayy
Egypt	maṣr

Egypt , the Arab Republic of	gumhuriyyit maṣr iṣfāabiyya
Egypt , the Republic of	gumhuriyyit maṣr
Egyptian , an	maṣri -yyiin
emirate	iṣmaṛa
Emirates , United	dawlit iṣimaraat
Euphrates , the	iṣfuraat
Gulf , the Arabian	iṣxaliig iṣfāabi
Gulf , the Persian	iṣxaliig iṣfāabi
Gulf of Aden	xaliig Ṣadan
Gulf of Aqaba	xaliig iṣaqaba
Gulf of Suez	xaliig issiwees
Iraq	iṣfīraa? ~ iṣfīraaq
Iraq , the Republic of	iṣgumhuriyya iṣfīraa?iyya
Iraqi , an	iṣfīraa?i ~ iṣfīraqi -yyiin
Jerusalem	iṣuds
Jordan	iṣurđun
Jordan River , the	nahr iṣurđun
Jordan , the Hashemite	iṣmamlaka iṣurđuniyya iḥaašimiyya
Kingdom of	
Jordanian , a	urduni -yyiin
Khartoum	iṣxartuum
Kingdom	mamlaka - mamaalik
Kuwait	iṣkuweet
Kuwait (city)	madiinit iṣkuweet
Kuwait , the State of	dawlit iṣkuweet
Kuwaiti , a	kuweeti -yyiin
Lebanese , a	iṣubnaani -yyiin
Lebanon	iṣubnaan
Libya	iṣlibya
Libya , the Republic of	iṣgumhuriyya iṣlibiya
Libyan , a	iṣlibi -yyiin
Mauritania	muritanya
Mecca	makka
Medina	iṣmadiina iṣmunawwara
Mediterranean , the	iṣbaħr iṣabyd iṣmutawassit
Middle East , the	iṣšar? iṣawṣat ~ iṣšarq iṣawṣat
Mogadishu	maqadiššu

Moroccan , a	mayribi - mayarba
Morocco	i lmayrib
Morocco , the Kingdom of	i lamlaka lmayribiyya
Muscat	mašqaṭ
nationalism	qawmiyya
nationalism . Arab	i lqawmiyya lFaqabiyya
Near East , the	i ššar? il?awṣat ~ i ššarq il?awṣat
Nile , the	inniil
Nouakchott	nuwakšot
oasis	waaha -aat
Oman	ūmaan
Ommdurman	umm durmaan
Palestine	filistiin
Palestinian , a	filistiini -yyiin
Palestinian Liberation Organization	munazzamit ittaħriir ilfilistiiniyya
Qatar	qaṭar
Rabat	i rrabaat
Red Sea	i lbaħr il?ahmar
republic	gumhuriyya
Riyadh	i rrīyaad
San'a	ṣanīaa?
Saudi , a	suħħudi -yyiin
Saudi Arabia	issuħħudiyya
Saudi Arabia	i lamlaka lFaqabiyya ssuħħudiyya
Sharjah	i ššar?a
Sinai	siina
Somalia	i ṣumāal
Somalia , the Republic of	i lgumhuriyya ṣsumaliyya
Somalian , a	ṣumāali -yyiin
Straits of Aden (Bab el-Mandeb)	baab ilmandab
Sudan	issudaan
Sudan , the Republic of	i lgumhuriyya ssudaniyya
Sudanese , a	sudaani -yyiin
Suez Canal	qanaat issiwees
sultanate	ṣaħħana -aat

Syria	surya
Syrian , a	suuri -yyiin
Syrian Arab Republic , the	i ^l gumhuriyya l ^l afabiyya ssuuriyya
Tigris River , the	digla
Tripoli	tarablus
Tunis	madiinit tuunis
Tunisia	tuunis
Tunisia , the Republic of	i ^l gumhuriyya ttuunisiyya
Tunisian , a	tuunisi -yyiin ~ tawansa
Yemen	i ^l yaman
Yemen , Northern	i ^l yaman i ^l ksamaliyya
Yemen , Southern	i ^l yaman ilganubiyya
Yemen , the Republic of	i ^l gumhuriyya lyamaniyya
Yemeni , a	yamani -yyiin

Category # 4 Calendar

i l a y y a a m w i s s u h u u r w i t t a q w i i m

Amsheer (6th Coptic month ;	amšiir
starts 7th or 8th of	
February)	
April	abrii
August	aġustus
Babeh (2nd Coptic month ;	baaba
starts 10th or 11th of	
October)	
Ba-ooneh (10th Coptic month ;	ba?uuna
starts 7th of June)	
Baramhat (7th Coptic month ;	baramhaat
starts 9th of March)	
Barmoodeh (8th Coptic month ;	baramuuda
starts 8th of April)	
Beshens (9th Coptic month ;	bašans
starts 8th of May)	
calendar	natiiga - nataayig
calendar	taqwiim - taqawiim
Calendar , Coptic (agricul-	ittaqwiim il?ibti
tural cycle)	
Calendar , Gregorian	ittaqwiim ilmilaadi
(official)	
Calendar , Muslim (ritual;religious)	ittaqwiim ilhigri
calendar , wall	natiigit ḥeet
daily	yoomi (adj) ~ yawmiyya (adv)
day	yoom - ayyaam
days , working	ayyaam il?amal
December	disimbir ~ disambir
diary	mufakkira -aat

Ebeeb (11th Coptic month ; starts 7th of July)	abiib
February	fibrāayir
Friday	ilgumfa
Hatoor (3rd Coptic month ; starts 9th or 10th of November)	hatuūr
January	yanaayir
July	yulyu ~ yulya
Jumada I (5th Muslim month)	gamaada I?awwal
Jumada II (6th Muslim month)	gamaada ttaani
June	yunyu ~ yunya
Kiyahk (4th Coptic month ; starts 9th or 10th of December)	kiyaak
March	maaris
May	maayu
Misra (12th Coptic month ; starts 6th of August)	misra
Monday	illitneen ~ litneen
month	šahr - šuhuūr
monthly	šahri (adj) ~ šahriyyan (adv)
Muharram (1st Muslim month)	muharram
Nesee (a period of five or six days at the end of the Coptic year)	nasy
November	nuvimbir ~ nuvambir
October	uktoobar
Rabia I (3rd Muslim month)	rabiis il?awwal
Rabia II (4th Muslim month)	rabiis ittaani
Rajab (7th Muslim month)	ragab
Ramadan (9th Muslim month)	ramadaan
Safar (2nd Muslim month)	ṣafar
Saturday	issabt
September	sibtimbir ~ sibtambir

Shaban (8th Muslim month)	šaғbaan
Shawwal (10th Muslim month)	šawwaal
Sunday	iḥfadd
Thursday	iḥxamiis
time , daylight saving	taw'iit ṣeefi
Toobeth (5th Coptic month ; starts 8th or 9th of January)	ṭuuba
Toot (1st Coptic month ; starts 10th or 11th of September)	tuut
Tuesday	ittalaat
Wednesday	iḥarbaṣ ~ larbaṣ
week	usbuuṣ - asabiṣ
weekly	usbuuṣi (adj) ~ usbūṣiyyan (adv)
work days	ayyaam iḥfamal
year	sana - siniin ~ sanawaat
year , leap	sana kabiisa
year , non-leap	sana basiṣta
yearly	sanawi (adj) ~ sanawiyyan (adv)
Zulhijjah (12 Muslim month)	zulḥigga
Zulqida (11th Muslim month)	zulqīṣda

Category # 5 Clothes and Adornment

ilmalaabis wizziina

adorn , to	zayyin / tazyiin
adornment	ziina
antimony , kohl	kuhi
apparel	ziyy - azyaa?
apron	maryala - maraayil
attire	libs
bandana	mandiil ḫaas
bath , to take a	istihamma / humuum
bathrobe	burnus ilhammaam
bathing suit	mayooh -aat
belt	ḥizaam - hizima
blouse	biluuza -aat
bracelet	iswira - asaawir
bracelet	yuweeša - yawaayiš
braid	difiira - dafaayir
braid , to	daffar / tadfiir
brassiere	sutyaan -aat
brush	furša - furas
buckle	tooka - tuwak
burnoose	burnus - baaanis
button	zurhaar - zaraayir
cap , hat	kaskitta -aat
cap , skull-	ṭa?iyya - tawaa?i
clogs	?ub?aab - ?aba?iib
clothes ; clothing	malaabis ~ huduum
clothing ; clothes	libs
clothing ; clothes	malaabis ~ huduum
coat	żakitta -aat
collar	yaa?a -aat

cologne , eau-de-	kolonya
comb	mišt - amšaat
comb , to	mašsat / tamšiit
comb , to	sarraħ / tasriħ
cotton	?uṭn
cotton material	aṭaan (p)
cover , (women) , head-	ṭarħa - ṭurħ
curler , hair (heated curling iron)	makwit šafir
curlers , hair	ṭoloo - haat
cut , to (hair)	?ass iššafir
cut with scissors , to	?ass / ?ass (u)
diamond	a!maaz , a -aat
drawers , men's	kalsoon -aat ~ kalasiin
dress , a	fustaan - fasatiin
dress, civilian	libs madani
dress , evening	libs sahra
dress , evening (ladies)	fustaan sahra
dress , evening (ladies)	fustaan siwaree
dressmaker	xayyaata -aat
dye , to	ṣabay / ṣibaaya ~ ṣabya
dye , clothes	ṣabyit huduum
earrings	halaa? - hil?aan
elastic (n. , adj.)	astik - asaatik
elegance	anaaqa
elegant	aniiq -iin
fashion	mooda
fashionable	ḥala l'mooda
felt	guux
fur	faww
galabia	gallabiyya - galaliib
garment open in front , long	gibba - gibab
outer (for men)	
garment with buttons in the	kakuula - kawakiil
front , long outer (for men)	
girdle	korseeh -aat
gloves	guwantī - guwantiyāat
gold	dahab

goldsmith	saayiy - siyyaay
hair coloring (dye)	ṣabiyit ṣafr
hair cut , to have one's	ḥala? / ḥilaʔa (a)
hair pin	binsa - binas
haircut	?ass iššafr
hand-made, hand-crafted	ṣināaṣa yadawiyya
handkerchief	mandiil - manadiil
hat (European)	burneṭa - baraniit
henna	finna
iron , to (e.g., garment)	kawa / kawy (i)
jewel	gawharā - gawaahir
jeweler	gawahirgi -yya
jewelry	mugawharāat
lace	dantilla ~ dantel
leather	gild
linen	kittaan
lining	biṭaana -aat
lipstick	aḥmar ṣafaayif
lipstick	ruuž
make to measure (clothes), to	fassal / tafṣiil
make-up (ladies')	makyaaż
material (cloth)	?umaaš - a?miša
men , for or pertaining to	rigaali
mend , to (clothes)	rafa / rafy (i)
military uniform	libs ʕaskari
mirror	miraaya -aat
necklace	ʔu?d - ʔi?aad
necklace	kirdaan - karadiin
necktie	kaṛavatta -aat
needle	iبرا - ibar
nightgown	?amiiṣ noom
overcoat	baṭtu - baṭaati
pajama	biżāama -aat
paste	mäfguun - maṭagiin
patch , to (garment)	raʔʔaʔ / tarʔiiʔ
pearls	luułi ~ luʔlu?

perfume	riiha
permanent wave (hair)	permanent
pin	dabbuus - dababilis
pocket	geeb - guyuub
polish , nail	ikladoor
polish , shoe	warniiš
purse	kiis - akyaas
put on (garment) , to	libis / libs (i)
razor blade	muus - amwaas
ribbon	širiiṭ - šaraayiṭ
ring (finger)	xaatim - xawaatim
ring , wedding	xaatim gawaaz
ring , wedding (band)	dibla - dibal
robe	roob - arwaab
sandals	şandal - şanaadil
scissors	maʔass -aat
sew , to	xayyat / xiyaata (i)
shave , to	ħala? / hilaa?a (a)
shaver, razor (manual)	makanit hilaa?a
shaving	hilaa?a
shaving cream	şabuun hilaa?a
shell; mother-of-pearl	şadaf - aşdaaf
shirt	?amiis - ?umşaan
shoehorn	labbiisa
shoe maker	gazmagi -yya
shoes	gazma - gizam
shoes , high heel (ladies)	gazma bkañb
shorts , pair of	ʃort -aat
silk	ħariir
silk material	ħaraayir (p)
silver	fadda
skirt	gunilla ~ žuup -aat
sleeve	kumm - akmaam
slender build	rašaa?a
slippers	šibšib - šabaašib
slippers , thonged	zannuuba

soap	ṣabuun , a -aat
socks	ṣaraab -aat
spin , to	yazal / yazl (i)
stockings	ṣaraab -aat
stockings , nylon	ṣaraab naylun
suit (men's)	badla - bidal
suit (lady's)	tayyeer -aat
suspenders	hammaala -aat
sweater	żirs ~ pulovar -aat
swim suit	mayooh -aat
tailor	tarzi -yya
thimble	kustubaan -aat
thread	xeet - xuyuut
tie , neck-	karavatta -aat
tissue , facial	mandiil wara? - manadiil wara?
toothbrush	furšit sinaan ~ furšit asnaan
toothpaste	mañguun sinaan ~ mañguun asnaan
towel	fuuṭa - fuwat
towel , bath	fuuṭit hammaam
towel , face	fuuṭit wišš
towel , hand	fuuṭit ideen
trousers	banṭaloon -aat
tweezer	mu!qaat - ma!a?iit
umbrella	ṣamsiyya - ṣamaasi
underpants	kilott -aat
underwear	malaabis daaxiliyya
underwear , men's	libaas -aat ~ libisa
velvet	?atiifa
vest	sideeri - sadaari
wear , to	libis / libs (i)
weave , to	nasag / nasg (i)
women , for or pertaining to	hariimi
wool	ṣuuf

woolen material	aşwaaf (p)
wrap , cloak-like woolen , aba	fabaaya -aat
wrap , (black outer garment -	millaaya laff -aat
women), body-	

Category # 6 Colors

il?alwaan

apricot (color)	mišmiši
beige	beež
beige (tahiini color)	ṭifiini
black	išwid , sooda-suud
black , to become	išwadd
black (of people - euphemistic)	asmar , samra - sumr
blacken , to	sawwid / taswiid
blackness	sawaad
blond (complexion)	aš?ar , ša?ra - šu?r
blue	azra? , zar?a - zur?
blue , baby-	labani
blue , navy-	kuñli
blue , royal-	zahri
blue , sky-	samaawi
blue , to become	izra??
blue , to make	zarra? / tazrii?
blueness	zur?a
bright (of colors)	faa?i?
bright (of colors)	šaahi?
brown	bunni
brown , light	başali
brown , light (particularly of eyes)	fasali
brown-skinned	asmar , samra - sumr
carmine (color)	qurmuzi
color	loon - alwaan
color , to	lawwin / talwiin
colored	milawwin ~ mulawwan -iin
dark (color)	yaami?

decorate , to	zarkaš / zarkaša
decorate , to	zayyin / tazyiin
decorated	muzarkaš
decoration	ziina -aat
fair-skinned	abyadaani , beeda - biid
gaudy	miʃfiyat
gild , to	dahhib / tadhīib
gold (color)	dahabi
goldplate , to	dahhib / tadhīib
green	axdar , xadra - xudr
green , bluish	ginzaari
green , dark	zeeti
green , mustard-(brownish)	kammuuni
green , olive	zatuuni
green , pastel	kurumbi
green , to become	ixdarr
green , to make	xaddar / taxdiir
greeness	xudra ~ xadaar
grey	ramaadi ~ rumaadi
grey	ruṣaaṣi
indigo	niili
light (color)	faatih
maroon (color)	zibibi
orange (color)	burtu?aani
ornament	ziina
peach (color)	xooxi
pink	bamba
pink , shocking (color)	bamba msaxsax
pistachio (color)	fuzdu?i
red	ahmar , hamra - humr
red , to become	ihamarr
red , to make, redder	hammar / tafmiir
redness	humra ~ ihmiraar
rose colored	wardi
silver (color)	faddi
silverplate , to	faddad / tafdiid
turquoise (color)	faruuzi

violet (color)	banafsigi
wheat colored (complexion)	?amfi
white	abyad , beeđa - biid
white , off-	samni
white , to make, whiten	bayyad / tabyiid
whiteness	bayaad
wine color	finnaabi
wine-colored (reddish complexion	xamri
yellow	asfar , safra - şufra
yellow , canary-	kanaari
yellow , lemon-(color)	lamuuni
yellow , to become	işfarr
yellow , to make	saffar / taşfiir
yellowness	şufra

Category # 7 Currency, Weights and Measures

i l ɻ u m l a w i l ? a w z a a n w i l m a ? a y i i s

armspan (measure; = 168 meters)	d i r a a f
assize department (Bureau of Standards)	m a ʃ l a a f t i d d a m ɻ a w i l m a w a z i i n
bale , a	b a a l a - a a t
banknotes	w a r a ? b a n k n o o t
banknotes	w a r a ? i n n a ? d
bankrupt, broke	m i f a l l i s
bankrupt , to become	f a l l i s / t a f l i i s
bankruptcy	i f l a a s ~ t a f l i i s
cash a check , to	ʃ a ɻ a f ɻ ſ i i k (i)
cash , in	n a ? d a n ~ n a ? d i
centimeter	s a n t i m i t r - a a t
change (money) , small	f a k k a
change money , to	f a k k / f a k k a (u)
charge (selling and buying) , on	ʃ u k u k
cheat	y a ɻ ſ ſ / y i ɻ ſ ſ (i)
counterfeit money	ɻ u m l a m u z a y y a f a
creditor	d a a ? i n - i i n
currency	ɻ u m l a
currency , hard	ɻ u m l a ʃ a ɻ b a
currency , local	ɻ u m l a m a h a l l i y y a
currency , soft	ɻ u m l a s a h l a
currency smuggling	t a h r i i b i l ɻ u m l a
debt	d e e n - d u y u u n
debt , in	m a d y u u n - i i n
debt , to incur	i s t a d a a n / i s t i d a a n a
debtor	m a d i i n - i i n
dimension ; distance	b u ɻ d - a b ɻ a a d

dirham (measure = 3.12 g)	darhim - daraahim
dollar	dulaar -aat
Egyptian pound	gineeh masri
falsify , to	zayyif / tazyiif
feddan (square measure = 4200.833 m ²)	faddaan - fadadiin ~ afdina
five-piaster (note or coin)	xamsa saay
five pound note	xamsa gneeh
foot (measurement)	?adam - a?daam
franc	frank -aat
gallon	galoon -aat
gram	giraam -aat
half-piaster (coin)	?irš tařriifa ~ tařriifa
half-pound (note = 50 piasters)	xamsiin ?irš
handspan	šibr - ašhbaar
heavy	třiili
inch	buuša -aat
kantar (= 44.93 kilogram)	?intaar - ?anatiir
karat (= .195 gram)	?iraat - ?arariit
kerat (square measure = 1/24 of feddan = 175.035 m ²)	?iraat - ?arariit
kilocyte (radio)	kiilusaykil
kilogram	kiilu ~ kiilugraam
kilometer	kiilu ~ kiilumitr -aat
kilowatt	kiiluwat
level (instrument) , a	mizaan mayya
light (adj)	xafiif
liter	litr -aat
measure , to	?aas / ?iyaas (i)
measure (dry , for grains) , to	kayyil / keel
measure (dry , grains)	mikyaal - makayiil
measure (dry , 198 pounds)	ardabb - aradibb
measure (dry , 1/12 of /ardabb/)	kiila -aat
measure (dry , 1/6 of /ardabb/)	weeba -aat

measurement	mi?yaas - ma?ayiis
meter (measurement)	mitr - amtaar
meter , cubic	mitr mukaffab
meter , square	mitr mu?rabba?
mile	miil - amyaa!
millemee (1/10 piaster)	malliim - malaliiim
millimeter	millimitr -aat
money	filuus
money , ready	na?diyya ~ filuus
ounce	wi?iyya -aat
pence	pins -aat
piaster (coin = 1/100 pound)	?irš ~ ?irš saay - ?u?uuš
piasters , five	šilin -aat
piasters , ten	bariiza - baraayiz
pound (currency)	gineeh -aat
pound (weight)	rat! - ar?aal
quarter-pound (note = 25 piasters)	xamsa wfišriin ?irš
rial (coin , Egypt = 20 piasters)	riyaal -aat
ruler (= 12 inches or 30 centimeters) , measuring	maštara - mašaatir
scale , platform	mizaan tabliyya
scales	mizaan - mawaziin
sell or buy on credit , to	šakkik
size	ma?aas
sterling pound	gineeh isterliini
surface area	misaaha -aat
ten-piaster (note or coin)	fašra saay
ten pound note	fašra gneeh
thermometer	mizaan haraara
ton	tinn - atnaan
traveler's check	šiik siyaafi - šikaat siyafiyya
weigh , to	wazan / wazn (i)
weight	wazn - awzaan
weight (weighing unit)	singa - sinag

weights (weighing units) mawaziin
weights and measures i l mawaziin w i l makayii
yard (measurement) yarda -aat

Category # 8 Directions

ilgihaat

compass	buṣla -aat
direct , to	waggih / tawgiih
direction	giha ~ ittigaah -aat
directions , cardinal	ilgihaat il?aṣliyya
directions , principle	ilgihaat il?aṣliyya
east	šar?
east , to head	šarra? / mišarra?
eastern	šar?i
Egypt , Lower	wagh bahri ~ ilwagh ilbahri
Egypt , Upper	wagh ?ibli ~ ilwagh il?ibli
left (direction)	šimaal
north	bahri
north	šamaal
north , to head	bahhar / mibahhar
northern	bahri
right (direction)	yimiin
south	ganuub
south	?ibli
south , to head	?abbil / mi?abbil
southern	ganubi
southern	?ibli
west	yarb
west , to head	yarrab / miyarrab
western	yarbi

Category # 9 Diplomacy

iddiplomasiyya

abolish , to	laya / layy (i)
activity	našaat -aat
affair (matter)	ša?n - šu?uun
agree , to	waafi? / muwaf?a
agreement	ittifaq?
aid	mañuna -aat
aid , economic	mañuna qtisaadiyya
aid , military	mañuna faskariyya
aim at , to	rama ila (i)
ally	halif - hulafa
ally , to	ithaalif / tahaaluf
ambassador	safir - sufara
ambassador extraordinary	manduub foo? ilaaada
amend , to	faddil / ta?dill
amendment	ta?dill -aat
announce , to	a?lan / i?laan
arms	silaah - asliha
arms race	sibaaq ittasalluh
assembly	gam?iyya -aat
assembly , general	gam?iyya ?amma
assembly , general	gam?iyya ?umumiyya
attaché	mulha? -iin
attaché , air	mulha? gawwi
attaché , commercial	mulha? tugaari
attaché , cultural	mulha? saqaafi
attaché , military	mulha? faskari
attaché , naval	mulha? bahri
attaché , political	mulha? siyaasi
attaché , press	mulha? şuhafi

attaché , religious	muḥāfiẓ diini
attaché , titular	muḥāfiẓ faxri
attack , to	haagim / huguum
authority	ṣūlṭān -aat
authority , unlimited	tafwiid muṭlaq
banquet	maḍuba - maḍadib
blueprint, plan	iḥxutuut ilkubra
blueprint	iḥxutuut ilfarīda
boundaries	huduud
boycott , to	?aaṭiṣ / muṭaṭfa
break ground , to	wadañ ilhagar ilqasaasi
brief (n ; adj)	muugaz
businessmen	riqaal aḥmaal
candidate , nominated	muṣaṣṣah -iin
caution , to	hazzar / taħziir
challenge , to	taħadda / taħaddi
charge d'affairs	iłqaa?im bi?aħmaal
charge d'affairs	qaa?im bil?aħmaal
charter , a	misaaq - mawasiiq
clash	ištibaak -aat
comment	taħħħiġ -aat
comment , to	fallaq / taħħħiġ ~ falla? / taħħiġ?
committee	lagna - ligaan
competition	munafsa -aat
concerned with , to be	iħtamm bi / iħtimaam
concerning	bisqawn
condolences , to express	qazza / taħziya
conduct , to (e.g.	agrä / igħraa?
plebiscite)	
conference	muqtamar -aat
congratulate , to	hanna / tahniża
congratulation	tahniża - tħahaani
consul	?unṣul - ?anaaṣil
consul general	?unṣul ġaam
consular	?unṣuli
consulate	?unṣul iyya -aat
consulate general	?unṣul iyya ġamma

consult with , to	itšaawir maña / tašaawur
convention	mu?tamar -aat
conversation	ħadiis - aħadiis
co-operate with , to	itħaawin maña / taħħaawun
co-operation	taħħaawun
cornerstone , to lay the	wada? ilħagar il?asaasi
council	magħlis - magħalix
counselor; consultant	mustaħar -iin
counselor of legation	mustaħar il-mufawwadiyya
credentials	awraa? iż-żimead
crisis	azma -aat
critical time	waqt fashiib
criticize , to	intaħad / intiħaad
criticism	naqd
danger (seriousness)	xuṭuura
decree	marsuum - marasiim
decree	qaraar -aat
delegate , to	fawwad / tafwiid
delegate , to	nadab / nabd (i)
delegation	wafd - wufuud
delegation , official	wafd rasmi
deliberations	mudawalaat
demand	maṭlab - maṭħaħib
deny , to	kazzib / takziib
deputized	muntadab -iin
deputy	manduub -iin
deputy ... (vice ...)	naaħib ...
diplomacy	diplomaasiyya
diplomat	diplomaasi -yyiin
diplomatic	diplomaasi
diplomatic corps	issilk issiyaasi
diplomatic corps	hayha diplomaasiyya
Diplomatic Corps , the Dean of the	ħamiid issilk issiyaasi
diplomatic immunity	ħaṣaana diplomaasiyya
diplomatic pouch	ħaqiba diplomaasiyya
diplomatic privileges	imtiyazaat diplomaasiyya

disarmament	naz̄f issilaah
discussion	munaqša -aat
dominate , to	sayṭar fala / sayṭara
embarrassing	muḥrig
embassy	sifaara -aat
emphasize , to	akkid / ta?kiid
entrust , to	kallif / takliif
envoy , special	manduub xaaṣ
exchange	tabaadul
exchange of views	tabaadul iṛra?y
expert	xabiir - xubara
express , to	afrab fān / ifraab
field (sphere , range)	magaal -aat
First Lady	haḍam iṛra?iis
flag	falam - afīam
foreign	agnabi
foreigner	agnabi - agaanib
form , to	šakkil / taškīl
grant	minha - minah
guard , honor	haṭas iššaṭaf
guest , invited	madhu -wwiin
held (meeting) , to be	infaqad / infiqaad
High Commissioner , the	iimanduub issaami
hold , to (meeting)	fa?ad / fa?d (i) ~ faqad / faqd
honor (revere) , to	karīram / takriim
ignore , to	tagaahal / tagaahul
inaugurate , to	dašsin / tadšiin
incomparable	maluuš masiil
increase (n)	izdiyaad
information	mañūmaat
intend , to	iñtazam / iñtizaam
interest (good , benefit)	maṣlaḥa - maṣaalih
interfere in , to	tadaxxal fi / tadaxxul
international	dawli
international	faalami
International Bank for Recon-	iibank iddawli li?inšaa?
struction and Development	witta?miir

International Monetary Fund	sanduu? innaqd iddawli
invitation	da?wa - da?waawi
invitation , official	da?wa rasmiyya
invite , to	da? / da?wa (i)
issue (problem)	?adiyya - ?adaaya
issue , to	aşdar / işdaar
issues , current (matters of the hour)	?adaaya ssaa?fa
king	malik - muluuk
lead to , to	adda ila / ta?diya
leader	za?iim - zu?ama
League of Arab Nations	gaami?at idduwal il?arabiyya
legation	mufawwadiyya -aat
level (n)	mustawa (m) -yaat
meeting	igtimaaf -aat
meeting , secret	igtimaaf sirri
meeting, summit	igtimaaf ilqimma
message , verbal	risaala Šafawiyya
Minister of Foreign Affairs	waziir ilxargiyya
minister plenipotentiary	waziir mufawwad
Ministry of Foreign Affairs	wizaarit ilxargiyya
mission	bil?sa -aat
mission , chief of	ra?iis bil?sa
mission , diplomatic	bil?sa diplomaasiyya
mission , educational	bil?sa ta?liimiyya
monopolize , to	ihtakar / iftikaar
monopoly	iftikaar -aat
mutual	mutabaadal
negotiate , to	itfaawid / tafaawud
negotiation	mufaw?da -aat
negotiations , to open	fatah baab ilmufawadaat
neutral	mu?ayid -iin
neutrality	hiyaad
neutrality , positive	hiyaad igaabi
nominate , to	ra?šah / tar?sih
non-alignment , policy of	siyaasit ſadam il?inhiyaaz
non-intervention	ſadam ittadaxxul

occasion , on the	bimunasbit
office	maktab - makaatib
office (position)	manṣib - manaaṣib
official	rasmi -yyiin
official representative	mumassil rasmi
open , to (inaugurate)	iftataḥ / iftitaḥ
organization	munazzama -aat
organization (system)	gihaaz - aghiza
party (celebration)	hafla -aat
party , dinner	haflit ṣaša
party , evening	hafla saahira
phase	maṛħala - maraahil
plebiscite	istiftaa? -aat
policy	siyaasa -aat
politician; political	siyaasi -yyiin
politics	issiyaasa
position (stand)	wadī - awḍaa?
president	raʔiis - ḫuʔasa
president-elect	iṛṛaʔiis ilmuntaxab
prince	amiir - umara
princess	amiira -aat
principle	mabda? - mabaadi?
propaganda	diħħaaya -aat
protest , to	iħtagg ṣala / iħtigaag
protocol	protokol
protocol , chief of	mudiir ilmarasim
Protocol Department	iħħarit ilmarasim
queen	malika -aat
reaffirm , to	akkid / taʔkiid
reception	haflit istiʔbaal
reception , official	haflit istiʔbaal rasmiyya
recognize , to (acknowledge)	iħtaraf bi / iħtiħraf
reform	iħlaaq -aat
refuse , to	rafad / ḫafad (u)
reject , to	ᬁafad / ḫafad (u)
related to	mutaħalliq bi
relations	fiħħaq -aat ~ fiħħaq -aat

relations , deterioration of	tadahwur ilfilqaat
relations , diplomatic	filqaat diplomaasiyya
relations , firm	filqaat matiina
relations , improvement of	tafsiin ilfilqaat
relations , official	filqaat rasmiyya
relations , resumption of	iqaadit ilfilqaat
relations , severance of	?atf ilfilqaat
relations of amity	filqaat widdiya
relations of amity and friendship	filqaat ilwidd wiṣṣadaaqa
representative	mumassil -iin
rescue , to	anqaz / inqaaz
Royal Highness , His	ṣaahib issumuw
ruler	haakim - hukkam
secretary	sikriteer
secretary , first	sikriteer awwal
secretary general	sikriteer faam
secretary general , the	il?amiin ilfaam
security	amn ~ amaan
Security Council	maglis il?amn
serve , to	xadam / xidma (i)
side with , to	inħaaz ilia / inħiyyaaz
situation , position	mawqif - mawaaqif
source	maṣdar - maṣaadir
source , official	maṣdar rasmi
source , responsible	maṣdar mas?uul
speech	xuṭba - xuṭab
speech , opening	kilmit il?iftitaah
statement	taṣriih -aat
status , official	ṣifa rasmiyya
step	xaṭwa -aat
strengthening	tafsiiz
summit meeting	igtimaaf ilqimma
summon , to	istadfa / istidfa?
summons	istidfaa?
tasks of his position	mahaam manṣibu
telegram	barqiyya -aat

telegram	tilliyaaf -aat
threaten , to	haddid / tahdiid
treaty	muṣahda -aat
U.N.E.S.C.O.	hay?it iIyunisku
U.N.I.C.E.F.	hay?it iIyunisef
United Nations , the	iI?umam iImuttaḥida
United Nations Secretary General	iI?amiin iIṣaam iI?umam iImuttaḥida
views , point of	wighit naṣar ~ wighaat naṣar
war	haṛb - ḥuruub
war , civil	haṛb ahliyya
war , cold	haṛb barda
warn , to	anṣar / inzaar
welcome , to	raḥhab / tarhiib
welcoming address	kilmit tarhiib
White House , the	iIbeet iI?abyad
witness , to	ṣihid / ṣahaada (a)
World Health Organization	munazzamat issiḥha iṣṣaalamiyya
world-wide	ṣaalamī

Category #10 Education

ittarbiya wittaflīm

absent	yaayib -iin
absent , to be	yaab / yiyaab (i)
Academia Day	fiid ilfīlm
academic (pertaining to university)	gaamīfī
account for , to	fāllīl li / taflīl
accounting (subject)	fīlm ilmuħasba
acid (chemistry)	ħaamid - ħawaamid
add , to	gamaf / gamf (a)
agricultural engineering	ilħandasa zziraħiyya
agriculture (subject)	izziraaħa
algebra	ilgabr
alphabet , letters of the	ilħurūuf il?abgadiyya
ambition	tumuuh
amphitheatre	mudarrag -aat
analysis	taħħiil
analytic	taħħiilli
analyze , to	ħallīl / taħħiil
answer	gawaab - agwiba
answer	ṛadd - የሩዱዻ
answer , to	gaawib / igaaba
anthropology	fīlm il?insaan
appendix (book)	muħfa? - malaħfi?
Arabic language	illuğa l-Faqabiyya ~ ilFAQABI
Arabic (language) , standard	ilfuşha
Arabic speakers	innaħiqiñ biddaad
Arabicization	taħriib
archaeology	fīlm il?asaar
architecture	ilħandasa l-miġiġiyya

arithmetic	iḥīsaab
art	fann - funuun
ask , to	sa?al / su?aal (a)
assistant professor (American system)	ustaaz musaafid
associate professor (American system)	ustaaz mušaariik
atlas	aṭṭas - aṭaalis
auditorium	mudārrag -aat
author	mu?allif -iin
authoress	mu?allifa -aat
B.A. (degree)	liṣans
bind (book) , to	ga!lid / tag!iid
biology	film i!?ahyaa?
blackboard	sabbuura -aat
book	kitaab - kutub
bookshop	maktaba -aat
botany	fiilm innabaat
branch	farf - furuuñ
B.S. (degree)	bakaloryoos
business administration (subject)	idaarit i!?afmaal
calculator	aala hasba - alaat hasba
calligraphy	xatṭ
certificate (school)	šahaada -aat
chair	kursi - karaasi
chairman (department)	ra?iis qism
chalk	tabašiir
chapter	faṣl - fuṣuul
cheat , to	yašš / yišš (i)
chemistry	iłkimya
Chinese language	illuya ṣṣiiniyya ~ iṣṣiini
circle (geometry)	dayra - dawaayir
civil engineering	iḥandasa Imadaniyya
civil law	iłqanuun ilmadani
class (school)	ṣaff - ṣufuuf
classroom	faṣl - fuṣuul

coeducation	taғliim muxṭalat
colleague	zimiil - zumala? ~ zumala
colleague	zimiila -aat
collection	magmuuғa -aat
college	kulliyya -aat
College of Agriculture	kulliyyit izziraaғa
College of Arts	kulliyyit il?adaab
College of Business Admin- istration (Commerce)	kulliyyit ittigaara
College of Dentistry	kulliyyit tibb il?asnaan
College of Economics and Political Science	kulliyyit il?iqtişaad wil?fuluum issiyaasiyya
College of Education	kulliyyit ittarbiya
College of Engineering	kulliyyit ilhandasa
College of Fine Arts	kulliyyit ilfunuun ilgamiila
College of Law	kulliyyit ilħu?uu?
College of Medicine	kulliyyit iṭṭibb
College of Pharmacy	kulliyyit iṣṣaydala
College of Science	kulliyyit ilfuluum
College of Veterinary Science	kulliyyit iṭṭibb ilbetari
colloquial language (dialect)	il?ammiyya
comma	faṣla -aat
compasses (for drawing circles)	bargal - baraagil
competition	munafsa
competition	tanaafus
compose , author , to	allif / ta?liif
composition, essay	inša
comprehensive	šaamil
compulsory	iġbaari
compulsory	ilzaami
computer	il?a?l il?iliktirooni
concept	mafhuum - mafahim
conclude , to	istantig / istintaag
contemplate , to	it?ammil / ta?ammul
contest	musab?a -aat
Coptic language	illuya i?ibṭiyya ~ il?ibṭi
copy , to	na?al / na?l (i)

correct (school) , to	ṣaḥħaħ / tashīħ
criminal law	iłqanuun iłginaa?i
culture	saqaafa
curriculum	birnaamig dirħaasi
dean (college)	famiid - fumada
dedicate , to	ahda / ihdaa?
deduce , to	istantig / istintaag
definition	taħriif - taħariif
degree , University	daraga gaamiħiyya
dentistry	tibb il?asnaan
dermatology	tibb il?amraad ilgħiddiyya
desk	maktab - makaatib
dialect	lahga -aat
dictate , to	mallia / imla
dictation	imla
dictionary	qamuus - qawamiis
diligent	mugħtahid -iin
diploma	dibloom -aat
director	mudiir -iin
dismiss , to	ṭarad / ṭarđ (u)
dissertation	risaala - rasaayil
divide , to	?asam / ?isma (i)
doctorate	duktoraah
economics (subject)	film il?iqtišaad
educate , to	rabba / tarbiya
education (pedagogy)	film ittarbiya
education (subject)	film ittarbiya
education , higher	ittaħliim il-Qaali
educational psychology	film innafs ittarbawi
electrical engineering	handasa kahħaba?iyya
elementary education	ittaħliim il?ibtidaa?i
elementary school	madrasa btida?iyya
eloquence	balaaya
encourage , to	šaggaf / tašġiħ
encyclopedia	dayrit maħaarif
engineering	iħandasa
English language	iħluya l?ingliżiyya ~ il?ingilizzi

enroll (school) , to	iiltaha? bi / iiltihaa?
entomology	film ilhašaraat
eraser	astiika - asatiik
error	yalta -aat ~ ay!aat
essay	maqaal ~ maqaala -aat
ethics (subject)	film il?axlaa?
examination (school)	imtihaan -aat
examination , final	il?imtihaan innihaa?i
excel , to	itfawwaq / tafawwuq
exercise	tamriin - tamariin
experiment	tagriba - tagaarib
explain , to	šaraf / šarf (a)
express , to	habbar / taħbiir
expression (language)	taħbiir -aat ~ taħabiir
faculty (college)	kulliyya -aat
fail an exam , to	si?it fil?imtihaan
fellowship	minħa - minħa
feminine (gr.)	mu?annas
folk (e.g. folktale)	šaħbi
foreign school	madrassa agnabiyya
forensic medicine	ittibb iššarfī
free (gratis)	maggaani
French language	illuya Ifaransiyya ~ iħfaransaawi
generalize , to	qammim / taħmiim
genius	ħabqar - ħabaqra
geography	iłguγrafya
geometry	film iħandasa
German language	illuya Iħalmaaniyya ~ iħalmaani
grade , level (school)	faṣl - fuṣuul
grade , level (school)	ṣaff - ṣuffuuf
grade , mark (school)	daraġa -aat
grade (for course)	nimra
grades (= grade point aver-	magħmuuġ
age) , total of	
graduate , a	xirriig -iin

graduate , to	itxarrag / taxarrug
graduation ceremony	haflit taxarrug
grammar	innaħw
grammar	qawaaṣid illuya
grammatical	nafwi
Greek language	illuya Iyunaniyya ~ iłyunaani
gynecology	tibb amraad innisa
headmaster (principal)	naazir - nuzzaar
headmistress	nazra -aat
Hebrew language	illuya Ilibriyya ~ ilibri
high school	madrasa sanawiyya
Higher Institute for Home Economics	iłmaħad ilfaali littadbiir ilmanzilli
Higher Institute for Physical Education	iłmaħad ilfaali littarbiya riyadiyya
Higher Institute of Music	iłmaħad ilfaali lilmusiqiqa
Hindi language	illuya Ihindiyya ~ ithindi
historian	mużarrif -in
history (subject)	ittariix
home economics (subject)	ittadbiir ilmanzilli
homework	waagib -aat
humanities	iłżejtuum il?insaniyya
hygiene (subject)	fiłm iṣṣiħħa
ignorance	gah!
ignorant	gaahil - għala
illiteracy	ummiyya
illiterate	ummi -yyiin
imagine , to	itsawwar / taṣawwur
index	fihris ~ fihrist - fahaaris
ingenuity	fabqariyya
ink	ħibr
institute (scientific)	maħhad - mafaaħid
Institute of African Studies	maħhad iddirasaat il?ifriqiyya
Institute of Public Health	maħhad iṣṣiħħa l-famma
instruction	taғħiġi
instruction , religious	ittarbiya ddiiniyya
internal medicine (subject)	tibb il?amraad ilbaatiñiyya

introduction	muqaddima -aat
irregular (gr)	šaaz
irrigation engineer	muhandis ḫayy
Japanese language	illuya Iyabaniyya ~ illyabaani
junior high school	madrasa iṣdadiyya
kindergarten	ḥoodit ilʔatfaal
know , to	ʕirif / maʕrifa (a)
knowledge	maʕrifa
laboratory	maṣmal - maṣmali
language	luya -aat
Latin	illuya Ilatiniyya ~ illatiini
lazy	kaslaan -iin ~ kasaala
learn , to	itʕallim / taʕliim
learned person , very	fallaama
lecture	muħadra -aat
lecture , to	haadīr / muħadra
lecturer	muħaadīr -iin
lesson	dars - duruus
letter of the alphabet	harf - ḥuruf
library	maktaba -aat
library science	fiilm ilmakaabat
line	ṣaṭr - ṣuṭuṣr
linguistic	luqawi
linguistics	fiilm illuya
liquid	saa?il - sawaa?il
literary	adabi
literary criticism	innaqd ilʔadabi
literature	adab - adaab
logic (subject)	ilmantiq
M.A. (degree)	mazisteer
man of letters	adiib - udaba
manuscript	maxṭuut -aat
map	xariiṭa - xaraayiṭ
margin	haamiš - hawaamiš
masculine (gr.)	muzakkar
mathematics	iṛriyadiyyaat ~ iṛriyaada
mechanical engineering	ilhandasa Imikanikiyya

medical science	iṭṭibb
metonymy	kinaaya
military sciences	iḥfūuum iḥbarbiyya
mind (also intellect)	zīn - azhaan
minerology	fiilm ilmaṣaadin
Minister of Education	waziir ittarbiya wittaṣliim
Ministry of Education	wizaarit ittarbiya wittaṣliin
mistake , a	ya!ta -aat - ay!aat
mistake , to make	yilit / ya!ta (a)
Mother's Day	fiid il?umm
multiplication tables	gadwal iḍdarb
multiply , to	daṛab / daṛb (a)
musicology (subject)	fiilm ilmusiqa
notebook	daftař - dafaatir
notebook	kurraasa - karariis
noun	ism - asmaa?
novel (n)	riwaaya -aat
nuclear physics	iṭṭabiīfa nnawawiyya
number	raqam - arqaam
nursery school	madrasit hadaana
office	maktab - makaatib
optional	ixtiyaari
orator	xatiib - xuṭabaa?
page	ṣafha -aat
paper	wara?a - wara?
parentheses	qoos - aqwaas
pedagogy	uṣuul ittarbiya
pen , ball-point	?alam fibr gaaf
pen , fountain	?alam fibr
pen case	ma?lama - ma?aalim
pencil	?alam rusaas - i?laam rusaas
pencil sharpener	barraaya -aat
period (punctuation)	nu?ta - nu?at
Persian language	illuya Ifarisiyya ~ ilfarsi
philosophy (subject)	ilfalsafa
phonetics	fiilm il?aswaat
phrase	fibaara -aat

physical education	iṭṭarbiya ḥiṭṭiyadiyya
physical exercise	riyaada
physics	iṭṭabiiṣa
physiology	Fiṭṭm ważaa?if il?afḍaa?
playground	maḥaab - maṭaaṣib
poem	qaṣiida - qaṣaa?id ~ qaṣaayid
poems , collection of (by one poet)	diwaan - dawawīn
poet	šaafir - šuṣara
poetry	ši'r
political science	iṭṭuluum issiyasiyya
practical	fi'amali
preparatory education	iṭṭaṭliim il?iḍdaadi (junior high)
present , to be	ḥadār / ḥudūuf (a)
print , to	ṭaba?f / ṭabf ~ ṭibaafa (a)
printing house	maṭbaafa - maṭaabif
private school	madrasa xasṣa
prize	gayza - gawaayiz
professor	ustaaz - asatza
professor	ustaaza -aat
professor , visiting	ustaaz zaa?ir
program (of study)	manhag - manaahig
project	mašruu? - mašarii?
pronounce , to	lafaz / lafz (u)
proof	burhaan - bārahiin
prose	nasr
protractor	man?ala - manaa?il
prove , to	bārhan / burhaan (a)
psychiatry	iṭṭibb innafsi
psychology	Fiṭṭm innafs
publish , to	našar / našr (u)
publisher	naašir -iin
punish , to	ṣaaqib / ṣiqaab
pupil	tilmiiz - talamiiz ~ talamza
pupil	tilmiiza -aat

question	su?aal - as?ila
quote , to	iqtabas / iqtibaas
radio engineering	handasit illasilki
read , to	?ara / ?iraaya (a)
recite , to	samma? / tasmii?
recitation	ma?fuzaat
rector (president of university)	mudiir ilgamfa
reference (book)	margi? - maraagi?
registrar	musaggil -iin
renaissance	nahda -aat
research	bahs - abhaas
research , to do	bahas / bahs (a)
result	natiiga - nataayig
rhetoric (subject)	ilbalaaya
rough draft	miswadda -aat
ruler , measuring	ma?tara - masaatir
Russian language	illuya rruusiyya ~ irruusi
say , to	?aal / ?ool (u)
scholarship	minha - minah
scholastic	madrasa
school	madrasa - madaaris
science	?ilm - ?ulum
sciences , natural	il?ulum
scientific	?ilmi
scientist	?aalim - ?ulama
secondary education	itta?liim issanawi
series	silsila
short story	qissa qa?iira
sociology	?ilm il?igtimaa?
solid , a	gism sulb
speak , to	itkallim / kalaam
speech (talking)	kalaam
spelling	higaaya
stadium	istaad
stage	marhala - maraahil
story	qissa - qisas
student	taalib - ta?aba ~ tullaab

student (f)	ṭaaliba -aat
student , outstanding	ṭaalib mutafawwiq
students , top	awaa?il iṭṭa!aba
study	diraasa -aat
study , to	daras / dars (i)
study , to	zaakir / muzakra
study (also memorize) , to	hifiz / hifz (a)
studying (n)	muzakra
style	uslub - asaliib
subject	mawḍuuñ -aat ~ mawaḍiiñ
subject (school)	fīlm - fūlūm
subtract , to	ṭarāḥ / ṭarḥ (a)
succeed (attain) , to	nagaḥ / nagaah (a)
summarize , to	Iaxxaş / tałxiis
summary	muļaxxaş -aat
summary	muxṭaşar -aat
superintendent of schools	mudiir ittarbiya wittañliim
supervisor	mušrif -iin
syllabus	manhag - manaahig
symbol	rāmz - rūmuuz
table (e.g. time-table)	gadwal - gadaawil
table of contents	fihris ~ fihrist - fahaaris
table of contents	fihris ilmawduṣaat
tape recorder	gihaaz tasgiił
teach , to	darris / tadriis
teach , to	fałlim / tafałliim
teacher	mudarris -iin
teacher	mudarrisa -aat
teacher	muṣallim -iin
teacher	muṣallima -aat
teaching	tadriis
technical school	madrasa fanniyya
technical term	iṣṭilaah -aat
test (school)	imtihaan -aat
test (school)	ixtibaar -aat
text (e.g. of speech)	nass - nuṣuṣ
textbooks	kutub madrasiyya

theoretical	nazari
theory	nazariyya -aat
time-table	gadwal - gadaawil
title	finwaan - fanawiin
translate , to	targim / targama
translator	mutargim -iin
trigonometry	fisaab ilmusallasaat
Turkish language	illuya tturkiyya ~ itturki
tutor	mudarris xusuusi
typewriter	aala katba - alaat katba
university	gamfa -aat
vacation	agaaza -aat
vacation	qutla -aat
verb	fi'l - af'aa'l
verse (poetry)	beet - abyaat
veterinary science	ittibb ilbetari
vocational education	ittaflim ilfanni
volume	guz? - agzaa?
word	lafz - alfaaz
write , to	katab / kitaaba (i)
writer	kaatib - kuttaab
writer	kaatiba -aat
wrong	ya!at
zone , educational (district)	mant'i?a taflimiyya
zoology	fi'l ilhayawaan

*Category #11 Emotions, Temperaments
and Mental Notions*

ilfawaat if wilmazaag wil?ihsaas

ability , to be able , to have	?idir / ?udra (a)
admiration	i?gaab
admire , to	u?gib bi / i?gaab (a)
affect , to	assar / ta?siir
affection	hinniyya
afraid , to be	xaaf / xoof (a)
amazed	mundahis -iin
amazed , to be	indahaš / indihaaš ~ dahša
anger	yadab
angry , to become	yidib / yadab (a)
anxiety	?ala?
anxious , to become	?illi? / ?ala? (a)
ashamed , to be	xigil / xagal (a)
astonished , to be	indahaš / indihaaš ~ dahša
astonishment	dahša
attraction	gaazibiyya
bad	radii? -iin
bad	wifiš -iin
beautiful	gamiil - gumaal
beloved (m)	mafbiub -iin
blame , to	laam / loom (u)
brave	šugaaš - šugfaan
care , to take of , be interested (in)	ihtamm bi / ihtimaam
compassionate	muhibb -iin
compassionate	šafuu? - šufa?a
conceited	mayruur -iin
confused , to be	itħayyar / tahayyur
cordial (sincere)	qalbi
coward	gabaan - gubana

cry (shout) , to	ṣarax / ṣuraax (u)
danger	xatār - axṭaar
daring	garii? - gura?a
dear (person)	fa zi iiz - afi zaa?
deceive , to	xada? / xidaa? (a)
desire	rāyba
despair , to	yī?is / ya?s (a)
disgusted , to feel	išma?azz / išmī?zaaz
effect	asar - asaar
effective	mu?assir
egoism	hubb izzaat
embarrassed , to get	itkasaf / kusuuf
embarrassed , to get	xigil / xagal (a)
embarrassment	xagal
emotion	faaṭifa - fawaatif
emotional	faaṭifi - yyiin
envy , to	fasad / fasad (i)
err , to	yiliṭ / yalaṭ (a)
fainthearted (fearful)	xawwaaf -iin
faithful , to be	axlaṣ / ixlaas
fault	yalṭa -aat ~ aylaaṭ
fear , to	xaaf / xoof (a)
feel , to	šafar bi / šuñuur (u)
feeling	šuñuur
feelings	ihsaas - ahasiis
feelings	mašaafir
feelings , human	ilmashaafir il?insaniyya
forgive , to	ṣafa / ṣafw (i)
fury	yeez
glad	farḥaan -iin
glory	magd
good (person)	tayyib -iin
groan , to	ann / aniin (i)
happiness	farḥa
happiness	saṣaada
happy	farḥaan -iin

happy	sañiid - suñada
happy , to be	sifid / sañd (a) ~ sañada
happy , to make	sarr / suruūr (u)
hate , to	kirih / kurh (a)
hatred	karaahiya
hit , to	darab / darb (a)
honor	šaraf
honor , to confer	šarraf / tašriif
hope	amal - amaal
idea	fikra - afkaar
impression	intibaañ -aat
influence	nufuuz
influence	ta?siir
intellect	zinn - azhaan
jealousy	yira
joke , to	hazzar / hizaar
joke , to	mazah / mazhi ~ mizaah (a)
joking	hizaar
joking	mizaah
joy	suruūr
kind (person)	šafuu? - šufa?a
kiss	boosa -aat
kiss , to	baas / boos (u)
laugh , to	diflik / difk (a)
lies , to tell	kidib / kidb (i)
like , to	habb / hubb (i)
liking	hubb
long , to	hani / haniin (i)
love	hubb
love , to	habb / hubb (i)
love passionately , to	fiši? / fiš? (a)
luck	hazz
luck	našiib
luck , bad	suu? ilhazz
luck , good	husn ilhazz
mind	qa?l - qau?uul
mistake	yalta -aat ~ aylaat

morale	iilmawiyaaat
nature , of good	latiif ilmazaag
notion	fikra - afkaar
optimistic , to be	itfaa?il / tafaa?ul
overburden (fatigue) , to	arhaq / irhaaq
pain	alam - alaam
passion	fiš?
patient , to be	ṣibir / sabr (u)
pessimistic , to be	tašaa?am / tašaa?um
pity	ṣafaqa
play , to	iifib / iifb (a)
please s.o. , to	başaṭ / inbişaṭ (i)
please s.o. , to	sarr / suruur (u)
pleased	mabsuut
pompous , to be	itkabbar / takabbur
pout , to	bawwiz / tabwiiz
praise , to	madañ / madñ (a)
prefer , to	faddal / tafḍiil
pride	kibriyaa?
proud (haughty)	mutakabbir -iin
proud (of)	faxuur (bi) -iin
rebuke , to	annib / ta?niib
regret	asaf
regret , to	asif / asaf (a)
regret , to	nidim / nadam (a)
regret , to express	it?assif / ta?assuf
rejoice , to	firih / farah (a)
repent , to	taab / tooba (u)
respect , to	iftaram / iħtiħram
restlessness (worry)	?ala?
right (adj)	ṣahīħ
sad	ħaziin - hazaana
sense	ħass / hiss ~ īħsaas (i)
sensory perception	ħiss ~ īħsaas
sentiment	ħaatifa - ħawaatif
sentimental	ħaatifi - yyiin
shame	xagal

shy	xaguul -iin
sin	xaṭiyya - xataaya
sin	zanb - zunuub
sleepless , to be	?illi? / ?ala? (a)
sleeplessness (insomnia)	?ala?
smile , to	ibtasam / ibtisaam
sorry , I am	aasif
soul	ruoḥ - arwaah
sympathize , to	ṣaṭaf ṣala / ṣaṭf (i)
sympathy	ṣaṭf
teardrop	dīmfa - dumuuñ
tease , to	yaaz / yeez (i)
temperament	mazaag - amziga
thanks	šukr
timid	xaguul -iin
timorous	xawwaaf
torture , to	fazzib / taṣziib
truthful , to be	ṣada? / šid? (u)
ugly	qabiḥ - qubaḥa
ugly	wiḥiš -iin
upset	munharif ilmazaag
vain (person)	muṣgab binafsu
vex , to	yaaz / yeez (i)
want , to	ṣaaẓ / ṣooza (u)
weep , to	baka / buka (i)
wish , to	ṣaaẓ (u)
wonder , to	itṣaggib / taṣaggub
yearning	ħaniin

Category # 12 Entertainment and Sports

ittasliya wirriyaada

act (play)	faṣl - fuṣuul
act , to	massil / tamsiil
actor	mumassil -iin
actress	mumassila -aat
amateur	haawi - huwaah
announcer	muziif -iin
announcer	muziifa -aat
anthem , national	iṣṣalaam ilgumhuuri
applaud , to	sa??af / tas?iif
applause	tas?iif
art , folk	fann ḥaṣbi
athletics , track and field	alḥaab ilquwa
audience	gumhuur
auditorium	mudarraq -aat
author, composer	mu?allif -iin
backgammon	ṭawla
bait	ṭuṣm
ball	koora - kuwar
ball game , local	koora ḫaraab
ballet	baleeh
baseball	beesbool
basketball	basketbool
bathing suit	mayooh -aat
battery	battariyya -aat
bet , to	r̄aahin / r̄ahaan
bird	ṭeer - ṭuyuur
boat	?aarib - ?awaarib
boat , fishing	?aarib ṣeed

box , to	laakim / mulakma
box (theatre)	loož - alwaaž
boy scout	kaššaaf - kaššaafa
broadcast , to	azaañ / izaafā
broadcasting	izaafā -aat
broadcasting station	maħattit izaafā
cabaret	kabareeh -aat
camera	kamira -aat
camera , movie	aalit tašwiir sinimaʔiyya
camp	muxayyam -aat
canteen	kantiin
card game , a	iikoomi
card game , a	iwalad yiʔušš
card game , a	iššaayib
cards , playing	kutšeena
casino	kazinu -haat
channel (T.V.)	qanaah - qanawaat
checkers (folk game)	siiga
chess	šaṭarang
cinema , the movies	sinima -aat
cinema-goers	ruwwaad issinama
circus	sirk ~ sark
clown	bilyatšu -haat
club	naadi - nawaadi
club , night	malha layli
club , sporting	naadi ῥyaadī
colors , water	alwaan mayya
comedy	komiidya
concert	hafla musiqiyya
concert hall	qaañit musiqa
contest	musabʔa -aat
cup (sports) , trophy	kaas - kuʔuus
current , electric	tayyaar kahrabaa?i
curtain	sitaara - sataayir
dance , to	raʔaṣ / raʔṣ (u)
dancer , ballet	raaqiṣ baleeh
dancer , ballet (f)	raaqiṣit baleeh

dancer , belly	فالما - فوااليم
dancer (usually belly)	را؟؟اasa -aat
dancing , belly	را؟؟ بالادي
dancing , belly	را؟؟ شار؟ي
develop , to (film)	Hammad / tafmiid
developer , film (liquid)	Haamid - ahmaad
director , stage or screen	muxrig -iin
dismount , to (horse)	nizil / nuzuul (i) (min sala)
dive , to	يتيش / ياتش (a)
dominoes	domino ~ domana
draw , to	rasam / rasm (i)
drum	تابلا - tuba!
end , the (movie)	innihaaya
enlarge , to (photograph)	kabbar / takbiir
entertainment , place of	مالها - malaahi
exercises , physical	tamrinaat riyadiyya
film , movie	film - aflaam
film , black-and-white	abyad wiswid
fish	samak , a -aat
fish , to	ىشاد samak
fish , to	saad / شeed (i)
fisherman	شىياد samak
fishhook	sinnaara - sananilr
fishing	seed samak
fishing tackle	adawaat seed issamak
flute , bamboo	ناي -aat
focus , to (lens)	زباد ilhadasa (u)
game (match)	mubaraah - mubarayaat
gymnasium	زميزيم
gymnastics	السباب
hero ; champion	باتل - abtal
heroine ; champion	باتلأا -aat
hobby	هواايا -aat

hopscotch	ħagħla
houseboat	ħawwaama -aat
humor	fukaaha
hunt , to	iṣṭaad / ḥeed
hunt , to	ħaad / ḥeed (i)
hunter	ħayyaad -iin
hunting	ħeed
hunting dog	ħalb ħeed
instrument , musical	aala musiqiyya
instrument , a	arġuul - arayiil
double barrelled wind	
musical (made of reed)	
instrument , zither , a multi- stringed	?anuun - ?awanil
intermission (theatre)	istiraaħha
joke	nukta - nukat
jokes , to crack	nakkit / tankiit
judo	żuudu
jump , to	naṭṭ / naṭṭ (u)
jump , to	qafaz / qafz (i)
jumping , rope	naṭṭ il-habl
karate	karatee
knob , radio	muftaaħ - mafatiħ
lake	buhayra -aat
launch , boat (n)	lanš -aat
launch	?aarib buxaari
lens	ħadasa -aat
lifebelt	ħizaam innagaah
listen , to	istamaħ / istimħaħ
listener	mustamħi -iin
locker rooms	uwađ tayyiir il-malaabis
lose , to (game)	xisir / xusaara (a)
lottery	yanaħiib
loudspeaker	mukabbir šoot
lute (oud)	ħuud - aħwaad
magician	ħaawi - huwaah
man with a performing monkey , a	?uradaati -yya

mast	ṣaari - ṣawaari
match , final	mubaṛaaḥ nihaa?iyya
match , international	mubaṛaaḥ dawliyya
match (game)	mubaṛaaḥ - mubaṛayaat
matinee	matinee
Minister of Culture	waziir issaqaafa
Ministry of Culture	wizaarit issaqaafa
mount , to (horse) ; ride	rikiib / ḫukuub (a)
movie , color	film mulawwan
movie , detective	film buliisi
movie , romantic	film yaraami
movie , silent	film ṣaamit
movie , talking	film naaṭi?
music	mazziika
music	musiqa
music , Arabic	musiqa ṣarabiyya
music , Middle Eastern	musiqa ṣarqiyya ~ musiqa ḥar?iyya
music , Western	mazziika afraqi
music , Western	musiqa yarbiyya
net , a	ṣabaka - ṣabak
news , the	iḥaxbaar
newscast	naṣrit iḥaxbaar
newsreel	gariida sinama?iyya
oar	miḍaaf - ma?adiif
opera	opira ~ obra
opera house , the	daar iḥopira ~ daar ilobra
painter (pictures)	rassaam -iin
painting , oil	ṣuura bizzet
paints , oil	alwaan zeet
parade	istiqraad -aat
park , a	muntazah -aat
part , role	door - adwaar
party , a (celebration)	hafla -aat
party , evening	sahra -aat
pass the time , the	itsalla / tasliya
passtime	tasliya - tasaali
performance , continuous	farḍ mustamirr
performance , evening (movie)	hafla masaa?iyya
performance , morning (movie)	hafla sabaaḥiyya

performance (show)	فَرْد - فُرْعَاد
photograph	شُورَا - شُوَار
photograph , to	شَوَّار / تَشْوِير
photographer	مِشَوَّارَاٰتِي - يَا
piano	پِيَاٰنُو - هَاتِ
picture ; painting	شُورَا - شُوَار
ping-pong	كُراتِ تَوْلَا
ping-pong	پِينگ پُونگ
play , a	مَسْرَاهِيَّة - آتِ
play , to	لِيْسِب / لِيْسِب (a)
player	لَاعِب - لَاعِبِيَّا
playground	مَالَفَاب - مَالَاعِبِ
port , a	مِيِّنَا - مَوَانِي
portrait	شُورَا - شُوَار
print , to (picture , book)	تَابَاف / تَابَف ~ تِبَاءَفَا
producer , movie or theater	مُنْتِيج - إِين
professional	مُهْتَارِيف - إِين
program	بِرْنَامِيج - بَرَاعِمِيج
projector	أَالِيتِ فَرْد
prompter (theater)	مُلاَقِقِين - إِين
race , to	سَابِي? / سَابَا? ~ سِبَا?
race (games)	سَابَا? ~ سِبَا?
racing	سِبَا?
racket (e.g., tennis)	مَادِرَاب - مَادَارِيب
reception (radio , T.V.)	إِسْتِيَّبَال
record (phonograph)	إِشْتِيَّوَانَا - آتِ
recreational field	سَاحَة شَافِيَّة-سَاحَة شَافِيَّة
referee	فَحَّام - فُوكَّام
refreshment room (canteen)	بُوفِيه - آتِ
reserve , to	فَاجَز / فَاجِز (i)
resort , summer	مَاسِيَاف - مَاسِيَّاف
resort , winter	مَاشْتا / مَاشِّاتِي
riding , horseback	رُوكُوبِ إِلْخِيل
rifle	بُندُّو?يَا - بَانَادِي?
river	نَهْر - أَنْهَار
row , to	?ادِيف / تَادِيف

rowing	ta?diif
rudder	daffa
sail , a	?al? - ?uluu?
sailboat	?aarid širaa?i
scene , view , landscape	manṣar - manaazir
scene (in a play)	mašhad - mašahid
scenery	manaazir
score (game)	natiigit ilmubaraah
screen (movie)	šaaša -aat
script , movie , scenario	sinaryu
sculptor	nafhaat -iin
sculpture , to	nahat / naft (a)
seat	kursi - karaasi
serial (n)	musalsala -aat
shoot , to (sport)	iṣṭaad / ṣeed
show , a	farḍ - fūruud
show , fashion	farḍ azyaa?
show , morning	farḍ ṣabaahi
singer	muṭrib -iin
singer	muyanni -yiin
singer	muyanniya -aat
snapshot	la?ṭa -aat
soccer	futbool
soccer	kurāt qadam
soiree	suwaree
song	uyniya - ayaani
song , hit	uyniyit ilmuusim
song conveying a social message , light	monoloog -aat
song with a set form , folk songs , folk	mawwaal - mawamill
spare time	ayaani ḫafbiyya
spectator	wa?t farṣay
sporting spirit	mutafarrig -iin
sports	rīyaadā
stage (theatre)	masraḥ
star , movie	nigm - nuguum
star , movie (f)	nigma - nuguum

statue	timsaal - tamasiil
stirrup	rikaab
subtitles (movie)	targama
swift	sariif -iin
swim , to	qaam / qoom (u)
swimmer	sabbaah -iin
swimming	sibaaha
swimming pool	hammaam sibaaha
symphony	simfoniiya -aat
tambourine	ri??
tape (recording)	širiit - šaraayit
tape recorder	gihaaz tasgiil
television	tilivizyon -aat
tennis	tinis
tennis court	malfab tinis
theater	tiyatru
theater	masraf - masaarih
theater , national	masraf qawmi
theater , puppet	masraf ilfarayaayis
theater-goers	ruwwaad ilmasraf
ticket	tazkara - tazaakir
ticket office	šibbaak tazaakir
tip (gratuity)	ba?šiiš
tourism	siyaaha
tragedy , drama	diraama
tragedy (play)	ma?saah
train , to	darrab - tadriib
train , to	marran - tamriin
trainer , coach	mudarrib -iin
training	tadriib
tug of war	šadd iḥfabl
turn off (radio , T.V.) , to	?afal / ?afl (i)
turn on (radio , T.V.) , to	fataf / fath (a)
usher , movie (m)	qaamil sinima ~ plaseer
violin	kamanga -aat
volleyball	ilkura ṭṭayra
walk , to take a	itmašša / tamšiya

watch , to	itfarrag ɻala
wave , long (radio)	mooga ṭawiila
wave , medium (radio)	mooga mutawasṣīṭa
wave , short (radio)	mooga qaṣiīra
weather forecast	naṣ̌ra gawwiyya
weight-lifting	raff̣ iṭasqaal
win , to (game)	faaz / fooz (u)
win , to	kisib / maksab (a)
wrestle , to	ṣaariṣ / muṣarṣa
wrestling	muṣarṣa
x-rated (adults only)	lilkubaar faqat

*Category #13 Food and Kitchen Utensils**i l ? a k l w ? a d a w a a t i l m a t b a x*

aluminum	alamunya
anchovy	anšuuga
appetizers (with alcoholic drinks)	mazza -aat
apricot paste , dried	?amar iddiin
baked , oven-	filfurn
baking powder	beeking pawdar
baklava	ba?laawa
basin (sink)	hood - aħwaad
batter	ħagiina
bean patties , fried	falaafil ~ ṭaħmiyya
beef	laħma baħari
beef , mature	laħma kanduuz
beef , young	laħma ħagħġali
beer	biira
beverage	mašruub - mašariib
beverage , alcoholic	muskir -aat
beverages , alcoholic	mašrubaat የohiyya
beverages , carbonated	miyaah yaaziyya
bitter	murħ
blender (appliance)	xalliāt -aat
boil , to	għili / ġalayaan (i)
boil s.th. , to	sala? / sal? (u)
boiled	masluu?
bottle	?izaaza - ?azaayiz
bowl	ṣułṭaniyya -aat ~ ʂalatiin
box	filba - filab
brain	muxx - mixaax ~ amxaax
bran	ṛadda
bread	feeš

bread , flat (whole wheat)	feeš baladi
bread , French	feeš afrangi
bread , loaf of	riyif - riyyifa
bread , (made with a lot of butter), rich crisp	?ar?uuša - ?ara?iiš
bread , (white flour), Syrian	fees ſaami
breakfast	fītaar
breakfast , to have	fitir fītaar a
broil , to	ſawa / ſawy (i)
broiler	ſawwaaya -aat
broth	mara?a
brush	furša - furaš
bulgur wheat	buryūl
burners (stove)	füyuun ilbutagaz
butter	zibda
cake	keek , a -aat
cake , decorated , torte	tūrta -aat ~ tūrat
can	filba - filab
can , garbage	ſafilihit zibaala - ſafaayih zibaala
canned foods	muſallabaat
cartilage	?ar?uuša - ?ara?iiš
champagne	ſampanya
cheese	gibna - giban
cheese , blue , Roquefort	gibna rukfoor
cheese , Cheddar	gibna ſeedar
cheese , Edam	gibna falamank
cheese , cottage cheese , farmer's	gibna ?ariiš
cheese , feta (white cheese)	gibna beeda
cheese , full cream	gibna tallaaga
unsalted white	
cheese , ricotta	gibna rikotta
cheese , Romano	gibna ruumi
chick peas	hummus , a -aat
chicken	firaax
chicken , fried	firaax mihammarā
chicken , roasted	firaax mašwiyya
china (dinnerware)	ſiini

chocolate	šukaaṭaata
chop , to	xarrat / taxriit
chopper	maxraṭa - maxaarit
cigarette	sigaara - sagaayir
Coca Cola	kooka koola
cocoa	kakaaw
coffee (powdered)	bunn mat̄huun
coffee (prepared)	?ahwa
coffee , French	?ahwa faransaawi
coffee , instant	niskafee
coffee , Turkish (= Egyptian coffee)	?ahwa turki
coffee beans	bunn habb
coffee pot , Turkish	kanaka -aat ~ kanak
coffee shop	?ahwa - ?ahaawi
coffee with cream (milk)	?ahwa billaban ~ ?ahwa bilhalib
coffee with sugar (ample amount) , Turkish	?ahwa sukkaṛ ziyaada
coffee with sugar (moderate amount) , Turkish	?ahwa sukkaṛ mazbuut
coffee without sugar , Turkish	?ahwa saada
cold (adj.)	baarid
cold (for drinks)	saa?i?
cook , to	ṭabax / ṭabx (u)
cooked	mat̄buux
cookies	baskoot , a -aat
cookies , a variety of	kafk , a -aat
Egyptian	
core , to	?awwar / ta?wiir
corer	ma?wara - ma?aaawir
cork	filla ~ filal
course (food)	ṣanf - aşnaaf
couscous	kuskusi
cream (dairy)	?išṭa

crisp	mi?ar?iš
crust , a	?išra - ?išr
cup	fingaal - fanagiił
cupboard	dulaab - dawaliib
dairy products	muntagaat albaan
dates , pressed (food)	fqagwa
delicious	laziiz
dessert	iħħilw
dessert	taħliya
dinner , to have	itfašša / faša
dish (plate)	ṣafn - ṣuhun
dish (plate)	ṭaba? - aṭbaa?
dish , baked (e.g., stew)	ṭaagin
dish , Egyptian (food)	kišk
dish for baking , clay	ṭaagin - ṭawaagin
dish of rice , lentils , fried onions and spices	kušari
dough	fagiina ~ fagiin
drain , a (sink)	ballaaña -aat
drink , to	širib / šurb (a)
drink , sweet	ṣaribaat
drinks	mašruubaat
drinks , soft	mašruubaat yaaziyya
drunk , to be or get	si-iř / sukř (a)
eat , to	kal ~ akal / akl (u)
egg	beed , a -aat
egg white	bayaad beed
egg yolk	ṣafaar beed
eggs , boiled	beed masluu?
eggs , fried	beed ma?li
egg-beater	madrab beed
fat (animal) (n)	dihn - duhuun
faucet	ħanafiyya -aat
fish	samak , a -aat
fish , broiled	samak mašwi
fish , fried	samak ma?li
flour	diʔii?
food	akl

foods	ma?kulaat - akl
foodstuff	mawaad yiza?iyya
fork (utensil)	šooka - šuwak
fresh	ṭaaṣa (invariable)
fried	ma?li
fries , French	baṭaaṭis miḥammara
fruit	fakha - fawaakih
fry , to	?ala / ?aly (i)
frying pan	ṭaaṣit taḥmiir
full , (= satiated), to become	šibīf / šabañ (a)
funnel	?umf - i?maañ
garbage can	ṣafiihit zibaala - ṣafaayiḥ zibaala
ghee	samn
glass , a	kubbaaya -aat
grain of ... , a	ḥabb , a -aat
grains (cereals)	ḥubuub
grate , to	bašar / bašr (u)
grater (utensil)	mabšara - mabaashir
grill , to	šawa / šawy (i)
grill	šawwaaya -aat
grind , to	farām / farm (u)
grind , to (beans & grains)	ṭahān / ṭahn (a)
grinder , meat	maframa - mafaarim
heart	?alb - ?uluub
hen	farxa - firaax
honey	fasal
honey	fasal abyad
hors d'oeuvres	mazza -aat
hot (highly spiced)	haami
hot (highly spiced)	harraa?
hot (temperature-food)	suxn
hungry , to become	gaañ / guuñ (u)
husk (grain)	nuxaala
ice	talq
ice cream	žilaati

ingredient	mi?daaq - ma?adiir
jam (food)	mirabba
jar	bartamaan -aat
jello	želi
juice	fasiir
juice , orange	fasiir burtu?aan
kabobs	kabaab
kettle	yallaya -aat
kettle , electric	yallaaya kah̄aba
kidney	kilwa - kalaawi
kitchen	maṭbax - maṭaabix
kitchen table	tařabeezit maṭbax
knead , to	fqan / fagn (i)
knife	sikkiina - sakakiin
knife sharpener	masann sakakiin
ladle	mayrafa - mayaarif
ladle , to	yaraf / yarf (i)
ladle , slotted	ma?suusa
lamb (meat)	laħmit xaruuf ~ laħma daani
lamb (meat)	uuzi
lemonade	lamunaata
lick , to	laħas / laħs (a)
liquor	xamra - xumuur
liver	kibda - kibad
lunch (m)	yada
lunch , to have	ityadda / yada
macaroni	makaroona
margarine , vegetable	nabatiin
market	suu? - aswaa? (f)
mash , to	haras / hars (i)
matches	kabriit
meal , a	akla -aat
meal , a	wagba -aat
meal (or dish) , heavy	akla dasima
meal (or dish) , light	akla xafiifa
measure , to	faayir / fiyaar
meat	laħma - luħuum
meat , canned	laħma maħfuuza

meat , ground	laħma mafruuma
meat balls	kufta
milk	laban - labaan
milk , butter-	laban xadd
milk pitcher	labbaana -aat
mince , to	fāram / farm (u)
mix , to	xaħat / xaħt (u)
mixer , electric (food)	xaħħħat -aat
mixture	xaħħa
molasses	fasal iswid
moldy (bread)	mixawwif
mustard	muštarda
mutton	laħma ḥaani
napkin	fuuṭa - fuwaṭ
nutcracker	kassaara -aat
nutrition	tayziya
nuts (walnuts, filberts & almonds)	mikassaraat
oil	zeet - zuyuut
oil , olive	zeet zatuun
oil , vegetable	zeet faransaawi
omelet	figga
opener	fattaahha -aat
opener , can	fattaahhit filab
oven	furn - afraan
pare , to	?aššar / ta?šiir
pastrami	bastiřma
pastry (bread)	fiṭiřa - faṭaayir
pastry , Egyptian	kunaafa
peel , to	?aššar / ta?šiir
peel or skin (fruit)	?išra - ?išr
peeler	ma?šaṛa - ma?aašir
pepper , black	filfil iswid
pepper , hot red	šaṭṭa
peppers , stuffed	maħxi filfil
Pepsi Cola	pipsi koola
pickle , to	xallil / taxlil
pickled food	mixallil a -aat

pigeon	ħamaam , a -aat
pigeon , fried	ħamaam miħammar
pitcher (jug)	doora? - dawaari?
pitcher (with a spout)	abrii? - abarii?
plate (dish)	ṣafn - ṣuhūn
plate (dish)	ṭaba? - aṭbaa?
platter	serviis -aat
potato chips	šips ~ šibs
potatoes baked ; with meat	ṣiniyyit baṭaaṭiṣ
pot , clay	?idra - ?idar
pot , cooking	ħalla - hilal
pot , cooking	kasaroṭṭa -aat
pot , tea (non-china)	yalayit šaay
poultry	zafar
pour , to	kabb / kabb (u)
pour , to	farray / tafriiy
pour , to	ṣabb / šabb (u)
raw (uncooked)	nayy
refreshments	murattibaat
refrigerator	tallaaga -aat
restaurant	maṭsam - maṭaaṭim
roast , to	šawa / šawy (i)
roasted	rosto
rotten	mīṣaffin
salad	ṣalāṭa
salad , green	ṣalāṭa xadra
salmon	salamun
salt	maṭḥ
salt shaker	mallaaḥa -aat
salt , table	maṭḥ sufra
sandwich	sandiwitš -aat
saucepan	ṭaaṣa -aat
saucer	ṭaba? fingaal
sausage	sugu??
sautéed	soteeh
scales	mizaan - mawaziin
seed	bizra - buzuur

serve , to	?addim / ta?diim
set (e.g. , of dishes)	ṭa?m - at?um
shish kabob	kabaab
shish kabob (ground meat)	kufta
sieve , to (grains)	yarbil / yarbala (i)
sieve (for flour)	manxul - manaaxil
sieve (for grains)	yurbaal - yarabiil
sift , to	naxal / naxl (u)
skewer	siix - asyaax
slice , to	xarrat / taxriit
slice (e.g., cake)	xarṭa - xurṭat
smoke , to	daxxan / tadxin
snack	taṣbiira
snack	wagba xafiifa
soap	ṣabuun , a -aat
soap , bath	ṣabuun hammaam
soap , face	ṣabuunit wišš
soap , laundry	ṣabuun yasiil
soap bar , dishwashing	ṣabuunit maṭbax
soap bar , dishwashing	ṣabuunit mawaṣiin
soap flakes	ṣabuun mabšuūr
soda water	ṣooda
soup	ṣurṭba
soup , chicken	ṣurṭbit firaax
soup , lentil	ṣurṭbit ūads
soup , vegetable	ṣurṭbit xuḍaar
soup spoon	mañla?it ṣurṭba
sour	miziz
spices (mixture)	buhāraat
spoil , to (of food)	baaz / bawazaan (u)
spoiled	baayiż
spoiled (liquid foods)	hamdaan
spoon	mañla?a - mañaa?i?
spoon , wooden	mañla?a xašab
squeeze , to	faṣar / faṣr (u)
squeezer (e.g., orange)	faṣṣaara -aat
stale (bread)	baayit

stale (vegetables and fruits)	dablaan
staples (food)	buquul ~ bu?uul
starch	niša
stinking	miʃaffin
stock, broth	mara?a
stone of a fruit	bizra - bizr
stone of a fruit	na?aaaya - na?a
stove or gas range	butagaaz -aat
strainer	maṣfa - maṣaafi
strainer , tea	maṣfit šaay
stuff , to	haša / hašy (i)
stuffed cabbage	maḥši kurumb
stuffed eggplant	maḥši bidingaan
stuffed food	maḥši
stuffed grape leaves	maḥši wara? finab
stuffed tomatoes	maḥši ṭamaatim
stuffed zucchini	maḥši koosa
sugar	sukkar
sugar , brown	sukkar afmar
sugar , cubed	sukkar ?awaalib
sugar , granulated	sukkar sanṭara fiiš
sugar , powdered	sukkar budra
sugar bowl	sukkariyya -aat
supper	faša
sweet	filw
sweet pastry	hariisa
sweet-bread	halawiyyaat
sweets	halawiyyaat
table cloth	mafraq - mafaariš
tablespoon	ma?la?a ~ ma?la?a kbiira
tahini : ground hulled sesame seed	ṭifiina
tahini salad	ṣalatit ṭifiina
tea	šaay

tea , loose	šaay saayib
tea pot	barrAAD šaay
tea with milk	šaay billaban ~ šaay bilhalib
teaspoon	maFla?it šaay
testicles (food)	maxaaši
thirsty , to be	fiTiš / fataš (a)
toast	toost
toast , to	?ammar / ta?miir
toothpick	xillit sinaan
trash can	ṣafiihit zibaala - ṣafaayih zibaala
tray	ṣiniyya - ṣawaani
tumbler	kubbaaya -aat
tuna	tuuna
turkey (fowl)	diik ruumi
utensil , cooking	maFuuN - mawaFiin
utensils , cooking	adawaat ilmatbax
veal	lahma btillu
vegetables	xudraawaat ~ xudaar
vermicelli	šifriyya
vinegar	xall
wash basin	tišt - tušuut
water	mayya
water , cold	mayya barda
water , mineral	miyah maFdaniyya
weigh , to	wazan / wazn (i)
whiskey	wiski
wine	nibiit
wine , red	nibiit afmar
wine , white	nibiit abyad
yeast	xamiira
yoghurt	zabaadi
zwieback , biscuits	bu?ṣumaat

Category #14 Forms of Address

ittaxaaṭub

"aunt" here : hey lady (polite form)	ya xaala
"aunt" to one's aunt or an older acquaintance	tant
"aunt , my maternal" to one's aunt or an older lady	xalti
"aunt , my paternal" to one's aunt	qammiti
"bey" a form of respect usually to top government employees and commonly to a man by a maid or houseboy	beeh
"boss" to a working man ; also to a waiter	rayyis
"boy" to a boy (impolite form)	walad
"brother" to a man	axx
"brother , older" to one's brother (said only by the younger)	abee
"captain" to an army officer or a football player ; also said to a young man	kabtin
"clever boy" to a little boy (friendly form)	šaatir
"clever girl" to a little girl (friendly form)	šatra
"craftsman" to a craftsman or the head of a workshop or a taxi cab driver	uṣṭa

"dear , my ; honey" form of endearment to a female	habibti
"dear , my ; honey" form of endearment to a male	habiibi
"Dr." to an M.D. or a Ph.D.	duktoor
"Eminence , your" to a Muslim religious leader	fadiilit iššeex
"engineer" to an engineer ; also to mechanics as a complimentary form	bašmuhandis
"father" to a Coptic bishop	anba
"father" to an older man	yaaba
"father" to one's father	baaba
"father , our" to a Coptic priest	abuuna
"girl" form of address to a girl (impolite form)	bint
"grandfather" to one's grandfather (rural)	siidi
"grandfather , my" to one's grandfather	giddi
"grandfather , my" to one's grandfather (mainly by youngsters)	giddu
"grandmother" to one's grandmother	teeta
"grandmother" to one's grandmother	sitti
"grandmother" to one's grandmother (not very common)	neena
"Holiness , Your" to Coptic clergy	?udsak
"Holiness , Your" to a Coptic priest	?uds abuuna
"holyman , my" to a Muslim re- ligious leader	sidna ššeex
"Honor , your" honorific term to high-ranking man	sařadatka

"lady !" an exclamatory form to a woman	sitti
"lady" to a woman of the higher class	haanim
"lady" to the lady of the house by a maid or a houseboy	sitt
"lady , my" to the lady of the house from a maid or a house- boy (almost obsolete)	sitti
"madame" a general form to a lady (quite common)	madaam
"madame" form of respect to a woman	siyadtik
"master" to a master from a maid or a houseboy (almost obsolete)	siidi
"master" to the owner of a busi- ness (of humble education) , or to a member of certain pro- fessions e.g. butcher or baker	miΩallim
"master , our" for a Coptic bishop	sayyidna
"master , our" for the Coptic pope	sayyidna
"master , our" to a Muslim re- ligious leader	mawlaana
"miss" a general form to a young lady (quite common)	madmuwazeel
"miss" to an unmarried woman	aanisa -aat
"mister !" an exclamatory form to a man	siidi
"mother" to an older woman usu- ally a stranger (polite form)	ya ummi
"mother" to one's mother	maama
"Mr." a general form to a man (very formal)	ya hadrit
"Mr." to a lawyer or a head waiter	mitr

"Mr." to a man (formal form)	sayyid - saada
"Mr." to an apparently educated man	afandi
"officer" to a police or army officer	hadrit iżżeabit
"pilgrim" to a Christian pil- grim ; sometimes to an older man	mi?addis
"pilgrim" to a Christian pil- grim ; sometimes to an older woman	mi?addisa
"pilgrim" to a Muslim pilgrim ; or more commonly said to an old man	ħagg
"pilgrim" to a Muslim pilgrim ; or more commonly said to an old woman	ħagga
"private" to an army officer	duffā
"professor" to an educated woman (particularly lawyers)	ustaaza
"professor" to a white-collar worker (m) ; also to a man by a maid or houseboy	ustaaz - asatza
"sergeant" to a policeman	šawiiš
"sergeant , master" to a police- man	baššawiiš
"sir" form of respect to a man	siyad tak
"sister" to a woman	uxti
"sister , older" to a woman teacher , one's sister or an older woman	ab!a
"uncle" here: hey man (polite form)	ya xaal
"uncle" to one's uncle or an older acquaintance	ankil
"uncle , my maternal" form of endearment	xaalu

"uncle , my maternal" to one's	xaali
uncle	
"uncle , my paternal" to one's	fammi
uncle or an older friend of	
the family	
"uncle , my paternal" form of	fammu
endearment	
"uncle , paternal" to an older	famm
man (form or respect)	
vocative particle (precedes	ya-
names and certain forms of	
address)	
"you" term of respect to a man	hadritak
"you" term of respect to a woman	hadritik

*Category #15 Fruits, Flowers,**Vegetables and Grains**i lfakha, wizzuhuūr, wilxudaar, wilhubuub*

agriculture	ziraafa
almonds	looz , a -aat
aniseed	yansuun
apples	tiffaaḥ ~ tu faah , a -aat
apricots	mišmiš , a -aat
artichoke	xaršuuf , a -aat
bananas	mooz , a -aat
barley	šiʔiir , a -aat
basil , sweet	riħaan
bay leaf	wara? lawru
beans , black-eyed	lubya , ya -aat
beans , cooked fava	fuul midammis
beans , green	faṣulya , ya -aat
beet roots	bangar
bouquet	bukeeh -aat
bouquet	suħba -aat
bulgur wheat	burġul , a -aat
bunch (e.g. grapes)	fanʔuud - fanaʔiid
cabbage	kuṛumb , a -aat
cantaloupe	šammaam , a -aat
caraway	kaṛawya , ya -aat
caraway , black	ħabbit ilbaraka
cardamom	ħabbahaan
carnation	?urunful , a -aat
carrots	gazar , a -aat
cauliflower	?arnabiit , a -aat
celery	kaṛafs
cherries	kireez
chestnuts	abu farwa

cinnamon	?irfa
citrus fruits	mawaalih
cloves	?urunful a -aat
coffee beans	bunn habb
coriander (herb , spice)	kuzbara
corn	dura , ya -aat
corn , ear of	kuuz dura
crushed wheat	burayul , a -aat
cucumber	xiyaar , a -aat
cucumber (long species)	?atta , ya -aat
cultivator (agriculture)	muzaari? -iin
cumin	kammuun
dahlia	dalya , ya -aat
dates (food)	balah , a -aat
dill	šabat
eggplant	bidingaan , a -aat
farmer (f)	fallaaha -aat
farmer (m)	fallaah -iin
fenugreek (grain)	hilba
figs	tiin a -aat
figs , prickly pears , Indian	tiin šooki
flower	zahra - zuhuur
fresh (e.g. vegetables)	ṭaaṣa
fruit	fakha - fawaakih
fruit seller	fakahaani -yya
fruits	fawaakih
garlic	toom , a -aat
ginger	ganzabii!
grain	habba - hubuub
grains	hubuub
grapes	ṭinab , a -aat
greengrocer	xudari -yya
guava (fruit)	qawaafa
hazel nuts	bundu? , a -aat
henna plant	tamr hinna
herb	fušb - ařsaab
jasmine	yasmiin , a -aat

jasmine , Arabic	full , a -aat
leek	kurraat
lemons	lamuun , a -aat
lentils	fads , a -aat
lettuce	xass , a -aat
limes	lamuun , a -aat
lupine	tirmis , a -aat
mallow , Jew's (vegetable)	muluxiyya
mango	manga , ya -aat
mastic	mistika
mint	nifnaaf
mulberry	tuut , a -aat
muskmellons	šammaam , a -aat
mustard	mustarda
narcissus	nargis , a -aat
nutmeg	gooz itṭlib
okra	bamya , ya -aat
olives	zatuun , a -aat
oranges , navel	burtu?aan biṣūra
orchard	mazra?it fawaakih
onions	baṣal , a -aat
oranges	burtu?aan , a -aat
parsley	ba?duunis
peaches	xoox , a -aat
peanuts	sudaani
pears	kummitra , ya -aat
peas	bisilla , ya -aat
peas , chick	hummus , a -aat
pepper	filfil , a -aat
pepper , black	filfil iswid
pepper , green	filfil axdar
pepper , red	filfil ahmar
peppermint	nifnaaf
pine nuts	sinoobar , a -aat
pistachio nuts	fuzdu? a -aat
plant	nabaat -aat
plant	zarf

plant , to	zarař / zarř (a)
plantation , farm	mazrařa - mazařriř
plums	bar?uu? , a -aat
pomegranates	r̄ummaan , a -aat
potatoes	bařaařiš , bařařsaaya -aat
potatoes , sweet	bařaařa , ya -aat
pumpkin	?arř řasali
radish	figl , a -aat
raisins	zibiib , a -aat
rice	ruzz , a -aat
root	gidiř - guduur
rose , a	ward , a -aat
safflower	řušfur
saffron	zařfařaan
seed	bizra -buzuur
sesame seeds	simsim , a -aat
spearmint	nřinař
spices	tawaabil
spices (mixture)	buharaat
spinach	sabaanix
squash	koosa , ya -aat
strawberries	fajrawla , ya -aat
sugar cane	?asab
sunflower	řabbaad iřšams
tangerines	yustafandi , yya -aat
tomatoes	řamaařim ~ ?uuřa , ya -aat
turnips	lift , a -aat
vegetables	xudaar
violet	banafsig
walnut	gooz , a -aat ~ řeen gamal
watermelon	batřiix , a -aat
wheat	?amř , a -aat
wheat , crushed	buryul , a -aat
wheat , dry green	firiik , a -aat
zucchini	koosa , ya -aat

Category #16 Government

iħkuuma

academy	akaadimiyya -aat
administration	maṣlaḥa - maṣaaliḥ
administrative	idaari
ambulance service	gamfiyyit iż-żiexxaaf
application	taħlab -aat
appoint , to	ħayyin / taħyilin
army officer	żaabib gees
assembly	għamfiyya -aat
assembly	magmaf - magħammi
assembly , general	għamfiyya ħumumiyya
association	għamfiyya -aat
attorney general	innaa?ib il-qaam
authority	sulṭa -aat
authority , military	sulṭa ħaskariyya
board of directors	magħlis ?idaara
Broadcasting Corporation ,	hay?it iż-żiexxa wittilivizyon
Radio and TV	
bureau (office)	maktab - makaatib
Cabinet , the	magħlis il-wuzara
Cabinet , the	riċaasit il-wizaara
Canonical court (Islamic)	maħkama Šarħiyya
card (e.g., ID card)	biṭaa?a -aat
card , identification	biṭaa?it taħbi?i? iššaxxiyya
card , identification	biṭaa?a šaxxiyya
card , family identification	biṭaa?a fa?iliyya
card	
card , ration	biṭaa?it tamwiin
central	markaziyya
centralization	markaziyya

chairman	ra?iis - ᶫu?asa
chairmanship	ri?aasa ~ riyasa
charter , a	misaaq - mawasiq
clerk (f)	kaatiba ~ katba - kataba
clerk (m)	kaatib - kataba
clerk , chief	baškaatib - baškataba
college	kulliyya -aat
commissioner	ma?muur
commissioner of police	ma?muur buliis
company (commerce)	širka ~ šarika -aat
competence	kafaa?a -aat
confiscate , to	saadır / muṣadra
constitution	dustuur - dasatir
co-operative	gamfiyya tafaawuniyya
copy , a	nusxa - nusax
copy , a	ṣuura - ḥuwar
council	maglis - magaalis
council , city	maglis madiina
council , provincial	maglis ilmuḥafẓa
court , criminal	maḥkamat ilginayaat
court of appeals	maḥkamat iḥistiṣnaaf
court of cassation	maḥkamat inna?d wil?ibraam
court of law	maḥkama - mahaakim
curfew	ḥazır tagawwul
curfew	manṣ ittagawwul
customs (at a port)	gumruk ~ gamaarik
dean (college)	ṣamiid - ṣumada
decentralization	lamarказия
decree	marsuum - marasiim
decree	qaraar -aat
democracy	dimuqratiyya
department	qism - aqsaam
department (agency)	maktab - makaatib
department (government)	maṣlaḥa - maṣaalih
department of antiquities	maṣlaḥat iḥasaar
deputy	naa?ib - nuwwaab
deputy minister	naa?ib waziir

dictatorship	diktatoriyya
director	mudiir -iin
directress	mudiira -aat
district	markaz - maraakiz
elect , to	intixab /intixaab
elections	intixabaat
electoral district	dayra ntixabiyya
employee (f)	muwazzafa -aat
employee (m)	muwazzaf -iin
faculty , academic	hay?it ittadriis
federation , union	ittifaad -aat
file	doseeh -aat
First Lady	harām irra?iis
form , a (e.g., application)	istimaara -aat
government	ħukuuma -aat
government circles	iilgihaat iħukuumiyya
government office	giha ħukumiyya
governmental	ħukuumi
governor	muħaafiz -iin
governor , military	iħħaakim iħħaskari
Head of a state	ra?iis dawla
headquarters	markaz iħġidara
information office	maktab istiħħamaat
inspector	mufattiš -iin
job	waziifa - wazaayif
judge	?aadji - ?udaah
king	malik - muluuk
law	qanun - qawaniin
law , martial	ħukm ħaskari
law , martial	iħxaġkaam iħħurfiyya
license	tarxiis - taraxiis
mail , air	bariid gawwi
mayor	Σumda (m) - Σumad
member	fuḍw - aḍaa?
memorandum	muzakkira -aat
minister	waziir - wuzara
Minister of Agriculture	waziir izziżrafa

Minister of Aviation	waziir iṭṭayaraan
Minister of Commerce	waziir ittigaara
Minister of Defense	waziir iddifaaḥ
Minister of Economics	waziir iṭiqtiṣaad
Minister of Education	waziir ittarbiya wittaḥfiim
Minister of Electricity	waziir iṭkahraḥaba
Minister of Finance	waziir ilmaliyya
Minister of Food Supplies	waziir ittamwiin
Minister of Foreign Affairs	waziir ilxargiyya
Minister of Housing	waziir iṭiskaan
Minister of Industry	waziir iṣṣinaaḥfa
Ministry of Information and Culture	waziir iṭistiḥamaat wissaqaafa
Minister of Irrigation	waziir irqayy
Minister of Justice	waziir ilfadi
Minister of Labor	waziir ilfamal
Minister of Local Government	waziir ilhukm ilmahalli
Minister of Oil	waziir ilbitrool
Minister of Planning	waziir ittaxṭiḥ
Minister of Public Health	waziir iṣṣifha ilsumumiyya
Minister of Religious Endowments	waziir iṭawʔaaf
Minister of Social Affairs	waziir iššuʔuun iṭigtimāfiyya
Minister of the Interior	waziir iddaxliyya
Minister of the Navy	waziir ilbahriyya
Minister of the Treasury	waziir ilxazaana
Minister of Tourism	waziir issiyyaḥfa
Minister of Transportation and Communications	waziir inna?! wilmuwaṣalaat waziir mufawwad
minister plenipotentiary	wizaara -aat
ministry	wizaarit izziraaḥfa
Ministry of Agriculture	wizaarit iṭṭayaraan
Ministry of Aviation	wizaarit ittigaara
Ministry of Commerce	wizaarit iddifaaḥ
Ministry of Defense	wizaarit iṭiqtiṣaad
Ministry of Economics	wizaarit ittarbiya wittaḥfiim
Ministry of Education	

Ministry of Electricity	wizaarit ilkahrafa
Ministry of Finance	wizaarit ilmaliyya
Ministry of Food Supplies	wizaarit ittamwiin
Ministry of Foreign Affairs	wizaarit ilxargiyya
Ministry of Housing	wizaarit il?iskaan
Ministry of Industry	wizaarit issinaafa
Ministry of Information and Culture	wizaarit il?isti?lamaat wissaqaafa
Ministry of Irrigation	wizaarit i?rayy
Ministry of Justice	wizaarit il?ad!
Ministry of Labor	wizaarit il?ama!
Ministry of Local Governments	wizaarit ilhukm ilmahalli
Ministry of Oil	wizaarit ilbitrool
Ministry of Planning	wizaarit ittax?it
Ministry of Public Health	wizaarit issihha l?umumiyya
Ministry of Religious Endowments	wizaarit il?aw?aaf
Ministry of Social Affairs	wizaarit ishu?uun il?igtima?iyya
Ministry of the Interior	wizaarit iddaxliyya
Ministry of the Navy	wizaarit ilbahriyya
Ministry of the Treasury	wizaarit ilxazaana
Ministry of Tourism	wizaarit issiyaafa
Ministry of Transportation and Communications	wizaarit inna?! wilmuwasalaat
minutes (meeting)	mahdar galsa
Mugamma , The (Government Building Complex)	ilbabna mugamma?
Mugamma , The (Government Building Complex)	ilmugamma?
nation	dawla - duwal
nation	umma - amam
nationalization	ta?miim -aat
occupation	?uy? - a?yaal
officer	zaabit - zubbaat
official (adj)	rasmi
official circles	ilgihaat irrasmiyya
official journal , the	inna?ra rrasmiyya

official letter	gawaab rasmi
Ombudsman	maglis iddawla
organization	hay'a -aat
organization	munazzama -aat
palace	qaṣr - qusūr
Parliament	bārīamaan -aat
Parliament	maglis i'lumma
parliament	maglis iššaf
passport	gawaaz safar - gawazaat safar
passport	paspoor -taat
passport office	iдаarīt ilgawazaat
pension	maṣaaš -aat
people (of a nation)	ša'b - šu'ub
permit , a	taṣriih -aat
permit , to	ṣarrāf / taṣriih
petition	fariida - faraayid
police , the	ilbuliis
police , the	iššurṭa
police , chief of	hikimdaar
police commissioner	maʔmuur buliis
police officer	zaabit buliis
police report	maḥdar buliis
position (post)	mansib - manaaṣib
postal administration	maṣlahat ilbariid
post office	ilbuṣṭa
post office	maktab ilbariid
post office , main	ilbuṣṭa l-fumumiyya
post office , main	maktab ilbariid ilfumuumi
postmark	xitm ilbariid
postmark	xitm ilbuṣṭa
power , executive	iṣṣulta t-tanfiziyya
power , judicial	iṣṣulta l-qada'iyya
power , legislative	iṣṣulta t-taṣrifiiyya
presidency	rī'aasa ~ riyasa
president	rā'iis - ṛu'asa
president , university	rā'iis gamfa
president , vice-	naa'iib irra'iis

presidential palace	i lqasr i lgumhuuri
press , the (euphemistic)	i ssu!ta r rhabfa
prime minister	ra?iis ilwuzara
prince	amiir - umara
prince , crown	waliyy il ?ahd
princess	amiira -aat
printed matter	ma tbuafaat
private sector	qi taaf xaa s
promotion	tar?iya -aat
Prosecutor General , the	i lmuddaf i lfaam
Socialist	
province	mu haf za -aat
public sector	qi taaf faam
qualifications	mu ?ahhil -aat
quarter of town	hayy - ahya?
queen	malika -aat
report	ta ?riir - ta ?ariir
representative	mumassil -iin
Representatives , House of	maglis innuwwaab
republican	gumhuuri
resign , to	ista ?aal / isti ?ala
retire , to	taqaa ?ad / taqaa ?ud
royal	malaki
royal palace	i lqasr il malaki
ruler	haakim - hukkaam
salary	murattab -aat
secretary (f)	sikirteera -aat
secretary (m)	sikirteer -iin
security , central	i l?amn il markazi
Security Department , General	mudiriyyit i l?amn il faam
Senate	maglis i s suuux
seniority (job)	a ?damiyya -aat
session	galsa -aat
session , closed	galsa mu ylaqa
session , open	galsa ?amma
sign , to	ma da / imda (i)
signature	imda ~ imdaa? -aat

social security	ta?miin iqtimaati
socialist union , the	iil?ittifaad il?istiraqi
stamp (e.g. a rubber stamp) , a	xitm - axtaam
stamp (put on application to the government)	damya
stamp , postage	ṭaabif bariid ~ ṭawaabif bariid
stamp , postage	ṭaabif buṣṭa - ṭawaabif buṣṭa
stamp , revenue tax	damya
stamp , to	xatam / xitm (i)
state (country)	dawla - duwal
subordinate , a	mar?uus - iin
supervisor	muraa?ib - iin
telegraph office	maktab tilliyraaf
telephone administration	maṣlahit ittilifonaat
telephone office	maktab ittilifonaat
throne	farš - faruuš
traffic regulations	nizaam ilmuuuř
tribunal	mafakama - mahaakim
typewriter	aala katba - alaat katba
typist	taypist
undersecretary of state	wakiil wizaara
university	gamfa -aat
visa , entry	ta?šiirit duxuul (f)
visa , exit	ta?šiirit xuruug (f)
work	šuy! - ašyaal
workman	qaamil - qummaal

Category #17 Greetings and Etiquette

ittahiyyaat wil mugamalaat

condolences #32	iddawam illaah
condolences #34	iiba?iyya fhayaatak
congratulations ! (lit : blessed)	mabruuk
congratulations ! , a thousand	al f mabruuk
congratulations ! , hearty	tahaniina Iqalbiyya
congratulations , our	tahaniina
do you much good (food) , may it #28	haniyyan
don't mention it ! (lit : forgiveness	i l aafw
don't worry #24	fadaak
enjoyed it , hope you have (food or drink) #27	haniyyan
enjoyment , with #55	na?iiman
excuse me ! #17	ba?d iznak
excuse me ! (m) #72	fan iznak
excuse me , sorry ! (lit: forgiveness)	qafwan
glad to have made your ac- quaintance , I am very	ana sa?iid giddan bimisrif tak
gladly , very (r. to a request) #48	min feeni di wfeeni di
gladly , very (r. to a request) #69	qala lfeen wirraas
God have mercy on him , may #11	a!!aah yirhamu
God have mercy on him ! , may #58	ra?imahu !!aah
God provide for you , may (m) #6	a!!aah yiftah ?aleek
God provide for you , may (m) #10	a!!aah yirzu?ak

God willing	bi?izn illaah
God willing	in šaa? a!!aah
good evening # 50	misaa? ilxeer
good luck ! # 51	muwaffa? inšaa? a!!aah
good morning ! # 60	ṣabaaḥ ilxeer
good night ! # 45	liltak safiida
good night ! # 64	tiṣbah ḥala xeer
good night ! (r. to /tiṣbah ḥala xeer/ good night) # 67	winta min ahl ilxeer
good-bye (by person remaining) # 46	maṣa ssalaama
good-bye (r. by person departing) # 12	a!!aah yisallimak
greeting , a	taḥiyya -aat
greetings , our	taḥiyyatna
greetings (said to one re- turning from trip)	salamaat
greetings to ... ! , give my	sallim ḥala ...
greetings to ... , our	taḥiyyatna li ...
happy birthday ! (m)	kull sana winta ṭayyib
happy birthday !	ḥiid milaad safiid
happy blessed day ! (m) # 53	naharāk safiid mubaarak
happy day ! (hello !) (m) # 52	nahaarāk safiid
happy holiday ! (m) # 38	kull sana winta ṭayyib
happy holiday ! (m) # 39	kull ṣaam winta bxeer
happy holiday ! # 40	kull ṣaam wintum bixeer
happy returns , wishing you many # 74	fu?baal alf sana
happy to meet you ! # 25	furṣa safiida
health ! , may it bring you the best of (food)	bilhana wiṣṣifa
Heaven forbid ! # 3	a!!aah la y?addar
Heaven forbid ! # 19	biṣd iṣṣar ṣaleek
Heaven forbid ! # 20	biṣiid ṣannak
Heaven forbid ! # 42	la qaddar a!!aah
Heaven forbid ! # 44	la samah a!!aah
hello # 70	Ṣaleekum issalaam

hello #71	♀aleekum issalaamu warahmatu llaahi wibarakaatu
hello or good-bye - by person	issalaamu ♀aleekum
departing (peace be with you)	
honored us , you have #18	beetna nawwar
honored us , you have #54	nawwart ilbeet
honored us , you have #63	šarruftina
long time , no see !	inta feenak !
missed you , we (m) #65	wahaština
no harm befall you ! , may #41	la ba?sa ♀aleek
pardon me ! #42	la mu?axza
please ! #35	itfaddal
pleased to see you ! #30	haşalit ilbaraka
pleased to see you ! , very #26	furṣa safiida
pleasure having you with us	anistina
it is a #15	
praise be to God	iḥamdu lillaah
praise be to God for your	hamdilla fala salamtak
safety # 29	
recovery ! , have a speedy # 59	salamtak
regards ! , give her my best	sallimli ♀aleeha
regards ! , give him my best	sallimli ♀aleeh
safe trip ! , have a # 47	maṣa ssalaama
safe trip ! , have a # 57	rabbina yiwaṣṣalak bissalaama
safe trip ! , have a # 56	rabbina ygiibak bissalaama
same for you , hoping the # 75	fu?baal fandak
same here # 33	iḥna asṣad
same to you (m) (r. to	kull sana winta biṣṣiḥha
/kull sana winta ṭayyib /) # 37	wissalaama
same to you (m) # 66	winta bxeer
same to you (m) # 68	winta ṭayyib
slept well ! , hope you have # 62	ṣahfi nnoom
sorry !	muta?assif
take it , please ! (m) # 36	itfaddal
thank you (guest to host after	dayman
meal or drink) # 22	
thank you (guest to host after	dayman faamir
meal) # 23	

thank you (r. to a compliment) #8 a!!aah yiħfazak

thank you (r. to /ahlan wasahlan/ welcome ! welcome !) ahlan wasahlan biik

thank you (r. to /anistina/ it is a pleasure having you around) # 61 a!!aah yi?ansak

thank you (r. to /beetna nawwar ; minawwar bišhaabu nawwart ilbeet/ you have honored us) # 49 daamit hayaatak

thank you (r. to /dayman ; dayman ſaamir ; ?ahwa dayma/ thank you) # 21 a!!aah yihanniik

thank you (r. to /haniyyan/ may it do you much good) # 7 a!!aah yibaarik fiik

thank you (r. to /ħaṣalit ilbaraka/ pleased to see you) # 4 hayaatak ilba?ya

thank you (r. to /ilba?iyya fhayaatak/ condolences) # 31 anfām a!!aah ſaleek

thank you (r. to /mabruuk/ congratulations) # 5 a!!aah yibaarik fiik

thank you (r. to /nafiiman/ with enjoyment) # 16 a!!aah yisallimak

thank you (r. to /salamtak/ have a speedy recovery ; /maħa ssalama/ have a safe trip ; /sallim fala.../ give my greetings to ...) # 13 a!!aah yišarraf mi?daarak

thank you (r. to /ṣafhi nnoom/ hope you slept well) # 61 ṣafhi badanak

thank you (r. to /ṣarruftina/ you have honored us) # 14 a!!aah yišarraf mi?daarak

thanks (thank you) (general) mutašakkir

thanks (thank you) (general) šukrān

thanks to God iħamdu lillaah

welcome ! (hello !) #1 ahlan

welcome ! (hello !) marħaba

welcome to you ! (r. to /ahlan/ welcome ; /ahlan wsahlan / ahlan biik

welcome ! welcome !)
welcome ! welcome ! # 2 ahlan wasahlan
welcomes , a thousand alf ahlan wasahlan

Category #18 Health and Illness

iṣṣiḥha wilmaṣad

abcess	xurṛaag - xarariig
ache	wagař - awgaař
acidity , stomach	ħumuuda
alcohol	sibirtu
alergy	ħasasiyya ~ ħasasiya
anemia	fa?r̥ damm
anesthesia , general	bing kulli
anesthesia , local	bing mawdi?i
anesthetic , an	bing
anesthetize , to	bannig / tabniig
anesthetize , to	xaddar / taxdiir
antibiotic	mudaađd hayawi - mudaddaat hayawiyya
antiseptic	muṭahhir
arteriosclerosis	taṣallub iššarayiin
arthritis	iłtihaab filmafaasił
asthma	azma
bandage	rubaat - arbiṭa
band-aid	plastar
bed pan	?aṣriyya
better , to become	ithassin / tahassun
bilharzia	bilharsiya
birth control	man? ilhami
birth control pills	ħubuub man? ilhami
bladder	masaana
bleed , to	nazaf / nazf (i)
bleeding	naziif
blind	a?ma - ʕimyaan
blind	kafiif - kufafa

blind (euphemistic)	đariir
blood	damm
blood circulation	dawra damawiyya
blood , loss of	naziif
blood pressure	đayt damm
blood pressure , high	đayt damm ſaali
blood pressure , low	đayt damm waati
boil , pimple	dimmil - damaamil
bottle	izaaza - azaayiz
bottle (for hot water)	?irba - ?irab
bronchial catarrh	nazla šuñabiyya
bronchitis	nazla şadriyya
bronchitis	nazla šuñabiyya
bruise , a	kadma -aat
bruise , to	kadam / kadm (i)
burn	ħar? - ħuruu?
cancer	šaraṭaan
capsule	kabsuula -aat
cast on , to put a	gabbis / tagbiis
catarrh	zukaam
cerebrospinal meningitis	iħuma imuxxiyya iħħawkiyya
cerebrospinal meningitis	iħuma iħħawkiyya
chicken-pox	gudeeri
cholera	kolira
circumcision	ṭuhuūr ~ ṭahaara
clean	nidiif - nuḍaaf
clean , to	naddaf / tandiif
cleanliness	nadaafa
clinic	mustawṣaf -aat
clinic	fiyaada -aat
clinic , out-patient	fiyaada xarigiyha
cold (illness)	bard
colic	mayaş
colic , renal	mayaş kalawi
constipation	imsaak
contact lenses	ħadasaat īaaşıqa
contagious	muñdi

contraception	manf iħam!
contraceptive	wasiilit manf iħam! ~ wasaa?il
	manf iħam!
convalescence	naqaaha
convalescence	dooṛ innaqaaha
corn (toe)	ka!!u -haat
cough	kufħa
cough , whooping	issuħħal iddiiki
cough syrup	dawa lilkufħa
cough , to	kafħ / kufħa (u)
crown , gold (dental)	tarbuuš dahab
cure	šifa
cure , to	šafa / šifa (i)
cut , a	garħ - guruuħ
cut , a	?atħ - ?utħuū
cut , to	?ataħ / ?atħ (a)
deaf	aħraš , tarħsa - turħ
decay , tooth	taswiis
dentures	asnaan śinaaħiyya
dentures	ṭa?m asnaan
diabetes	marad issukkar
diarrhea	ishaal
digestion	haġm
diphtheria	diftirya
directions for use	kayfiyyit ilistiħmaal
directions for use	tarħiħa listiħmaal
dirt	wasaaxa
disease	marad - amraad
diseases , contagious	amraad muħdiyya
diseases , venereal	amraad sirriyya
dispensary (clinic)	mustawṣaf -aat
dissolve s.th. , to	dawwib / tadwiib
dizziness	dooxa
dizzy , to become	daax / dooxa (u)
doctor , medical	doktoor - dakatra
doctor , medical	doktoora - dakatra
doctor's office	fiyaada -aat

dose	gurfa -aat
dressing	rubaat - arbiṭa
dropper	?atṭaara -aat
drops , ear	nu?at̄ l ilwidaan
drops , eye	?at̄ra -aat
drops (medication) (p)	nu?at̄
drops , nose	nu?at̄ l il?anf
dysentery	dizuntarya
enema	ħu?na ḥaragiyya
epidemic	wabaa? - awbi?a
epilepsy	ṣara?
every other day	yoom bañd yoom
examination , complete	kašf ṭibbi Šaamii
medical	
examination , medical	fahs ṭibbi
examination , medical	kašf ṭibbi
examine medically , to	fahaş / fahs (a)
examined medically , to be	kašaf ṭibbi / kašf ṭibbi (i)
external use only , for	yustañmal min iżzaahir
extract a tooth , to	xalañ sinna / xalñ (a)
extraction (dental)	xalñ
eye inflammation	iłtihaab filseen
eye sight	nazär
far-sightedness	ṭuu! nazär
fever	ħumma - hummiyyaat
fever heat	ħumma
fill a tooth , to	ħaša / hašw (i)
filling (dental)	hašw
first-aid	isñaaf
fly (insect)	dibbaana - dibbaan
fracture , a	kasr - kusuur
fracture , a	ṣarx
fracture , to	kasar / kasr (a)
gargle , to	yarṣar / yarṣara
gargle (mouthwash)	yarṣara
gauze	ṣaaš
glasses , eye-	nadḍaara ṭibbiyya

glasses , sun	nadd̄aarit šams
gums (anat)	lassa ~ lisa
headache	ṣud̄aañ
health	ṣiñha
health , excellent	ṣiñha mumtaaza
healthy	bis̄iñha kwayyisa
healthy	saliim
hearing , (he is) hard of	samañu ti?iil
hepatitis	iššafra
hiccup	zuyut̄a
hospital	mustašfa -yaat
hospital , maternity	mustašfa wlaada
hospital , mental	mustašfa Imagaziib
hospital for contagious diseases	mustašfa Ihummiyyaat
hygiene	qawaafid šiñhiyya
hypertension	dayt̄ damm faali
ice bag	kiis talg - akyas talg
ill	mariid - marđa
ill , to become	mirid / marad (a)
illness	marad - amraad
indigestion	fuṣr hadm
infected , to become	itlawwis / talawwus
infection	fadwa
infested	mawbuu?
inflammation ; infection	iiltihaab -aat
influenza	infilwanza
inject , to	ha?an / ha?n (i)
injection	hu?na - hu?an
injection	iبرا - iبار
injection , intermuscular	hu?na filfaḍal
injection , intravenous	hu?na filfir?
intoxication	tasammum
iodine , tincture of	ṣabyit yuud
laboratory	mañmal - mañaamii
lame	añrag , farga - furg
laxative	musahhiil

liquid	saa?il - sawaa?il
lumbago	lumbaagu
lunatic	magnuun - maganiiin
malnutrition	suu? tayziya
measles	ha?ba
medical	tibbi
medicine , forensic	i?tlibb i?shar?i
medicine , college of	kulliyyit i?tlibb
medicine , school of	kulliyyit i?tlibb
medicine (medication)	dawa - adwiya
medicine (science)	tibb
meningitis , cerebrospinal	i?lhumma i?shawkiyya
mercurochrome	mirkrokroom
microbe	gursuma - garasiim
microbe	mikroob -aat
morphine	murfiin
mumps	abu ku?eeb
mute	axra? , xarsa - xurs
needle	i?bra - ibar
nerve (anat)	?asab - a?saab
nervous	?asabi -yyiin
nose , to have a runny	ra?shah / tar?lih
nose , to have a stuffed up	itzakam / zukaam
nurse	mumarrid -iin
nurse	mumarrida -aat
nutrition	tayziya
ointment	dihaan -aat
ointment	marham - maraahim
on an empty stomach	?ala rrii?
operation (surgical)	?amaliyya giraafiyya
ophthalmia	?amad
out of sorts (tired)	ta?baan
pain	alam - alaam
pain	waga? - awgaa?
painful	mu?lim
patient , a	mariid - marda
penicillin	pinsiliin

phlegm	balyam
pill	habba -aat ~ hubuub
pimple	fasfuusa - fasafiis
plague	ṭafuuun
plaster , cast	gibs
pneumonia	iiltihaab ri?awi
poison	simm ~ summ
poisoning	tasammum
powder	budra
powder , to	baddar / tabdiir
pregnancy	ham!
pregnant	ħaamil - hawaamil
prescribe , to	waṣaf / waṣfa ' i)
prescription	ruṣitta -aat
public health	ṣihha famma
Public Health , Ministry of	wizaarit iṣṣihha l-fumuumiyya
pulse	nabd
pulse , to take the	fadd innabd
pus	midda
quarantine	ħagr ṣihhi
rash (skin)	ṭaff
recover , to (health)	šifi / šifa (a)
retina	ħabakiiyya -aat
rheumatic fever	ħumma rumatizmiyya
rheumatism	rumatizm
root (dental)	gidr - guduur
saliva	luṣaab
sample	fayyina -aat
sanitary	ṣihhi
sciatica	qir? innisa
scratch , a	xadš - xuduuš
scratch , to	xadaš / xadš (i)
sedative	musakkin -aat
serum	maṣ! - amṣaa!
short-sightedness	?uṣr nazar
sick , to be	marid / marad (a)
side-effects	aṣraad gaanibiyya

sinuses , nasal	guyuub anfiyya
smallpox	gudari
sneeze , to	fiṭis / fāṭs (a)
sore throat	iṭtihaab filhangara
spasm	taqaṭṭus -aat
spine	ṣamūud faqrī
splint	gibīra - gabaayir
sprain , to	gazař / gazř (a)
sprain , to	lawā / lawy (i)
sprain , to	?aṣař / ?aṣř (a)
sterility	fuqm
sterilize , to	faqqam / taṣqiim
stomach gas	γazaat
stone (e.g. kidney stone)	ḥaṣwa - ḥaṣawī
suffer , to	faana / muṣaanaah (min)
suppository (medical)	Iubuus
surgery	gīraafa
swell , to	wirim / warām (a)
swelling (n)	warām - awraam
syrup (medicine)	dawa Šurb
tablet	buršaama - buršaam
temperature	daragit ḥaraara
test , blood	fahṣ damm
test , blood	taħlīl damm
test , medical	taħlīl - taħalīl
test , stool	taħlīl buraaz
test , urine	taħlīl bool
tetanus	titanus
thermometer	tirmumitr -aat
thermometer	mizaan ḥaraara
three times a day	talat marrāat filyoom
tired	taħbaan -iin
tonsillitis	iṭtihaab filluwaz
tonsils	illozteen ~ illuwaz
toothache	alam asnaan
toothache	wagař asnaan
toothbrush	furšit sinaan ~ furšit asnaan

toothpaste	mañguun sinaan ~ mañguun asnaan
trachoma	r̄amad hubaybi
tranquilizer	muhaddi? -aat
treat an illness, to (or a problem)	faalig / fiilaag
treatment	fiilaag
tuberculosis	sull
tumor	warām - awraam
tumor , benign	warām hamiid
tumor , malignant	warām xabiis
typhoid	tayfuud
typhus	tayfuus
ulcer	qur̄ha - qur̄ah
vaccinate , to	ṭaññam / taṭṭiim
vaccination	taṭṭiim
vaseline	vazliin ~ fazliin
vitamin	vitamiin -aat
vomit , to	it̄aaya / mi?ayaah
vomit , to	ṭaraš / turaaš (u)
weak	ḍañif - ḍuñafa
weak , to become	ḍiñif / ḍaff (a)
worse , to get	saa? / suu? (u)
wound , a	garh - guruuñ
wound , to	garah / garh (a)
x-ray (film)	ṣuura bil?ašiñña
x-rays	ašiñña
x-rays	ašiññit iks
yellow fever	iñhumma ṣṣafra
vertigo	dooxa

*Category #19 Home and Furniture**i lbeet wil?asaas*

apartment	ša??a - šu?a?
architecture	fann i l?imaara
architecture	handasa mi?mariyya
armchair	foteyy -aat
ascend , to	ti?i? / t?u!uu? (a)
ashtray	taffaayit sagaayir
ashtray	ta?tuu?a - ta?atii?
balcony	balkoona -aat
basement	badroon -aat
bath tub	banyu -haat
bathroom	doorit mayya
bathroom	hammaam -aat
bathroom tissue	wara? tuwalitt
bed	siriir - saraayir
bedroom	oodit noom
bell	garas - ag?as
blanket	bat?aniyya - bat?iin
bolt (door)	tirbaas - tarabiis
brick	tuub , a -aat
broom	maknasa - makaanis
broom	mi?ašša -aat
buffet (piece of furniture)	bufeeh -aat
build , to	bana / buna (i)
building	mabna (m) - mabaani
building , apartment	l?imaara -aat
bulb , electric	l?amba -aat
candle	šam?ia -aat
cardboard	kartoon
carpet	bušaat - ibšiṭa

ceiling	sa?f - su?uuf
chair	kursi - karaasi
chandelier	nagafa - nagaf
chest of drawers	šuveniira -aat
clean , to	naddaf / tandiif
close , to	?afal / ?afl (i)
closet	dulaab filheet
corridor	ṭur?a -aat ~ ṭura?
courtyard	hooš - ifwaas ~ hišaan
cupboard or closet	dulaab - dawaliib
curtain	sitaara - sataayir
cushion	mixadda -aat
D.D.T.	di-i-di-tii
descend , to	nizil / nuzuul (i)
desk	maktab - makaatib
dishwasher	yassalit mawañin
door	baab - bibaan ~ abwaab
door bell	garas baab
door knob	ukra - ukar .
doorman	bawwaab -iin
doorstep	fataba - fatab
drawer	durg - adraag
dresser , dressing table	tasriifa ~ tuwalett -aat
dust off , to	naffad / tanfiid
duster, feather	manfađa - manaafid
dwell , to	sakan / sakan (u)
electric	bikkahra ~ kahrabaa?i
electric switch	kubs nuur - ikbaas nuur
electric switch	muftaah nuur - mafatiih nuur
electricity	kahrafa
elevator	aşanseer -aat
enter , to	daxal / duxuul (u)
faucet	hanafiyya -aat
fire place	daffaaya -aat
floor (of a room)	ardiyya -aat
floor (building level , story)	door - adwaar

floor rag	xeeša -aat
freezer	friizar -aat
fountain	fas?iyya -aat
frame , picture	birwaaz - barawiiż
funnel	?um? - ?imaa?
furnish , to (an apartment)	assis / ta?siis
furniture	asaas
furniture	mubilya -aat
furniture	ʔafš
fuse	fiiša - fiyaš
fuse	kubs - ikbaas
fuse box	tablooh -aat
garbage	zibaala
garbage collector	zabbaal -iin
garden	gineena - ganaayin
gas , butane	butagaaz
gas bottle or tank	anbuubit butagaaz
gas bottle or tank	bumbit butagaaz
gate	bawwaaba -aat
glass (material)	?izaaz
go out , to	xarag / xuruug (u)
hall	ṣaa!a -aat
hammer	ṣakuuš - ṣawakiiš
hang (s.th.) , to	ṣalla? / taṣlii?
hanger , clothes	ṣammaaṣa -aat
heater	daffaaya -aat
hose	xarṭuum - xarṭiim
house	beet - buyuut
household utensils	adawaat manziliyya
hut	kuux - akwaax
inhabit , to	sakan / sukna (u)
iron	makwa - makaawi
jimmy , a	ṭaffaaša -aat
key	muftaah - mafatiḥ
key , master	muftaah ṣumuumi
key hole	xurūm muftaah

kitchen	maṭbax - maṭaabix
lamp	abajuura -aat
lamp	lamba -aat
laundryman	makwagi -yya
light	nuur
light , night-	lamba sahmaari
light on , to turn the	fataḥ innuur
light off , to turn the	ṭafa nnuur (i)
live , to , reside	ḥaaš / maʃiiša (i)
lock , a	?ifl - ?ifaal
lock , safety (e.g., of a gas bottle)	maħbas - maħabis
lock , to	?afal / ?afli (i)
loofa	luuf , a -aat
marble	ruxaam
mat	ḥasiira - huṣr
mattress	martaba - maraatib
meter (e.g., electric or water)	ḥaddaad -aat
mirror	miraaya -aat
modern	ḥadiis
mortar (kitchen container for pounding)	hoon - ihwaan
moth balls	naftaliin
nail (metal)	musmaar - masamiir
napkin	fuuṭa - fuwaṭ
neighbor of , to be the	gaawir / giwaar
nightstand	kumudiinu -haat
open , to	fataḥ / fath (a)
opener	fattaaha -aat
opener , can	fattaahit ḥilab
oven	furn - afraan
paint	buuya
paint	dihaan
paint , to	dahan / dahn ~ dihaan (i)
palace	?aṣr - ?uṣuṛ
picture or painting	ṣuṣa - ṣuwar

pillar	fiamuud - a <small>mida</small> ~ fiimdaan
pillow	mixadda -aat
pincers or pliers , a pair of	kammaaša -aat
pliers	zarradiyya
plug (electric)	fiiša - fiyaš
plunger	kawitša -aat
polish , to	lammaf / talmiif
primus stove (a kerosene stove)	wabuuř gaaz ~ babuuř gaaz - bawabiir gaaz
quilt	līhaaf - līhifa
radio	radyu -haat
recipe	waſfa -aat
refrigerator	tallaaga -aat
regulator (e.g., on a gas bottle)	munazzim -aat
roof	ṣaṭḥ - uṣṭuh
roof	ṣuṭuuḥ - uṣṭuh
room (chamber)	oođa - uwad
room , dining	oodit akl
room , dining	oodit sufra
room. , family	antreeh -aat
room , living (reception room for guests)	ṣaļoon -aat
rug	siggaada - sagagiid
saw , a	munšaar - manašiir
scissors	ma?ass -aat
screwdriver (tool)	mifakk -aat
sewing machine	makanit xiyaata
sheet , bed	milaaya -aat
shelf	ṛaff - ḫufuuf ~ arfuf
shower , a	dušš - dišaaš
shutters	šiis
sidewalk	ṛasiif - rišifa ~ arsifa
sink	ħood - iħwaad
soap dish	šabbaana -aat
socket (electric)	bariiza - baraayiz
sofa	kanaba -aat

sponge	safing , a -aat
sponge , bath (loofa)	lūufit ḥammaam
sponge , kitchen (loofa)	lūufit maṭbax
spray , to	baxx / baxx (u)
sprayer	baxxaaxa -aat
staircase	sillim
stairs	sillim - salaalim
stairwell	biir sillim
step (of stair)	sillima - salaalim
stone	ḥagar - ḥigaara ~ aḥgaar
stove	butagaaz -aat
study (room)	oodit maktab
sweep , to (house)	kanas / kans (i)
table	ṭarabeeza -aat
table , dining	sufra - sufar
table , dining	ṭarabeezit akl
table , kitchen	ṭarabeezit maṭbax
tablecloth	mafras - mafaaris
telephone	tilifoon -aat
television	tilivizyon -aat
tenant	saakin - sukkaan
tent	xemaa - xiyan
thermos	turmus - tarāamis
tile , cement floor	baṭaat , a -aat
toilet	mirhaad - marafiid ~ kabineeh -aat
toilet	tuwalet
toilet flush	sifoon -aat
toilet seat	?aḍit tuwalitt
towel rack	fawwaṭa
trap , a (e.g., mouse-trap)	maṣyada - maṣaayid
trash can	ṣafiihit zibaala - ṣafaayih zibaala
vacant	faadi
vacuum cleaner	maknasa kahraba
vase , flower	zuhariyya -aat
veranda	varanda -aat
villa	villa -aat
wall	gidaar - gudraan
wall	heeṭa - hitaan

wardrobe	dulaab huduum
wash , to	yasal / yasl (i)
washbowl	tiṣṭ - tiṣuut
washer (of a faucet)	gildit hanafiyya
washing machine	yassaala -aat
water heater	saxxaan
water main	maḥbas mayya - mahaabis mayya
window	šibbaak - šababiik
window , peep	šurraafa -aat
wipe , to	masah / mash (a)
wood	xašab
wrench , monkey	muftaah ingliizi

Category #20 Human Body

gism il?insaan

abdomen (also belly or stomach)	baṭn (f) - buṭuun
abortion	iğhaaq ~ taş?iit
adult male with little facial hair	agrūudi
age , to reach legal	balay issinn ilqanuuni
ankle	bizz irrigl
appendix (or cecum ; blind gut , anat.)	ilmuşraan il?añwar
arm	diraañ -aat ~ diriña
armpit	baaṭ - baṭaat
artery	Şuryaan - şarayıin
back (anat.)	dahṛ - duhuur
bald , to become	işla?? / şalañ
bare	Şiryaan - Şaraaya
bear , stand s.th. , to	iħtamal / iħtimaal
beat (of the heart) , to	da?? / da?? (u)
belly	kirš - kuruuš
birth , to give #77	wildit / wilaada (i)
birthmark	wafma
bladder	masaana
blood	damm
bodily	gasadi
body	gism - agsaam
bone	Şadim , a - Şidaam
bowels (also intestines)	amħaa? ~ maṣariin
brain	muxx - amxaax
break wind noiselessly , to	fisi / fisa (i)
break wind noisily , to	żirit / żuraat (a)
breast	bizz - bizaaz
breast (nursery language)	bizza

breathe , to	itnaffis / tanaffus
burp , to	itkarraf / takriif
buttocks	ma?fad - ma?aafid
cartilage	?ar?uuša - ?ara?iiš
cell (anat.)	xaliyya - xalaaya
cells , blood	kuraat damm
cervix	funuq iṣrahim
cheek (anat.)	xadd - xuduud
chest (anat.)	sidr ~ ṣadr
chew , to	mađay / mady (u)
chin , beard	da?n (f) - du?un
choke s.o. , to	xana? / xan? (u)
complexion	bašra
corpse	gussa - gusas
corpuscles , red	kuraat damm hamra
corpuscles , white	kuraat damm beeda
cough , to	kaff / kuffa (u)
craving for food , to	itwahham / wafam
have a	
dead	mayyit
diaphragm (anat.)	ḥigaab haagiz
die , to	maat / moot (u)
digest , to	hađam / hađm (i)
digestive system , the	iłgihaaz iłhadmi
dream , to	hilim / hilm (a)
drink , to	širib / šurb (a)
ear	widn (f) - widaan
eardrum	ṭablit iłwidn
eat , to	kal ~ akal / akl (yaakul)
elbow	kuuñ - kiñaan
evacuate the bowels ,	itbarraz / tabarruz
defecate , to	
eye	feen (f) - ʔineen ~ ʕuyuun
eye , white of the	bayaad iłfeen
eyebrow	haagib - hawaagib
eyelash	rimš - rumuuš
face	wišš - wišuuš
face (anat.)	wagh - wuguuh

fair (complexion)	aš?ar , ša?ra - šu?r
fat , to become	simin - simna (a)
feces	buraaz
fetus , embryo	ganiin - aginna
figure (body of a person)	qawaam
finger	ṣubaañ - ṣawaabiñ
flesh	lañm
foot (human)	?adam - ?a?daam
forehead	gibiin
forehead	?uura
function	waziifa - wažaayif
gall bladder	maraara - maraayir
gland	yudda - yudad
gland , lymph	yudda limfawiyya
gland , thyroid	i yudda ddaraqiyya
grey , to become (hair , person)	šaab / ſeeb (i)
grow , to	nama / numuww(u)
grow big , to	kibir / kubr (a)
gums (anat.)	lassa - lisas
gut	muṣraan
hair	šařr , a -aat
hairy (person)	mušfir
hand	iid (f) - ideen (d)
head	r̄aas (f) - r̄uus
heart	?alb - ?uluub
heart beat	da??a -aat
heel (anat.)	kařb - kuřuub
hiccup	zuyutta
hip	ridf - ardaaf
hormone	hor̄moon -aat
hymen	yišaa? ilbakaara
increase , to	izdaad / izdiyaad
intestine	muṣraan - masariin
intestine , the large	i lmuṣraan i lyaliiz
iris	sawaad ilfeen
jaw	fakk - fakkeen (d)

joint (anat.)	mafṣal - mafaaṣil
kidney	kilwa - kalaawi
knee	rūkba - ḫukab
labor (contractions)	ṭa!?
laugh , to	diħik / diħk (a)
lean (on s.th.) , to	ittika (ʕala) / ittika
leg	riġl (f) - rigleen (d)
life	ḥayaah
lip	šiffa - šafaayif
live , to	faaš / maʃiiša (i)
liver (anat.)	kibd - akbaad
lung	riʔa - riʔateen (d)
marrow	nuxaaġ
membrane	yišaa? - aŷšiya
menstruate , to #75	haadit / feed (i)
menstruation	feed
miscarriage	iġhaad
molar	dirs - duruus
mole	ħasana -aat
mouth	bu?? - biʔaa?
mouth	fumm
mouth , roof of the	sa?f ilħal?
move , to	itħarrak / taħarrud ~ haraka
move s.th. , to	ħarrak / taħriik
muscle	qadala -aat
mustache	ħanab -aat ~ ḥiniba
nail , toe-	dufr̩ riġl
naked	fiṛyaan - fiṛaaya
nape	qafa
navel	surrā - surar
neck	raʔaba - riʔaab
nerve	qasab - aqṣaab
nervous system , the	ilgihaaz ilqasabi
nipple	ħalama -aat
nose	manaxiir f ~ anf
obesity	simna
old , to become (age)	ħaax / ḥayxuuxa (u)
organ (anat.)	fuḍw - aqṣaa?

ovary	mibyad
palm (of hand)	kaff - kufuuf
pelvis	hood
penis	?ad̪iib
pores	masaam (p)
pregnant , to become #76	hamalit / haml (i)
prostate (gland)	burustaata ~ prustaata
puberty , to reach	balay / buluuy (a)
puerperium ; childbirth	nifaas
pulse	nabd , a -aat
pupil (of eye)	ninni
respiration	tanaffus
respiratory system	iilgihaaz ittanaffusi
rib	dil? - duluu?
saliva	lu?aab
sexual intercourse	gimaa?
sexual intercourse , to have	gaami? / gimaa?
sexual organs	iilqa?ada? ittanaasuliyya
shoulder	kitf - aktaaf
shout , to	şarax / şuraax ~ şiriix (u)
side (anat.)	ganb - ginaab
sinuses	guyuub anfiyya
sit down , to	?a?ad / ?u?aad (u)
skeleton	haykal fazmi - hayaaki
	fazmiyya
skin	gild
skull	gumguma - gamaagim
sleep , to	naam / noom (a)
sneeze , to	?itiş / ?atş (a)
snore , to	Şaxxar / Şixiir ~ taŞxiir
spine , backbone	silsilit iddah?
spine , the	iilsamuud ilfaqri
spit , to	başaq / başq ~ buşaaq (i)
spit , to	taff / taff (i)
spittle	tifaafa
spleen	tuħaal

stand , bear s.th. , to	iħtamal / iħtimaal
stand up , to	?aam / ?iyaam ~ ?awamaan (u)
stature	qaama
step	xatwa -aat ~ xatħawi
stomach	miħda ~ maħħida - miħad
swallow , to	balaħ / balħ (a)
sweat , to	firi? / fara? (a)
talk , to	itkallim / kalaam
testicles	mahaħsim
thigh	faxd - fixaad
throat	ħal? - ħuluu? ~ ħulu?a
throat	zoor - zuwaar
throat (also larynx)	ħangara - ħanaagħir
thumb	ibhaam
tissue (anat.)	nasiig - ansiga
toe	subaaħ rigħ
tongue	lisaan - alsina
tonsil	ħooza - liwaz
tonsils	ħilżżeen ~ illiwaz
tooth	sinna - sinaan ~ asnaan
tooth , canine	naab - anyaab
tooth , wisdom	dirs fa?!
urinate , to	baal / bool (u)
urinate , to	itbawwil / tabawwul
uterus	raħim
vein	wariid - awrida
vein	fir? - firuu?
vomit , to	itʔaaya / miʔayaah
wake up , to	šiħi / šafħayaan (a)
wake up someone , to	šafħha / tašħiħa
walk , to	miši / maħsy (i)
weep , to	baka / buka (i)
windpipe	iłqasaba l-hawa?iyya
wink , to	għamazz / għamz (i)
womb	raħim
wrinkleā , to be	itgaħħfad / tagħażżeud

wrinkles (anat.) tagafiid

wrist miṣam - maṣaṣim

yawn , to ittaawib / mitawba

Category #21 Mankind and Kinship

il?insaan wil?araaba

Adam	aadam
adolescence	murahqa
adolescent	muraaひiq -iin
adopt (a child) , to	itbanna / tabanni
adoption	tabanni
adult	baaliy -iin
age	sinn
age , legal	sinn irrušd
age , marriage	sinn izzawaag
age , old-	šayxuuxa
alimony	nafa?a
ancestor	gidd - agdaad ~ guduud
ancestor	salaf - aslaaf
aunt , maternal	xaala -aat
aunt , paternal	šamma -aat
baby	ṭifl ḥadii? - atfaal ṛudaaf
bachelor	faazib ~ ařzab - ūzzaab
birth	milaad
birth , date of	tariix ilmilaad
birth , to give	wildit / wilaada (i)
birth control	man? ilham!
birth control	taħdiid innas!
birth control pills	ħubuub man? ilham!
birthplace	maħall ilmilaad
born , first-	bikri , yya - bikr
born , to be	itwalad / wilaada
boy	walad - awlaad ~ wilaad
breast-feed , to	ṛadda? / tarḍii?
bride	faruusa - ūraayis

bride and bridegroom	i l q a r u u s a w i l q a r i i s
bridegroom	q a r i i s - q i r s a a n
bring up , rear , to	r a b b a / t a r b i y a
brother	a x x (a x u) - i x w a ~ i x w a a t
brother , full	š i ? i i ? - š u ? a ? a
brother , half-	a x x m i l ? a b b
(on father's side)	
brother , half-	a x x m i l ? u m m
(on mother's side)	
certificate	š a h a a d a - a a t
certificate , birth	š a h a a d i t m i l a a d
certificate , death	š a h a a d i t w a f a a h
certificate , divorce	? a s i i m i t t a ! a a ?
certificate , marriage	? a s i i m i t g a w a a z
child , infant	t i f l - a t f a a l
child	f a y y i l - f i y a a l
childhood	t u f u u l a
community members of ...	a h l ~ a h a a l i ...
cousin (fa br da)	b i n t f a m m - b a n a a t f a m m
cousin (fa br so)	i b n f a m m - a w l a a d f a m m
cousin (fa si da)	b i n t f a m m a - b a n a a t f a m m a
cousin (fa si so)	i b n f a m m a - a w l a a d f a m m a
cousin (mo br da)	b i n t x a a l - b a n a a t x a a l
cousin (mo br so)	i b n x a a l - a w l a a d x a a l
cousin (mo si da)	b i n t x a a l a - b a n a a t x a a l a
cousin (mo si so)	i b n x a a l a - a w l a a d x a a l a
daughter	b i n t - b a n a a t
daughter (educated form)	k a r i i m a - a a t
descendant	s u l a a l a - a a t
die , to	m a a t / m o o t (u)
divorce	t a ! a a ?
divorce , to	t a ! ! a ? / t a ! a a ?
divorcé (divorcée f)	m u t a ! ! a q , a - i i n
effeminate	m u ? a n n a s - i i n
engagement (betrothal)	x u t b a ~ x u t u u b a
Eve	h a w w a a ? ~ h a w w a
family	u s r a - u s a r

family	feelə ~ fəa?ila -aat
family of ... (excluding wife and children)	ahl...
family planning	tanziim i?usra
father	abb (abu) - abbahaat ~ abaa?
father	waalid - abbahaat ~ abaa?
father , step-	gooz umm
female (n.)	unsa - inaas
forefathers (ancestors)	salaf - aslaaf
generation	giil - agyaal
girl ; daughter	bint - banaat
granddaughter	haflida -aat
grandfather	gidd - guduud ~ agdaad
grandmother	gidda -aat
grandson	haifiid - afifaad
grow , to	nama / numuww (u)
husband	gooz - agwaaz
illegitimate child	laqiiṭ - luqaṭaa?
illegitimate son	ibn haraam
individual	fard - afraad
infant , suckling	radiiṭ
in-law (f)	nisiiba - nasaayib
in-law (m)	nisiib - nasaayib
in-law , brother- (hu br)	silf - salaayif
in-law , brother- (wi si hu)	fadiiḥ - fadaayil
in-law , daughter-	miraat ibn
in-law , father-	ħama (m)
in-law , mother-	ħama - hamawaat
in-law , sister- (hu br wi)	silfa - salaayif
in-law , son-	gooz bint
in-law , son- (educated form)	ṣiḥr - aṣhaar
kill , to	?atal / ?at! (i)
kinship	?araaba
lad , boy	ṣabi - ṣubyaan
lass , girl	ṣabiyya - ṣabaaya

link , to (VN also means 'relationship')	waṣal / ṣila (a)
male	zakaṛ - zukuur
man (as vs. woman)	ṛaagil - riggaala
man (human being)	insaan
man , old	Ṭaguuz / Ṣawagiiz
mankind	baṣar
marriage	gawaaz
married , to get	itgawwiz / gawaaz
marry , to	itgawwiz / gawaaz
marry off , to	gawwiz / gawaaz
maternity , motherhood	umūuma
mother	umm - ummahaat
mother , step-	miṛaat abb
name	iṣm - asmaa?
name , to	samma / tasmiya
nephew (br so)	ibn axx - awlaad axx
nephew (si so)	ibn uxt - awlaad uxt
niece (br da)	bint axx - banaat axx
niece (si da)	bint uxt - banaat uxt
orphan	yatiim - yutama
parents	ilwalideen ~ abaween
paternity	ubuwra
people	naas (p)
people (nation)	ṣafb - ṣufiub
person	ṣaxṣ - aṣxaas
personal	ṣaxṣi
pregnant	haamil (f) - hawaamil
pregnant , to become	hamalit / haml (i)
pregnant , to become	hiblit / habl (a)
propose , to (to a girl)	xaṭab / xuṭba ~ xuṭuba (u)
puberty	buluuy
puberty , to reach	balay / buluuy (u)
race (human)	gins - agnaas
related (by marriage) , to become	ṣaahir / muṣahra
relationship , kinship	?araaba

relative (kinship)	ʔariib - ʔaraayib
relatives	ʔaraayib
relatives of ...	ahl ...
sex	gins
sex , the fair	iłgins illatiif
sex , the strong	iłgins ilxišin
sister	uxt - ixwaat
son	ibn - awlaad ~ abnaa?
son (educated form)	nagl - angaal
spinster	faanis - fawaanis
suckle , to	riđif / riđaaſa (a)
suckling baby	riđiif - ruddaf
support , to	faal / ifaala (u)
surname	ism iſfeela
surname	laqab - alqaab
twin	tawam - tawaa?im
uncle , maternal	xaal - xilaan ~ axwaal
uncle , paternal	qamm - qimaam ~ aqmaam
virgin	bikr - bakaara
widow	armala - araaamil
widower	armal - araaamil
wife	zooga -aat
wife , co-	durra - daraayir
woman	sitt -aat
woman , old	qaguza - qawagiiz
youth (age group)	ṣabaab
youth (f)	ṣabba -aat
youth (m)	ṣabb - ṣubbaan

*Category #22 Motion, Travelling
and Transportation*

i lḥaraka wissafar winna?!

accident	ħadsa - ħawaadis
aeroplane	ṭayyaara -aat
air conditioned	mukayyaf
air conditioned car (train)	ʕarabiyyit takyiif
air conditioning	takyiif hawa
air freight	inna?i ilgawwi
air pocket	maṭabb hawaa?i
air route	xaṭṭ gawwi - xuṭuuṭ gawwiyya
air travel	issafar bilgaww
airline	širkat ṭayaraan
airport	maṭaar -aat
anchor , to	risi / rasayaan (i)
anchorage	marsa - maraasi
approach , to	?arrab (min) / ?urib
arrival	wuṣuul
arrive , to	wiṣil / wuṣuul (a)
automobile	utomobiil -aat
automobile	ʕarabiyya -aat
barrage (a small dam)	?anṭara - ?anaatir
bicycle	biskilitta -aat
bicycle	ʕagala - ʕagal
boarding house	pansiyoon -aat
boat	markib - maraakib
boat	?aarib - ?awaarib
boat , passenger	baaxirit rukkaab
boatman	marakbi -yya
bridge	kubri - kabaari
bridge , foot	?anṭara - ?anaatir
bring , to	gaab / magaayib (i)

bump , pothole	maṭabb -aat
bus	utubiis -aat
bus , tourist	utubiis siyaahī
cabin	kabiina - kabāayin
captain (plane , ship)	kabtin
car	farabiyya -aat
car	utomobii -aat
car , private	farabiyya mallaaki
carriage	farabiyya -aat
carriage , horse drawn	farabiyya hanṭuur
carry , to	šaal / šeel (i)
cart	farabiyya -aat
cart , push	farabiyyit yadd
cart , horse drawn	farabiyya karru
chauffeur	sawwa? -iin
class , economy	daraga siyahiyya
class , first	daraga uula
class , second	daraga tanya
class , third	daraga talta
class , tourist	daraga siyahiyya
coachman	farbagi -yya
collide , to	taṣaadām / taṣaadūm
come , to	ga ~ gah / miglyy ~ magii? (i)
compartment , train	diwaan - dawawiin
compartment , train	ṣaloon -aat
creep , to	haba / haby (i)
creep , to	zahaf / zahf (a)
depart , to	?aam / ?iyaam (u)
departure	?iyaam
dining car (train)	farabiyyit il?akl
directory , telephone	daliil ittilifonaat
do not enter (traffic sign)	mamnuu? idduxuu!
drive , to	saa? / siwaa? (u)
driver	sawwa? -iin
engineer , railroad	muhandis sikka hadiid
engineer , railroad	sawwa? ?aṭr

engineer , wireless	muhandis lasilki
enter , to	daxal / duxuuł (u)
entrance	duxuuł
entrance	madxal - madaaxil
escape , to	hirib / harab (a)
exit	xuruuq
fall , to	wiʔiʔ / wuʔuuʔ (a)
fare	ugra
float , to	ṭafa / ṭafayaan (u)
fly , to	ṭaar / ṭayaraan (i)
flying	ṭayaraan
freighter	markib naʔi
garage	garaaž -aat
gas station	maħattit banziin
gasoline	banziin
go , to	ṛaaḥ / miṛwaah (u)
grease , to	Šaħħam / tašħiim
guide , tourist	daliił - adilla
guide , tourist	muršid siyaahi - muršidiin siyahiyiin
horn (automobile)	kalaks -aat
horn (automobile)	nifiir
horn (automobile)	zummaara - zamamiir
hostess	mudiifa -aat
hotel	lukanda -aat
information office	maktab istiħħamaat
insurance , comprehensive	taʔmiin Šaamil
insurance , compulsory	taʔmiin igħbaari
jet aircraft	naffaasa -aat
jump , to	natt / natt (u)
keep right (traffic sign)	iżzam iżyimiin
land , to (airplane)	habaṭ / hubuut (u)
lane , slow (traffic)	iħħaara ħabṭiha
lane , speeding (traffic)	iħħaara ssariiha
lane (traffic)	ħaara -aat
lavatory , ladies'	kabineeh fariimi
lavatory , men's	kabineeh rigaali

license , driving	رُوكْسِيتْ قِيَاادَة
license , driving	رُوكْسِيتْ سِيَاادَة
license plate number	نِيمْرِيتْ إِلْفَارَابِيَّة
lifebelt	هِيزَامْ إِنْجَاجَاه
lifeboat	?اَرِيبْ نَاجَاه
light , green (traffic)	نُورْ اَخْدَارْ
light , red (traffic)	نُورْ اَحْمَارْ
light , yellow (traffic)	نُورْ اَشْفَارْ
lighthouse	فَانَارْ -اَت
locomotive	गَارَّارْ -اَت
lorry , truck	لُورِي ~ يَاهَات
luggage	فَافْش
mast	سَارِي - سَوَارِي
mechanic , a	مِيكَانِيكي -يَا
metro (transportation)	مِيتَرُو -هَات
motorcycle	مُوتُوسِيكِل -اَت
mount , to	رِكِيب / رُوكُوب (ا)
move , to	إِثْهَارَك / تَاهَارَك
move s.th. , to	هَارَك / تَاهَرِيك
no parking (traffic sign)	مَمْنُوعٌ إِلْيَنْتِيزَارْ
no parking (traffic sign)	مَمْنُوعٌ إِلْوَعْبُونَ
no smoking	مَمْنُوعٌ إِلْتَادْخِيِّن
oar	مِيدَاف - مَادِيِّيف
one way (traffic sign)	إِتِيجَاهْ وَاهِيدَه
overtake , to	إِلْهِي ? / لَاهَهَاؤَان (ا)
parking lot	مَوَافِعْ سَيِّرَات
parking lot	مَوَافِعْ فَارَابِيَّات
passenger	رَاكِب - رُوكَّاه
pedestrian crossing	فَبُووْرْ إِلْمُوشَاه
pedestrians	إِلْمُوشَاه
pilot	تَاهِيَّارْ -يِّين
platform ; sidewalk	تَاسِيلِف - رِيشِيف
port	مِيِّنَاء - مَوَانِي
porter	شَاهِيَّاه -يِّين
pump up a tire , to	نَافَسْ / نَافِسُ (ا)
push , to	زَاهِي ? / زَاهِي ? (ا)
rail	?ادِيِّب - ?وَدِبَاه

railroad	issikka lhadiid
railroad travel	issafar bissikka lhadiid
railway station	mahattit issikka lhadiid
raise , to	rafaa / raff (a)
repair , to	sa!laah / tašlīh
reserve , to	hagaz / hagz (i)
reserved	maħguuz -iin
restaurant	maṭsam - maṭaañim
restroom (lavatory)	doorit ilmayya
return , to	rīgī / ruguuñ (a)
ride , to	rikib / rukuub (a)
ride (by car) , a	tawṣīla
road	ṭarīi? / ṭuru?
road , dirt	sikka ziqañiya
road , the Cairo-Alexandria agricultural	ittarīi? izziraañi
road , the Cairo-Alexandria desert	ittarīi? iṣṣafraawi
road travel	issafar bilbaṛ
route	ṭarīi? - ṭuru?
row , to	?addif / ta?diif
rudder	daffa -aat
run , to	giri / gary (i)
sail , a	?il? - ?uluuñ
sail , to (boat)	(ilmarkib) ?aam (u)
sailing boat	?aarib širaañi
sailing vessel	markib širaañi
sailor	bahhaar - bahhaara
sea travel	issafar bilbaṛ
seasickness	dawaar ilbaṛ
seat	kursi - karaasi
send , to	bañat / bañt (a)
service station (automotive)	mahattit banziin
service station (automotive)	mahattit tašfiim
ship	baaxira - bawaaxir
ship	markib - maraakib
ship	safiina - sufun

sign (signal)	išaara -aat
sink , to	yiri? / yara? (u)
sleeping car (train)	farabiyyit noom
slide , to	itzahla? / tizahlii?
slow down (traffic sign)	haddi issurfa
smoke	duxxaan
speed limit	hadd issurfa
speed limit	issurfa lquṣwa
station	mahatt̄a -aat
station master	naazir mahatt̄a
steamship	markib buxaari
steward	mudiif -iin
stewardess	mudiifa -aat
stoker	fataṣgi -yya
stop (e.g. bus)	mawaf - mawaa?if
street	šaari? - šawaari?
suitcase	šanṭa - šunaṭ
tail	deel - duyuul
take off , to	?aam / ?iyaam (u)
tanker , oil	naaqilit bitrool
taxi	taksi -yaat
throw , to	rama / ramy (i)
ticket	tazkara - tazaakir
ticket , day return	fawda yawmiyya
ticket , platform	tazkarit raṣiif
ticket , return	tazkarit fawda
ticket , season	abuneeh
ticket , season	ištiraak -aat
ticket collector (e.g. bus or train)	kumsaari -yya
ticket collector (e.g. bus or train)	muḥaṣṣil tazaakir
ticket inspector	mufattiš tazaakir
ticket office	šubbaak tazaakir
time table (e.g. trains)	gadwal mawaṣiid
tire	kawits -aat
tow away , to	garṛ / garṛ (u)

tractor	garraar -aat
traffic policeman	fsaskari muruuř - fasaakir muruuř
traffic signal	išaariit muruuř
train , a	?atř - ?utuřa
train , diesel	diizil
train , express	iksibrees -aat
train , express	?atř sariiř
train , freighter	?atř budaařa
train , passenger	?atr rukkaab
tramway	tiraam ~ tiřamwaay
transport , to	na?al / na?i (i)
transportation	muwašla -aat
transit	transiit
travel	saafir / safar
traveler	musaafir -iin
tricycle	tirisiki -aat
trip	riħla -aat
trip	safar - safarivyaat
trip , round	zihaaban wa?iyaaban
truck	farabiyyit na?i
truck	luuri -yyaat
truck (pickup) , light	farabiyya nušš na?i
tunnel	nafa? - anfaa?
turn , to	ħawwid / taħwid (i)
via	qan ṭarii?
waiting room	istiraafia -aat
walk , to	mišl / mašy (i)
wheel	qagala - qagal
wing	ginaah - agniha ~ giniha
wrap , to	laff / laff (i)

Category #23 Nature

iṭṭabiiṭṭa

Africa	afriqya
air	hawa
altitude	iṛtifaaf -aat
America	amerika
America	amriika
America , North	amriika Ḫsamaliyya
America , South	amriika Igaṇubiyya
appear , to	zahar / zuhuur
ash	rumaad ~ ḫumaad
Asia	asya
atmosphere	gaww
Australia	usturālya
bank (river)	ṣaṭṭ - ṣawaṭi?
be , exist , to	kaan / koon (u)
beach	ṣaaṭi? - ṣawaṭi?
blow , to (wind)	habb / hubuub (i)
blow up , inflate , to	nafax / nafx (u)
breeze , soft	ṭaraawa
canal	tirfa - tirař
cataract	ṣallaal -aat
cave	kahf - kuhuuf
climate	munaax ~ manaax
cloud	safaaba - suħħub
cloud	yeem - yuyuum
cloudy	miyayyim
cold (adj.)	baarid
cold (n)	bard
cold wave	moogit bard
coldness	bard ~ buruuda

continent	qaarr̩a -aat
creation (God's)	iixal?
crescent	hilaal
current (air , water , electricity)	tayyaar̩ -aat
dam	sadd - suduud
darkness	q̩a!ma
darkness	zalaam
degree (temperature)	dařaga -aat
delta	dilta
desert	ṣah̩ra - ṣahaari
dew	nada (m)
disaster	karsa - kawaaris
draft	tayyaar̩ -aat
drizzle	ṛazaaz
drop	nid̩a - nidař
drop	nu?ṭa - nu?at̩
dust	turaab
dwell , to	faaš / fiiša (i)
earth ; ground	ard (f)
earthquake	zilzaal - zalaazil
environment	bii?a -aat
Equator	xat̩ il?istiwa
Europe	uruppa
fall , to	wi?is / wu?uuř (a)
field (agriculture)	yeet̩ - yiṭaan
fire	naar̩ - niřaan (f)
flame	lahab
flood	fayadaan -aat
fog	ḍabaab
forest	yaaba -aat
freeze , to	itgammid / tagammud
glitter , to	lamař / lamařaan (a)
globe , the	iikura l?ardiyya
glow , to	itwahhag / tawahhug
ground	ard (f)

gulf , bay	xaliig - xulgaan
heat	ħaraara
heat	ħarr
heat wave	moogit ħarr
hill	tall - tilaal
horizon	ufuq - afaaq
hot (weather)	ħarr
humidity	ruṭuuba
inundation ; flash flood	seel - suyuul
island	giziira - guzur
jungle	yaaba -aat
lake	buhayra -aat
land	arḍ (f) - aḍadi
latitude	xatt ḥard
light	duu? - adwaa?
light	nuur - anwaar
lightning	bar?
liquid	saa?il
longitude	xatt tuu!
maritime	bahri ~ bahari
Mars	iłmarriix
marsh , a	mustaqaf -aat
mine , a	mangam - manaagim
mirage	saraab
mist	šabbuura
moderate	muṣtadii
moon	?amar
moon , full	badr
moonlight	?amara
mountain	gabal - gibaal
mountainous ; mountain (adj)	gabali
mud	ṭiin
natural	ṭabi'iñi
nature	ṭabi'iñā
nature (also the world)	iddunya
oasis	waaḥa -aat

ocean	muħiit -aat
Ocean , the Atlantic	iłmuħiit iłʔaħlanṭi
Ocean , the Indian	iłmuħiit iħindi
Ocean , the Pacific	iłmuħiit iħhaadi
peninsula	šibħ gaziira
phenomenon	żaaħira - żawaahir
plain , a	sahl - suhuul
planet	kawka - kawaakib
plateau	haġaba - hiġaab
Pole , North	iłʔutb iššamaali
Pole , South	iłʔutb ilgannubi
pond	birka - birak
radiation	išfaaħ -aat
rain	maṭar - amṭaar
rain , to	maṭtarit / maṭar
rainbow	qoos quzaħ
ray	šuħħaaħ - ašiħħa
rise (of sun) , to	iššams tħilfit / tħuluxi iššams (a)
river	nahr - anħħaar
river navigation	milaħha nahriyya
rock	ṣaxra - ṣuħħur
rock (coll.)	ṣaxr
sand	ṛaml ~ የaml - rimaal
sea	baħr - bihaar ~ buħuur
set (of sun) , to	iššams yaħabit / yuħuub iššams (u)
shore , beach	šaaṭi? - šawaat?
sky	sama -waat
snow	talq
snow , to	nazzilit talq / nuzuul ittalq
soil	turba
space , outer	ił-fadħħa? il-xaarigi
spacecraft , spaceship	safiinit fadħħa?
spaceman	ṛagħul fadħħa?
star	nigm - nuguum
star	nigma -aat
stone	ħagar ~ ħagara - higaara

storm	فَاصِفَة - فَوَاصِفَة
sun	شَمْس (f)
temperate	مُفْتَادِي
thunder	رَفْد
tide , the	الْمَدَادِيْلِ
transparent	شَافِفَة
tree	شَجَرَة ، a -aat
Tropic of Cancer	مَادَارِيْسَرَاتِيَاان
Tropic of Capricorn	مَادَارِيْلِجَادِي
universal	فَاعِلِي
universe , the	الْعَالَمُونِي
valley	وَادِي - وِيدِيَاان
volcano	بَرْكَان - بَرَكَيِن
warm	دَافِي
warmth	دَافِيَا
water	مَاء
waterfall	شَالَالَة - aat
wave	مُوجَة - aat
weather	جَوَّ
weather	طَقْسٌ
weather bureau	الْأَرْشَادِيْلِ
weather forecast	الْأَنْبَوْتِيْلِ
weather forecast	نَسْرَةِيْلِ
well , a	بَيْر - بَيْرَة ~ بَيْرَى
wind	رِيح - رِيَاه (f)
wood	خَلْبَة ، a -aat
world	فَاعِلَم - فَوَالِيْلِ
world , the (also nature)	الْعَالَمُونِي
world , the	الْعَالَمُونِي

Category #24 Police and Administration

ilbuliis wil?idaara

accident	ħadsa - hawaadis
accident , to be involved in a	ħamal ħadsa
addict , hashish	ħaššaaš -iin
administration	idaara -aat
administrator of a section of a village	šeex balad
ambulance	farabiyyit il?islaaf
application	ṭaṭab -aat
assault (a woman) , to	hatak firḍ / hatk firḍ(i)
bank (financial)	bank - bunuuk
beat up (s.o.) , to	darab / darb (a)
bill (e.g. electricity , phone , etc.)	fatuura - fawatir
black market	issuu? issooda
car , private	farabiyya mallaaki
card (e.g. business card)	kart - kuruut
certificate of vaccination , international	ħahaadit taṭfiim dawliyya
collector (e.g. electric bill)	muħaşṣil -iin
collision	taṣaadum
counterfeit	ħumla muzayyafa
crime	gariima - gaṛaayim
currency control department	idaarit inna?d
customs official	kaššaaf -iin
customs	ilgumruk
danger of death ! (sign)	xatār ilmoot

defame , to	sabb / sabb (i)
detective	muxbir -iin
detective (lieutenant and above)	zaabit mabaahis
dragoman , translator	turgumaan
drugs , hallucinatory (tablets)	hubuub ilhalwasa
drunk	sakraan -iin
drunk , to get	sikir / sukr (a)
emergency unit , medical	iilisfaaf
emergency unit , police	buliis innagda
entrance (sign)	duxuul
exchange money , to	yayyar fuluus
expiry date	tariix iilintihaa?
extend (one's) residence , to	madd iilqama
falsify , to	zawwar / tazwiir
fees (e.g. for a visa)	rasm - rusuum
fight , a	farka -aat
finger print	başma -aat
fire department	iilmataafi
fire engine	farabiyyit iilmataafi
firemen	iilmataafi
forbidden	mamnuuʃ
foreign	agnabi
foreigner	agnabi - agaanib
foreigner (form of address or reference particularly to Westerners)	xawaaga -aat
forge , to	zawwar / tazwiir
form , a (e.g. application)	istimaara -aat
gambler	?umarti -yya
gambling	?umaar
hashish	hašliiš
hashish smoking incident	γurza - γuraz
insult	Şitiima - Şataayim
insult , to	Şatam / Şitiima (i)
jimmy , a	taffaaşa -aat

jitney (taxi)	taksi binnafar
letter	gawaab -aat
letter , express	gawaab mustaqbil
letter , night (telegram)	xiṭaab tilliyraafi
letter , official (government administration)	gawaab rasmi
letter , registered	gawaab musaggal
mail box	sanduu? buṣṭa
mail box , air	sanduu? bariid gawwi
mail box (non-air mail)	sanduu? bariid faadi
mayor	Qumda (m) - Qumad
mayor , deputy	naa?ib Qumda (m)
meter (e.g. electric or water)	qaddaad -aat
meter reader (e.g. electricity)	kaššaaf -iin
misdemeanor	gunha - gunah
Mugamma , the (Government Building Complex)	iilmabna Imugamma (m)
Mugamma , the (Government Building Complex)	iilmugamma
narcotics	muxaddiraat
narcotics department	idaarit mukaffit iilmuxaddiraat
night service (e.g. pharmacy)	xidma layliyya
no entry ! (sign)	mamnuu? idduxuu!
occupied	maṣyuul
offense , capital (felony)	ginaaya -aat
office hours	mawaṣiid iḥfama!
opium	afyuun
parcel	ṭard - ṭuruud
passport	gawaaz safar - gawazaat safar
passport	paspoor - taat
passport , to get a	ṭaṭṭaf paspoor
passport office	idaarit ilgawazaat
passport officers	zaabit ilgawazaat
passport registration (with the police)	tasgiil ilgawaaz

permit	taṣriih - taṣariih
permit , residence	taṣriih iqaama
permit , work	taṣriih ḥamal
phone (s.o.) , to	kallim ... fittilifoon
phone , to	talfin (i)
photographing prohibited	mamnuuṣ ittaṣwiir
pick-pocket	naṣṣaal -iin
pick pockets , to	naṣal / naṣl (i)
please!	law samaft
please	min faḍlak
police	buliis
police , airport	buliis ilmaṭaar
police , to make a complaint to the ballay / balaay (a)	maḥdar buliis
police report	ilbuliis issiyaahī
police , tourist	šeex haara
police contact for certain area of town or city	amiin šurṭa - umanaa? šurṭa
police officer , city	faskari - ḥasaakir
policeman	ilbuṣṭa ifumumiyya
post office , main	maṭbuṣaat
printed matter	mamnuṣaat
prohibited articles	ilxadamaat ifṣamma
public services	iḥagr iṣṣiħħi
quarantine	xināa?a -aat
quarrel	iyyaṣab / iyyiṣaab
rape , to	sifr ilfumla
rate , exchange	issifr ittaħġiżi
rate , tourist exchange rate , favorable exchange(currency)	issifr irrasmi
rate , official exchange (currency)	siġġiż ilwusul
receipt , return (mail)	saggil / tasgħiż
register , to	tasgiż ilmawaliid
registration , birth	gaddid / tagħid
renew , to	iqaama
residence	mudit il-iqama
residence , length of	muddit il-iqama

residence , permanent	iqaama daa?ima
residence , temporary	iqaama mu?aqqata
secret police , undercover police	mabaahis
sign , to	mađa / imđa (i)
signature	imđa -aat
smoking prohibited	mamnuuñ ittadxiin
smuggle , to	haṛrab / tahriib
smuggler	muharrib -iin
smuggling division (police)	idaarit mukaffit ittahriib
stamp , postage	ṭaabif buṣṭa - ṭawaabif buṣṭa
stamp , revenue tax	damya
stamp (e.g. rubber stamp)	xitm - axtaam
stamp (put on application to the government)	damya
stamped paper	ṣaṛd haal damya
steal , to	sara? / sir?a (a)
submit an application , to	?addim ṭaṭab
swindle , to	naṣab / naṣb (u)
swindler	naṣṣaab -iin
taxi	taksi -yyaat
telegram	tilliyyaaf -aat
telephone call	mukalma tilifoniyya
testify , to	Šihid / Šahaada (a)
testimony , false	Šahaada ȝuuř
thanks (thank you) (general)	mutašakkir
thanks (thank you) (general)	Šukran
thief	haṛaami -yya
tourist	saayih - suyyaah
traffic department	idaarit ilmuūr
transit	transiit
vacant	xaali
vice squad	buliis il?adaab
violation (legal)	muxalfa -aat
violation , traffic	muxalfit muṣuūr
visa	viiza -aat
visa , entry	ta?ṣiirit duxuul (f)

visit

ziyaara -aat

witness

šaahid - šuhuud

*Category #25 Possessions, Property
and Commerce*

ilmumtalakaat wittigaara

account , check (e.g., restaurant)	hisaab -aat
account , current	hisaab gaari
account , savings	hisaab tawfiir
accountant	muhaasib -iin
accountant , certified public	muhaasib qanuni
bank (financial)	bank - bunuuk
bank , credit	bank ittasliif
bank , land mortgage	bank fiqaari
bank statement	kašf hsaab
bill (receipt)	fatuura - fawatiir
bill (account)	kašf hsaab
bill (currency)	wara?it banknoot - wara? banknoot
bill of laden	buliisit šafn
bill of sale	mubayfa -aat
bond (commercial)	sanad -aat
borrow , to	istalaf' / salaf ~ istilaaf
borrowing	salaf
broker	simsaar - samsaṛa
broker or middleman , to	samsaṛ / samsara
act as	
buy , to	ištara / šira
buyer	muštari -yyiin
buying	šira
capital (finance)	ra?s maal - ru?us amwaal
cash , in	na?di
cheap	rixiis - ruxaas
check	šeek -aat
check book	daftaṛ šikaat
client	ſamiil - ſumala
commerce	tigaara

commerce , chamber of	iḥyurfa ṫtugariyya
commercial (adj)	tugaari
commercial register	sigill tugaari
commodity	silfa - silaf
company (e.g. commerce)	širkə ~ šarika -aat
company , trading	širkə tugaariyya
consumer	mustahlik -iin
consumer's cooperative	gamfiyya taṣṣawuniyya stihlaakiyya
contract	faḍd - fuḍud
corporation	širkə musahma
cost	takaliif
cost of living	takaliif ilmaḍiiša
credit	salafiyya -aat
credit	suṭfa - suṭaf
credit , on	biddeen
credit , on	šukuk
credit , to sell or buy on	šakkik / taškiik
currency	fumla
currency exchange	taħwiil fumla
customer	zubuun - zabaayin
debt	deen - duyuun
deed , title	faḍd milkiyya
economy , open-door	iḥṭinfitaah iḥṭiqtiṣaadī
estates	mumtalakaat
exhibited articles	maṛruḍaat
expenses	maṣarīif
expensive	yaali -yiin
export , to	ṣaddar / taṣdiir
export permit	izn taṣdiir
exports	ṣaadiraat
fare (travel)	ugra
fees (e.g. for a visa)	rasm - rusuum
finance	maliyya
finance , to	mawwil / tamwili
financier	mumawwil -iin
fine (n)	yaraama -aat
goods	budaaṣa - bāḍaayiṣ
have (possess ; non-verb)	fand

heir	waaris - warasa
heiress	wariisa -aat
import , to	istawrad / istiraad
import permit	izn istiraad
imported	mustawrad
imports	waridaat
imports and exports	waridaat wiṣadīraat
income	daxl
inherit , to	waras / wirs (i)
inheritance	mīraas
installment	?iṣṭ - a?ṣaat
installments , by	bittā?ṣiit
installments , by	qala a?ṣaat
installments , to pay in	?aṣṣat / ta?ṣiit
insurance	ta?miin
insurance , compulsory	ta?miin igbaari
insurance , fire	ta?miin ḍid ilfarii?
insurance , life	ta?miin qala lhayaah
insurance policy	buliisit ta?miin
insure , to	ammin / ta?miin
insured	mu?amman qaleeh
interest	fayda - fawaayid
interest (finance)	ribḥ - arbaah
interest , compound	ribḥ murakkab
interest , simple	ribḥ başiit
invest , to	istasmaṛ / istismaar
investment	istismaar -aat
investor	mustasmir -iin
invoice	fatuura - fawatiir
item (kind ; sort)	ṣanf - aşnaaf
labour union , chairman of	naqib
landlord	maalik - mullaak
landlord	ṣaahib ilmilk
lease , a	qād igaar
lease , to	aggar min / igaar
leaseholder	musta?gir -iin
lend , to	sallif / tasliif

loan , a	salafiyya -aat
loan , a	sulfa - sulaf
loan , to take out a	istadaan / istidaana
lose , to	xisir / xusaara (a)
loss	xusaara
luxury	rafaahiya
market	suu? - aswa?
market , black	issuu? issooda
merchant	taagir - tuggaar
merchant , commission	komisyongi -yya
Ministry of Commerce	wizaarit ittigaara
Ministry of Economics	wizaarit ilqtiisaad
Ministry of Treasury	wizaarit ilxazaana
money	filuus
money (capital)	maal - amwaal
money order , postal	hiwaala bariidiyya
money order , postal	izn bariid
mortgage , to	rahan / rahn (a)
occupancy	wadf ilyadd
owe , to	daan / deen (i)
own , possess , to	malak / milk (i)
owner	maalik - mullaak
owner , to make s.o. the	mallik / tamliik
ownership	milkiyya
partner	širiik - šuraka
pawn , to	rahan / rahn (a)
pay , to	dafa? / daff? (a)
percentage	nisba - nisab
piasters) (thing referred to is m) , that which is worth (seven	abu (sabfa saay)
possess , own , to	imtalak / imtilaak
possession	milk - mumtalakaat
possessions	mumtalakaat
pounds (thing referred to is f) , that which is worth seven	umm (sabfa gneeh)

price	taman - atmaan
professional association , chairman of	naqīib
profit	maksab - makaasib
profit	ribh - arbaah
profit , to	kisib / maksab ~ kasb (a)
property	milk - amlaak
purchased goods	muštarayaat ~ muštarawaat
purchasing department	qism ilmuštarayaat
real estate	fiqaar -aat
reduction (in price)	tanzil -aat
reduction (in price) , discount	taxfiid -aat
rent	igaar
rent	ugra
rent , for	ili?igaar
rent , to	aggar / ugra ~ igaar
rent , to let for	aggar li / igaar
resource	mawrid - mawaarid
resources , natural	mawaarid tabi'yya
retail	tigaarit il?atṭaa'i
retail price	siñr il?atṭaa'i
retailer	taagir ?atṭaa'i
safe , a	xazna hadiid
salary	mahiyya - mahaaya
salary	murattab -aat
sale (price reduction)	okazyoon -aat
saleslady	bayyaañ -aat
salesman	bayyaañ -iin
save , to (money)	hawwiš / taħwiiš
saye , to (money)	iddaxar / iddixaar
saving	tawfiir
savings	muddaxaraat
savings , life	taħwišt il?umr
savings account	fisaab tawfiir
savings book	daftař tawfiir
savings certificate (or bond)	šahaadit istismaar
sell , to	baañ / beeñ (i)

service	xidma -aat
share , a (stock)	sahm - ashum
share (portion)	naṣiib - anṣiba
shareholder	musaahim -iin
shareholders	hamalit il?ashum
shop , a	dukkaan - dakakiin
social security	itta?miin il?igtimaa?i
sold	mitbaaf
specifications	muwaṣafaat
spend (money) ; cash (check), to	ṣaraf / ṣarf (i)
standard of living	mustawa lma?iiša
stock exchange	burṣa -aat
store (shop) , a	dukkaan - dakakiin
store (shop) , a	matgar - mataagir
sublet , to	igaar min ilbaatin
sum (of money)	mablay - mabaaliy
supply and demand	i?arf wittalab
take , to	xad ~ axad / axd (u)
tax (finance)	dariiba - daraayib
tax , general income	dariibit iddaxl ilfaam
tax , income	dariibit iddaxl
tax , progressive	dariiba taṣṣaafudiyya
taxes	daraayib
tenant	mustaqir -iin
trade (commerce)	tigaara
trade , to	taagir / tigaara
trade union	nigaabit il?ummaa!
trade-mark	marka musaggala
trade-mark	ṭalaama tugaariyya
transaction	ṣafqa -aat
union (guild)	niqaaba -aat
union (guild) , chairman of	ra?iis niqaaba - ḥu?asaa? niqabaat
wage	agr - uguur
wage	ugra - ugar
wealth	sarwa -aat
wholesale	tigaarit ilgumla
wholesale dealer	taagir gumla

Category #26 The Press

iṣṣāḥāafa

abbreviate , to	ixtasar / ixtisaar
absent	yaayib -iin
absent , to be	yaab / yiyaab (i)
account for , to	fallil li / taflili
accuse , to	ittaham / ittihaam
accuse of lying , to	kazzib / takziib
accustomed to , to be	iftaad / iftiyaad
activity	našaat -aat
actual	fīli
advertise ; announce , to	aflan / iflaan
advertisement	iflaan -aat
affirm , to	akkid / ta?kiid
agency	wikaala -aat
agency , news	wikaalit anbaa?
agenda	gadwal aṣmaal
aggression	iṣtidaa? -aat
aggression	ludwaan
agree on , to	waafi? ḥala / muwaf?a
agree unanimously , to	agma? ḥala / igmaa?
agreement	ittifaq -aat
aid	maṣnuuna -aat
aim , goal	hadaf - ahdaaf
aircraft carrier	haamilit ṭa?irāat
Akhbar Al-Yoom Newspaper (weekly)	axbaar ilyoom
Al-Ahram Newspaper (daily)	iḥrahraam
Al-Akhbar Newspaper (daily)	iḥraxbaar
Al-Gumhuriyya Newspaper (daily)	iḥrumhuriyya

Al-Misa newspaper (daily ; evening)	iilmisa
allies , to become	ithaalif / tahaaluf
allocate , to	xas̄as̄ / ṭax̄iis̄
ambush	kamiin - kamaayin
analysis	taħħiil -aat
announcement	iħlaan -aat
announcement	našra -aat
announcer (radio , T.V.)	muziif -iin
anonymous	biduun tawqif
apologize , to	iħtażar / iħtizaar
Arab cause , the	iħġadiyya l-Feħraġiyya
argue , to	gaadil / gidaal
argue with , to	naaqiš / munaqša
arm , to	sallah / tasliih
armament	tasliih -aat
armored	mudarrif
arms race	sibaaq ittasalluh
arrest , to	iħtaqal / iħtiqaal
arrest , to	?abād fala / ?abād (a)
artillery	madfaġiyya
assault	huguum
Associated Press	iħġassos̄-yeetedid press
association	gamfiyya -aat
atomic	zarri
attack , to	iħtada fala / iħtidaa?
attitude (stand)	mawqif - mawaqif
attitude , hostile	mawqif fadāa?i
author	mu?allif -iin
authorities , local	iħsūltaat il-Imħalliyya
authorities , the	iħsūltaat
balance (e.g. of power)	tawaazun
balloting	iqtiraaf
barrel	barmiil - baramiil
base , a	qaħda - qawaafid
battalion	katiba - kataayib
battlefront	gabha -aat

be , to	kaan / koon (u)
become , to	aṣbaḥ
begin , to	bada / bidaaya (a)
believe , to	iṣtaqad / iṣtiqaad
belligerency	haalit ḥarb
besiege , to	ḥaaṣir / ḥiṣaṣir
bilateral	sunaa?i
blame , to	laam / loom (u)
block , to unite in a	itkattil / takattul
blow up s.th. , to	nasaf / nasf (i)
board of editors	iḍaariit ittafriir
boast of , to	iftaxar / iftixaar
bomb	qunbula - qanaabil
bottleneck	funuq izzugaaga
bribe	rašwa - rašaawi
bribe , to	raša / rašwa (i)
broadcast , to	azaaf / izaafaa
buffer zone	mantīqa haagiza
bulletin	naṣra -aat
bullet	ruṣaaṣa - ruṣaas
cable (telegram)	baṛqiyya -aat
cable , to	abraq
call , to	naada / nidaa?
campaign	hamla -aat
cancel , to	laya / ilyaat (i)
cannon	madfaṣ - madaafif
capture , to	asar / asr (i)
caricature	karikatiir
case	haala -aat
celebrate , to	iḥtafal bi / iḥtifaal
censor	raqiib - ruqaba
censorship	riqaaba
census	iḥṣaa? -aat
challenge , to	itħadda / taħaddi
charge , those in	ilmas?uliin
circles (fields , e.g. diplo-	dawaayir
matic circles)	

circumstance	ڇارف - ڇرۇۇف
circumstances	ڇرۇۇف
citizen	مۇۋااتىن -ىن
civilization	هادىأرا -aat
clarify , to	وادىھ / تاۋدىيھ
classified ads	ىۋلاانات مۇبەۋۋابا
cling , to	ىتىسسىك بى / تامىسۇك
coalition (adj)	ىتىلاافى
co-existence , peaceful	ىتتاڭايىش يىسىلىمى
collective (adj)	گامماڭى
colony	مۇستەنمەرە -aat
column (newspaper)	ئامۇع - ئەمېدا
come , to	غا ~ گە ~ گىھ / مىگىي ~ ماگىي? (يىىگى)
commandos	فىداا؟ى -يىين
comment on , to	فالقاڭ ئالا / تاڭلىق ~ فالقاڭ ئالا / تاڭلىق?
commentary	تاڭلىق ~ تاڭلىق? -aat
commentator	مۇئالىق -ىن
commentator , economic	مۇئالىق يقىشاادى
commentator , political	مۇئالىق سىياسى
commit (crime) , to	ىرتاكاب - ىرتىكااب
commitment	تەفەھھۇد -aat
committee	لاغنا - لىغاان
Common Market	ىسىعى? ئىلمۇشتاراكا
communications media	ئىرىيەلەم
communiqué	بەلەي -aat
community	مۇغتاماڭ -aat
compare with , to	قاارىن بى / مۇقارىن
compel , to	اگبار ئالا / إگباڭ
compensate , to	ئاۋۋاد / تاڭۋىيد
complete , to be or become	تام / تاماام (i)
conference , press	مۇتامار سۇھۇفى
confirm , to	اىيىد / تاڭيىد
conscience , world	ىددامىيىر ئىلەمالامى
conservative (adj)	مۇھاافىز -ىن
consider , to	ىستابار / ئىستىباڭ

conspiracy	mu?amra -aat
conspirator	muta?aamir -iin
contain , to	ihtawa fala
contribute (donate) , to	itbarraf / tabarruf
convoy	qaafila - qawaafil
cooperate with , to	itfaawin mafa / tafaawun
coordinate , to	nassaq / tansiiq
corner	rukn - arkaan
corpse	gussa - gusas
correspond with , to	kaatib / mukatba
correspondent	muraasil -iin
corruption	fasaad
coup d'etat	inqilaab -aat
criminal	mugrim -iin
critic	naaqid - nuqqaad
criticism	naqd
criticize , to	inta?ad / inti?aad
cross , to	?abar / ?ubuur (u)
crossword puzzle	musab?it ilikalimaat ilmutaqat?sa
crosswords	kalimaat mutaqat?sa
daily (e.g. newspaper)	yoomi
debating or study group	nadwa -aat
deceive , to	xada? / xidaaf (a)
decisive	haasim
declaration	taşriih -aat
declare , to	?arraf / taşriih
decline , to (e.g. invitation)	i?tażar fan / i?tiżaar
decoration (medal)	wisaam - awsima
defeat	haziima - hazaayim
defeated , to be	inhazam / inhizaam
delegate , permanent	manduub daa?im
deliberation	mudawla -aat
demand	maṭlab - maṭaa!ib
demand ; to request , to	ṭa!ab / ṭa!ab (u)
demonstrate , to	itzaahir / tazaahur
demonstration	muzahra -aat
deny , to	ankar / inkaar
deny , to	kazzib / takziib

deny , to	nafa / nafy (i)
depict , to	ṣawwar / taṣwiir
deputize for , to	naab ɻan / niyaaba (u)
describe , to	waṣaf / waṣf (i)
destroyer (ship)	mudammira -aat
detail	tafsiil - tafaṣiil
detente	wifaaq dawli
develop (s.th.) , to	ṭawwar / taṭwiir
deviate (depart from) , to	inħaraf / inħiraaf
devote , to	karras / takriis
dignitaries	kibaar iššaxṣiyyaat
dignitary	šaxṣiyya kbiira
direct , to	waggih / tawgiih
disarmament	nazf issilaah
disaster	karsa - kawaaris
discover , to	iktašaf / iktišaaf
do , to	ɻamal / ɻamal (i)
document	mustanad -aat
dominate , to	sayṭar ɻala / sayṭara
doubt , to	šakk / šakk (u)
duty (obligation)	waagib -aat
edit (to write) , to	ħarrar / taħriir
editor (m)	muħarrir -iin
editor-in-chief	raġiis ittaħriir
editorial	iftitħiyya -aat
editorial	maqaal iftitħaħi
editorial section (office)	żalam ittaħriir
editorial staff	hay?it ittaħriir
effective	faffħaal
effectiveness	faafiliyya
election campaign	ħamla ntixabiyya
emergency , state of	ħaalit ḥawaari?
emigrant	muqtarib -iin
emigrate , to	haagir / higra
emphasize , to	akkid / ta?kiid
endure , to	istahħmill / istifħħaal
endure . to	itħammill / taħammul

enemy	فَادِعٌ - aðdaa?
enmity	فَادِعَةٌ
enmity	فَادِعَةٌ -aat
enquire , to	يَسْأَلُ - istaðlim / يَسْتَوْلِدُ - istiðlaam
enthusiasm	فَامَّا سَا
envoy , special	مَبْعُوسٌ خَاصٌ
escape , to	هِرِيبٌ / هَارِبٌ (a)
espionage	غَاسِعِيَّةٌ
essay	مَاقَالٌ ~ مَاقَالَةٌ -aat
essence	جَاهِرٌ - gawaahir
event	هَادِسٌ - ahdaas
event	وَاقْفَةٌ - waqaa?iñ
evidence	دَلِيلٌ - adilla
exaggerate , to	بَالِيَّ فِي / muðalya
examine (study) , to	يَتَلَاءَمُ فَالًا / ittalaaf
excerpt	نَبْزَةٌ - nabza -aat
execute , to	نَافِذٌ / tanfiiz
exempt from , to	أَفْفَى مِنْ إِفْفَاءٍ
expert	خَابِيرٌ - xubaar
explode , to	إِنْفَاجَرٌ / infajar
exploit , to	إِسْتَأْلِمٌ / istiyal
explosion	إِنْفَاجَرَةٌ -aat
exposed to , to be	يَتَأَرَّدُ لِـ ... / taðarrud
express (an idea) , to	أَنْرَابُ فَانٌ / iñraab
external	خَارِجِيٌّ
extinguish , to	طَافَ / tafy (i)
extract (writing)	مُقْتَطَفٌ -aat
extremes , to go to	تَأَرَّفَ / taðarruf
extremist	مُتَأَرَّفِيٌّ -iin
eyewitness	شَاهِيدٌ فَيَاانٌ
face , to	واَغِيٌّ / muwagha
facilitate , to	سَاهِلٌ / tashiił
fact	حَقِيقَةٌ - haqayiq?
fail , to	فَشَلَ / fašal (a)
fate	مَسْيَرٌ - masaayir
favor (merit)	فَدْلٌ - afðaal
feudalism	إِقْتَادٌ

field (sphere , range)	magaal -aat
fight (military) , to	haarib / ḥarb
find s.th. or s.o. , to	la?a / la?ayaan (a)
find s.th. or s.o. , to	li?i (a)
find s.th. or s.o. , to	wagad / wuguud (i)
fleet (n)	uṣṭuul - aşatiil
flourish , to	izdahar / izdihaar
forbidden	mamnuuř -iin
force , by	bil?uwwa
forced to , to be	iṭṭarr li / iṭṭiraar
foreign	agnabi
foreigner	agnabi - agaanib
founder	mu?assis -iin
freedom	hurriyya
freedom of the press	hurriyyit iṣṣahaafa
freedom of thought	hurriyyit ilfikr
freedom to publish	hurriyyit innašr
friendly	widdi
fundamental	asaasi -yyiin
gang	fiṣaaba -aat
get rid of , to	itxa!!as min / taxallus
give , to	idda (i)
give , to	faṭa / faṭiyya
go , to	raah / miṛwaah (u)
group (e.g. group of tourists)	foog - afwaag
guarantee	ḍamaan -aat
guide , to	arṣad / irṣaad
gunpowder	baṛuud
handbill	manṣuūř -aat
hand over , to	sallim li / tasliim
happen , to	haṣa! / huṣuu! (a)
headquarters	maqarr
help , to	saañid / musañda
hide , to	axfa / ixfaa?
homeland	waṭan - awṭaan
hope for , to	iṭḥaššam / fašam

horoscope , today's	ħazzak i lyyoom
hostility	ʕudwaan
idea	fikra - afkaar
illustrated	muṣawwar
imagine , to	itxayyil / taxayyuł
imitate , to	?allid / ta?liid
imperialism	istiqlaal
importance	ahammiyya
important	muhimm -iin
impossible , to be	istahaal / istihaala
in accordance with	bunaa?an ʕala
incident	ħadsa - hawaadis
incident	waqfa - waqaa?iñ
infantry	mušaah
infiltrate , to	itsallil / tasallul
influence	nufuuz
influence	ta?siir
inform about , to	axbar ʕan / ixbaar
inform ... of , to	aħħaṭ ... filman bi
information (publicity and communications)	iħlaam
infringe upon , to	itħadda ʕala / taħaddi
interest (benefit)	mašlaħa - mašaaliħ
interest in , to take an	iħtamm bi / iħtimaam
interim (adj)	mu?aqqat ~ muwa??at
internal	daaxili
international	dawli
international	ħaalami
international day	yoom dawli
international news	axbaar ħaalamiyya
interview	ħadiis suħafi
invade , to	aqbar ʕala / iyaara
invade , to	qaza / qazw (u)
investigate , to	ha??a? fi / taf?ii?
investigation	taħ?ii? -aat
issue (problem)	?adiyya - ?adaaya
issue (of paper or magazine)	ħadad - aħħad

issue , to	aşdar / iṣḍaar
issued (published) , to be	ṣadār / ṣuḍūr (u)
jet aircraft	naffaasa -aat
journalism	ṣaḥāafa
journalism , science of	iṭfann iṣṣuḥafi
journalist (f)	ṣuḥafīyya -aat
journalist (m)	ṣuḥafi -yyiin
journalistic	ṣuḥafi
journalists	riqaal iṣṣaḥāafa
journalist's union	niqaabit iṣṣuḥafīyyiin
journalist's union , head of	naqīib iṣṣuḥafīyyiin
kind as (to do s.th.) , to	itfadḍal / tafadḍul
be so	
kindle , to	ašfiāl / išfiāl
lead , to	qaad / qiyāada (u)
lead to , to	adda ila / ta?diya
leader	za?fīim - zu?ama
leadership	qiyāada -aat
League of Arab States	gamīt idduwāl i{l}arabiyya
League of Nations	fuṣbit il?umam
letter (mail)	gawwab -aat
letter (mail)	risaala - rasaa?il
letters to the editor	bariid ilqurraa?
liberal	mutaharrir -iin
liberation	tahriir
local	maħalli
local news	axbaaṛ maħalliyya
love passionately , to	fiši? / fiš? (a)
machine gun	madfa? ḥaṣṣaas
magazine	magalla -aat
magazine , monthly	magalla ṣahriyya
magazine , weekly	magalla usbuñiyya
make , to	ʕamal / ʕamal (i)
make (render) , to	xalla
mandate over a territory	intidaab ~ ʕahd il?intidaab
maneuver	munawra -aat
margin	haamiš - hawaamiš

marines , the	iibahriyya
martial law	hukm ṣurfi
martyr	ṣahiid - ṣuhada
massacre	mazbaha - mazaabiḥ
measure (action)	igraa? -aat
medal	wisaam - awsima
media	wasaa?il iil?i?laam
mediate , to	itwaṣṣat fi / tawaṣṣut
meet with , to	igtamaṣ bi / igtimaaf
member	fuḍw - afḍaa?
membership	fuḍwiyya
mention , to	zakar / zikr (u)
message	risaala - rasaa?il
method	ṭarii?a - ṭuru?
Middle East News Agency	wikaalit anbaa? iṣṣaq il?awṣaat
military rule	hukm ṣaskari - ahkaam ṣaskariyya
mine (explosive)	lāyam - alyaam
minutes of a meeting	maḥdār ilgalsa
minutes of a meeting	maḥdār ilwaqaa?i?
mission (task)	muhimma - mahaam
moderate	muṣtadil -iin
monopoly	iḥtikaar -aat
motive	baafis - bawaafis
motto	ṣifaar -aat
narrate	riwa / riwaaya (i)
nationalize , to	ammim / ta?miim
navy	bahriyya
need , to	iḥtaag li / iḥtiyaag
need , to	ṣaaz / ṣayzaan (u)
negative (adj)	salbi
neglect , to	ahmal / ihmaal
negotiate with , to	faawid / mufawda
negotiation	mufawda -aat
neutral	ṣala ihyaad
neutrality	hiyaad
neutrality , positive	hiyaad igaabi
news	naba? - anbaa?

news	xabar - axbaar
news , today's	axbaar ilyoom
news , tomorrow's	axbaar ilyadd
news commentary	taṣliiq ṣala
news summary	mugaz ilanbaa?
newscast	našrit ilaxbaar
newspaper	gariida - gaṛaayid
newspaper	gurnaal - gaṛaniil
newspaper	ṣahiifa - ṣuhuf
nominal	ismi
non-aggression pact	muṣahdit Ṣadam iṣtidaa?
notice (announcement)	iṣlaan -aat
obituaries , the	ilwafiyyaat
obituary	naṣy
object , to	iṣtarad ṣala / iṣtiṣraaq
obscurity	yumuud
observe , to	!aaḥiz / muṣahiza
obstacle	faqaba -aat
occasion	munasba -aat
occupy , to	ihtali / ihtilaal
offer , to	?addim / ta?diim
official , semi-	ṣibh rasmi
official duties	mahaam ilmansib
oil (petroleum)	bitrool
oil (petroleum)	zeet
oil field	haql bitrool - huquul bitrool
Olympic Games , the	ilalqaab ilqulimbiyya
omit , to	hazaf / hazf (i)
on the point of , to be	kaad (a)
operation	ṣamaliyya -aat
opinion	raʔy - araa?
opposition	iłmuṣarda
oppress , to	żalam / żulm (i)
optimistic	mutafaa?il -iin
order , to	amar / amr (u)
organization	hay?a -aat
pact	hilf - aḥlaaf

pact (treaty)	muṣahda -aat
page	ṣafha -aat
page , front	iṣṣafha lʔuula
pamphlet	našra -aat
pamphlet (leaflet)	nabza -aat
parachute	barašutt -aat
parachute	mazaʃʃa -aat
paragraph	faqrā - faqaraat
participate in , to	saahim fi / musahma
patriotic	waṭani -yyiin
patriotism	waṭaniyya
peace	salaam
peace	siłm
peaceful solution	halı siłmi
peacemaker	ħamaamit issalaam
periodic	dawri
permission	iżn
persuade ; convince , to	aqnaʃ / iqnaaʃ (i)
pessimistic	mutaʃaa?im -iin
petition	iłtimaas -aat
phenomenon	żaahira - ʐawaahir
pilot , a	ṭayyaar -iin
pioneer	raa?id - ḫuwwaad
pistol	musaddas -aat
point at or out , to	aʃaar iła / išaara
point of view	wighit nazar / wighaat nazar
policy	siyaasa -aat
political situation	mawqif siyaasi
politician	siyaasi - saasa
politics	iṣsiyaasa
popular ; folk (adj.)	ʃaʃbi
positive	igaabi
positive neutrality	hiyaad igaabi
postpone , to	aggil / taʔgiil
precaution	iħtiyaat -aat
predominate , to	saad / siyaada (u)
preliminary	tamhiidi

press	ṣaḥāafa
press (adj)	ṣuḥafi
press , the	iṣṣaḥāafa
press campaign	ḥamla ṣaḥāafiyya
press conference	mu?tamar ᷣuḥafi
pressure	dayt
pretend , to	iddafa / iddi?aa?
prevent , to	mana? / man? (a)
principle	mabda? - mabaadi?
prisoners of war	asra ḥarb
private	xuṣuṣi
probable	muḥtamal
procession	mawki? - mawaakib
prominent	baariz -iin
promise , to	wa?ad / wa?d (i)
propaganda	dīfaaya -aat
protest , to	iḥtagg / iḥtigaag
prove , to	bārhan / buṛhaan (a)
provisions	ma?uuna - mu?un
pseudonym	ism mustaṣaṣ
public	fūmuumi
publish , to	asḍar / iṣḍaar
publish , to	naṣar / naṣr (u)
punish , to	ṣaaqib / ṣifaab
put , to	ḥatt / ḥatt (u)
quality	ṣifa -aat
radio program	birnaamig il?izaafa
raid	yaara -aat
raid , air	yaara gawwiyya
range (extent)	niṭaaq
reactionism	rāḡfiyya
reader	qaari? - qurraa?
reason (cause)	sabab - asbaab
rebuild (e.g. a city after war) , to	qammar / taqmīir
receive (s.th.) , to	istalam / istilaam
recognize (acknowledge) , to	iṣtaraf bi / iṣtiṣaaf

reconcile (with) , to	waffa? been / tawfi?
reconciled , to be	itsaalih / sulh
record , to	saggil / tasgili
Red Crescent	iilhilaal il?afmar
Red Cross	iissaliib il?afmar
red tape	irrutiiin
referendum	istiftaa? -aat
refrain from , to	imtana? fan / imtinaa?
refugee	laagi? -iin
refugee camps	muxayyamaat illagi?iin
regional	iqliimi
regret , to	nidim / nadam (a)
relaxed (e.g. crisis) , to	infiraag / infiraag
become	
remainder (rest ; e.g. of an	ba?iyya
article)	
report	taqriir - taqariir
representative , personal	manduub šaxsi
request , to	iiltamas / iitimaas
request (beg) , to	r̄aga / r̄agaa? (u)
resist , to	qaawim / muqawma
resolution	qaṣaṣar -aat
resort to , to	iiltaga? li / iitigaa?
responsibilities	mas?uliyya -aat
resumé	nabza -aat
resume , to	ista?nif / isti?naaf
retire (withdraw) , to	iſtazal / iſtizaal
revive , to	intaſaš / intifaas
revolution	sawra -aat
rifle	bundu?iyya - banaadi?
rocket	ṣariuux - ṣawariix
role	door - adwaṣar
rumor	išaaṣa -aat
satellite (in the sky)	?amar ſinaa?
satisfy , to	arḍa / irḍaa? (i)
savage (adj.)	wafṣi
schedule	gadwal - gadaawii

secret	sirr - as̄raar
sector	qīṭaañ -aat
security	amn ~ amaan
seize the opportunity , to	intahaz / intihaaz
self-determination	taqrīir ilmaṣiir
self-sufficiency	iḥraktafaa? izzaati
send an envoy , to	awfad / ifaad
serious (grave)	xat̄iir
seriousness (danger)	xut̄uura
settle , to	sawwa / taswiya
severance of relations	?aṭf iḥfiila?aat
severance of relations	qaṭf iḥfiilaqaat
shell (bomb)	qaziifa - qazaa?if
situation	haal -aat
situation	mawqif - mawaaqif
skirmishes	iṣtibaak -aat
slogan	šiṣaar -aat
social column , the	iḥrigtimaañiyyaat
solution	halil - huluul
solution , temporary	halil muwa??at
solve , to	halil / halil (i)
source	maṣdar - masaadir
source , informed	maṣdar mut̄aliñ
source , official	maṣdar rasmi
source , reliable	maṣdar mawsuq biih
source , responsible	maṣdar mas?uuł
souvereignty	siyaada
spare , to be able to	istayna fan / istiynaa?
speech	xuṭba - xuṭab
spy , a	gasuus - gawasiis
spy , to	itgassis / tagassus
state (declare) , to	ṣarrāf / taṣriih
statement , to make	adla bitaṣriih (i)
step	xat̄wa -aat
step by step	xat̄wa xat̄wa
step by step solution , the	iḥhalil xat̄wa xat̄wa
stipulate , to	iṣtarat / iṣtiqaat

stipulate , to	naṣṣ ḥala / naṣṣ (u)
strained , to be	iṭwattar / tawattur
strengthen , to	ḥazziz / taḥzīz
strike (stop work) , to	adrab / iḍrab
structure	kayaan
struggle , to	kaafih / kifaaf
stumbling block	ḥagar ḡasra
subject	mawduuʔ -aat ~ mawaḍiif
subject to (subordinate to)	xadaf li / xuḍuuʔ (a)
to be	
submarine	yawwaasha -aat
subscribe , to	iṣtarak / iṣtiqaak
subscriber	muṣtarik -iin
subscription	iṣtiqaak -aat
suggest , to	iqtaraḥ / iqtiraah
superficial	satḥi
supplement	mulha? - malaaḥi?
supplementary	mutammim
support , to	ayyid / ta?yiid
suppose , to	iftarad / iftiqaad
supremacy of law	siyaadit ilqanuun
surprised at , to be	iṣtayrab / iṣtiyraab
surrender , to	iṣtaslim / iṣtislaam
tank (weapon)	dabbaaba -aat
task	muhimma -aat
Tass News Agency	taas
telegram	baṛqiyya -aat
telegram	tilliyyaaf -aat
television program	birnaamig ittilivizyon
tensioness of relations	tawattur ilfiilaqaat
tension	tawattur
testify , to	ṣihid / ṣahaada (a)
testimony	ṣahaada -aat
text (e.g. of speech)	naṣṣ - nuṣuus
thank for , to	ṣakar ḥala / ṣukr (u)
thing	haaga -aat
thing	ṣee? - aṣyaa?

think (believe , suspect) , to	ڇann / ڇann (u)
throw , to	rama / ramy (i)
tie (bond)	ڇaabita - ڇawaabit
tradition	ta?liid - ta?aliid
treaty	hilf - ahlaaf
trilateral	sulaasi
tripartite	sulaasi
triumphal arch	qoos innasr
truce	hudna
ultimatum	inzaar -aat
unanimous about , to be	agmaf ڻala / igmaaf
uncover (disclose) , to	kašaf ڻan / kašf (i)
understanding , mutual	tafaahum
unemployment	baṭaaṭa
unforeseen event	ṭaari? - ṭawaari?
United Nations Emergency Force	quwwit itṭawaari? iddawliyya
unity	ilwiħda
urgent	mistaħgil
urgent	faagil
urge , to	ħass / hass (i)
use , to	istaħmil / istiħħaal
used to , to get	itħawwid / taħawwud
useful	mufiid -iin
validity	šíħha
varieties	munawwaħħaat
verbal (not written)	šafahi
verbal (not written)	šafawi
victim	daħħiyya - daħħaaya
victorious , to be	intasr / intiħħasr
victory	nasr
victory , overwhelming	nasr saħħiq
volunteer	mutaħawwi? -iin
volunteer , to	itħawwa? / taħawwuf
war	ħarġ - ħarġħuub
war , cold	ħarġ barda
warn , to	anzar / inzaar
warn , to	ħażżeż / taħżeż

Watani (Coptic weekly in Arabic)	waṭāni
widespread (news) , to become	šaaf / šuyuuḥ
withdraw , to	šaaf / šuyuuḥ (i)
witness	iṣnaḥab / iṣniḥaab
women's liberation	šaahid - šuhuud
women's liberation movement	tahriir ilmarʔa
women's movement	haṛakat tahriir ilmarʔa
world peace	iḥfaṣaka nnisaa?iyya
worthy of	issalaam ilfaalami
writer	gadiir bi
writer	kaatib - kuttaab
writing (written) , in	kaatiba -aat
written by	tahriiri
yield , to	bi?alam
Zionism	istaslim / istislaam
Zodiac , sign of the zone	ṣuhyuniyya
	burg - abraqag
	mantīʔa - manaatī?

Category #27 Professions and Trades

ilwazaayif wilmihan

accountant	muhaasib -iin
accountant , certified public	muhaasib qanuuni
actor	mumassil -iin
actress	mumassila -aat
administrator	idaari -yyiin
agent	wakiil - wukala
agent (for maids and cooks) , employment	mixaddim -iin
ambassador	safiir - sufara
anesthesiologist	duktoor taxdiir
architect	muhandis mi?maari
attaché	mulha? -iin
attendant , car	minaadi -yyiin
attendant , garage	saayis - suyyaas
author	mu?allif -iin
baker	farraan -iin
barber	halaa? -iin
barber	mizayyin -iin
blacksmith	haddaad -iin
boatman	marakbi -yya
bricklayer	banna -yiin
broadcaster	muziif -iin
businessman	ragul a?maal - rigaal a?maal
butcher	gazzaar -iin
carpenter	naggaar -iin
cashier	sarraafa -aat
cashier ; teller (of a bank)	sarraaf - şayarfa ~ şayaarif
chemist (f)	kimyaa?iyya -aat
chemist (m)	kimyaa?i -yyiin

clergyman (Christian)	?assiis - ?usus
clerk	kaatib - kataba
clerk , head	baškaatib - baškataba
coachman	farbagi -yya
commissioner	ma?muur - ma?amiir
commissioner , tax	ma?muur ḍaraayib
commissioner of police	ma?muur buliis
confectioner	halawaani -yya
contractor	mi?aawil -iin
cook	tabbaax -iin
custodian of a building	farraaš -iin
cultivator (agriculture)	muzaariṭ -iin
dancer	ṛa??aaṣa -aat
dean (college)	ṭamiid - fumada
dentist	duktoor asnaan
dermatologist	duktoor amraad gildiyya
director	mudiir -iin
doctor (general practitioner)	mumaaris ṣaam
doctor (M.D.)	duktoora -aat
doctor (M.D.)	duktoor - dakatra
doctor (M.D.)	ṭabiiba -aat
doctor (M.D.)	ṭabiib - aṭibba?
doctor (Ph.D.)	duktoora -aat
doctor (Ph.D.)	duktoor - dakatra
doctor of internal medicine	duktoor baṭini
doorman	bawwaab -iin
driver	sawwaa? -iin
economist	faalim iqtisaad
editor	muḥarrir -iin
engineer	muhandis -iin
engineer , civil	muhandis madani
engineer , electrical	muhandis kah̄aba
engineer , electronic	muhandis iliktirooni
engineer , mechanical	muhandis mikaniiki
electrician	kah̄ubaa?i -yya

employee	muwazzaf -iin
employee , bank	muwazzaf bank
expert	xabiir - xubara
fireman	taskari mataafi
firemen	rigaal ilmataaifi (p)
fisherman	sayyaad samak - sayyadiin samak
fruit seller	fakahaani -yya
garbage collector	zabbaal -iin
gardener	ganayni -yya
geologist	ziyoloobi -yyiin
goldsmith	saayiy - suyyaay
governor	muhaafiz -iin
greengrocer	xudari -yya
grocer	ba??aal -iin
groom (horses)	saayis - suyyas
gynecologist	duktor amraad nisa
hairdresser	kuwafeer -aat
houseboy , servant	šawwal -iin
houseboy	xaddaam -iin
imam (Muslim prayerleader)	imaam - a?imma
inspector	mufattiš -iin
jeweler	gawahiri -yya
job	waziifa - wažaayif
journalist	ſuhafi -yyiin
judge	?aadī - ?udaah
laundryman	makwagi -yya
lawyer	muhaami -in
librarian	amiin maktaba
maid	šayyaala -aat
maid	xaddaama -aat
mailman	buštagi -yya
mailman	saafi bariid
mailman	saafi bušta
marriage recorder (Islam)	ma?zuun šarfi
mayor	Qumda (m) - Qumad
mayor , deputy	naa?ib Qumda
mechanic , a	mikanilki -yya
mender , clothes	raffa

merchant	taagir - tuggaar
merchant , commission	komisyongi -yya
messenger	saa'i - su'aah
midwife	daaya -aat
milkman	labbaan - labbaana
mufti (Islam)	mufti
musician	musiqaar
newspaper boy	bayyaañ garaaayid
nurse	mumarrid -iin
nurse	tamargi -yya
nurse	mumarrida -aat
nurse	tamargiyya -aat
officer	zaabit - zubbaat
officer , airforce	zaabit tayyaar
officer , army	zaabit geeš
officer , navy	zaabit bahari
officer , police	zaabit buliis
officer , police	zaabit šurta
ophthalmologist	duktoor fuyuun
optician	naddaraati -yya
orthopedist	duktoor fiqraam
otorhinolaryngologist (ear , nose and throat doctor)	duktoor anf wi?uzun wi?hangara
painter (pictures)	rassaam -iin
painter (walls)	na??aaš -iin
patriarch	batriyark - batarka
pediatrician	duktoor atfaal
pharmacist	saydali - sayadla
photographer	musawwaraati -yya
pilot	tayyaar -iin
pilot , sea	muršid -iin
plumber	sabbaak -iin
policeman	faskari šurta
policeman ; soldier	faskari - fasaakir
policeman , traffic	faskari muruuř
porter	šayyaal -iin
poultry seller	farargi -yya

principal , school	naazir madrasa
printer	matbaғgi -yya
private (army rank)	faskari geeš
producer	muxrig -iin
profession	mihna - mihan
professor , university	ustaaz gamfa
psychiatrist	duktoor nafsaani
realtor	simsaar - samsara
repairman , bicycle	fagalaati -yya
sailor	bahhaar -a
sales representative	wakiil tugaari
salesman	bayyaaғ -iin
spice and herb seller	fattaaṛ -iin
shoemaker	gazmagi -yya
singer	muyanni -yyiin
skill	hirfa - hiraf'
social worker	mušrifa gtimaғiyya
social worker	mušrif igtimaaғi
station master	naazir mahatṭa
steward , air	mudiif gawwi
stewardess , air	mudiifa gawwiyya
supervisor	muraaғib -iin
surgeon	garraah -iin
surgeon , plastic	duktoor tagmiił
sweeper , street	kannaas -iin
teacher	mudarris -iin
teacher	muғallim -iin
telephone operator	faamil tilifoon
ticket collector (bus or train)	kumsaari -yya
tinsmith	samkari -yya
trade	mihna - mihan
trainer	mudarrib -iin
undertaker	ħanuuti -yya
upholsterer	minaggid -iin
urologist	duktoor masaalik bawliyya
usher , legal court	ħaagib - huggaab

vendor	bayyaañ -iin
veterinarian	duktoor betari
waiter	garsoon -aat
waitress	garsoona -aat
warehouse keeper	maxzangi -yya
watchmaker	safaati -yya
watchman , night-	yafiir - yufara
workman	faamil - fummaal
writer	kaatib - kuttaab
writ server	muhdar -iin

Category #28 Quantity and Numbers

ilkinmiyyat wil'aafdaad

add , to	gamī / gamī (a)
all	kull (+ p)
alone	wahīid (m)
alone	wahīida (f)
average	mutawaṣṣit
beginning	bidaaya
billion	bilyoon
calculate , to	ḥasab / hisaab (i)
count , to	qadd / qadd (i)
counting	qadd
divide , to	?asam / ?isma (i)
double	diFF - adħaaf
each	kull (+ s)
eight (m , f)	tamanya (taman)
eight hundred	tumnumiyya
eighteen (m , f)	tamanṭaašar
eighth (f) (adj)	tamna
eighth (m) (adj)	taamin
eighth , one-	tumn
eighty	tamaniin
eleven (m , f)	hiḍaašar
eleventh , the (m , f)	iilhiḍaašar
empty	faadi -yiin
empty	faariy -iiin
empty , to	farray / tafriiy
end	nihaaya -aat
even (number)	zawgi
every	kull (+ s)
few	?ulayyil -iiin

fifteen (f)	xamastaašar
fifteen (m)	xamastaašar
fifth (f)	xamsa
fifth (m)	xaamis
fifth , one-	xums
fifty	xamsiin
first (f) (adj)	uula
first (m) (adj)	awwal
first , the	i!awwalaani
first , the (f)	i!uu!a
first , the (m)	i!awwal
five (m , f)	xamsa (xamas)
five hundred	xumsumiyya
five-sixths	xamas asdaas
fivefold	xumaasi
forty	arbi!iin
four (m , f)	ařbařa (ařbař)
four hundred	rubřumiyya
fourfold	rubaaři
fourteen (m , f)	ařbařtaašar
fourth (f)	raabřa
fourth (m)	raabiř
fourth , one-	rubř
fraction	kasr - kusuur
full	malyaan -iin
half , one-	nusš
hundred , one	miyya
hundred thousand , one	miit alf
hundredth , the	i!miyya
infinity	la nihaaya ~ ma la nihaaya
last	axiir
last , the	i!axraani
many	kitiir
maximum	innihaaya Ikuobra
middle	wist ~ wasat
middle (adj.) , the	i!wistaani
million	milyoon - malayiin

minimum	innihaaya ssuyra
minus (arithmetic)	naa?is
more	aktar
multiply , to	da?ab / da?b (a)
nine (m , f)	tisfa (tisa?)
nine hundred	tus?umiyya
nineteen (m , f)	tisaf?aa?ar
nineteenth , the (m , f)	ittisaf?aa?ar
ninety	tisfiin
ninth (f)(adj)	tasfa
ninth (m)(adj)	taasi?
ninth , one-	tus?
ninth (f) , the	ittasfa
number	?adad - a?dad
numerous	kitiir
odd (number)	fardi
one (f)	wahda
one (m)	waafid
one of a pair	farda - firad
pair , a	gooz - igiwaaz
part (portion)	guz? - agzaa?
per cent	filmiyya
percentage	nisba mi?awiyya
plus (arithmetic)	zaa?id
portion	qism - aqsaam
proportion	nisba - nisab
quantity	kimmiyya -aat
second (number) (f)	tanya
second (number) (m)	taani
seven (m , f)	sabfa (sabaf)
seven hundred	sub?umiyya
seventeen (m , f)	sabaf?aa?ar
seventh (f) (adj)	sabfa
seventh (m) (adj)	saabi?
seventh , one-	subf
seventh , the (m)	issaabi?
seventieth , the	issabfiin

seventy	sabfiin
six (m , f)	sitta (sitt)
six hundred	suttumiyya
sixteen (m , f)	sittaašar
sixth (f) (adj)	sadsa
sixth (m) (adj)	saadis
sixth , one-	suds
sixty	sittiin
statistics	iħsaa? -aat
subtract , to	ṭaraf / ṭarħ (a)
ten (m , f)	fašra (fašar)
tenth (f) (adj)	fašra
tenth (m) (adj)	faašir
tenth , one-	fušr
third (f) (adj)	talta
third (m) (adj)	taalit
third , one-	tilt
thirteen (m , f)	talatṭaašar
thirteenth , the (m , f)	ittalatṭaašar
thirty	talatiin
thousand , one	alf
three (m , f)	talaata (talat)
three hundred	tultumiyya
three hundred and sixty-	tultumiyya xamsa wsittiin
five (m , f)	
three million	talat malayiin
three thousand	talat talaaf
three-quarters	talat tirbaf
threefold	sulaasi
total	magmuuñ - magamiiñ
twelve (m , f)	iṭnaašar
twenty	fišriin
twenty-one (m , f)	waahid wi fišriin
twenty-seven (m , f)	sabfa w fišriin
twenty-three (m , f)	talaata w fišriin
twenty-two (m , f)	iṭneen w fišriin
twice	marriteen

two (m , f)	itneen
two hundred	miteen
two million	milyoneen
two-thirds	tilteen
two thousand	alfeen
twofold	sunaa?i
whole	kull
zero	ṣifr

Category #29 Religion

iddiin

ablution , ritual (Islam)	wuduū?
ablutions , to perform (Islam)	iṭwadḍa
abstention	zuhd
afternoon prayer (Islam)	ṣalaat iḥfāṣr
Al-Azhar (Mosque and University)	iḥzāḥar
alms	ṣadaqa ~ ṣadaqah -aat
alms (Islam)	zakaah
alms at the end of Ramadan	zakaat iḥfiṭr
alms giving (Islam)	zakaah
altar	heekal - hayaakīl
altar	mazbah - mazaabiḥ
amen	amiin
angel	malaak - malayka
announcer of the prayer (Islam)	muazzin -iin
Apostle	rāsūl - rāsul
apostolic	rāsūli
Apostolic Benediction	iḥbaraqah rāsūliyya
Aqsa Mosque in Jerusalem	iḥmasjid iḥqasqa
archangel	ra'iis malayka
archpriest	?ummuus - ?amamsa
arrogant , to be	iṭkabbar / takabbur
Ashura (Islamic feast)	Našūra
atheist	muhibid -iin
atheistic	muhibid -iin
austerity	taqaṣṣuf
avidity	iṭṭama?

baptize , to	فَامْمِد / فِيمَاد ~ تَفْمِيِد
Baptism	فِيمَاد ~ تَفْمِيِد
Baptism Water	مَاءِيْتِ إِلْمَاءِمُدِيِّيَا
Baptismal Font	مَاءِيْتِ إِلْمَاءِمُدِيِّيَا
believe , to	إِيمَان / إِيمَان
believer , true	مُؤْمِن -ِيِّن
Bible , the	الْكِتَابِ إِلْمُوْذَادَادَس ~
	الْكِتَابِ إِلْمُوْقَادَادَس
Biblical Verse	آيَة - آيَة
Birthday of the Prophet	مَوْلِيدِ إِنَّبِي ~ مُولِيدِ إِنَّبِي
Mohammad	مُهَمَّد
black magic	سِفَر - اشْهَار
bless , to	بَارِيك / بَرَاكَا
blessing	بَرَاكَا - آيَة
blessing	نِسْمَا - نِسَم
bounty	رِزْق - أَرْزَاق
bow in worship , to	سَاجَد / سُجُود (ع)
Buddha	بُوُزَّا
Buddhism	إِلْبُوُزِيِّيَا
Buddhist	بُوُزِي - يِيِّن
Call to Prayer (Islam) , the	أَدَان - آيَة
call to prayer (Islam) , to	أَدِين / أَدَان
Canon law of Islam	إِشْكَارِي ~ إِشْكَارِيَا
cathedral	كَاتِدْرَاءِيِّيَا - آيَة
Catholic	كَاتُولِيِّكِي
Chapter of the Bible	أَشْهَادِي - آيَة
Chapter of the Koran	شُورَقِي - شُورَقِي
charitable	خَيْرِي
chaste (f)	فَافِيلِي - آيَة
chaste (m)	فَافِيلِي - أَفِيلَفَافَا?
chastity	فِيلِفَا
Christ	إِلْمَاسِيِّيَا
Christian	مَاسِيِّي - يِيِّن
Christianity	إِلْمَاسِيِّيَا
Christmas	فِيلِدِ إِلْمِيلَاد
church	كِينِيِّيَا - كَانَاعِيِّيَا
Church of the Nativity	كِينِيِّيِّيَا إِلْمِيلَاد

Church of the Resurrection	kiniisit i!?iyaama
circumcise , to	ṭaahir / ṭahaara
circumcision	ṭahaara ~ ṭuhr
clergy	iqliirus
clergyman	?assiis - ?usus
Communion , to receive Holy	itnaawil / tanaawul
Companions of the Prophet (Islam)	iṣṣahaaba
confess , to	iṣtaraf / iṣtiraqaf
conscience	ḍamiir - ḍamaayir
Consecration (part of Mass)	taqdiis ~ ta?diis
convent	deer - adyira
Copt	?ibti - a?baat
Coptic	?ibti
Copts , the	i!?a?baat
court , religious (Coptic)	i!maglis i!mili
court , religious (Islam)	i!mafiikama ḥṣar?iyya
create , to	xala? / xal? (a)
Creator (God) , the	i!xaali?
Creed , Christian	qanuun i!?imaan
Creed , Muslim	iṣṣahaada
cross (n)	ṣaliib - ṣulbaan
Cross , Sign of the	iṣhaarit iṣṣaliib
cross o.s. , to	rašam iṣṣaliib
cunning	la?iim - lu?ama
curse , to	lañan / lañna (a)
dawn prayer (Islam)	ṣalaat i!fagr
deacon	ṣammaas - ṣamamsa
demon	Ṭafriit - Ṭafariit
denomination	ṭayfa - ṭawaa?if
denominational	ṭaa?ifi
devil	ṣiṭaan - ṣayatīn
devout	mutaṣabbid
devoutness	nusk
die as martyr , to	istaṣhid / istiṣhaad
Divine	samaa?i
Divine foreordainment	qadar - aqdaar

dome	?ubba - ?ubab
Easter	?fiiid il?iyaama
Ecclesiastic	kanasi
Epistle	r?isaala - rasaa?il
eve of the major feast	wa?fit il?iid ilkibiir
eve of the minor feast	wa?fit il?iid issuyayyar
evening prayer (Islam)	salaat il?isha
evil	šarr - šuruur
faith	imaan
fanatic	mutafassib -iin
fast , to	šaam / šoom ~ šiyaam (u)
fasting	šoom ~ šiyaam
fasting (one who is fasting)	šaayim -iin
fasting before Christmas	issiyaam issuyayyar
fasting during Ramadan	šoom ramadaan
Fate and Divine Decree	ilqad? wilqadar
feast	fiid - a?yaad
feast after month of Ramadan	fiid ilfitr
Feast of St. Mary	fiid ilhadra
Feast of St. Peter and	fiid i?rusul
St. Paul	
First Chapter of the Koran ,	ilfatha ~ alfaatihha
the	
forbid , to	harram / tafriim
forbidden (religious)	haraam
forgive sins , to	yafar / yufraan (i)
frank	šariih -iin
freedom of worship	hurriyyit il?ibaada
Friday Prayer (Islam)	salaat ilgumfa
Friday Sermon (Islam)	xutbit ilgumfa
God	a!!aah
God	ilaah - aaliha
God Bless Him # 78	salla illaahu ?alayhi wasallam
God's 99 Attributes (Islam)	asmaa? a!!aah ilhusna
good (n)	xeer
good deed	hasana -aat
good deeds , the	issalihaat

Good Friday	i{l}gumfa lhaziina
Good Friday	i{l}gumfa lkibilira
Good Friday	i{l}gumfa l{f}azliima
good omen	faal
Gospel , the	ingiil - anagiil
Grace of God , the	nafiim allaah
Greater Bairam (Muslim feast)	fiid iddahiyya ~ fiid il?adha
greedy	gaši? -iin
Hanafite (Islamic sect)	hanafi
Hanbalite (Islamic sect)	hanbali - hanabla
happiness	nafiim ~ ni?ma
Heaven	issama
Hell	i{l}gahiim
hereafter , the life	il?axra
holy	muqaddas -iin
Holy Books (Torah,Bible,Koran) , the	ilkutub issamawiyya
Holy Communion	ittanaawul
Holy Ghost , the	i{l}roooh ilquodus
Holy Mosque , the (in Mecca)	i{l}masgid ilharaam
Holy Scriptures , the	ilkitaab ilmuqaddas
Holy Sepulcher , the	i{l}qabr ilmuqaddas
honest	amiin - umana
honest	naziih - nuzaha
Host	?urbaana -aat
humanity (human beings)	i{l}fibaad
hymn	tarniima - taranlim
hymn	tartiila - taratii?
hypocrisy	irriyaa?
hypocrisy	nifaaq
hypocrite	munaafiq -iin
hypocritically , to behave	naafiq / nifaaq
I ("little me" euphemistic)	i{l}fabd idda?iif
I ("little me" euphemistic)	i{l}fabd illaah
icon	ayquuna -aat
idol	ṣanam - aşnaam
idol	wasan - awsaan
immortal (adj)	xaalid

immortality	iixaaluud
impure	nigis -iin
incense	buxuur
incense , to burn	baxxar / tabxiir
infidel	kaafir - kuffaar
infidelity	kufri
innocence	iilbaraa?a
innocent	barii? - bu?ra?a
invoke a blessing , to	dafa li/ du?la (i)
invoke evil , to	dafa fala / du?la (i)
Islam	iil?islaam
Islamic	islaami
Islamic Law	i?sxariifa !?islaamiyya
Islamic World	iilfaalam iil?islaami
Jerusalem	iil?uds
Jerusalem (Third Holy Place)	taalit iiharamdeen
Jesus (Christian usage)	yasuu?
Jesus Christ (Christian usage)	yasuu? ilmasiikh
Jew	yahuudi - yahuud
Jewish	yahuudi
jinni	ginn
Judaism	iilyahuudiyya
judge in Muslim court	?aadil ?arifi - ?udaah ?arifiyylin
Jurisprudence (Principles of Islam)	usuu? iifiqh
jurisprudent (Islam)	faqih - fuqaha
just (adj)	?aadil -iin
Kaaba , the (Holy Shrine , Mecca)	iilbeet iiharaam
Kaaba , the (Muslim shrine in Mecca)	iilkasba
Kaaba , the covering of	iilkiswa ?sxariifa
Kibla (Islam)	qibla
kind (person)	tayyib -iin
kneel in prayer , to	raka? / rakha (a)
Koran , reciting the	taqwiid iilqur?aan
Koran , the	iilqur?aan

Koran , the	muṣḥaf - maṣaaḥif
Koran , the	izzikr iḥfakiim
Koran , the Holy	iḥqur?aan iḥkariim
Koran reader , professional	fi?i - fu?aha
Koranic Verse	aaya -aat
last meal before daybreak in Ramadan	suhūur
Last Supper , the	iḥfašaa? iḥ?axiir
late (deceased ; Christian usage) , the	iḥmutanayyih
legal opinion (Islam) , a formal	fatwa - fataawi
legitimate	ṣarfi
Lent	iṣṣiyaam iḥkiblir
lies , to tell	kidib / kidb (i)
lies , to tell	kizib - kizb (i)
Lord , Our	rabbina
Lord , the	iṛrabb
Lord's Prayer , the	iṣṣalaah iṛrabbaaniyya
Lord's Supper , the	iḥfašaa? irrabbaani
Lord's Supper , the	iḥfašaa? issirri
lying (telling lies)	iḥkizb ~ iḥkidb
Malikite (Islamic sect)	maliki
marriage recorder (Islam)	ma?zuun ṣarfi
martyr	ṣahiid - ṣuhada
Mass	?uddaas - ?adadiis
mean (person)	danii? -iin
Mecca	makka
Mecca and Medina	iḥfārāmeen
Mecca Pilgrim	ḥagg - huggaag
Medina (in Saudi Arabia)	iḥmadina ḫmunawwara
Merciful and Compassionate (God) , the	iṛrahmaan
Merciful (God) , the	iṛrahmaan
mercy , to have	raham / rahma (a)
messenger (religious)	ṛasuul - ḫusul
minaret (church)	manaara -aat

minaret (mosque)	madna - midan
miracle	mu ^u giza -aat
modest , to be	tawaada ^f / tawaadu ^f
Mohammed the Prophet	innabi muhammad
Mohammed the Prophet	i ^u rasuul
Mohammed the Prophet	rasuulu ^u Ijaah
monastery	deer - adyira
monk	raahib - ruhbaan
monk's cell	şawmafa - şawaami ^f
mosque	gaami ^f - gawaami ^f
mosque	masgid - masaagid
Mufti (Islam)	mufti
Mufti , His Eminence the	fadiilit ilmufti
Muslim	muslim -iin
Muslim , to become	aslam / islaam
mystic (person)	mutaşawwif -iin
New Testament , the	i ^u lāhd i ^u lādiid
New Year , the	raas issana
night on which the Koran was revealed	lelt i ^u ?adr ~ lelit i ^u ?adr
noble (adj)	nabiil - nubala
noon prayer (Islam)	şa ^u aat idduhr
nun	rahaba ~ raahiba -aat
oath , an	hilfaan -aat
oath , an	qasam - aqsaam
oath , an	yamiin
oath , to take an	aqsam / qasam
oath of allegiance , to take an	hilif ilyamiin
offense (sin)	xat ^u yya - xataaya
offerings box	sanduu? innuduur
Old Testament , the	i ^u lāhd i ^u ?adlim
Old Testament , the	ittawraah
Omniscient (God) , the	i ^u lāliim
Orthodox	ursuzuksi -yyiin
pagan	wasani -yyiin
paganism	i ^u wasaniyya

Palm Sunday	ħadd iššaħaniin
Palm Sunday	ħadd izzaħaf
papal residence	iłmaqarr ilbaabawi
Paradise	ganna -aat
Paradise	iłfirdoos
pardon , to	ṣafah / ṣaff (a)
Passion Week	usbuuġ iż-żalaam
patience	işšabré
patient (adj)	ṣabuūr -iin
patriarch	baṭriyark - baṭarka
patriarchate	baṭriyarkiyya
perfection (attribute of God)	iłkamaal
permitted (by religion)	ħalaal
piety	tadayyun
pilgrim's guide in Mecca	mutawwif
pilgrimage to Jerusalem	?addis / ta?diis
(Christian), to make the	
pilgrimage to Mecca (obligatory)	ħiġġ ~ ħiġga
pilgrimage to Mecca (optional)	ħumra
pilgrimage to Mecca , to	ħiġġ / ħiġġ (i)
make the	
pious	mutadayyin -iin
pious	ṣaalih -iin
pious	taqi - atqiyaa?
Pope , His Holiness the	qadaasit ilbaaba
praise be to God	iħamdu illaah
praise God , to	ħamad / hamd (i)
pray , to	ṣalli / ṣala ~ ṣalaah
pray for , to	dafa / dufa (i)
prayer	ṣala -waat
prayer (Islam) , afternoon	ṣalaat ilħaġżejj
prayer (Islam) , dawn	ṣalaat ilfagħ
prayer (Islam) , evening	ṣalaat ilħiġża
prayer (Islam) , noon	ṣalaat idduħr
prayer (Islam) , sunset	ṣalaat ilmayrib
prayer (Islam) , the call to	adaan -aat
prayer-rug (Islam)	siggaadit ṣala

preach , to	waʃaz / waʃz (i)
preacher	waaʃiz - wuʃʃaaz
present given on a feast day	ʃidiyya -aat
priest	?assiis - ?usus
priest , form of address to a	abuuna
Profession of Faith (Islam)	iʃʃahaada
prophet	nabi - anbiya
Prophet (Mohammed) , the	innabi
Prophet's Ascension to	iʃʃiraag
Heaven (Islam) , the	
Prophet's Journey to Jerusalem	iʃʃisraa?
(Islam) , the	
Prophetic Tradition (Islam)	ħadiis - aħadiis
prostration	suguud
protect (Act of God) , to	satar / satr (u)
Protestant	protistanti -yylin
Provider (God) , the	irrazzaa?
Psalm	mazmuur - mazamir
pulpit	manbar - manaabir
punish , to	ʃaaqib / ʃiqaab
pure (person)	taahir -iin
rabbi	ħaxaam -aat
Ramadan (Muslim month of	ramadaan
fasting)	
Ramadan prayer time-table , a	imsakiyya -aat
read the Koran , to	tala / tilaawa (u)
recite the Koran , to	gawwid / tagwiid
religion	diin - adyaan
Religions (Judaism , Christ-	iʃʃadyaan issamawiyya
ianity & Islam), the Revealed	
religious	diini
religious leader (Islam)	imaam - aʔimma
repent , to	taab / tooba (u)
Resurrection , the	iʃʃiyyama
revelation	wahy
Reward , Heavenly	sawaab
righteousness	ʃaʃaaḥ
ritual	ʃaʃaaʔir ~ ṭuquus

ritual	tuquuṣ ~ šafaa?ir
rosary	sibḥa - sibah
sacred	muqaddas -aat
sacred , to hold	?addis / ta?diis ~ taqdiis
sacrifice , to	daḥḥa / tadḥiya
sacrifice (Christianity)	?urbaan
saint	?iddiis -iin
saint , patron	Šafii? - Šufaṣa
salvation	xa!aaṣ
Satan	ibliis
Satan	iššiṭaan - iššayatiiṇ
save , to	nagga / nagaah (i)
save , to	xa!!as / tax!iis
sect	mazhab - mazaahib
sect	ṭayfa - ṭawaayif
sermon (Christian)	mawfiẓa - mawaafiz
sermon	fīṣa -aat
sermon (Christian)	waṣṣa -aat
Shafite (Islamic sect)	šaffi -iin
sheik (Islam)	šeex - šuyuux ~ mašaayix
simplicity	iḥbaṣaṭa
sin	mañṣiya - mañṣaṣi
sin	xat̄iyya - xat̄aaya
sin	zanb - zunuub
sincere	muṣlis -iin
sing hymns , to	rattii / tartii
sobriety	iḥqanaafa
sorcerer	sahhaar -iin
sorcery	sihr - ashaar
soul	ruoh - arwaah
St. Mark	i!?iddis mur?us
stinginess	bux!
Sufism	iṣṣuufiyya
Sunna (Islam)	sunna
Sunna of the Prophet (Islam)	sunnit innabi
Sunni (Islam)	sunni -yyiin
Sunnite (Islam)	sunni -yyiin

Sunnites (Islam)	ahl issunna
sunset prayer (Islam)	ṣalaat ilmayrib
superstition	xurafa -aat
swear , to	hilif / hilfaan (i)
swear by God , to	hilif billaah
Talmud	talmuud
temple	mabid - maaabid
tempt , to	ayra / iyyra?
temptation	iyyraa?
thank God , to	hamad / hamd (i)
thanksgiving	šukr
tithes	fušuur
title of Christians who made the pilgrimage to Jerusalem	mi?addis -iin
title of a descendent of the Prophet (Islam)	šariif - šurafa
title of Islamic theologians	saahib ilfadiila
title of the Coptic Patriarch	saahib ilqadaasa
title of the Grand Sheikh of Al-Azhar	šeex il?islaam
tolerate (religion) , to	itsaamih / tasaamuh
Tradition (saying of the Prophet - Islam)	hadiis - ahadiis
Trinity	issaluus
Trinity , the Holy	issaluus ilmuqaddas
True Religion (Islam)	iddiin ilhaniif
truthful	ṣaadī? -iin
Veiler (Protector ; God) , the	issattaar
Virgin Mary , the	il?adra maryam
Virgin , the	il?adra
virtue	fadiila - fadaayil
virtuous	faadil - afaadil
vow	nadr - nuduur
vow , to make a	nadar / nadr (i)
war , holy	gihaad
wicked	širriir - ašraar

wise (person)	ħakiim - fukama
wisdom	iħikma
worship	ħibaada
worship , to	ħabid / ħibaada (i)

Category #30 Seasons and Weather

fuṣuul issana wilgaww

air	hawa
air conditioned	mukayyaf ilhawa
air conditioner	gihaaz takyiif
air conditioning	takyiif ilhawa
atmosphere	gaww
autumn	ilxariif
breeze	nisiim
breeze	nisma
cardinal directions	iilgihaat ilqasliyya
centigrade	mi?awi
chilly	baarid
clear	saafi
clear , it is (weather)	issama ṣafya
climate	manaax
cloud	safaaba - suhub
cloudy , it's #80	miyayyima ~ iddunya myayyima
cold (n)	bard
cold (adj)	baarid
cold (weather) , it is	iilgaww baarid
cold (weather) , it is	iṭṭa?ṣ baarid
compass	buṣla - busal
coolness	buruuda
damp	riṭib ~ ratib
dampness	ruṭuuba
degree (temperature)	daraga -aat
dew	nada
Fahrenheit	fihrinhayti
fan	marwaha - maraawih
flood	fayadaan -aat

flood	see ^l - suyuul
fog	dabaab
fog	šabbuura
hail	bařad
heat	hařaaṛa
heat ; hot (weather)	hařr
heater	daffaaya -aat
heater , electric	daffaaya bilkahra
heater , gas	daffaaya
horizon	ufuq - afaaq
hot	suxn
hot (weather) , it is	iłgaww hařr
hot , it is (weather)	iṭṭa?ṣ hařr
hurricane	afašiir
inundation	fayadaan -aat
inundation ; sudden heavy rain	see ^l - suyuul
lightning	bar?
melt , to	daab / dawabaan (u)
meteorological station	maħattit ił?arṣaad iłgawwiyya
mist	šabbuura
moon , the	ił?amar
moonlight	duu? ił?amar
pressure	dayt
principle directions	iłgihaat ił?aṣliyya
rain	maṭar - amṭaar
rain , to	matṭarit
rainbow	qooz quzaḥ
raining , it is #79	issama bitmatṭar
season	faṣl - fuṣuul
season	muusim - mawaasim
shiver , to	itrafaš / rařša
sky	sama
snow	talq
spring	iṛrabiiṛ
storm	zawbaña - zawaabiṛ
storm	faaṣifa - fawaāṣif
storm , sand	faaṣifa ḥamliyya

storms	zaʃabiir
summer	iʃʃeef
sun , the	iʃʃams
sunny	muʃmis
sunrise	ʃuruu? iʃʃams
sunset	yuruu? iʃʃams
sweat , to	firi? / fara? (a)
temperature	daʃagit iʃħaraara
thunder	raʃd
thunderbolt	ʃaaʃiq - ʃawaaʃiq
umbrella	ʃamsiyya - ʃamaasi
warm	daafi
warmth	dif? ~ dafa
weather	gaww
weather	ṭa?ṣ
weather , changing	gaww mutaqallib
weather , changing	ṭa?ṣ mutaqallib
weather , fine	gaww gamii!
weather , fine	ṭa?ṣ gamiil
weather , moderate	gaww muʃtadil
weather , moderate	ṭa?ṣ muʃtadil
wind	riih - riyaah
wind , hot	ʃoob
wind between Easter and	iʃxamsiin
Pentecost (50 days), hot ,	
dusty southerly	
winter	iʃʃita

Category #31 Sense and Perception

ilhiss wi? idraak

acid (adj)	haamid
albino	aghar gahra - guhr
audible	masmuuf
bitter	murr
blind	a?ma , ?amya - ?umy
blind	kafiif
blind (euphemistic)	?ariir
blurry , to go	?alwiš / ?alwaša (i)
burning feeling , to give	hara? / har? (a)
clean	ni?iif - nudaaf
cold (adj)	baarid
color	loon - alwaan
colored	milawwin ~ mulawwan
contemplate , to	it?ammil / ta?ammul
cross-eyed	ahwal , hoola - huul
cry (weep) , to	baka / buka (i)
damp	?itib ~ ?atib
dirty	qazir
dirty	wisix -iin
discern , to	mayyiz / tamyliz
disgusting	mu?rif -iin
dry	gaaff
dumb (mute)	axras , xarsa - xurs
feel , to	hass / ihsaas ~ hiss (i)
feel , to	šafar bi / šu?uur (u)
feeling	ihsaas -aat
feeling , sense of	hassit illams
fragrance	riha - rawaayih
glittery	barraa?

guess , to	xammin / taxmiin
hear , to	simi ^ف / sama ^ف (a)
hearing , sense of	ħassit issam ^ف
heavy	ti?ill - tu?aal
hot	suxn
hot (spicy food)	ħaami
intuition	iħħassa ssadsa ~ ħads
itching , to cause	kal / akalaan (yaakul)
light (weight)	xafiif - xufaa ^f
listen , to	istama ^ف / istimaa ^f
listener	mustami ^ف -iin
look , to	bass ^س / bass ^س (u)
loud	ħaall
noise	dawħsa
numb , to feel	nammil / tanmii ^ل
one-eyed (person)	aħwar ^{هـ} , foora - fuur
perception	idħraak
rough	xišin
salty	maaliħ
see , to	ħaaf / ħoof (u)
sensation	ħassa - hawaas
sense	ħassa - hawaas
senses , the five	iħħawaas iħxamsa
sensitive	ħassas -iin
sensitivity , allergic reaction	ħasasiyya
sensory	iħħasaas
sharp (things)	ħaadd
sharp (things)	ħaami
shiny	ħaamis ~ ħammiis
shiver , to	iħraħaš / raħxa
shiver , to cause to	raħaš / raħxa (i)
sight	baħar - abħaħar
sight , sense of	ħassit iħbaħar
sleep (of limbs) , to go to	xidil / xadal (a)
smell	riħha - rawaayif
smell , to	ħamm / šamm (i)
smell , sense of	ħassit iħšamm

soft	naa <small>fi</small> m
sound	soot - a <small>swaa</small> t
sour	haamid
sour	miziz
stare , to	bahla? / bahla?a
stare , to	barra? / tabrii?
sweet	hilw
tangible	mahsuus
tangible	malmuus
taste , to	daa? / doo? (u)
taste , sense of	hassit iddo?
ticklish , to be	yaar (i)
touch , to	Iamas / Iams (i)
warm	daafi
wet	mabluul

Category #32 Social Life and the Town

ilhayaah il?igtima?iyya wil madiina

acquaintance	ma?rifa - ma?aarif
advertisement	i?laan -aat
airport	ma?aa? -aat
alley	ha?ra - hawaari
apartment building	?imaara -aat
appointment	mawfiid - mawa?iid
appointment	mi?aad - mawa?iid
appointment with , to make an	waa?id
arrive , to	wi?il / wu?uul (a)
bank (finance)	bank - bunuuk
bar (drinking)	baar -aat
bell	garas - agraas
boarding house	pansiyoon -aat
bookshop	maktaba -aat
bridge	kubri - kabaari
business card	kart - kuruut ~ kuruta
bus station	maw?af utubiis
bus stop	ma?at?it utubiis
cabaret	kabareeh -aat
canteen	kantiin -aat
capital (city)	?aa?ima - ?awa?im
casino	kazinu -haat
cathedral	katidra?iyya -aat
celebrate , to	i?tafal / i?tifaal
census	ti?daad
chat	dardi? / darda?
church	kiniisa - kanaayis
city	madiina - mudun
city council	maglis ilmadiina

city hall	baladiyya -aat
civil (not military)	madani
club	naadi - nawaadi
coffee shop	?ahwa - ?ahaawi
college	kulliyya -aat
commemoration	zikra
council	maglis - magaalis
country (rural area) , the	i?aryaaaf
country (rural area) , the	irriif
course (food)	ṣanf - aṣnaaf
courteous , to be	gaamil / mugamla
courtesy	mugamla -aat
cross , to	qabar / qubuur (u)
crowd	zafma
dish , popular	akla Ḫaṣbiyya
downtown , the	iḥbalad
downtown , the	wiṣṭ iḥbalad
drive slowly ! (sign)	haddi? issurfa
elevator	aṣanṣeer -aat
elevator operator	qaamiiḥ iḥansanṣeer
etiquette	itikeet
exhibition	maṣraṭ - maṣaariḍ
fair , a	mahrāgaan -aat
farewell , to bid	waddaṭ / tawdiīṭ
fence	suur - aswaar
fire station	maḥattit ilmaṭaafi
first class (train or bus)	daraga uula
floor (building level ; story)	door - adwaar
friend	ṣaafib - aṣhaab
friend	ṣadii? ~ ṣadiiq - aṣdiqaa?
gathering	gamf
generosity	karām
get off , to	nizil / nuzuul (i)
gift	hidiyya - hadaaya
girl friend	ṣahiba -aat
go out , to	xarag / xuruug(u)

greet , to	hayya / tahiyya
greet , to	sallim ʃala
honor , to confer	ʃarraf / tašriif
hospital	mustašfa -yaat
hospitality	karam iddiyaafa
hotel	funduq - fanaadiq
hotel	lukanda -aat
information office	maktab iʃtiqamaat
introduce , to	?addim / ta?diim
invitation	daʃwa - daʃaawi
invite , to	daʃa / daʃwa (i)
invite someone (hospitality) , to	iṣṭaḍaaf / istidaafa
knock at , to	da?? ʃala / da?? (u)
late , to be	it?axxar / ta?xiir
library	maktaba -aat
library , public	maktaba ʃamma
life	ħayaah
light , green (traffic)	nuur axdar
light , yellow (traffic)	nuur aʃfar
light , red (traffic)	nuur afmar
lounge	iṣṭiraafia -aat
main entrance	iłmadxal irra?iisi
manager	mudiir -iin
market	suu? - aswaa?
meal	akla -aat
meet , to	?aabii / mu?abla
meeting	mu?abla -aat
military	ħarbi
military	faskari
mosque	gaamiʃ - gawaamiʃ
movie theater	sinima -aat
museum	mathaf - mataahif
museum of antiquities	antikxaana
narrate , to	ħaka / fihaaya (i)
national	qawmi
neighbor	gaar - giraan

nightclub	maħħa layli
no admittance	mamnuuř idduxuuř
occasion	munasba -aat
occasion , happy	munasba saħħida
official	rasmi
one class (a single class in train or bus)	daħħaq muwaħħida
palace	qašr - qušur
park , a	muntazah -aat
party	hafla -aat
pave , to	rašaf / rašf (i)
pavement	rašiif - aršifa
pedestrians	iħmušaah
pharmacy	agzaxaana -aat
pharmacy	ṣaydaliyya -aat
playground	maħlab - maħħaġib
police station	?ism ilbuliis
policeman	šurṭi
policeman	faskari - fasaakir
policeman	faskari buliis
policeman , traffic	faskari muruur - fasaakir muruur
popular	ħaġbi
port	miina - mawaani
post office	ilbuštä
post office	maktab ilbariid
procession	mawkiib - mawaakib
promise , to	waħad / waħd (i)
punctual , to be	wiċċi filmiħaad
queue ; line of people	ṭabuūr - ḥawabiir
railway station	maħattit issikkha l-hadiid
reception	haflit isti?baal
reserve , to	ħagaz / hagz (i)
restaurant	maṭsam - maṭħaġim
ride , to	rikiib / rukuub (a)
ring the bell , to	da?? ilgaras
river	nahr - anħaar
room	ooda - uwađ

room	yurfa - yuraf
room , double	ooda lišaxseen
room , double	yurfa lišaxseen
room , single	ooda lišaxş waahid
room , single	yurfa lišaxş waahid
room with a bath (hotel) , a	ooda bħammaam
room with a bath (hotel) , a	yurfa bħammaam
rural	riifi
school	madrasa - madaaris
second class (train or bus)	daraga tanya
shake hands , to	sallim ʃala
shop	dukkaan - dakakiin
sidewalk	raşıif - arşifa rişifa
sociable	igtimaasi
social	igtimaasi
social life	iħħayaah iħ?igtimaħiyya
society	mugħtamañ -aat
society , Arab	iħmugħtamañ iħqarabi
square (of town) , main	midaan ra?iisi
stay up late , to	sihir / sahar (a)
steam roller	wabuur ʐa!at
street	ħaariġ - ħawaariġ
street , side	ħaariġ gaanibi
street sweeper	kannaas -iin
street corner	nasxa - nawaashi
suburb	daħħya - dawaahħi
swimming pool	bisiin ~ pisiin -aat
swimming pool	ħammaam sibbaħha
talk	ħadiis - ahadiis
telegraph office	maktab ittilliyraaf
telephone call	mukalma -aat
thank , to	ħakar / ūkř (u)
theater	masraf - masaarih
third class (train)	daraga talta
ticket	tazkara - tazaakir
ticket office	ħubbaak tazaakir
tourist	saayiħ - suwwaah ~ suyyaah

tourist police	buliis siyaafi
town	balad - bilaad
town	madiina - mudun
town hall	baladiyya -aat
traffic	murūur
travel , to	saafir / safar
travel agency	maktab issafariyyaat
university	gamīa -aat
urban	hadari
vacancy , no (completely full - e.g. movie , or bus)	kaamil ilhadad
village	qarya - qura
visit	ziyaara -aat
visit , to	zaar / ziyaara (u)
wagon , water (sprinkling wagon)	faṣabiyyit ḥaṣṣ
wait for , to	intāṣar / intiṣaar
walk , to	miši / mašy (i)
walk , to take a	itmašša / tamšiya
watchman	yafiir - yufara
welcome (hello)	ahlan
welcome , to	raḥhab / tarhiib

Category #33 Time and Telling the Time

il wa?t wissaafa

A.D.	milaadiyya
after	ba?d
afternoon	ba?d i?dduh?r
again	marra tanya
always	dayman
a.m.	shabaa?an
April	abrii?
August	ayu?stus?
B.C.	?abl il milaad
before	?abl
begin , to	bada / bidaaya (a)
calendar	natiiga - nataayig
cease , to	battal / tabtiil
cease , to	itwa??af / tawa??uf
celebrate , to	ihtafal / ihaftfaal
century	qarn - quruun
clock , wall	saa?it heet
clock , alarm	minabbih -aat
complete , to	xa!!as / taxliis
correct time (for clock)	ma?duuta
dawn	il fagr
dawn , at	fil fagr
day	yoom - ayyaam
day after tomorrow	ba?d bukra
days ago , three	awwil awwil imbaarih
days , in three	ba?d ba?d bukra
days of yore , in	ayyaam zamaan
daytime	nahaar
December	disimbir ~ disambir
delay , to	axxar / ta?xiir

delayed , to be	it?axxar / ta?xiir
diary	mufakkira -aat
during	asnaa?
early	badri
eight o'clock	issaa?a tamanya
eight p.m.	tamanya misaa?an
eleven o'clock	issaa?a ḥḍaašar
end	nihaaya -aat
end , to	intaha / nihaaya
evening , every	kull leela
evening time	fiša
fast (adj)	sarii? - suraa?
fast (clock)	mi?addima
February	fibrāayir
finish , to	xalliṣ / taxliis
five o'clock	issaa?a xamsa
five o'clock sharp	issaa?a xamsa bizzabṭ
five o'clock sharp	issaa?a xamsa tamaaman
four o'clock	issaa?a ḫba?a
four twenty (time)	arba?a wtīt
Friday	iggu?ma
future , in the	filmusta?bal
generation	giil - agyaal
go to bed (sleep) , to	naam / noom (a)
hand (clock)	fa?rab - fa?aarib
hand , hour (clock)	fa?rab issaa?at
hand , minute (clock)	fa?rab idda?ay!
hand ; second (clock)	fa?rab issawaani
holiday	agaaza -aat
holiday	Qutla -aat
holiday , legal	Qutla rasmiyya
honeymoon	Šahr il?asaal
hour	saa?a -aat
hurry , to	asra? / israaf
hurry , to (rush)	ista?gil / isti?gaal
immediately	filhaal
immediately	haalan

January	yanaayir
July	yulyu ~ yulya
June	yunyu ~ yunya
last , at	axiiran
last , to	daam / dawaam (u)
late	muta?axxir -iin
late , to be	it?axxar / ta?xiir
lately	mu?axxaran
March	maaris
May	maayu
Middle Ages , the	i fusuur i wusta
midnight	nuss illeel
minute (time)	di?ii?a - da?ayi?
moment	afiza -aat
Monday	i litneen ~ litneen
month	šah̄ - šuhuur
month , last	iššah̄ illi faat
month , last	iššah̄ ilmaadi
month , next	iššah̄ illi gayy
month , next	iššah̄ ilmuqbil
month , present	iššah̄ da
month , present	iššah̄ ilhaali
month , the early days of the	awaa?il iššah̄
month , the beginning of the	awwil iššah̄
morning	šabaah ~ šubh
morning , every	kull šubh
morning , every	kull yoom iššubh
never	abadan
new	gidiid - gudaad
night , every	kull leela
night , last	illeela ili faatit
night , last	illeela imadya
nighttime	leel
nine minutes to five (time)	xamsa lla tisfa
nine o'clock	issaaifa tisfa
noon , at	i dduhr
November	nuvimbir - nuvambir

October	uktoobär
olden times , in	ayyaam zamaan
one o'clock	issaafa waħda
one thirty (time)	waħda wnuss
past , in the	filmaadi
past , in the	zamaan
permanent	daayim ~ daa?im
p.m.	misaa?an
postpone , to	aggil / ta?giil
present time , at the	dilwa?t
present time ; now , at the	dilwa?t ~ dilwa?ti
present time , at the	filwa?t iħhaadir
punctual	muwaazib -iin
ready	mustaғidd -iin
ready , to be	istaғadd / istiғdaad
right now	dilwa?t aho
Saturday	issabt
season	faşl - fuṣuul
second (time)	sanya - sawaani
September	sibtimbir ~ sibtambir
seven a.m.	sabħa ṣabaahħan
seven forty-five (time)	tamanya lla ḥubħ
seven o'clock (time)	issaafa sabħa
seven thirty-five (time)	sabħa wnuss wxamsa
six o'clock (time)	issaafa sitta
six twenty-five (time)	sitta wnuss illa xamsa
sleep , to	naam / noom (a)
slow	baṭii? - buṭa?at
slow (o'clock)	mi?axxara
some other time	marṛa tanya
sometimes	aħyaanan
suddenly	fagħa ~ fagħatan
Sunday	iħadd
sunset	iłma yrib
sunset , at	filmayrib
temporarily	mu?aqqatan ~ muwaġġatan
temporary	mu?aqqat
temporary	muwaġġat

ten o'clock	issaafa ḥaṣra
three days ago	min talat tiyyaam
three o'clock	issaafa talaata
three ten (time)	talaata wḥaṣra
Thursday	iḥxamiis
time	waʔt - awʔaat
time , daylight savings	tawʔiit ṣeefi
time (duration)	zaman - azmina
time , Greenwich mean	tawʔiit grinitš
time , local	tawʔiit mahallī
today	innahārda
tomorrow	bukra
tonight	iḥleela - iḥliilaadi
Tuesday	ittalaat
twelve minutes to ten (time)	ḥaṣra illa tnaaṣar diʔiliṭa
twelve o'clock	issaafa ṭnaaṣar
two fifteen (time)	itneen wiṛubf
two o'clock	issaafa tneen
vacation	agaaza -aat
vacation	futla -aat
wake someone up , to	ṣafha / taṣhiyya
wake up , to	ṣihi / ṣafayaan (a)
watch	saafa -aat
watchmaker	safaati -yya
watch , pocket	saafit geeb
watch , stop	stob watš
watch , wrist	saafit yadd
Wednesday	iḥarbaf ~ ḥarbaf
week	gumfa - gumaf
week	usbuuf - asabif
weekend	futla usbuifiyya
year	sana - siniin
year , last	issana ḥi faatit
year , last	issana ḥimadya
year , next	issana ḥgayya
year , next	issana ḥmuqbila
year of the Higira , in	higriyya

year , present	issana di ~ issanaadi
year , present	issana Ihaaliyya
yesterday	imbarrih
yesterday , the day before	awwil imbaarih

Category #34 Useful Expressions

taṣbiiraat naffa

addition to , in	bilʔidaafa ila
age	ʔumr - aṣmaar
alms , please !	ħasana lillaah
at least	qala lʔaʔall
at the most	qala lʔaktar
bad , very !	zift
beating a dead horse	iḍdarb filmayyit haraam
better , it is	min ilʔafdal
bird in the hand , a	qasfuur filyadd
bounty is from God , all	ilʔarzaa? qala illaah
breakfast	fitaar
by God	wallaahi
by the way	qala fikra
coffee please !	?ahwa law samaft
coffee please ! , a cup of	fingaal ?ahwa law samaft
come in , please !	itfaddal udxul
come on !	yalla
continue , to (lit : not to cease to)	ma zaal
contrary , on the	qala lʔaks ~ bilʔaks
depend on God	ittikil qala illaah
depend on God	tawakkal qala illaah
doesn't matter , it	maʕalihš ~ maʕališš
don't ! (no need to !)	balaaš
don't ! (no need to !)	mafiiš daawi
don't mention it ! (lit : forgiveness)	ilʔafw
don't mention it ! (lit : forgiveness)	qafwan

don't worry !	fadaak
don't worry ! (general usage)	maʃalihš ~ maʃališš
effective as of ...	iʃtibaaran min
Egypt , there is no place like	maʃr umm iddunya
etc. (and so on)	iла aaxirihi
evening meal	faša
ever and ever	daa?iman abadan
example , for	masalan
example , to give an	darab masal (a)
excellent	mumtaaz -iin
excuse me ! (m)	baʃd iznak
excuse me ! (m)	fan iznak
fancy that !	ya salaam
fate and divine decree , by	qادaa? wiqadar
fool s.o. , to	dīhik ʃala da?nu
get lost !	išrab min ilbahṛ
gladly	bikull suruūr
gladly , very (r. to a request)	min ʃeeni di wʃeeni di
gladly , very (r. to a request)	ʃala lʃeen wirraas
God have mercy on him ! , may	aʃlaah yirhamu
God is generous	aʃlaah kariim
God is great	rabbina mawguud
God knows best	aʃlaahu aʃlam
God protect , may	rabbina yustur
God provide for you , may (m)	aʃlaah yirzu?ak
God provide for you , may (m)	aʃlaah yiftah ʃaleek
God willing	bi?izn illaah
God willing	in ſhaa? aʃlaah
gone with the wind (vanished)	zahaba maʃa rrīiḥ
good boy	ibn halaal
good girl	bint halaal
good Lord !	ya salaam
good luck !	muwaffa? inʃaa? aʃlaah
good man , my	ya siidi
goodness ! , my	ya nhaar abyad

goodness ! , my	ya salaam
gradually	tadriigiyyan
great !	faziim
hard working person , a	humaaṛ šuy!
Heaven forbid !	a!!aah la y?addar
Heaven forbid !	bīd iššār faleek
Heaven forbid !	bī'iid fannak
Heaven forbid !	la qaddar a!!aah
Heaven forbid !	la samah a!!aah
hello (telephone)	aloo
if only (God would)	ya reet
in any case	fala kūl fāl
indeed !	wa!!aahi
insignificant (mere ink on paper)	ħibr fala wara?
insult , to	ħatam / šitiima (i)
jump in the lake , let him	yišrab min ilbaħr
late ... (deceased ...) , the	iłmarħuum ...
let's !	ya!!a
let us go ; come on	ya!!a biina
like father , like son	ibn ilwizz fawwaam
literally	ħarfīyyan
love is blind	iħħubb aħma
lunch	yada
mustn't say (or do) that , you	ħaraam faleek
naturally !	bittab?
naturally !	tab?an
never !	filmišmiš
never mind !	maħalihš ~ maħališ
no call for that , there is	balaaš
no call for that , there is	mafiiš daafī li ...
no harm befall you ! , may	la ba?sa faleek
no smoking	mamnuu? ittadxiin
nonsense	kalaam faariy
not necessary , it is	balaaš
of course !	maħluum

of course !	tabfan
ok (okay)	xalaas
O.K. , it's	haṣal xeer
old (people)	qaguuz - qagaayiz
old (things)	?adiim - ?udaam
own accord , of his	min tilqaa? nafsu
pardon me !	la mu?axza
perhaps	lafalla
perhaps	rubbama
pertaining to	bixusuuṣ
pertaining to	bisadad
please !	itfaddal
please !	law samaft
please !	min fadlak
pleasure , with great	bikull suruūr
possibly	rubbama
praise be to God	iḥhamdu lillaah
proverb	masal - amsaal
quiet ! , be	uskut
record , to break a	daṛab iṛraqam ilqiyaasi
result of , as a	kanatiiga li ...
sake of , for the	fi sabiil
save for a rainy day	il?irš labyad yinfa? filyoom il?iswid
service , at your	samafan waṭaaḍa
service , at your	taft amrak
shut up !	ixras
sit down , please !	itfaddal u?ṣud
so-and-so	fulaan
so-and-so	fulaan ilfulaanī
so many ...	kaza
sorry !	muta?assif
such-and-such	keet wikeet
superb	mudhiš
sure ! (I'll do it)	haadir
take it , please (m)	itfaddal
terrible !	zift wi?atraan

thank you for the coffee	?ahwa dayma
thanks ! (thank you)	mutašakkir
(general)	
thanks ! (thank you)	Šukrān
(general)	
thanks to ...	bifadl
thanks to God	ilhāmdu illāah
that's it (finished)	xaļaaš
time to time , from	min wa?t li?aaxar
time to time , from	min wa?t liwa?t
unconditionally	bila qeed wala šart
vice versa	wilfaks bilfaks
view of , in	nāzaran li ...
watch out ; don't ...	iwfa
what a loss !	la hawla wala quwwata illa billāah
what is your name ?	išmak eeh
what time is it ?	išsaafā kaam dīlwa?t
where are you from ?	hađritak mineen
words , in the very	binnasṣ
yes ? / hello #81	afandim
yes (sure)	samařan waṭaařa
yes ; what ?	nāřam
you (polite form) (f)	hađritik
you (polite form) (m)	hađritak
young	ṣuyayyar -iin

NOTES

NOTES

- #1 Lit.: You are with your family.
- #2 Lit.: You are with your family and have reached level ground (plain, a favorable terrain).
- #3 Lit.: May God not let it (the mishap) be your fate.
- #4 Lit.: May God bless you.
- #5 Lit.: May God bless you.
- #6 Lit.: May God open (doors) to you.
- #7 Intent: May God make you happy.
- #8 Lit.: May God preserve you.
- #9 Lit.: May God give you pleasure.
- #10 Lit.: May God give you some bounty.
- #11 A phrase that usually follows or precedes the name of a deceased person.
- #12 Lit.: May God give you safety (or peace).
- #13 Lit.: May God preserve you.
- #14 Lit.: May God bless you.
- #15 Said to a guest during a visit or upon leaving after a visit.
- #16 Lit.: May God give you safety (or peace).
- #17 Lit.: After you permission (I have to be excused).
- #18 Said to a guest by host. Lit.: You have given our home light (made it bright).
- #19 Lit.: May the evil stay away from you.
- #20 Lit.: May it (the mishap) stay away from you.
- #21 Lit.: May your life be everlasting.
- #22 A phrase meaning May your home be always prosperous (full of food). Lit.: (May it) always (be thus).
- #23 Lit.: May your house always be prosperous (full of food).
- #24 Restricted usage: said when someone breaks something or loses something. Lit.: May it be your ransom, or Let it be a sacrifice for you.
- #25 Said upon first acquaintance with someone. Lit.: Happy chance (to have met you).

- #26 Lit.: It's a happy occasion.
- #27 Same as #28
- #28 Usage: said by host to guest who has finished drinking or eating something offered to him.
- #29 Said to someone who has returned from a trip.
- #30 Said to a guest during or at the end of a visit. Lit.: Blessing has come.
- #31 Lit.: May your life be saved.
- #32 An expression of condolence. Lit.: (Only) God is everlasting.
- #33 Response to /furṣa safiida/ "happy to meet you". Lit.: We are happier than you.
- #34 An expression of condolence, i.e., May you live long.
- #35 Said when inviting someone to come in, or go ahead of one. Lit.: Be preferred. (See also #36)
- #36 An invitation to someone to join one in eating, drinking, or said when offering a drink or food to someone. (See also #35)
- #37 Response to /kull sana winta ṭayyib/ "happy feast". Lit.: May you too have good health and be in peace (next holiday season, feast or festival).
- #38 Said on the occasion of a festival or holiday. Lit.: May every year see you well.
- #39 Said on the occasion of a festival, feast or holiday. Lit.: May every year see you in prosperity.
- #40 Said on the occasion of a festival, feast or holiday. Said to singular or plural.
- #41 Said to a person who is ill.
- #42 Said to beg someone's pardon in general. Lit.: Hope there is no blame.
- #43 Lit.: May God not let it (the mishap) happen to you.
- #44 Lit.: May God not permit it (the mishap).
- #45 Response same as greeting.
- #46 Lit.: With safety.
- #47 Said to one starting a trip. Lit.: With safety.
- #48 Lit.: From this eye of mine and this eye of mine. The eye is considered particularly precious in Egyptian culture.
- #49 Lit.: The light belongs to the owners (of the house).
- #50 Response same as greeting.
- #51 Lit.: God willing you will be successful.
- #52 Response same as greeting.
- #53 Response same as greeting. This phrase is also used as response to

/nahaarak sa?iid/ "happy day! (hello!)".

#54 Said to a guest by host. Lit.: You have given our home light (made it bright).

#55 Said to one who has just had a hair cut, shaved or taken a bath. Lit.: Blessings - enjoy it.

#56 Said to one starting a trip. Lit.: May our Lord bring you back safely.

#57 Said to one starting a trip. Lit.: May our Lord conduct you safely.

#58 Same as #11.

#59 Said to a sick person. Lit.: Your preservation (or safety or peace), i.e., May God restore you to health.

#60 Response same as greeting.

#61 Lit.: Health be to your body.

#62 In most cases said after a nap.

#63 Said to a visitor during a visit, or upon leaving after a visit.

#64 Response same as greeting. Response could also be /winta min ahl ilxeer/ (See #67).

#65 Said to one who has returned from a trip, or who has been away for a long time. Lit.: You made us desolate.

#66 Response to /kull ?aam winta bixeer/ "happy holiday". Lit.: May you too have good health and be in peace (next holiday season or festival).

#67 Lit.: May you be among those who enjoy goodness.

#68 Response to /kull sana winta tayyib/ "happy holiday". Lit.: Hope you too are fine.

#69 Lit.: Your request is on the top of my head and in front of my eye.

#70 Response to "hello". Lit.: Peace be with you.

#71 Response to "hello". Lit.: Peace be with you also God's mercy and blessing.

#72 Lit.: By your permission (I have to be excused).

#73 /?u?baal/ is a colloquial wishful form, thus the whole phrase means: "wishing you many (Lit.: a thousand) happy returns".

#74 /?u?baal/ is a colloquial wishful form, thus the entire phrase means: "wishing you the same".

#75 Listed only in the feminine form.

#76 Listed only in the feminine form.

#77 Listed only in the feminine form.

#78 A phrase uttered by Muslims after mentioning the name of the Prophet Mohammed.

#79 Lit.: The sky is raining.

#80 Lit.: It (the world or the sky) is cloudy.

#81 A word meaning "hello" in answering the phone or "what did you just say?" in a conversation or "sir" in the phrase /naʃam ya afandim/ "yes, sir".



Publications of the
Center for Near Eastern and North African Studies
University of Michigan

BERBER (TAMAZIGHT)

A COURSE IN SPOKEN TAMAZIGHT: MIDDLE ATLAS BERBER
By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1971.

A REFERENCE GRAMMAR OF TAMAZIGHT: MIDDLE ATLAS BERBER
By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1971.

A COMPUTERIZED LEXICON OF TAMAZIGHT (BERBER DIALECT
OF AYT SEGHROUCHEN)

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1971.

MOROCCAN ARABIC

A COURSE IN MOROCCAN ARABIC
By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1970.

AN INTRODUCTION TO MOROCCAN ARABIC
By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1973.

ADVANCED MOROCCAN ARABIC
By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1974.

EGYPTIAN ARABIC

AN INTRODUCTION TO EGYPTIAN ARABIC
By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1975.
(Fourth Edition 1979)

A COMPREHENSIVE STUDY OF EGYPTIAN ARABIC, Volume I:
Conversations, Cultural Texts, Sociolinguistic Notes.

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH, A. FATHY BAHIG, EL-SAID
BADAWI and CAROLYN KILLEAN. 1976. (Second
Revised Edition 1978).

EGYPTIAN ARABIC (CONTINUED)

A COMPREHENSIVE STUDY OF EGYPTIAN ARABIC, Volume II:
Proverbs and Metaphoric Expressions

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH, EL-SAID BADAWI, ZAKI N.
ABDEL-MALEK and ERNEST N. McCARUS. 1978 (Preliminary
Edition).

A COMPREHENSIVE STUDY OF EGYPTIAN ARABIC, Volume III:
A Reference Grammar of Egyptian Arabic

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH, ZAKI N. ABDEL-MALEK, EL-SAID
BADAWI and ERNEST N. McCARUS. 1979 (Preliminary
Edition).

A COMPREHENSIVE STUDY OF EGYPTIAN ARABIC, Volume IV:
Lexicon. Part I: Egyptian Arabic - English; Part II:
English - Egyptian Arabic

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH, EL-SAID M. BADAWI, ZAKI N.
ABDEL-MALEK and ERNEST N. McCARUS. 1979 (Preliminary
Edition).

PAN-ARABIC

A SAMPLE LEXICON OF PAN-ARABIC

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1975.

GENERAL NEAR EAST

REFORMED ADMINISTRATION IN LEBANON

By GEORGE GRASSMUCK and KAMAL SALIBI. 1964.

AFGHANISTAN: SOME NEW APPROACHES

Edited by GEORGE GRASSMUCK and LUDWIG W. ADAMEC
with FRANCES IRWIN. 1969.

PRELIMINARY INDEX OF SHAH-NAMEH ILLUSTRATIONS

Compiled by JILL NORRIS and EDWARD DAVIS, with an
Introduction by OLEG GRABAR. 1969.

